

ألان م. ويبر

٥٢

قاعدة عملية

للتّجّاح

دون أن تخسر

نفسك

ألان أم. ويبر

٥٢

قاعدة عملية  
لِلنَّجَاحِ  
دُونَ أَنْ تَخْسَرَ  
نَفْسَكَ

ترجمة

عصام داود خوري



عمارة  
وإدارة

An imprint of  
Jabal Amman Publishers



إلى والدتي ووالدي وأخي مارك،

إلى فرنسيس وأدم وأماندا

إلى كوبي وتيمي وإيكو

إلى عفتي وأعمامي

وأبناء عمومتي وأبناء إخوتي وأخواتي

إلى جميع الأشخاص الرائعين

الذين عملت لديهم، وعملت معهم

وتعلّمت منهم، سواء أوزدت أَسْمَاؤَهُمْ

أم لم تُرد في هذا الكتاب،

الذين أحملُ لهم أعمق التقدير

# مقدمة

## مَن يعرفُ القواعد؟

هذه أوقات غير عادية.

نشهد في أعمالنا وحياتنا، وفي كلِّ مجالٍ بينهما، تغييرًا كبيرًا وسريعًا وغير متوقَّع، ممَّا يجعلُ التحدِّي الأول الذي نواجهه هو ببساطة أن نفهم معنى هذا التغيير.

لقد دفعتِ العولمةُ والتكنولوجيا واقتصادُ المعرفة دُولاَ وصناعات وشركاتٍ ومهنًا قائمة بذاتها إلى الأمام باتجاه مناطقٍ جديدةٍ ومجهولة المسالك. وها هي الأحداث الاقتصادية والسياسية والاجتماعية غير المسبوقة وغير المستقرَّة تنكشف أمامنا. فقد هُدمَت التبدلات المالية الضخمة اقتصاديات العالم الرائدة. واختلَّت بين ليلةٍ وضحاها شركاتٌ قديمة ذات مكانةٍ مرموقة، وتراثٌ مدوَّن منذ أمدٍ بعيد. واستيقظت صناعاتٌ بكاملها لتكتشف أنَّ عليها أن تتكيف وتتحوَّل وإلا صارَتْ منقرضة. وليس من المبالغة أن نقول إنَّ المفكرين البارزين في شتى أنحاء العالم يناقشون بجديَّة أشكالًا جديدةً وقواعدَ جديدةً لمستقبل الرأسمالية.

في الوقت نفسه، ولأنَّ النشوء الاقتصاديَّ يترافق دائمًا مع الدمار الاقتصادي، هناك جيلٌ جديدٌ من أصحاب المشاريع الذين ينتهزون الفرص. وبينما تطلبُ شركاتُ عملاقِ المساعدة المالية من الحكومة الأميركية، تبرزُ فجأةً مشاريعٌ جديدةٌ ذاتُ علامة تجارية مميزة تستحوذ على مخيلة عامة الناس - وعلى محفظة السوق المالية. وقد فتحتِ الفرض في مجالي المال والأعمال الطريقَ أمام الابتكار والإبداع والإلهام.

لقد حانَ الوقتُ لإعادة التفكير والتصور، وإعادة تقييم ما هو ممكن، وما هو مرغوب، وما هو مُستدام.

لقد حانَ الوقتُ لإعادة كتابة القواعد.

إننا بأمس الحاجة إلى قواعدَ عامةٍ عملية قابلة للتطبيق في الواقع، ذات معاني واضحة، وقادرة على إرشادنا خلال هذه الأوقات المضطربة وما بعدها- قواعدَ عامةٍ عملية تعلمنا كيف نعمل، وثلهم أفكارنا لكي نفهم لماذا نعمل. قواعد عامة تبين لنا طرقًا إيجابية مضمونة نسير وفقها في أعمالنا وحياتنا الخاصة، وتوضح لنا أن أفضل وسيلة للسفر على هذين الطريقين هو أن نعدّهما طريقًا واحدًا. قواعد عامة عملية تقدّم مدونة قواعد سلوك إلى كل واحدٍ منا نحن الأفراد، وإلينا جميعًا كوننا مجتمعًا واحدًا. إننا نريدُ قواعدَ عامةً عملية تساعدنا على النجاح، وتساعدنا على الفوز في العمل من دون أن نخسر الأشخاص والأشياء الذين هم أكثر ما نهتمُّ به في هذه الحياة.

هذا هو موضوعُ كتاب "٥٢ قاعدةً عملية". إنه مجموعةٌ من اثنين وخمسين قاعدةً جمعناها خلال السنوات الأربعين الأخيرة أو نحو ذلك.

خلال تلك الفترة، اجتمعنا مع مجموعاتٍ من الرجال والنساء المتميزين الرائعين الذين قدّموا إلينا حكمتهم وساعدوني في فهم واقع

خبراتي الخاصة. تحدّثت إلى قادة يتمثعون بشهرة عالميّة؛ وتعلّمت من ريادةيين مغمورين، وجالستُ الأشخاص اللامعين الذي حازوا جائزة نوبل، والذين ساهمتِ اكتشافاتهم العلميّة في معالجة الملايين، كما زُرتُ منظمين متواضعين في المجتمع غيروا العالم- كل شخص بمفرده- وتعلّمتُ منهم جميعًا دروسًا قيّمة. وأجريتُ أيضًا مقابلاتٍ مع رؤساء تنفيذيين، وقادة روحيين، ومدربي كرة السلة، وروائيين، ومفكرين في مجال الأعمال ومسؤولين مُنتخبين- وخرجتُ بأفكارٍ ثاقبة جديدة وحقائقٍ حصلتُ عليها بصعوبة.

سجّلتُ هذه الدروس على بطاقات بقياس ٥x٢ إنشات (١٢,٥x٧,٥ سم) أحملها معي كل يوم في البيت وعلى الطريق. (تعلّمتُ هذا النظام الرائع منذ أكثر من عشرين سنة من البروفسور تيد ليفيت (Ted Levitt) من كليّة الأعمال في جامعة هارفرد (Harvard Business College)، وهو أحد المعلّمين الموجهين الذين ستقابَلهم في هذا الكتاب).

منذ وقتٍ ليس ببعيد، راجعتُ جميعَ هذه البطاقات التي كتبتها وحفظتها. في تلك الفترة، كان هدفي هو فهم القواعد التي تعلّمتها. ابتدأتُ بتعبئة بطاقات بقياس "١٢,٥x٧,٥ سم" حتّى وصلتُ إلى البطاقة رقم ٠٢. وتوقّفتُ عند ذلك الحد. ليس لأنني كنتُ قد استنفذتُ جميع القواعد، بل لأنّها كانت أفضل ما كنتُ قد تعلّمتُه، وأفضل ما كان عليّ أن أنقله إلى الآخرين.

لأنني أريدكم أن تدركوا من أين أتت هذه القواعد، فإنّ لكل قاعدة قصّة تُروي كيف تعلّمتها. وفي كلّ حالةٍ تقريبًا، كان مصدرُ هذه القواعد أربع تجاربٍ عميقة قد خُضتها في حياتي:

- بعد تخرُّجي في كُليَّة آميرست (Amherst College) في بداية السبعينيات من القرن العشرين، ذهبتُ إلى مدينة پورتلاند (Portland) في ولاية أوريجون حيثُ عملتُ لدى غمدة المدينة نيل غولدشميت (Neil Goldschmidt)، ومع فريق التخطيط المستقبلي الذي شكَّله في مبنى البلدية، بالإضافة إلى مجتمع النُشطاء عبر المدينة الذين حوَّلوا مدينة پورتلاند إلى معرض حَضْرِي كما هي عليه اليوم. كان ذلك تثقيفًا لي في التَّخطيط الحضري، والسياسة الانتخابية، وفنُّ صنْع التغيير.
- في الثمانينيات عملتُ لدى تيد ليفيت ومع المجموعة الدينامية المبدعة التي شكَّلتها في مجلَّة “هارفرد بزنس ريفيو” (Harvard Business Review) لشَّجْد تلك الصحيفة المرموقة، ولتغيير محاذات الأعمال على أعلى المستويات. كنتُ أنا المستفيد من ثقافةٍ مجَّانية في مجالي الأعمال والإدارة، وفي فنُّ الجمع بين أفضل أنواع التفكير وأفضل الممارسات.
- في التسعينيات، صرْتُ شريكًا مع بل تايلور (Bill Taylor) وفريق نابض بالحياة، حاضِر مالمبديهة ومغامر بصورة رائعة، لإطلاق مجلَّة “فاست كومپاني” (Fast Company) وتحريرها، وهي مجلَّة الأعمال الأكثر نُموًا وانتشارًا في تاريخ الولايات المتحدة. كانت تلك خبرةً تعليميةً في الريادة والقيادة؛ كما كانت أصعب شيء قمتُ به على الإطلاق والأكثر مكافأة.
- منذ أن تركتُ العمل في مجلَّة “فاست كومپاني” نحو عام ٢٠٠٠م، اكتشفتُ أفكارًا جديدة، واتَّجاهات جديدة، وخبرات جديدة. لهذا عمِلتُ مستشارًا لدى “كاوسيل يوتس”

(Kaospilots)، وهي كلية اسكندنافية للرياديين الاجتماعيين، ورئيسًا لتجفّع "وولدزل" (Waldzell)، وهو مؤتمر نمساويّ ينعقد في "دير ميلك" (Abbey of Melk) التاريخي. ومثل وزير من دون حقيبة عيّن نفسه بنفسه، ومُحقّق عالمي له أسلوبه الخاص، سافرتُ ودخلتُ عالمًا جديدًا من المعلمين واستشَرْتُهم، وواجهتُ خبراتٍ عديدةً واسعة. لكنّ هذا الكتاب ليس عني. إنّه لأجلك.

إنّ الهدف الأساسي لكتاب "٥٢ قاعدةً عمليةً" هو إثارة اهتمامك وإلهامك وتحذّيك ومساعدتك. اقرأه، استخدمه، وطبّقه بأية طريقة عملية تناسبك. بالرّغم من أنّه كتاب قواعد، فإنّه لا تُوجد قاعدةٌ بخصوص كيفية قراءته.

يمكنك أن تبدأ بالقاعدة رقم 1 إلى أن تُصل إلى القاعدة رقم ٥٢.

ويمكنك أن تستخدمه ككتابٍ أساسيٍّ شأنه شأن كتب الحكمة القديمة النافعة للعمل والحياة. افتّحه واقرأ الصفحة التي تجدها أمامك، واحسب تلك القاعدة قراءتك اليومية.

يمكنك أن تقرأ قاعدةً واحدةً كلّ أسبوع، وبذلك تجعل كتاب "٥٢ قاعدةً عمليةً" سنةً اكتشافاتٍ ذاتية.

اقرأ القواعد التي تحمل معنى بالنسبة إليك؛ وأهمّل التي لا تعني لك شيئًا- على الأقلّ في الوقت الحاضر. يمكنك دائمًا أن تعود في وقتٍ لاحقٍ لتُحقّق ممّا إذا كان هناك أمرٌ في حياتك أو في العالم قد تغيّر ليُجعل فجأةً ما بدا غير مفهوم أو لا علاقة له بك أمرًا مفهومًا وحلّيًا. سحّل ملاحظاتك الخاصة عن القواعد التي تتحدّث اليك. وتحذّث أنت إلى الكتاب- تحدّث إلى القواعد.

والأهم من كل هذا، ابدأ في الاحتفاظ ببطاقتك الخاصة ذات قياس "١٢,٥x٧,٥ سم" لتستوعب قواعدك الخاصة، وستجمع شبكتك الخاصة من المعلمين، وستكتشف أفكارًا تعني لك الكثير ستساعدك في فهم العالم.

ذلك هو هدف القاعدة رقم ٥٢ في نهاية الكتاب. تركت تلك القاعدة فارغة. أرسل مساهماتك إلى: [www.rulesofthumbbook.com](http://www.rulesofthumbbook.com) أو أرسل رسالة إلكترونية إلى [alan@rulesofthumbbook.com](mailto:alan@rulesofthumbbook.com) سأجمع ملاحظاتك وأسجلها لكي نتعلم بعضنا من بعض.

والأكثر من هذا كله، إن هذا الكتاب هو:

- عقًا يعمل في الواقع.
- عن طريقة تعلم ما هو عملي وتطبيقه على حياتك الخاصة.
- عن قيمة الخبرة والملاحظة- من الحياة التي نعيشها والحياة التي نتأمل فيها.
- عقًا نستطيع جميعنا أن نتعلمه من خبراتنا ومن بعضنا بعضًا.
- عن التغيير- وكيف نضيف معنى على التغيير.
- وعقًا لا يتغير، أساسيات الحياة التي نعيشها بصورة جيدة، والعمل الذي نقوم به بصورة جيدة.

إن كل واحد منا- وجميعنا- مسؤول عن استخراج قواعدنا العملية لثرشدنا في أوقات الاضطرابات العظيمة وعدم اليقين، وفي أوقات الفرص أيضًا. علينا أن نكون نحن أفضل المفكرين وأفضل الفاعلين، وأفضل المعلمين، وأفضل المتعلمين أيضًا.

قد نكون في رحلات مختلفة، لكننا في رحلات مختلفة معاً.  
بإمكان كل واحد منّا أن يستخرج قواعده العملية، وبإمكاننا جميعاً أن  
نتعلم بعضنا من بعض. إن هذا هو أفضل رجاء لنا لخلق مستقبل نرغب  
فيه جميعاً.

telegram @ktabpdf



## عندما يصيرُ الوضعُ صعبًا، يستريحُ الأشدّاءُ.

كان ذلك سنة ١٩٨٦م. كنتُ جالسًا عند نهاية طاولة في غرفة المجلس الرسمية في مكتب خاض في البرلمان الألماني في مدينة بون. كنتُ مُرتدبًا أفضل بدلًا لديّ اشتريتها لهذه المناسبة، وهي مؤلفة من ثلاث قطع وربطة عنق ماركه "بروكس برذرز" (Brooks Brothers).

كنتُ أنتظرُ لأجري مقابلةً مع مستشار ألمانيا السابق "هيلموت شميت" (Helmut Schmidt). وكنتُ قد سَجَلْتُ أسئلتي بخطّ عاديّ على مجموعة من الأوراق الصفراء. كانت آلة التسجيل موصولة بالكهرباء وموضوعة في مكان جيّد على الطاولة قُرب المقعد الذي افترضتُ أنّ المستشار شميت سيجلس عليه. وحسبّت زاوية آلة التسجيل بحيثُ أستطيع النظر مباشرة إلى عيني شميت ومراقبة الآلة في الوقت عينه. إنّ أخز ما كنتُ أريده هو أن أبدأ بإجراء المقابلة لأكتشف لاحقًا أنّ الآلة لم تعمل بصورة سليمة. وكنتُ مصابًا بحالة من عدم التوازن نتيجةً لتنفلي بالطائرة على نحو غير معقول، حيثُ كنتُ قد سافرتُ بالطائرة من بوسطن إلى بون الليلة السابقة. ولم أستطع أن أتوقّف عن التفكير في جميع الطرق التي يمكن أن تجعل المقابلة تحيد عن هدفها وعن كلّ ما كان يتوقّف على نجاحها.

في تلك اللحظة؛ وقبل دخول شميت إلى الغرفة، أدركتُ أنّي كنتُ أستعدّ لهذه المقابلة بطريقة كانت ستضمنُ فشلها.

كان أسلوبِي خاطئًا.

وكان كذلك منحي تفكيري خاطئًا.

لو لم أفعل شيئًا ما لتغيير هذا الوضع في التواني القليلة القادمة، لَمَا كنتُ سأقضي على هذا المشروع فحسب، بل كنتُ سأشعر بالذنب تجاهه طيلة حياتي.

المشكلة كانت تكمنُ في كيفية دخولي إلى تلك الغرفة في المقام الأول.

قبل وقت قصير من هذه الرحلة إلى ألمانيا، كان معلّم التسويق المؤثر الألامع، ذو المزاج العكر تيد ليفيت، قد شغل لتوّه وظيفة رئيس تحرير مجلة "هارفرد بزنس ريفيو". كنتُ أعمل هناك محرّرًا مشاركًا في أسفل التسلسل الهرمي. وكنتُ أشعر بضجرٍ إلى أقصى الحدود بسبب غرور المجلة الخائق وشعورها بالارضى الذاتي.

تبين أنّ تيد كان يشاركتي تقييمي ذاك. كان يصفها بأنّها "المجلة الوحيدة التي يكتبها أشخاص لا يعرفون الكتابة لأشخاص لا يعرفون القراءة". وحالما تسلّم وظيفة رئيس التحرير، مشرفًا على طاقم المحترفين، بدأ تيد في إعادة ترتيب الأمور. كان في أعلى قائمته للأمور التي يجب أن يقوم بها إجراء منافسة داخلية لوظيفة مدير إداري جديد، وهو اللقب الذي يحصل عليه الموظف الأعلى مرتبة في المجلة. عندما قابلني تيد بخصوص نيّاتي المستقبلية، كانت الكلمات التي خرجت من فمي وأدهشتني هي: "إفّا أن أديّر هذا المكان، وإفّا أن أغادره".

لكي أقدم عرضي لهذه الوظيفة العليا كنتُ قد اقترحتُ إجراء سلسلة من مقابلات بعنوان: "رجل الدولة كرئيس تنفيذي". كنتُ سأسافر حول العالم وأقابل رؤساء دول سابقين لاستكشاف القيادة- قيادة دولة لا قيادة شركة. كنتُ سأقابل هيلموت شميّت، ثمّ أجري مقابلة مع ياسوهيرو ناكازوني (Yasuhiro Nakasone) رئيس وزراء اليابان، وجيمس كالاهان (James Callaghan) من المملكة المتحدة، وأخيرًا رئيسي الولايات المتحدة السابقين جيرالد فورد (Gerald Ford) وجيمي كارتر (Jimmy Carter).

كان هناك منهج لخطتي الجنونية هذه. قبل سنوات، كان صندوق مارشال الألماني (German Marshall Fund) قد اختارني لمنحة، وهي قضاء فترة قصيرة مدتها ثلاثة أشهر في مدينة ميونيخ (Munich) لدراسة الخطة الخطيرة لتلك المدينة. توفّعت أنّي بالعمل من خلال صندوق مارشال الألماني، كنتُ سأستطيع القيام بترتيب لإجراء مقابلة مع هيلموت شميّت. وعندما أحصل على التزام من أحد قادة الدول، فإنّي أستطيع أن أستخدمه كمفيزة قويّة مع الآخرين. وبكل تأكيد، عندما اتّصلت بالشخص الذي كنتُ على اتصال به في صندوق مارشال الألماني، أخبرني بأنّه بالإمكان إجراء المقابلة. غير أنّها حذرني أيضًا من أنّي قد لا أكون متمثقا بهذه الخبرة.

قدّمت إليّ النصح قائلة: "إنّه ليس محبّبًا للنفس. ومن الصعب إجراء مقابلة معه لانه يزدري بالأشخاص الذين يطرحون الأسئلة". ثمّ أفضت إليّ بهذا السرّ، "وأنت تعلم أنّه يستلشق التبع".

لكلّها طلبتُ منّي أن أرسل طلبًا رسميًا على ورقة رسمية من أوراق المجلة، وستحوّلها هي بذورها إلى السلطات الألمانية المختصة. بعد أن مرّ طلبي عبر القنوات الصحيحة، حدّث لي صديقتي موعدًا ومكانًا لمقابلة المستشار ذي الطبع البالغ الصعوبة، والذي يستنشق التبغ.

ما الذي يمكن أن يفكر فيه تيد ليقبّل لو فشل في هذه المقابلة؟

وماذا سيحدث لفرصتي في الحصول على الوظيفة العليا في المجلة؟

لكن بصورة أكثر مباشرة، ماذا سيحدث لو حسبّ شميّت أسئلتي سخيفة ورفضها؟

وماذا سيحصل لو حدث خلل ما في آلة التسجيل؟

نظرت إليها وهي على الطاولة، وهي تنتظر الفرصة لتخونني. كنت أستطيع أن أشعر بالضغط يتصاعد في صدري.

عندها أخرجت قلّمي من جيب قميصي وكتبت بدقّة تعليمات جديدة لنفسي. وضعتها في أعلى مجموعة الأوراق الصفراء فوق جميع أسئلتي، حيث سترها عيناى قبل أن أبدأ المقابلة وبين كلّ سؤال وآخر. "استرخ! ابتسم! هذه نعمة، ومصدر متعة وشرف لي. إنها ليست عقاباً عليّ أن أحتمله".

كم شخصاً تسخّ له الفرصة للجلوس أمام قائد عالمي ويطرح عليه أسئلة؟ وكم من الناس يستطيعون أن يزوا طلبهم لمشروع ما- أي مشروع كان- وقد وُوفّق عليه، ومن ثمّ يستطيعون أن ينفذوه؟

إنّ ما كان عليّ أن أدركه هو كم أنا محظوظ لوجودي هناك. عليّ أن أتمتّع بهذا الوضع. عليّ أن أسترخي وأرجو أن يتمتّع به أيضاً هيلموت شميّت. عليّ أن أرى الوضع كما هو في الواقع: خبرة استثنائية.

كنت قد انتهيت لتوي من كتابة التعليمات الجديدة لنفسي في الجزء العلوي من الأوراق عندما فُتح الباب ودخلّ المستشار شميّت إلى الغرفة.

تصافحنا، وقدمت نفسي وشرحت المشروع باختصار. تأهبت لطرّح سؤالي الأول. لكنني ابتسمت أولاً. فابتسم هو أيضاً.

## ماذا بعد؟

يشتهر ديليو. إدواردز دمنغ (W. Edwards Deming) ببرنامجه المؤلف من أربع عشرة نقطة، والذي أطلق حركة الجودة الكاملة الحديثة. اللقطة التي أتذكّرها دائماً هي النقطة الثامنة: "اطرد الخوف خارجاً، لكي يعمل كلّ شخص بفاعلية لأجل الشركة".

إنّ ما لم يذكّره هو أنّ المكان لبدء هذه العملية هو أنت.

في كلّ مرّة تبدأ فيها عملاً بخوف، فالتّحديّ خاسراً من حينه. أولاً، إنك تأخذ العمل بالخوف فتزيد من فرص الفشل. فالثقة ورباطة الجأش يتفوقان على الخوف في كلّ مرّة.

ثانياً، إنك تظن أنك لن تتمتع بالتجربة. سواء نجحت أم فشلت، ألا ترغب في أن تتذكر التجربة على أنها خبرةً تمتعت بها وليست خبرةً عانيت خلالها؟

عندما تحس إذاً بذلك الشعور المألوف غير الساز يصعد في صدرك أو يستقر في قاع معدتك، تذكر القاعدة رقم ١. لا تسمح للخوف بأن يقوِّض فرصتك لفعل ذلك الشيء الذي كنت ترغب في القيام به. القاعدة رقم ١ تؤثر في كل قاعدة أخرى. اصرف ثابته من وقتك ثم اهتم، وتمتع بالرحلة.

## تسعى كل شركة لأن تُختار. كي تفوز، أعطِ الناخبين ما يريدون.

في عام ١٩٩٩ م دُعيت إلى حضور مقابلة خاصة ليل برادلي (Bill Bradley)، الذي كان في ذلك الوقت أحد أعضاء مجلس الشيوخ، كما كان مرشح الحزب الديمقراطي لرئاسة الجمهورية. جرث تلك الحادثة في إحدى الشقق الفليا في كلية كينيدي للشؤون الحكومية، وذهبت لأني كنت مُعجبة ببرادلي كمسؤول حكومي مُنتخب، وللاعب كرة سلة، وزميل من ولاية ميزوري.

بعد عبارات المجاملة المعتادة، بدأ برادلي كلمته غير الرسمية بوصف الشروط التي وضعتها كلية كينيدي كشروط مسبقة لمقابلته.

قال برادلي: "عندما دُعيت قالوا: «نحن مؤسسة ثنائي بحب الوطن، ولذا علينا أن نطرح عليك بعض الأسئلة. هل تدعمُ نستوز الولايات المتحدة؟» قلت: لهم نعم. فقالوا: «هل تدعم الحزبة الدينية؟» فقلت: نعم. فقالوا: «وحزبة التجلّع؟» قلت: نعم. أنا أدمع حزبة التجلّع. قالوا: «وحزبة التعبير؟» قلت: نعم. قالوا: «حسنا، لآلك سألقي كلمة الآن»."

قد تعبّر نكتة برادلي الافتتاحية بدقّة عن القيم السياسية في قلب أميركا. والأهم من ذلك، أُلها تذكّرنا أن الأعمال التجارية والسياسة يجب أن يُواجهها الامتحان نفسه- امتحان الشخصية الأميركية. سواء أعرُفت ذلك أم لم تعرفه، فإن شركتك تسعى لأن تُختار. أنت مدير الحملة، تحاول كل يوم أن تربح أصوات المستهلكين الأميركيين. وكما هي الحال في كل حملة، فإن معرفة الجواب عن السؤال "ماذا يريد هؤلاء الناخبون؟" يزيّد بصورة كبيرة من فُرص فوزك.

ماذا يريد إذا الناخبون الأميركيون؟

أبدأ بأقوى صفة أساسية: الأميركيون هم عادةً عمليون. نريد الأشياء التي تنفّذ في الواقع. في أغلب الأحوال، نترك للأخريين أمر الجدل حول الفلسفة، والميتافيزيقيا، والأمور التجريدية. نفخر نحن الأميركيين بمقدرتنا على إنجاز الأعمال. إننا نفعل كل ما يتطلبه إنجاز الأعمال، ونريد منتجات وخدمات تعمل الشيء ذاته.

الصفة الأميركية الثانية هي التكيف. من بين جميع شعوب العالم، نفرد في اعتقادنا الراسخ بأن كل شيء، بما في ذلك أنفسنا، يمكن أن يصير أفضل. نحن الناس الذين اخترعوا الرأي القائل إنه "في كل يوم وفي كل شيء أنا أصير بحالة أفضل وأفضل". اخترعنا صناعة كاملة حول موضوع التنمية الذاتية. إن فكرة أننا نستطيع جميعاً أن نصير في حال أفضل ونصير أكثر ذكاءً وثقافةً، مبرمجة في شعورنا الوطني في الولايات المتحدة. إن أي فكرة يمكن إطلاقها وهي في مستواها الأساسي الأول سريعاً ما تصير فكرة جديدة ومحسنة ومحدثه في مستواها الأعلى. يمكننا أن نجعل أي شيء يعمل بصورة أفضل.

ثالثاً، نحن الأميركيين تستحوذ علينا باستمرار فكرة الابتكار. ما الشيء الجديد، والشيء التالي؟ ما الشيء الذي لم يتحقق سابقاً؟ هذه اهتمامات أميركية متأصلة جوهرياً وطبيعياً داخلنا. صار الابتكار اليوم عملياً أحد أهم "الكليشيات" الأميركية، الطريق إلى المستقبل للشركات من كل الصناعات. لكن الشركات وقادتها ليسوا مخطئين بهذا الادعاء. إنه ادعاء أميركي كما أنك أنت أميركي، ويعود إلى أحد مؤسسي أمتنا المبتكرين، بنجامين فرانكلين (Benjamin Franklin).

ماذا يريد الناجحون من شركائنا؟

نريد أشياء عملية تنفذ في الواقع. ونريد أن نصير قادرين على جعل الأشياء تعمل بطريقة أفضل. ونريد أن نجد الأشياء التي تعمل بصورة أفضل والتي تكون مبتكرة على حد سواء. إنها ثلاث صفات لا يستبعد أحدها الآخر. إنها تعزز بعضها البعض.

هل لديك ما يريده الناجحون؟

## ماذا بعد؟

أنت تعمل في مجال الأعمال. وفي كل يوم تسعى لأن تختار شركتك. لكل صوت أهمية. وفي كل يوم عليك أن تبرهن لزيابك أنك تستحق الحصول على أصواتهم. عليك أن تبين لهم أنك تفهمهم وأنت تهتم بهم، وتهتم بالأشياء ذاتها التي يهتمون بها.

بم يهتمون؟

- هل الأشياء قابلة للتطبيق؟
- هل يمكن أن نجعلها تعمل بطريقة أفضل؟
- هل هي جديدة وتعد أفضل من غيرها؟

اعمل على قياس أفكار أعمالك وأدائك في مقابل بطاقة النقاط الأميركية هذه. إذا كان

ما لديك يتناوب منطقياً بصورة جيدة، فإلك تكون قد بدأت بداية جيدة لكسب قلوب أفراد السوق الأميركية وعقولهم ومخيلهم ومواهبهم.

## اطرح السؤال الأخير أولاً.

كتب مارك فولر (Mark Fuller)، المؤسس المشارك، والرئيس التنفيذي لشركة مونيتور (Monitor)، مقالة استفزازية للطبعة الأولى لمجلة "فاست كومباني" عنوائها "الأعمال بوصفها حرباً" (Business as War).

عنون القسم الثالث من المقالة بالعبارة: "لماذا تفشل الشركات- الجزء ٢". علّمني درساً حملته معي منذ اللحظة الأولى التي قرأته فيها. إليكم ما يقوله: "في أثناء حرب فيتنام، اشتركت الشركات الكبرى والقوات المسلحة بالأسلوب الاستراتيجي ذاته. غولت كلتاها في إطار الديناميات المؤسسية التي ضمنت لهما خسارة مؤكدة. كانت المفارقة الرهيبة لفيتنام أن الولايات المتحدة بحث جميع المعارك لكنها خسرت الحرب. يتفق معظم التاريخ الحربي لحرب فيتنام حول سبب الخسارة: لم يكن لدى المنظمة العسكرية مذهب استراتيجي موحد، أو تعريف واضح للنصر".

لم يوجد تعريف واضح للنصر. هذا هو الدرس.

إن لم يكن لديك تعريف واضح للنصر، فكيف تعلم متى تكون رابحاً، هذا إذا ما كنت قد زبحت. وفي ما يتعلق بهذا الأمر، كيف تعلم لماذا تحارب أصلاً؟

إن لم يكن لديك تعريف واضح للنصر، كيف ستوزع مواردك؟ وكيف ستعين موظفيك في أمكنتهم المناسبة؟ وكم من الوقت ستلتزم نحو هدفك، وكيف تعلم أنك حققت هدفك؟

لقد بدأت أفكر جدّاً في هذه الرسالة في ما يخص مجلّتنا الوليدة: ماذا كان تعريفنا للنصر؟ وكيف نعرف مع صدور كل عدد، وبالنسبة إلى المجلة ككل، ما إذا كنا نربح أو نخسر؟

قررت أنا وبيل تايلور، شريكي في إطلاق مجلة "فاست كومباني"، أننا لا نريد أن تكون مجلّتنا أكبر مجلة بأوسع توزيع. كنا نريد أن تكون مربحة، لكن هدفنا لم يكن الحصول على أكبر كمية من المال من أية مجلة كانت.

كلّا، إن تعريفنا للنصر سيكون مؤثراً. كنا نريد أن يجد قراؤنا مقالات مفيدة وثمينة ومؤثرة إلى درجة تجعلهم يقضونها ويحتفظون بها أو يرسلونها إلى صديق ما. كنا نريد أن

تكون الكلمة الأولى التي نقرأها في الأخترة- في حوار مع قرائنا بدلاً من مستقبل الأعمال. سيكون عدد ما من أعداد المجلة نصراً لنا إذا نشرنا فيه مقالة واحدة على الأقل حركت الإبرة عندما

يتعلّق الأمر بزدود فعل قرائنا. احتفظنا بسجلّ لكلّ الرسائل الإلكترونية التي وصلتنا من القراء؛ وسجلنا المقالات التي أدت إلى أكبر عدد من التغذية الراجعة. كانت أفضل الرسائل تقول بطريقة أو بأخرى: "كيف عرفتم ما كنت أفكر فيه؟" عندئذ كنا نعلّم أننا أحزّنا تأثيراً كبيراً.

بعد فترة قصيرة بدأ "تعريف النصر" يبدو تعريفاً حريصاً بعض الشيء. لم يكن هذا مثار دهشة، حيث إنّ مقالة مارك كانت بعنوان "الأعمال كحرب". شعرت أنا بارتياح أكبر عندما كنت أسأل: "ما هدف التمرين؟" بكلمات أخرى، ماذا نحاول أن نتجز؟ ولماذا نفعل هذا الشيء في المقام الأول؟

اكتشفت أنه في معظم الأحيان، سواء هي فكرة كنا قد فكرنا في القيام بها في المجلّة، أم فكرة اقترحها صديق ما، فإنّ الجواب الحقيقي هو "أنا لا أعرف حقاً" أو "أعرف إلى حد ما- لكن ليس على نحو مؤكد".

إنّ الهدف من السؤال "ما هدف التمرين؟" ليس إندال أحد. إنه ببساطة أوضح سؤال يمكنك أن تطرحه. إنه أفضل شيء يمكنك أن تفعله لنفسك أو لأي شخص يطلب مشورتك. لأنك إن كنت لا تعلم الهدف من التمرين بصدق ودقّة ووضوح، فإنك ستهم على وجهك تألها لوقت طويل، وتكون بذلك مضيقاً وقتك وطاقتك على شيء لا تفهمه في الواقع.

عندما تستطيع أن تجيب عن السؤال "ما هدف التمرين؟"، وتقوم به من كلّ عقلك وقلبك، تصير مستعداً لإطلاق مشروعك. وتصير مستعداً لتنجح من خلاله.

## ماذا بعد؟

بالنسبة إليّ، هذا هو امتحان الشخصية الحقيقية.

هل تعلم هدف التمرين؟

إنّ هذا السؤال البسيط هو في الواقع طريقة لتحليل المشروع الخاض بك لتجعله يتحقّق: لن تستطيع أن تبدأ حتى تطرح السؤال الأخير حول ما تؤد أن تفعله. اطرخ إذا السؤال الأخير أولاً، ثمّ غد من هناك نحو الوراء إلى البداية.

إليك ملاحظة أخرى مبنية على خبرتي الشخصية: مهما يكن جوابك الأول عن ذلك السؤال، فإنه في العادة ليس الجواب الصحيح. استمرّ في طرّح السؤال على نفسك، وعلى أصدقائك عندما يأتون لطلب النصّح، وعلى شركائك وزملائك في العمل. عادةً ما يتطلّب الحصول على جواب صادق ثلاث محاولات على الأقلّ. والأجوبة غير الصادقة لا تساعدنا.



قد تجيب بالقول: "للحصول على أموال كثيرة".

أو "لنتزك تأثيماً كبيراً".

وقد تجيب أيضاً: "الاثنان مغاً".

لا تفعل هذا. هذا فخ آخر. لا تفش بالقول: "جميع ما ذكر من إجابات". إن هدف ظرح السؤال هو أن تضع نفسك في شرك صعب. بالتأكيد، هذا عمل غير مريح لكن هذا هو الهدف. إن التخلص من الشرك يجعلك بحال أفضل، ولكنه سهل جداً؛ إذ إنه يجلبك إعطاء رد صعب على سؤال صعب.

لكن إذا كنت لا تسعى إلى الحصول على الجواب الصعب؛ وإذا تجنبّت ضرورة مواجهة سبب ما تفعله، فإنك لن تعرف الطريقة الصحيحة للقيام به، أو ما إذا كان عليك القيام به أصلاً.

"ما هدف التمرين؟" هو من نوع الأسئلة التي من شأنها أن تبقىك صادقاً. إنه المكان الصحيح لبدء أية مغامرة. وعند الطرف الآخر من الطريق، سيساعدك على معرفة متى وصلت إلى وجهتك التي صممت أن تبلغها.

## لا تنفّذ الحلول.

## امنع حدوث المشكلات.

جميعنا مهتمون بحلول حقيقية قابلة للتطبيق.

في مجال الأعمال، يركّز القادة الواقعيون والحازمون على النتائج. وللتأكيد على هذه النقطة، حقّق قادة الفكر في مجال الأعمال مثل لاري بوسيدي (Larry Bossidy)، وأيه. جي. لافلي (A.G. Lafley)، ورام شاران (Ram Charan) نجاحًا كبيرًا بخصوص الكتب التي تعلّم المديرين كيف يركّزون على التنفيذ. يبدو أنّ وضع الحلول موضع التطبيق هو المكان الذي يجري فيه العمل.

لكن ماذا لو لم يكن العمل الحقيقي متعلّقًا بالحلول؟ إنّ التركيز على الحلول يضيّع نقطة أساسية: منع المشكلات في المكانة الأولى. هناك فكرة أهمّ حتى من التنفيذ. إنّها فكرة الاكتشاف المبكر والتدخّل والوقاية. إنّ قادة الأعمال الذين يتبنّون تلك الفكرة يمكنهم أن يسيروا إلى أمورٍ هي حتى أفضل من التطبيق. يمكنهم الإشارة إلى مذكراتٍ ضخمة ونتائج أفضل.

لقد تعلّمتُ هذا الدرس والفضل يعود إلى أحد القادة الأكثر إلهامًا الذين قابلتهم، وهو بل ستريكلاند (Bill Strickland). من بيتسبرغ (Pittsburgh)، قابلتُ بل منذ عشرة أعوام حول طاولة في مطبخ جاري الذي يسكنُ بجانبني في بروكلين، ماساشوسيتس (Brookline, Massachusetts). في تلك الليلة، بعد أن روى بل قصته، غلفتُ أمزجتي: كان بل سيفيز أشياء في أميركا، وأنا وبل سنكون صديقين مدى الحياة.

إليكُم كيف شرح بل الخيار الذي علينا جميعًا القيام به.

ليس سرًا أنّنا في أميركا نضغ الكثير من الشباب في السجون. في الواقع، الولايات المتحدة هي الدولة التي تضمّ سجونها أكبر عددٍ من الأشخاص. (هذا صحيح؛ إذ إنّنا نحتل المرتبة الأولى من حيث عدد نزلاء السجون). يوجد اليوم أكثر من ٢,٢ مليون أميركي وراء القضبان، أي أكثر من ١% من عدد البالغين. بصورة تقريبية، يُودع السجن واحد من بين ثمانية من السود بين سن الخامسة والعشرين والتاسعة والعشرين. في ولاية بنسلفانيا

(Pennsylvania) حيث يقطن بل، يثراوخ عدد نزلاء الشجون أكثر من خمسة وأربعين ألفا، وهذا العدد يزداد سنوياً منذ عام ١٩٧٦م.

افترض أنك تنظر إلى هذه المشكلة كما لو أنها تماثلاً مشكلة في مجال الأعمال. أنت تريد أن تعرف التكلفة التي يتحملها دافعو الضرائب لإبقاء أولئك الشباب وراء القضبان، وتريد أن تعلم إن كانت هذه العملية تحقق هدفها.

أنفق دافعو الضرائب في بنسلفانيا العام الماضي ١,٦ بليون دولار على عملية إصلاح المساجين وتأهيلهم. ولأن عدد النزلاء في تصاعد مستمر، طلب رئيس هيئة الإصلاح ٦٠٠ مليون دولار كأموال إضافية من دافعي الضرائب لبناء سجون جديدة. مقابل ذلك المبلغ سيحصل سكان بنسلفانيا الصالحون... حسناً، من الصعب أن نذكر الأمور التي سيحصلون عليها، ربما على مجرم أكثر قساوة يخرج من السجن في حالة أسوأ من تلك التي دخل بها، ويحصلون على شاب أسود ملاب بالمرارة، يحوز سجلاً إجرامياً، وهو من دون مهارات، ولا يستطيع الحصول على عمل، ولديه فرض قليلة للمستقبل. إنهم يحصلون على نسبة انتكاس تقارب ٥٠%، مما يعني أن نصف عدد السجناء يعود إلى السجن خلال ثلاث سنوات من إطلاق سراحهم. من الناحية الأخرى، يشعر سكان بنسلفانيا بالفخر لأن حكومتهم تعمل بجد على إيجاد حل لمشكلة الجريمة. هذا هو التنفيذ بالنسبة إليك.

قارن هذا الأسلوب ببرنامج بل ستريكلاند في نقابة المهنيين في مانسستر في بيتسبرغ. خلال السنوات الأربعين الأخيرة كان بل، وهو أميركي من أصول أفريقية وقد حاز جائزة "العبرة" التي تقدمها مؤسسة ماك آرثر (MacArthur Foundation)، يقدم إلى طلابه فرضاً تعليمية حقيقية، ومهارات تسويقية حقيقية، واحترام الذات الحقيقي، بالإضافة إلى تقديمه مستقبلاً حقيقياً. يعمل بل في مجال الأعمال التي تمنح أملاً، وزبائنه من الشباب والشابات البيض والسود الذين قد يواجهون خلاف ذلك متاعب خطيرة.

لا توجد كاشفات معادن في مدرسة بل، ولا رجال شرطة لحفظ النظام. لكن هناك برنامج فنون يتعلّق بالطبخ يدرّب الشباب للحصول على وظائف في أفضل المطاعم في أميركا، ويقدم أيضاً وجبات على أعلى المستويات العالمية للطلاب الآخرين.

لا توجد رسوم على الجدران؛ لكن هناك لوحات وصوراً وأعمالاً فنية معروضة، جميعها من عمل الطلاب.

حتى إن هناك قاعة للحفلات الموسيقية فائقة الجمال. إنها مرفق عظيم، حتى إن جميع موسيقيي الجاز السود تقريباً في أميركا قدّموا عروضهم فيها. سجل فريق بل هذه العروض وأطلقوا مجموعة من الأقراص المدمجة، على أن تُخصّص العائدات للمساعدة في تمويل المدرسة. لكن العائدات ليست مالية فحسب، بل هي اعتراف وتقدير. قد يكون البرنامج التعليمي الذي يدرّسه بل هو البرنامج الوحيد في العالم ضد الفخر ضد الجريمة الذي حاز أربع جوائز "غرامي" (Grammy).

تبلغ تكلفة كل طالب في برنامج بل ١٥٠٠ دولار سنوياً. ولدى البرنامج أيضاً معدل قبول في الجامعة يقدر بنحو ٨٥% للمتخرجين في المدارس الثانوية.

لكن السز في مدرسة بل ليس التكلفة، بل السز هو في المرحلة التي يتدخل فيها في حياة الشباب. إن الأمر كله يتوقف على الكشف المبكر والتدخل المبكر، بدلاً من إدخالهم السجون أو معالجة أخطائهم. إن برنامج بل يقدم الوقاية، وكما يقول المثل القديم " درهم وقاية خير من قنطار علاج".

## ماذا بعد؟

برنامج بل هو بالضفة برنامج لا يهدف إلى الزبح ويقدم التعليم والتدريب والأمل.

لكن القاعدة التي يمارسها تطبيق على كل أنواع الأعمال.

إنه المبدأ الأساسي الذي أدى إلى ظهور حركة الجودة الكاملة في الولايات المتحدة. لكن فقط بعد أن حقق اليابانيون أعمالاً أفضل في مجالات الصناعة واحداً تلو الآخر. كاتب الشركات الأميركية تحاول أن تفحص الجودة في نهاية خط التجميع. كان بإمكانها القيام بالتنفيذ بصورة غير معقولة بطرق الفحص هذه واكتشاف خلل تلو آخر. كاث لا تزال ستحسز أمام اليابانيين الذين كانوا يحولون دون حدوث الخلل في المقام الأول.

لماذا كان قادة الأعمال قادرين على تطبيق هذا المبدأ في مجال واحد وهو الجودة الكاملة، لكنهم لم يستطيعوا أن يطبقوه في مجالات أخرى؟ (في ما يتعلق بهذا الأمر، لماذا لم نستطيع أن نطبقه في عدد كبير من مجالات السياسة العامة؟ نحن نعلم أن الوقاية والتدخل المبكر يطبقان في كل المجالات، بدءاً من الرعاية الصحية، إلى سياسة الطاقة، إلى التعليم العام، إلى المواصلات. لكن هذه الأنظمة الفرسخة جيداً تبدو غير قابلة للتعامل معها بالزغم من وجود أدلة اقتصادية واجتماعية تثبت كم سيكون أسلوب آخر أكثر فاعلية وأقل تكلفة).

ما زالت الشركات لا تطبق التدخل المبكر والوقاية المبكرة في مجال أساسي مثل خدمة الزبائن. بعد أن تكون الشركة قد نفرت زبائنها بسبب الخدمة السيئة والاهتمام السيئ والإعلانات التجارية التسويقية الفهينة، تحاول عندئذ أن تعوض عن كل هذا بتقديم اعتذارات غير صادقة.

في أعلى الشركات الرئيسة، يحول القادة أنظارهم بحكم العادة إلى الجهة الأخرى عندما يعلمون أن عليهم التعامل مع مشكلة خطيرة، أملين ألا تظهر المشكلة خلال فترة عملهم. أو يضربون على الظاولة بقوة، فيما يطالبون بإصلاح المشكلة من دون الإقرار البشة بأن عدم الانتباه إلى السبب الجذري للمشكلة إنما يزيد من تكلفة أي حل، والذي غالباً ما لا يكون حلاً

ولما فاسكتنا فقط

يمكن أن ينسب الأمر إلى الطبيعة البشرية: الإنكار، الأمل في مواجهة الأمل بأن الأمر المحتم بطبيعة ما لن يحدث، على الأقل حتى الآن.

لكن هناك عنصرًا آخر للطبيعة البشرية، وكل ما يتطلبه هو الممارسة: انظر إلى الواقع وجهًا لوجه، وضع تقييمًا صادقًا للطبيعة الحقيقية للمشكلة. انظر في الاتجاه المعاكس لثري أسبابها الحقيقية، ثم شمر عن ساعدك وعالجها باكراً بعمق وفاعلية.

في النهاية، هذه الطريقة ليست فقط أقل تكلفة وأكثر فاعلية، بل هي أيضًا تمثل القيادة، وتمثل كذلك مهارة ثمينة جدًا. إنها ذلك النوع من الموهبة الذي يفوز بجوائز مؤسسة ماك آرثر.

فقط اسأل بل ستريكلاند.

## التغيير مُعادلةٌ حسابيةٌ.

إليكُم المعادلة: يحدث التغيير عندما تكون تكلفة الوضع الراهن أكبر من المخاطرة بإجراء التغيير.

تعلمت هذه المعادلة في خريف عام ١٩٧٠م مباشرةً بعد تخرجي في كلية أميرست. كانت امتعتي الشخصية مكثمة في المقعد الخلفي من سيارتي الموستنغ التي قُذِّتها عبر أميركا حتى وصلت إلى بورتلاند في ولاية أوريغون.

في يوم مُعَيَّن من أيام بورتلاند النموذجية، عبَّرتُ الجسرَ الفولاذيَّ وعتزْتُ على موقفٍ للسيارات في وسط المدينة حيث ترَّجَلْتُ من سيارتي، وفكَّرْتُ قائلاً: "لا أعرفُ تمامًا إلى أين وصلتُ، لكنني موجود هنا".

كان أحد الأشياء التي لم أعرفها في ذلك الوقت والتي لم أكتشفها إلا بعد عام، هو أنني وصلتُ إلى بورتلاند في وقتٍ كان مستقبلُ المدينة فيه معلقًا في الميزان. والشيء الآخر الذي لم أعرفه هو أنني كنتُ سأقضي العقد القادم أعفَلُ مع غمدةِ المدينة الشابِّ اللامع، ومع موظفين ملتزمين ومجتمعٍ مُخلصٍ لبناء مستقبلٍ لبورتلاند مما كان سيجعلها المدينة الأكثر ملائمةً للسكن، والمدينة المستقبلية في الولايات المتحدة.

لكن بورتلاند لم تكن هكذا عام ١٩٧٠م.

في ذلك العام كانت بورتلاند منعزلةً، وفخورةً بذلك. فُلْتُمُنِغ سان فرانسيسكو بحنكتها المغرورة، ولْتُمُنِغ سياتل بانتعاش صناعة البوينغ. كانت بورتلاند في عام ١٩٧٠م أشبه بمدينة واقعة في فُح الخُمسينيات. كانت قيادةُ سيارةٍ قويَّة وسريعة في شارع برودواي ذي الأتجاهين في قَلْب المدينة، هي أكثر الأعمال إثارةً وروعة من التي يقومُ بها الفرد يوم الجمعة مساءً. ولما كانت بورتلاند مبنيةً على صناعة الأخشاب، فقد بذتُ كبلدةٍ صاحبةِ ملآنةٍ بالعنف وبمدمني الكحول والمشردين، وبمساكنٍ رخيصةٍ وفاسدة. وكان فيها مبنى صغير من عدة طوابق، لكن مباني المكاتب في وسط المدينة كانت قديمةً وبالية. كانت بنيةُ الطاقة الكهربائية في المدينة مُطابقةً لمظهر وسط المدينة: في عام ١٩٧٠م كان معدلُ أعمار غمدة المدينة وأعضاء مجلس المدينة أكثر من ٧٠ عامًا.

ما لم يكن واضحاً للعيان، كان خريطة المستقبل التي رسمها شيوخ المدينة. حيث كانت خارطة الطريق السريع التي تمثل خطة المواصلات الرسمية للمدينة هي الأهم. بعد فترة قصيرة من انتهاء الحرب العالمية الثانية كانت بورتلاند قد وُطِّقت ببناء نيويورك العظيم، روبرت موسى (Robert Moses)، ليصمم رؤية جديدة للمواصلات. قدّم موسى إلى بورتلاند ما كان قد قدّمه إلى نيويورك: انتشاراً هائلاً للطرق السريعة تقطع أوصال الأحياء السكنية في المدينة. في الواقع، لو بُنيَت جميع الطرق السريعة التي دعا إليها موسى، لكان قد أُزيل نِيب من بين عشرة من بيوت مدينة بورتلاند من أجل بناء طريق سريع، أو لانهى أمر ذلك البيت إلى جانب الطريق السريع.

كانت هذه رؤية للمواصلات ستجعل من بورتلاند، لوس أنجلوس مصغرة. ولكائنات أحياء المدينة قد قدّمت ضحية للسيارات المتنقلة خلالها. ولكائنات العائلات قد هُجرت إلى الضواحي. ولكان النمو الحضري قد أعاد تشكيل المنطقة. ولَبِقِيت بورتلاند أيضاً مثل ثقب وسط كعكة محلاة إقليمية- مدينة الفقراء، وكبار السن، والأطفال، أي الأشخاص الذين لا يستطيعون الانتقال إلى الضواحي.

كان ذلك هو الوضع القائم. تلك كانت خريطة الطريق نحو المستقبل الذي كانت المدينة تستخدمها حتى غبِز الوضع محام يتمتع بجاذبية ساحرة كان يشغل سابقاً في المساعدة القانونية يدعى نيل غولدشميت.

كان نيل من أبناء ولاية أوريغون الحقيقيين. تُرعِز في مدينة يوجين ودرس في جامعة أوريغون حيث انتُخب رئيساً لاتحاد الطلبة. وكان قد درس في كلية الحقوق في جامعة بيركلي (Berkeley) وعمل في الميسيسيبي (Mississippi) في أثناء "صيف الحرية" (Freedom Summer) كجزء من حركة الحقوق المدنية. وفي بورتلاند عمل لدى "المساعدة القانونية"، ثم ترشّح في سن السابعة والعشرين لمجلس المدينة، فكان ذلك فرصة إدخال عنصر الشباب إلى هيئة كبار السن.

وكفرشّح، اعترض على الطريقة التي كان المجلس يدير بها أعماله- وراء الأبواب الموضدة في اجتماعات سرّية، قبل التظاهر بعقد جلسات عامة. اعترض أيضاً على طريقة تجاهل تخطيط المدينة لحاجات أحياء بورتلاند السكنية. وأكثر ما اعترض عليه كان طريق جبل هود السريع، وهو الجزء الأول من خطة موسى العظيمة للمواصلات والتي كانت على وشك أن تُنفذ.

عندما فاز في الانتخابات، طلب من غمدة المدينة أن يعطيه تخطيط المدينة ليعمل عليه. لكن غمدة المدينة سلّمه مسؤولية إدارة مكتب السيطرة على الحيوان. في السنة التالية أعلن نيل ترشّحه لمنصب غمدة المدينة.

عندما افتتح نيل حملته، ظهر الاقتباس التالي على غلاف نشرته وهو من خطاب إعلان ترشّحه: "لدي مدينتنا الكثير الذي يحمل على التقدير والمحبة، والكثير الذي سنخسره إن

بقينا حاملين". كانت الحملة بحث ذاتها درسا في الحساب.

ما تكلفة الوضع الراهن؟

ما مخاطر إجراء التغيير؟

تبين أن تكلفة الوضع الراهن، بدءا بطريق جبل هود السريع، مرتفعة بصورة مفرطة:

جزء أحياء سكنية، ارتفاع نسبة تلوث الهواء، دخول مزيد من السيارات إلى وسط المدينة الذي كان أصلا فحشا بالسيارات- كل هذا لمجرد بناء طريق سريع أعلن بيان التأثير في البيئة أنه سيمتلىء بالسيارات الملتصقة ببعضها بعضا في يوم افتتاحه. كان الثمن هو دمار كل شيء أحبه سكان پورتلاند في مدينتهم.

مخاطر التغيير، حسنا، كائن مجسدة في نيل غولدشميت.

كان يتكلم بسرعة، شخز خصوفه السياسيون بأسلوب كلامه، ووضفوه بالقرع المتكرر. كان شابا في عجلة من أمره، وكان ذلك بحث ذاته مخاطرة. وفي بعض أحياء پورتلاند كان الناس يثهاقسون ضده لأنه كان يهوديا.

إن الحملات السياسية، بصورة جزئية، هي فرصة للتأخيين ليجروا عملية حسابية. في النهاية، قرر سكان پورتلاند أن تكلفة الوضع الراهن كانت أعلى من مخاطر التغيير. عندما قررت الأصوات في يوم الانتخاب، انتخب سكان پورتلاند نيل غمده مدينتهم الجديد، ليكون أصغر غمده لمدينة كبرى في الولايات المتحدة.

إذا ذهب إلى پورتلاند اليوم، ألق نظرة على خطوط سكك الحديد الخفيفة التي بُنيت بدلا من الطرق السريعة. أقم في وسط المدينة النابض بالحياة وزر الأحياء السكنية الصحية. بإمكانك أن ترى أن سكان پورتلاند قد أعطوا حلا صحيحا للعملية الحسابية. كانت تكلفة عدم القيام بأي عمل أعلى من مخاطر التغيير.

## ماذا بعد؟

تعلمت هذا الدرس منذ أكثر من ثلاثين عاما. وأنا لا أزال منذ ذلك الوقت أشارك في العديد من جهود التغيير وأكتب عنها: بعضها في الحكومة، وبعضها في الشركات. عادة ما كانت هذه الجهود تشمل أناشأ ملتزمين التزاما عميقا يؤمنون بقضيتهم، ويؤمنون بأنهم على صواب، وهم مستعدون للفضيحة بهمهم، إذا كان الفوز يتطلب ذلك.

في معظم الأوقات كانوا يخسرون ويضخون بهمهم.

ليس بالضرورة أن يحدث هذا. لكنه يحدث في معظم الأحيان. لماذا؟



لأنه ليس كافياً أن تكون مُقتنفاً بألك على صواب. الطرف الآخر مُقتنغ أيضاً بأنه على صواب. إذا كنت عنصراً تغييرياً داخل شركة ما؛ وتقوم بحملة لأجل الرئيس التنفيذي ليدعمك لآنك على "صواب"، فإنك في معظم الأحيان ستخسر. إذا حوّلَت التغيير إلى قرار "إما أنا وإما هو"، وأعلّنت أنك ستراهن بمهنتك في مقابل القرار، فبإمكانك أن تبدأ بخزم أغراضك الشخصية. ستبدو في نهاية المطاف وكأنك شخص محاربٌ مُفرط الحماس - وهذه طريقة أخرى للقول إنك ستبدو شهيداً.

من الناحية الأخرى، إذا أزدت في الواقع أن ترنج، بدلاً من التصميم على الموت لأجل قضيتك، فإن هناك بعض الأساليب والخطط والوسائل التي يمكنك أن تتعلّمها ممّا يُغيّر المعادلة الحسابية لمصلحتك.

أولاً، يجب أن يكون واضحاً في تفكيرك أنك باقي في اللعبة لمدة طويلة من دون أن ترهن مهنتك مقابل نصرٍ سريع. فالأمر سيان سواء أحاولت أن تجعل شركتك تتبنى استراتيجية جديدة، أم إذا كنت تريد من دائرة التسويق أن تجري تغييراً جوهرياً في أسلوبها، أم إذا كنت تريد سياسةً استقطاباً وتوظيفاً جديدة تأتي للشركة بمواهب جديدة. مهما كانت القضية، إذا كنت مهتماً بما فيه الكفاية للحارب، عليك أن تهتم بما فيه الكفاية لتبقى وثّحارب. عندما يتعلق الأمر بإجراء التغيير، كان يوغى بيررا (Yogi Berra) على صواب جزئياً: لا ينتهي الأمر أبداً إلا بانتهائه. ولكنه لا يزال غير منتهٍ بعد. عندما تحدث المعارك ذاتها ثانية في الشركات والسياسات، عليك أن تكون هناك لتحاربهم، متطلّعين إلى نتائج الأمد البعيد.

ثانياً، عليك أن تتعلّم لغة الطرف الآخر وتعرف خبجته أفضل ممّا يعرفها هو. عندما كنا نحاول أن نغيّر مستقبل المواصلات في يورتلاند، كنا نحتاج إلى أكثر من مجرد الخبج البيئية. كان علينا أن نتحدث لغةً مهندس المرور. كان علينا أن نبرهن على أن الطريق السريع لم يكن ضاراً بالأحياء السكنية ونوعية الهواء فحسب، بل كان أيضاً طريقةً سيئةً لتحرك السيارات. إن خبجة أن الطريق السريع سيمتلئ إلى أقصى طاقته بالسيارات يوم افتتاحه كانت خبجة دائرة المرور التي لم يستطع الطرف الآخر أن يدحضها.

بشكل عام، إنَّها فكرة جيّدة أن تتعلّم التحدث بلغة الاقتصاد إن كنت لا تستطيع ذلك الآن. ذلك لأن الأشخاص في كلا جانبي الشجال يحترمون الشأن المالي لقضية ما. إن إقامة الدليل على أن الحل الذي تقدّمه أنت أقلّ تكلفةً وتطبيقه أفضل، يجعل خبجك الأخلاقية أكثر إقناعاً.

ثالثاً، ليس كافياً أن تتخذ موقفاً ضدّ شيء سيئ. عليك أن تدافع عن شيء أفضل. ينطبق هذا بشكل خاص إذا كنت تحاول أن تقنع رئيسك - أو الناصحين - أن الوضع الراهن ليس جيّداً بالنسبة إليهم. يعرف الموالون السياسيون أن شيئاً ما يتفوّق دائماً على لا شيء. إذا كان كل ما تقدّمه هو لا شيء، فإن الشيء القديم، شيئاً على حاله، سيرنج. ومهما كنت محيظاً

بخصوص الوضع القائم، تصرف بحذر وكُن مستعدًا زيتما تكون قد هبأت لبديلك الأفضل، التفاصيل والخجج والجانب الاقتصادي والحسابي الذي تقدمه أنت.

أخيرًا، ابحث عن حلفاء لك. في كثير من الأحيان، يضغط أصحاب التغيير أنفسهم في مأزق مؤلم بسبب خججهم، ويجدون أنفسهم وحيدين عندما يصلون إلى ما يريدون. لكنَّ جهد تغيير خُلَاقٍ حقيقي، سيكون نقيض الحدود التقليديَّة ويتعناها ويمزق التحالفات القديمة. إن أجريت العملية الحسابية بصورة صحيحة؛ وعرفت كيف توزع التكاليف الحقيقية للوضع الراهن في الوقت الذي تخفّض فيه من مخاطر التغيير، فإنك قد تكتشف بعض الحلفاء الجُدد الذين يمكنك أن تضيفهم إلى جانبك- أشخاص قد تُعدهم بالمعنى السلبي "محافظين" أو "ينفرون من المخاطر". اعمل على استمالتهم إلى قضيتك. اقنعهم أن حلَّك محافظ بقدر حلهم؛ لأنه يوفر المال، وهو أكثر كفاءة، وتترتب عليه عواقب غير مقصودة أقل. اقنعهم أيضًا أن التغيير هو الطريق الأقل مخاطرة، وهو قابل للتطبيق.

إن تعلّم إجراء التغيير يتعلّق كثيرًا بتعلّم الجانب الحسابي من التغيير. عندما يجري التغيير بشكلٍ صحيح، فإنه لا يكون مجرد فنٍّ لطيف فقط، بل يكون أيضًا علمًا مبنياً على الخبرة التجريبية.

## إن أردت أن تكون رؤيتك مختلفة، غير نظرتك إلى الأمور.

كان تيد ليفيت أول من قال هذه العبارة وأفضل من قالها. في مقالته الأشهر "فُضِرَ نُظْرُ التسويق" (Marketing Myopia) لمجلة "هارفرد بزنس ريفيو"، قال تيد مُناقِشاً إنَّ معظم الشركات تُعاني من مشكلة خطيرة تتعلّق ببصرها، غير أنَّها لا تدري نوع العمل الذي تقوم به.

تابع تيد قائلاً إنَّ القائمين على صناعة سكك الحديد نظروا إلى عملهم على أنَّه في سكك الحديد. لم يزوا أنَّهم كانوا في الواقع في مجال المواصلات. واعتقدت شركة الحفّارات أنَّها تبيع حفّارات. لكنَّ زبائنهم في الحقيقة كانوا يشترون حفّزاً.

سجّلتُ مقالة تيد بداية فكرة تغيير النظرة- فنَّ النظر إلى الأشياء بطريقة مختلفة بواسطة مخيلتك العاملة. يمنحك تغيير نظرتك إلى الأمور أداةً ثمينة للتفكير والعمل، والنظر بعيون جديدة.

كان الدرس الذي يتعلّمه تيد في عام 1960م عندما صدرت مقالة "فُضِرَ نُظْرُ التسويق" درساً أساسياً: أنَّ عملك الأول، أنت القائد، هو أن ترى بوضوح نوع العمل الذي تقوم به. ربّما كان هذا العمل ليس العمل الذي تعتقده. ولهذا السبب عليك أن تنتظر إليه نظرةً جديدة.

كان ذلك منذ خمسين سنة تقريباً. اليوم، مع انهيار الفئات الصناعية وُزوال الحدود بين أنواع الأعمال، يُنظَرُ برؤية جديدة إلى مفهوم تغيير النظرة والإدراك. لقد ذهب هذا المفهوم إلى أبعد من ذلك: السؤال الآن ليس مجرّد "في أي نوع من الأعمال أنت؟"، إنّه "ما الفكرة من العمل الذي تقوم به؟".

لكي نقتبس من مثل تيد الأصلي، لم يغد كافياً أن يقول القائمون على السكك الحديدية إنَّهم يعملون في مجال المواصلات. إنَّ كلَّ مجالٍ آخر، من الطائرات إلى القوارب إلى أجزاء الإنترنت، إذا كنت تنقل المعلومات، يقع ضمن ذلك النوع من العمل. ذهب بعض المنافسين إلى أبعد من ذلك: تعمل شركتي "فدكس" (Fedex)، و"يو بي أس" (UPS) على تسليم ظرود

الشركة، كما تعمل على التحرك داخلها لإدارة العماليات اللوجستية الكاملة. فهما تأخذان خدمة

ما وتحولانها إلى منتج، أو تأخذان منتجاً ما وتحولانه إلى خدمة. هذا تمييز جذّي في النظرة والإدراك.

ولنأخذ فزوداً آخر للمواصلات، شركة "خطوط ساوث ويست" (Southwest Airlines). إنها ليست في مجال عمل الخطوط الجوية أو عمل المواصلات، إنها في مجال الحزبة؛ لأن نموذج عملها ذا التكلفة القليلة، وخدمتها الخالية من الزفاهية تُعطي أسعاراً أقلّ جداً حتّى إنّنا نصيّر جميعها "أحراراً للانتقال في أرجاء البلاد".

إذا كنت صحفياً واعتقدت أنّك تعمل في مجال الأخبار، فثمة احتمالات كبيرة بأنك ستفادِر هذا العمل. الأخبار اليوم هي سلعة؛ لكنّ هناك سوقاً لمجال عمل الآراء [فكر في بل أورلي (Bill O'Reilly) أو في كيث أولبرمان (Keith Olbermann)]، أو حتّى عمل الفكاهة والتسلية [فكر في بل ماهر (Bill Maher)، وستيفن كولبرت (Stephen Colbert)، وجون ستewart (Jon Stewart)] حيث احتلّ هذا الأخير المرتبة الرابعة في انتخاب أميركا إلفصدر... الأخبار الأكثر مصداقية. لكن لا أحد منهم يعمل في مجال صناعة الأخبار، إنهم ناجحون لأنهم يصنعون "الأفكار التي وراء الأخبار".

إنّ تغيير النظرة ذاته ينطبق على محالّ "أنثروبولوجي" (Anthropologie) للأنبسة النسائية. إنه ليس عملاً بالتجزئة ولا يدخل حتّى في مجال الأزياء الحديثة وتزيين البيوت. إنّه عمل يدخل في مجال رواية القصص: كلّ محلّ من هذه المحالّ يسردُ قصة المشترين ذوي الدخل المرتفع الذين يتنمون إلى أسلوب حياة حضريّ راقٍ، وهم معروفون بأنّاتهم على مستوى عالمي، ويرتدون الأنبسة ذات الماركات المعروفة الموثوقة المصدر. إنّ استديوهات الأفلام ليست ضمن مجال صناعة الأفلام أو حتّى مجال صناعة التسلية والترفيه؛ بل هي في مجال الخبرة في العلامات التجارية، حيث يعرضون الأفلام على الشاشة الكبيرة، وألعاب الفيديو على الشاشة الصغيرة، وألعاب في حدائق التسلية حيث لا توجد شاشة، وهذه جميعها مندمجة مع بعضها بعضاً.

إنّ رؤية الفكرة التي تكمن خلف العمل التجاريّ تأتي من فنّ تغيير نظرة الشخص إلى الأمور. ينتج عن هذا التغيير تمييز لا يفصلك عن مناقسيك بناءً على التغيير المبتكر لنظرتك وإدراكك للأمور فحسب، بل يجعلك تفرّق بين أولئك الذين يمتلكون فنّ التغيير المبتكر لنظرتهم والذين لا يمتلكونه.

يمكنك التعرّف إلى الذين لا يمتلكونه. إنهم لا يزالون يبيعون الحفّارات بدلاً من الخفر. تقوم محالّ "هوم ديبو" (Home Depot) بتغيير نظرتها حيث تبيغ الفكرة التي تكمن وراء الخفر، والثقة بمهارات صنع الأشياء بنفسك: "أنت قادرٌ على صنعها. ونحن يمكننا أن نساعدك". هذه هي الفكرة بمجمّلها.

يبدأ بعض أذكى المفكرين في مجال الأعمال الذين أعرفهم عملهم بفن تغيير النظرة إلى الأمور. يعطي كيث ياماشيتا (Keith Yamashita) من "أس واي पार्टنرز" (SYPartners) الشركات درساً، وهو عبارة عن نموذج للتغيير يبدأ بكل بساطة، بتعلم كيف ترى الأشياء؛ ويركز جيم كولينز (Jim Collins) على الحاجة لأن يبدأ القادة العظماء في مواجهة "حقائق الحياة القاسية"، وبكلمات أخرى، في رؤية الواقع بوضوح.

لماذا نعدّ الرؤية مهمة بالنسبة إلى قادة الأعمال؟

لأنك عندما تتعلم أن تنظر إلى الأمور نظرة جديدة، تصير قادراً على تمييز شركتك عن منافساتها. يمكنك أن تغير طريقة رؤية شركتك إلى السوق، وطريقة رؤية زبائنك إلى شركتك.

كيف تتعلم أن تفعل هذا؟

أبدأ في طرح سؤال مختلف. ليس السؤال "ما منتجنا؟ أو ما الخدمة التي نقدمها؟"، بل "ماذا يمثل منتجنا؟ أو ما الذي تمثله خدمتنا؟" قد ترمز سلسلة محال تجارية إلى حياة صحية أكثر بالنسبة إلى الزبائن الذين هم على استعداد لدفع المزيد ثمنًا للأغذية العضوية. وقد يمثل مقهى ما أجواء الصداقة والود لسكان المجتمع المحيط به الذين يستخدمونه كمكان تجفّع غير رسمي. إن النظر من خلال شركتك لثرى القيم التي تكمن وراءها، يخلق بُعداً جديداً كلياً لعملك.

طريقة أخرى للتعلم: أضف وجهات نظر مختلفة. ماذا يقول المختص في علم الإنسان عن ثقافة شركتك؟ وإذا دعوته أحد رسامي الصور الهزلية (الكاريكاتير) ليرسم عملك، كيف يبدو الصورة؟ وعندما تدعو الغرباء لأن يدخلوا ليزوا عملك، فإنك ستستفيد من رؤية ما هو مألوف بالنسبة إليك من خلال عيونهم التي ترى المشهد للمرة الأولى.

اذهب ووزر شركات تعتقد أنها تفهم فن تغيير النظرة. استمع إلى الطريقة التي يتحدثون بها بشأن أنفسهم وبشأن زبائنهم. من المحتمل أن أسلوبهم في الحديث يختلف عن أسلوبك أنت.

ها هي فائدة تغيير النظرة إلى الأمور. يساعدك التغيير لا على رؤية نفسك بصورة مختلفة فحسب، بل هو يبين لزبائنك كيف تنظر إليهم.

يرغب الزبائن في التعامل مع شركات ذكية ويتجنبون العمل مع شركات غبية. عندما تبين لزبائنك أنك تراهم بالطريقة التي يزون فيها أنفسهم، أو حتى بطريقة أفضل؛ وعندما تفاجئهم بتقديم أفكار ثاقبة إليهم عن أنفسهم لم يدركوها حتى كشفها أنت لهم، فإنهم يضعونك في فئة الشركات الذكية فعلاً. إن هذا أعظم تقدير يمكن أن يقدمه إليك زبون ما. وهذا ما يزيد من احتمال أن يستمر هذا الزبون في تقديم ما هو أكثر من الإطراء والمدح.

## النظام هو الحل.

إنه القانون الأول في علم البيئة.

إنه البصيرة الأصلية وراء ثورة إعادة تصميم بنية الأعمال في الثمانينيات، والتي بدأها مايكل هامر (Michael Hammer).

إنه القاعدة الأولى في كتاب بيتر سينج (Peter Senge) العظيم حول خلق التغيير واسمه "قاعدة الانضباط الخامسة" (The Fifth Discipline).

إنه متأصل تقريباً بعمق في جميع أعمال مايكل بورتر (Michael Porter) حول الاستراتيجية.

وهو ذلك النوع من التفكير الذي ينبغي أن تتعلمه إن أردت أن تنافس وتربح في عالم الأعمال الجديد.

لمساعدتك في إدراك السبب الذي يجعل التفكير المركز على الأنظمة أساسياً جداً، فلأعلمك كيف تبدأ بإصدار مجلة. سترى لماذا يكون التفكير المركز على الأنظمة هو المجال الذي ينبغي فيه العمل أو ينهار.

في المصطلحات الكلاسيكية، المجلة هي كرسي بلا ظهر أو يدين بثلاثة أرجل. القدم الأولى هي المفهوم التحريري- الفكرة التي في مركز المجلة. إن المقالات والكتابة والتصميم تشكل جميعها الأداء التحريري للمجلة. (بالمناسبة، هناك نظام داخل نظام: ينبغي أن تُعزَّز الكلمات والتصميم بعضها بعضاً، نزولاً إلى اختيار مخزون الورق). والأداء التحريري يكشف شغف المجلة ورسالتها. إنه ما يجذب القراء.

القراء هم القدم الثانية لهذا الكرسي. يتطلب الأمر شئئين عندما يتعلق بالقراء: العدد الصحيح والنوع الصحيح. أما العدد الصحيح فيعتمد على نوع المجلة التي ستبدأ بإصدارها- إلى فئات محدّدة، أو اهتمام عام- وعلى نموذج الأعمال. عندما كنت أدير مجلة "هارفرد بزنس ريفيو"، كان عدد قرائنا ٢٠,٠٠٠ تقريباً؛ وفي أوج ذروتها وصل قراء مجلة "فاست كومباني" إلى ٨٠,٠٠٠. إن عدد القراء الذين تجذبهم ونوعيتهم يتعلّقان برجل الكرسي الأولى، المنتج

ينظر المعلنون إلى المنتج التحريري ليرى إذا كانوا يحبونه (أو حتى إذا كانوا يفهمونه). لكنهم ينظرون أيضًا نظرة دقيقة إلى قرأتك: هل هم الأشخاص الذين تستهدفهم الإعلانات؟ هل هناك عدد كافٍ من القراء يستحقّ العناء؟ هل لديهم المال والسلطة لشراء المنتجات التي يقدمها المعلنون؟

بطريقة بسيطة جدًا، إن أرجل كرسي المجلة ذاك هي النظام. إذا خرج أي شيء عن توازنه، سينقلب الكرسي. إن ٩٩% تقريبًا من كل المجالات تفشل في سنتها الأولى. ذلك كان قبل أن يبدأ المعلنون بالانتقال إلى شبكة الإنترنت، مما أدى إلى الإخلال بتوازن نموذج الكرسي ذي الأرجل الثلاث بكامله بالنسبة إلى كل المنتج المطبوع.

لكن من المنصف أن نقول عندما تفشل المجلة، إن النظام قد فشل. لهذا السبب، على القادة أن ينظروا إلى أعمالهم ليس بصفاتها أجزاء منفصلة، بل بصفاتها نظام مترابط ومتكافلاً. وعليهم أن يعرفوا قوانين النظام ويطيعونها. إن كل شيء يرتبط بكل شيء آخر، وكل شيء أهملته.

وإذا از النظام يعمل بشكل صحيح، فإن الكل هو في الحقيقة أكبر من مجموع أجزائه.

## ماذا بعد؟

ليس هدفي في الواقع أن أعلمك كيف تبدأ في إصدار مجلة.

هدفي هو أن أقول إن هناك نظامًا ما متأصلًا بعمق في كل شركة وفي كل منظمة. عندما ترى النظام وليس الأجزاء المنفردة، فإنك تزيد من فرص ربحك.

ينظر معظم الناس إلى شركة ما ويزوّن المخطط التنظيمي أو هرم الوظائف، أو المنتجات والخدمات التي تقدمها الشركة كخزجات عملها.

إن ما يراه مفكرو النظم هو العلاقات وليس الأجزاء المنفردة أو المخزجات النهائية. إن هذا الفرق هو كالفرق بين النظر إلى السياج ورؤية الأسلاك الشائكة الممتدة أفقياً بدلاً من أعمدة السياج التي تنتصب عمودياً.

في بعض الأحيان، يكون من المفيد عمل شيء بسيط مثل رسم صورة تحوي أسفها لإظهار ما يمكن أن يكون غير ما يرى من ارتباطات غير مرئية. إن صورة كرسي بثلاث أرجل ليست مخطط عمليات معقدًا ومتطورًا، لكنها تبين بالتأكيد كيف ينبغي أن تعمل المجالات بوصفها نظامًا.

يمكن أن يساعدك التفكير الذي يركز على الأنظمة أيضًا عندما تحاول أن تجد حلاً

لمشكلة محيرة إلا أن أدركت أن تشخيص سبب فشل شيء ما، فكل كمحقق يكشف عن فهم

اللاعبون وما علاقاتهم بعضهم ببعض. عادةً ما يكون النظام، وليس شخص واحد أو دائرة واحدة، هو ما يُفسر السبب الحقيقي للمشكلة.

هناك شيء واحد مؤكد: المستقبل فلك المفكرين الذين يركزون على النظام.



## الواقع الجديد يتطلب أصنافاً جديدة.

تطلب الأمر مني أربعة أعوام من السفر والإصغاء والاجتماع بأشخاص في جميع أرجاء العالم قبل أن أرى الصورة كاملة: أن حل مشكلات اليوم يعني التحرك إلى ما هو أبعد من أصناف يوم أمس التي عفا عليها الزمن.

ذهبت لزيارة برنامج أوسكار موتومورا (Oscar Motomura) للتعليم التنفيذي البصري في ساو باولو (Sao Paolo)، وشاهدته وهو يستخدم مسرحاً في الشارع ليعلم خمسين من كبار رجال الأعمال البرازيليين كيف ينبغي أن تدرج الشركات رسالة اجتماعية ضمن أعمالها.

كما ذهبت إلى نيويورك لحضور اجتماع وطني لفقد المدينة بشأن موضوع وضع نهاية للذين لا مأوى لهم، واستمعت إلى لويس كيسي (Louise Casey) التي وضعت نهاية للمشكلة المزمنة للذين لا مأوى لهم خلال فترة تولي طوني بليز (Tony Blair) رئاسة الحكومة البريطانية، وهي تصف الدور الأمسؤول الذي قامت به المؤسسة العسكرية في إبراز المحاربين القدماء، ثم التخلي عنهم ليصبحوا مشردين.

ذهبت إلى ديترويت، إلى المقر الرئيسي لشركة جنرال موتورز (General Motors) ورأيت بنفسي مباشرة كيف ساعد نظام "أستار" (OnStar) في جنرال موتورز في توفير مواد الإغاثة لضحايا إعصار كاترينا (Katrina) الذين كانوا محاصرين في سياراتهم.

ذهبت إلى سنغافورة وتعلمت أن المديرين التنفيذيين من الولايات المتحدة وأوروبا يقاومون نقلهم إلى ذلك الجزء من العالم؛ لأن تلوث الهواء الذي لا يحتمل يشكل خطراً صحياً غير مقبول.

القضض هي ذاتها في كل مكان. عندما نضرب على تطبيق الحدود القديمة بين الأعمال والحكومة والمنظمات غير الربحية، فإن كل ما سنلقاه هو القشل.

نرى حكومات غيز قادرة على تقديم المساعدة لشعبها- سواء أألزمة تسونامي كانت في سيريلانكا أم إعضازا في نيو أورليانز.

نرى شركات تريخ من الناحية الاقتصادية البحتة، لكنها تفقد ثقة زبائنها وموظفيها بسبب عدم وجود مسؤولية اجتماعية لديها- سواء أشركتها ضخمه كانت هي وتبيع بالتجزئة في الولايات المتحدة، أم شركتها صغيرة لإنتاج الأطعمة في الصين.

نرى المنظمات غيز الربحية وهي تبتعد عن العطاء الاجتماعي القديم الطراز، الذي يتضمن دغم الناس سنة بعد أخرى بالهبات وأعمال الخير، وبدلاً من ذلك، تتعلم من الريادة الاجتماعية الهجين- سواء أفي بنك "غرامين" (Grameen) في بنغلادش، أم في منظمة كيفا (Kiva) في سان فرانسيسكو.

تتجاوز مشكلاتنا اليوم الحدود الجغرافية والأصناف التنظيمية.

على من تقع مسؤولية مشكلة نظام الرعاية الصحية الباهظ الذي يقوم بعمل دون المستوى ويترك ثمانية وأربعين مليون أميركي من دون تأمين؟ إذا التزمنا نحو الأصناف القديمة، فإنها مشكلة الحكومة. غير أن محال ستاريكس (Starbucks) تذكر أنها تنفق على الرعاية الصحية أكثر مما تنفقه على حبوب القهوة. وهذا ما يجعلها مشكلة أعمال.

على من تقع مسؤولية الارتفاع المفاجيء في كلفة النفط المستورد؟ إذا نظرنا إلى هذه القضية نظرة ضيقة، فإن تكلفة الطاقة وتوافرها هما من مشكلات صناعة السيارات؛ حيث إن السيارات في الولايات المتحدة تتسبب في استهلاك نسبة مذهلة تبلغ ١١% من استهلاك النفط العالمي الإجمالي. لكن الطاقة هي من ذلك النوع من المشكلات الذي يسبب الحروب والانهايارات الاقتصادية. وهذا ما يجعلها مشكلة الحكومة.

منذ فترة قريبة رأينا انهيار أصناف قديمة بسبب عدم استخدامها. تشتري الحكومات البنوك الخاسرة وتكفلها. وتنبئ الشركات المدارس العامة الفاشلة. وتطلق المنظمات غير الربحية مشاريع أعمال تدرك الدخل، من شركات النقل إلى المطاعم.

صارت الخطوط القديمة مبهمة ومندمجة. وصارت الحلول أكثر إبداعاً وابتكاراً وفاعلية.

ماذا يحدث عندما لا تعود الأصناف القديمة ملائمة للواقع؟

يماكانك أن تستمر في خشو أنواع الواقع الجديد ضمن الأصناف القديمة. أو يماكانك أن تخرج أصنافاً جديدة تلائم الواقع الجديد. الطريق الأول يقود إلى انقطاع الضلة بالواقع، فيما يقود الطريق الثاني إلى الابتكار.

لن يكون المستقبل متساهلاً مع الذين يرتكبون أخطاءً تتعلق بالأصناف.

إذا وضعت أعمالك أو منطقتك ضمن الصنف الخاطئ؛ وإذا أصرت على العيش ضمن الأصناف القديمة التي لم تُعد ذات صلة، فإنك ستحذف سنواتٍ من فترة حياتك المتوقعة. وإذا اعتقدت أنك محظن ضد هذه القضايا الاقتصادية والاجتماعية والسياسية التي تحدث غصرتها وتميزه، فإنك تضع نفسك أمام احتمالية الفشل. لكي تربح اليوم، فإنك تحتاج إلى أكثر من رؤية خارجية سطحية، إذ إنك تحتاج إلى بصرٍ بمقدار ٣٦٠ درجة يرى كل ما يحوله.

إذا نظرت إلى دائرتك أو إلى الجزء الخاضع بك في الشركة، واعتقدت أن وظيفتك وحدها تحدد الصنف أو الفئة، فإنك إنما تكون بضد إعداد نفسك للفشل.

إذا كنت جزءاً من شركة تقوم بالأعمال في أرجاء العالم (أو لها موقع على شبكة الإنترنت مما يجعلك عالمياً بصورة تلقائية)؛ وصنفت عملياتك ضمن حدود دولة واحدة، فإنك تكون بضد كتابة تذكرة سفرٍ خاطئة إلى الانقراض.

بدلاً من هذا، عندما ترى صنفاً ما يبرز أمامك، تسأل عنه. هل ينطبق على الطريقة التي يعمل العالم بموجبها أم أنه من البقايا الأثرية؟ منذ عهد قريب، تحدث الرئيس التنفيذي لشركة جنرال إلكتريك (General Electric)، جيفري إيميلت (Jeffrey Immelt)، الأصناف القديمة. قال: «إننا اعتدنا التفكير في شأن الدول النامية والمتقدمة، لكنك إذا سافرت بالطائرة من بيجين (بكين) إلى نيويورك، أي مطار يبدو لك مثل مطارات دولة نامية، وأي مطار يبدو لك مثل مطارات دولة متقدمة؟ قال إيميلت، في الحقيقة، تنظم جنرال إلكتريك الآن العالم حول فئات جديدة: دول غنية بالمصادر الطبيعية، ودول أفرادها أغنياء، ودول غنية بالتكنولوجيا والتعليم.

ابحث عن أصناف جديدة تبرز إلى الوجود. إذا حددت صنفاً ما قبل أن يصير حكماً تقليدياً، فإنك تكون قد حصلت على ميزة فورية. فمثلاً، يقول المراقبون في الولايات المتحدة: «إننا نشهد بروز فئتين ديموغرافيتين جدينتين، للمرة الأولى منذ ابتكارنا مرحلة المراهقة. الفئة الأولى تأخر مرحلة البلوغ، حيث يحتاج الناس إلى وقت أطول لاكتشاف أنفسهم والعالم قبل أن يستقرؤا في مهنتهم وعائلاتهم؛ والفئة الثانية هي فترة كبار السن المطولة، حيث إن الذين ولدوا بعد الحرب العالمية الثانية يعيشون فترة أطول ويمارسون حياةً نشطة.

فئات جديدة، وفرض جديدة، وواقع جديد.

## لا يحدث شيء إلا بعد دفع المال.

هذه القاعدة هي للرياديين.

من الصواب أن نقول إننا نعيش في عصر اقتصاد الأفكار. الابتكار هو الكلمة التي تلخص مبدأ الأعمال.

يجب ألا تحجب هذه العبارة حقيقة أساسية في الحياة ينبغي على كل ريادي أن يعتنقها: لن يتحقق شيء إلا عندما يعطيك أحدهم شيئا. حتى ذلك الحين، قد تكون لديك فكرة عظيمة أو ضعيفة- فكرة قد تعيد تشكيل الصناعة بكاملها أو تختفي من دون أي أثر. لن تعرف ما سيحدث ما لم يدفع أحد لك المال. عندئذ ستكتشف تأثيرها.

تعلمت هذا الدرس عندما كنت أنا وبيل تايلور نجمع الأموال لاختبار فكرة إصدار مجلة "فاست كومباني". لكّني لم أتعلّمه من الشيك الأول الذي حصلنا عليه؛ بل تعلمته من الشيك الذي لم نحصل عليه. إليكم ما حدث.

عملنا على خطة العمل مزارب عديدة حتى إلّي نسيث عدد المزارب. كنّا قد ذهبنا إلى الأصدقاء والخبراء طلبا للنصح. وكنا قد أعددنا الأوراق القانونية وأسسنا شركة ذات مسؤولية محدودة. كان الوقت قد حان لنعزّز على أول مستثمر لنا. قررنا أن نجعل المال في كمّيات من ٥٠,٠٠٠ دولار. إلّه رقم صحيح جذاب، واعتقدنا أنه رقم يمكن أن تحفله إمكانيات مؤيدينا المحتملين. أذكر أنّي تدرّبت على استخدام جمّلي التي استخدمتها للإقناع: "يمكنك أن تشتري سيارة ليكزس (LEXUS) جديدة أخرى هذه السنة أو تساعد في إطلاق مجلة".

الشخص الأول الذي قُضدناه هو تيد ليفيت.

كان تيد رئيسي؛ لكنّه كان وقتها معلّمًا مرشدًا وصديقًا. كان قد تفاخّر من مجلة "هارفرد بزنس ريفيو" بعد أن جدّد المجلة ذات السمعة المرموقة، والتي كانت في حالة خمول، وقد بقينا على صلة وثيقة بعد تركه العمل. بينما كانت فكرة "فاست كومباني" تتطوّر، بذلت جهدي لاثابّد من أنّه كان على علم بأمورها. كان من المنطقي أن نطلب من تيد أن يكون أول المستثمرين لدينا. بالإضافة إلى هذا، كان لديه فهرس بطاقات بأسماء الأشخاص الناجحين والأثرياء والمؤثرين حول العالم. بمجرد أن يقبل تيد، بإمكاننا أن نذهب إلى الآخرين في سياتي. نطلب منهم المال. كان هو مستثمرنا الرئيسي الذي سرنكّر عليه.

عندما جلسنا معا، نظرت تيد نظرة صارمة إلى خُطة العمل والوثائق القانونية التي كنا قد أعدناها ليوَقَّعها المستثمرون.

قال: "هذه أوراق أكثر مما يلزم".

كان ذلك تيد بطبيعته. لقد كانت لديه آراء قوية بشأن كل شيء، لكنه يبدأ بغرضها بأسلوب التعداد النقطي. كانت طريقة العرض مهفة بالنسبة إلى تيد. فهي كانت تعكس الفكرة التي تكفُّ وراءها.

سأل تيد: "لماذا لا يمكن أن تكون مجرد جملة واحدة؟ صفحة واحدة على الأكثر. إذا أردتني أن أستثمر، فهذا كل ما ينبغي أن تكون".

قلنا له أنا وبيل إنه على صواب من الناحية النظرية. سيكون أمرا جيدا لو كان كل ما نحتاج إليه هو مُصافحة الأيدي. لكن محامينا نصحنا بقوله إن الوضع سيكون في مصلحة الطرفين إذا كانت لدينا وثيقة رسمية. بالإضافة إلى هذا، إن لم يرغب في قراءة هذه اللغة القانونية كلها، فإن كل ما عليه أن يفعله هو أن يوقع الصفحة الأخيرة.

أخبرنا بأنه سيقبل نظرتنا عليها، ثم غادرنا بشعور حماسي مثقّب بأننا كنا في طريقنا للحصول على أول شيك لنا بقيمة ٥٠,٠٠٠ دولار.

مر أسبوع من دون أن نسمع كلمة من تيد. فأتصلت به.

قال: "لم تسخ لي الفرصة لألقي نظرتي عليها".

لم أكن أريده أن يشعر بأنني أمارس الضغط عليه. فقلت له إنه ما من داع للعجلة، وقلت أيضا إنني سأنتظر حتى يتصل هو بي عندما يكون مستعدا.

مر وقت طويل. بعد فترة، تحول ذلك الشعور الحماسي المثقّب الأول الذي خزجنا به من ذلك الاجتماع الأول إلى شيء بارد ومظلم. لم يرفض تيد في الواقع صفقتنا. بدا واضحا أنه لم يكن مُطمئنا لإتمامها. فهمت موقفه. كان المال ماله، وكان صديقا في الماضي يزهن على صداقته في كثير من الأحيان، وساعدنا بطرق كبيرة وصغيرة، فلا أهنية لعدم كتابته الشيك.

وقد علّمني درسا نافعا: لا يحدث شيء، ولا توجد صفقة، ولن يتحقق شيء إلا عندما ينتقل المال من شخص إلى آخر.

**ماذا بعد؟**

نعرف جميعا التعبيز الذي يقول: "المال يتكلم والهراء يزول".

تحميل المزيد من الكتب : [Buzzframe.com](http://Buzzframe.com)  
"المال يفعل أكثر مما يفعله الكلام. إنه يجعل الأمور تتحقق، وهو يحول الكلام إلى عمل."

قابلت عيز السنوات نوعين من الرياديين. النوع الأول يحب الكلام. الأشخاص من هذا النوع يخبرونك بشأن جميع الأشخاص المهتمين الذين كانوا قد أيدوا فكرتهم. ويتحدثون بشأن كل الاجتماعات التي حضروها، وجميع المؤتمرات التي قدموا فيها عروضاً، وجميع الأشخاص الذين وعدوا بأن يكونوا شركاء لهم. في معظم الوقت، لا يتحقق أي شيء مما يفكرون فيه.

ثم هناك الرياديون الذين لديهم عرض موجز مقنع يشرح فكرتهم. هذا كل شيء. بعد ذلك، يكونون منشغلين جداً بجفع الأموال لإطلاق فكرتهم. إنهم لا ينجحون دائماً، لكنهم لا يكثرون فكرتهم إلى درجة الملل.

من المهم أن نتذكر أن المال ليس كل شيء، حتى بالنسبة إلى الرياديين.

لكنه بداية كل شيء، ولا سيما بالنسبة إلى الرياديين.

اصنع إذا شارة كتب عليها "أنا المسؤول عن هذا المشروع"، ثم ضعها على مكتبك.

## السؤال الجيد يتفوق على الجواب الجيد.

ما السبب الذي يجعل السؤال الجيد مهماً إلى هذه الدرجة؟

هذا سؤال جيد! لقد علّمني جيم كولينز الجواب- أم كان السؤال هو ما علّمني إياه؟

منذ فترة ليست بطويلة، سألت جيم عن الموضوع الذي كان يفكر فيه ليكون ثبته لكتابه "جيد إلى عظيم" (Good to Great).

قال: "إني أبحث عن سؤال جيد".

وأوضح قائلاً إن كتابه "بني ليدوم" (Built to Last)، و"جيد إلى عظيم" كانا نتيجة طرح أسئلة كانت قد تحدّته ليستخدم أقصى قدراته على البحث والتحليل.

كان السؤال وراء كتاب "بني ليدوم" هو: لماذا تستمر بعض الشركات وتزدهر على مدى فترة طويلة من الزمن، في حين أن شركات أخرى تبدو بمثل قدرتها على المنافسة لتتوقف عن العمل؟ تطلب الأمر من جيم والمؤلف المشارك في كتابة كتابه، جيري بوراس (Jerry Porras) ست سنوات لإجراء البحوث حول هذا السؤال، حتى يتمكنوا من نشر النتائج التي توصلوا إليها. كان تأثير الكتاب عظيماً لدى صدورهِ.

لقد طرحا سؤالاً قوياً كانت قناعتهم به كبيرة. وفي خدمة السؤال الذي طرحاه، تخلّيا عن الافتراضات والأفكار المسبقة التي كان من الممكن أن تحجب الحقائق عنهما. وقد أعطيا أيضاً مجموعة من الأجوبة تتناوب مع الصعوبة التي يطرحها السؤال الأصلي، وقدموا نصائح عملية إلى قادة الأعمال الجذّيين.

بعد نشر كتاب "بني ليدوم"، بدأ جيم الذي كان لا يهدأ له بال بالاستكشاف بحثاً عن سؤال جديد يستحقّ العناية.

في أحد الأيام، توقف صديق له يعمل مستشاراً لدى "ماكينزي" (McKinsey) ليشارك

الحدث معه. قال له هذا الصديق: إن كتاب "بني ليدوم" عمل جيد، إنما هناك مشكلة

واحدة. يوضح الكتاب مدى أهمية الحمض النووي الأصلي للشركة- أي قيمها الجوهرية وعقيدتها- من أجل تحقيق رؤيتها واستدامتها. لكن كيف تساعد هذه الحقيقة رئيس عمل انضم إلى شركته بعد مضي فترة طويلة على تأسيسها؟ أي أمل هناك لشركة ليست لديها رؤية لحمض نووي؟ كيف تنتقل شركة ما موجودة من كونها جيدة إلى كونها عظيمة؟

إن هذا السؤال في الواقع سؤال جيد. لا بل قل: إنه سؤال عظيم. بعد ست سنوات من الدراسة الطويلة المركزة والتحقيق والتحليل، أصدر جيم كتابه "جيد إلى عظيم"، ومرة أخرى غير أسلوب تفكير قادة الأعمال في ما يتعلق بوظائفهم.

ما السبب الذي يجعل من الأسئلة أهميّة أكبر من الأجوبة؟ إذا لم تطرح السؤال الصحيح، فلا قيمة لجوابك. وإذا طرخت السؤال الصحيح، ففهما كان جوابك، فإنك ستتعلم شيئاً ذا قيمة.

## ماذا بعد؟

الأسئلة هي الطريقة التي نتعلم بها. وهذا يعني أن الأسئلة هي الطريقة التي نصنع بها التغيير. لماذا؟

لأن الأسئلة خطيرة. تخيل أنك تعيش في منتصف القرن السادس عشر وتسال ما إذا كانت الشمس تدور حول الأرض أو أن الأرض هي التي تدور حول الشمس. إن مجرد طرح السؤال قد يغيّر العالم- وهو أمر قد يكلفك حياتك. من المحزن القول إن طرح الأسئلة التي لا تحظى بشعبية لا يزال عملاً مميتاً. في السنة الماضية، اغتيل ثمانية وأربعون صحفياً في جميع أنحاء العالم لمجرد طرح أسئلة.

لكن الأسئلة تحزّز أيضاً. إن طرح السؤال الصحيح قاد العلماء إلى شفاء أمراض رهيبة، وقاد المهندسين إلى تصميم أبنية مذهلة، والناشطين الاجتماعيين إلى إنجاز السلام في الأماكن المضطربة من العالم.

إن الأسئلة مفيدة. يبدأ الرياديون والمبتكرون عادةً بحثهم عن شيء جديد حاله أفضل، عبر طرح السؤال: "ماذا لو؟" أو "لم لا؟".

الأسئلة هي الطريقة التي نتجنب بها الكوارث. والتفكير الجماعي ليس أكثر من وضع فيه مجموعة أشخاص لا يطرحون أسئلة يعرفون أن عليهم طرحها.

لماذا يصعب إذاً على الشركات أن تتبنى فن طرح الأسئلة الجيدة؟

إن كثيرًا من الأعمال مشابهة لكثير من غفل المدارس: أن السبيل للثفوق على الآخرين

هو في جعل الآخرين يعتقدون أنك ذكي أفضل طريقة لجعل الناس يعتقدون أنك ذكي كما اكتشف الباحثون، هي أن تسخر بالأشخاص الآخرين عندما يطرحون أسئلة. هذه أيضاً وسيلة



جيدةً لفتح الناس من طرح الأسئلة. بمرور الوقت، تغيّر هدفُ طرح الأسئلة. بدلًا من البحث عن أفكارٍ ثاقبةٍ جديدةٍ، يطرح قادة الأعمال الأسئلة، فقط عندما يعرفون الأجوبةً أصلًا. تتحوّل الأسئلة الجذبةُ إلى نوعٍ من الأسئلة البلاغية الرامية إلى تعزيز تحاملٍ أو تحيُّزٍ موجود، أو أفكارٍ مسبقةٍ خاطئة. وهذا الوضع ليس موجودًا داخل الشركات فقط، بل إن كثيرًا مما يُنظر إليه على أنه صحافةٌ وتحليلٌ أخبار، ما هو إلا تدريبٌ على طرح الأسئلة لتسجيل نقاطٍ في سجلٍ ما.

إذا أردت أن تكونَ شركتك ملتزمةً نحو التجديد والابتكار، عليها أن تكونَ شركةً تطرح أسئلةً أكثرَ من كونها تقدّم أجوبةً.

اعمل على طرح أسئلةٍ كبيرةٍ في الاجتماعات. وكافئ الناس على طرح الأسئلة التي ينبغي أن تُطرح. لتُكّن لديك الشجاعةَ لطرح أسئلةٍ لا تُسألُ لكي توضح ما تعتقد أنه واضح، عالجًا ألكَ بمجرّد طرح سؤال، ستُقيم روابطَ جديدةً وتفتح مجالاتَ جديدةً للاستفهام. زلن جدرانَ عُزف الاجتماعات بلمناذج الأسئلة. اعمل على تصيد أمثلةٍ من الأسئلة التي أثّرت تأثيرًا كبيرًا في حلّ المشكلات العسيرة للشركات. تدرب على طرح أسئلةٍ مفتوحةٍ حيث لا يوجد جوابٌ صحيح واحد.

ليس الذي لا تعرفه هو الذي سيلحق الضرر بك وبأعمالك. إن ما لا تُزعج نفسك بطرحه هو الذي سيقتلك.

إن طرح الأسئلة يمكن أن يكونَ عملًا خطيرًا، غير أن عدم طرحها قد يكون مميتًا.

والآن، هل من أسئلةٍ لديك؟

# انتقلنا من "إمّا هذا وإمّا ذاك" في الماضي، إلى "كلاهما معاً" في المستقبل.

في الأيام الخوالي في مثلثه فنواي (Fenway)، كان مشجعو فريق "رد سكس" (Red Sox) يرفعون عن أنفسهم من خلال تبادل الهتافات.

كان الجمهور الصاحب الفوضوي في المدرج المكشوف يبدأ الهتاف: "سعرنا أقل!".  
فيرد الجمهور في المدرج المسقوف: "مذاق رائع".

كان هذا الهتاف المتبادل يستمر حتى يحدث شيء ما في الملعب يقطع هذه اللعبة بين المشجعين.

كانت النكتة بلا شك، هي تقليد إعلانات ميلر لايت (Miller Lite) التجارية، وهي نوع من البيرة قليلة السعرات، التي كانت ذات شهرة جيدة في ذلك الوقت. وكان الإعلان يصور زوجين من الرياضيين المثقاعدين يتجادلان حول السبب الحقيقي لاحتساء كل منهما تلك البيرة، فيقول أحدهما إن السبب هو قلة سعراتها، بينما يصر الآخر على أن السبب هو مذاقها الرائع.

كان الإعلان مُسلِّياً وذكياً، بشكل جزئي، بسبب الجدل المزيف بين الرياضيين المثقاعدين حول البيرة، لكنه مُسلِّ أيضاً لأنه كان يعكس الطريقة التي كان العالم يفعل بموجبها في ذلك الوقت: المنتجات هي التي كانت تجعلك تختار. كان ذلك العالم عالم إمّا هذا وإمّا ذاك.

تغيّر الوضع بالنسبة إلي عندما ذهبت إلى مدينة تويوتا (Toyota) في آخر الثمانينيات لإجراء بحث حول كتاب عن التحدي الذي كانت اليابان توجهه إلى صناعة السيارات الأمريكية. كان من الواضح أن اليابانيين كانوا يفعلون شيئاً مختلفاً عما يفعله عمالقة صناعة السيارات الثلاثة في مدينة ديترويت (Detroit)، بل يفعلون ما هو أفضل منه. لكن ماذا كان

ذلك الشيء؟ هل كان دور الحكومة في توليد السياسة الصناعية؟ هل كان دور الموردين في إيصال القطع إلى صانعي السيارات؟ هل كان دور التكنولوجيا واستخدام المعدات الأوتوماتيكية في تجميع السيارات؟ هل كان دور الموارد البشرية في تحفيز العمال؟ كانت الطريقة الوحيدة لفك رموز هذه الميزة اليابانية المتنامية- والمحيرة- هي إلقاء نظرة من كتيب.

كباحث من كلية هارڤرد للأعمال، مُنِحت فرصة مفتوحة للاتصال بالرؤساء التنفيذيين في تويوتا وصانعي السيارات الآخرين. لكن فيما كان اليابانيون مُهذَّبين بشكل مستمر، فإن المقابلات التي أجزئتها سرعان ما أخذت طابعا معتادا لا تُتوافر فيه المعلومات. كانت "فتاة المصعد" غير المطلعة والمرتدية قفازات بيضاء، ترافقني إلى خجيرة العمل الخالية من المشاعر، وتقدم إلي كوبا من الشاي، ثم تُختفي. ثم يظهر مدير تنفيذي مُهذَّب من قسم صانعي السيارات. كنّا ننحني لبعضنا بعضا، وتبادل بطاقات العمل، وتُسقى في اليابان "الميشي" (Meishi)، ونبدأ المقابلة بعد ذلك. كنت أطرح أسئلتني المصقمة استراتيجيا لكشف التفسيرات المُعددة لسيطرة تويوتا المتنامية. ما علاقة الشركة ببقائتها؟ وبموظفيها؟ وبوزارة الصناعة والتجارة العالمية التي كانت ذات قدرة فائقة في ذلك الوقت؟

ثلا المدير التنفيذي في تويوتا بكل التزام الأجوبة ذاتها التي أعطاها لجميع الأمريكيين الذين أجزوا مقابلات، والذين تهاوتوا على مدينة تويوتا سعيا وراء الثنوير.

كان أحد الأجوبة أن تويوتا كانت تحرص على أن يستخدم موظفوها أقلام رصاصهم إلى نهايتها قبل أن يُسمح لهم بطلب أقلام جديدة.

الترجمة كانت خاطئة. هل كانت تويوتا تتفوق على فورد وكرايسلر وجنرال موتورز (Ford, Chrysler & General Motors) بسبب الأقلام؟

جواب آخر كان أن تويوتا على علاقة جذية ووثيقة بمزوديه حتى إن قطع السيارات كانت تُصل إلى منشآت التجميع وفقا للأوقات المحددة.

كُتبت هذا الجواب أيضا، لكن لم يكن هناك أي شيء جديد بخصوص نظام الإنتاج المبني على أوقات محددة، أو بخصوص هيكلية الاتحاد الشركات اليابانية.

أخيرا انتهت المقابلة واصطخبوني في جولة في إحدى منشآت التجميع. عند ذلك عرفتُ الجواب- وبطريقة لا يمكن البتة لأية مقابلة أن تعطيه.

خط التجميع هو المكان الذي كانت تويوتا تجفغ فيه كل شيء- حرفيا.

استغلغت أن أرى نتيجة تطبيق الإنسان للعلم لتوفير الكلفة، الذي يترافق مع أعمال

هندسية عالية الجودة لضمان خُلُق السيارات من العيوب. ولم تكن السر في إفا هذا وإفا ذلك

لقد كان في "كليهما معاً". كان نظام إنتاج تويوتا يجفج بين الجودة العالية والتكلفة القليلة. ذلك كان السر الذي يُغيّر اللعبة.

في اللعبة القديمة كان على الفرد أن يختار. إن أزدت جودة عالية، عليك أن تدفع ثمنًا مرتفعًا. وإذا كان كل ما تستطيع أن تحفله هو سيارة رخيصة، كان عليك أن تقبل مستوى أدنى من الجودة. كان الأمر إما هذا وإما ذاك- كان ذلك عالمًا إما... وإما. أزال تويوتا مبدأ المقايضة أو المساومة. بإمكانك أن تحصل على جودة عالية وكلفة مُثلية التي في عالم إما... وإما.

تحوّل استراتيجيّة الأعمال التقليدية العالم إلى مصفوفة فيها مغلّم مرغوب فيه يكون في الأعلى، وشيء أخز في الأسفل: السرعة مقابل الدقة، الشامل مقابل المخصص، الإنترنت مقابل المادّة المطبوعة، الظاهر مقابل الباطن. تقرأ استراتيجيات الأعمال التقليدية المصفوفة كخطوط مستقيمة: عليك أن تختار أي مغلّم ستفضله.

بعد زيارتي إلى خطّ التجميع في تويوتا لم أتوقّف عن استخدام المصفوفات؛ لكنني بدأت أقرأها كخطوط قطريّة. حتى إن هذا ساعدني في تحديد موقع مجلة "فاست كومباني". كانت مجلة "هارفرد بزنس ريفيو" تنقيغة ولكنها لم تكن ترفيهية، وكانت مجلة "فورتشن" (Fortune) ومجلات الأعمال التجارية الأخرى ترفه عنك لكنها لم تقدّم الكثير من التثقيف في مجال الأعمال. فطلعت "فاست كومباني" المصفوفة قطريًا: دخلنا مجال أعمال التثقيف الترفيهي.

عندما قال أف. سكوت فيتزجيرالد (F. Scott Fitzgerald) "إن امتحان الذكاء من الدرجة الأولى هو المقدرة على الاحتفاظ بفكرتين متناقضتين في ذهن في الوقت ذاته، والاحتفاظ بالقدرة على العمل بالرغم من ذلك"، فإنه كان محقًا إلى حد كبير.

إنه في الواقع امتحان استراتيجيّة الأعمال من الدرجة الأولى.

## ماذا بعد؟

عندما تواجه قرارًا صعبًا، فأبما تثفق معه: عقلك أم قلبك؟

إذا اخترت واحدًا منهما، فأنا أسف لأن أقول لك إن الغاية من هذه القاعدة قد فانتك. لا يوجد مجال أهم من مجال صنع القرارات لتبني قوّة وجهة نظر "كلاهما معاً".

بدلًا من العقل مقابل القلب، ما رأيك في استخدام عقل متعاطف، أو قلب منطقي؟

إن النظر إلى العالم بهذه الطريقة يحتاج إلى ممارسة. غير أن إحدى المهارات التي تميّز الإنسان البدائي أو البدوي هي قدرته على حلّ مشكلات جديدة. لا ريبه هذا من الاختلافات حلّ المشكلات بواسطة بُعد جديد. إنه يعني رفض اختيارات "إما... وإما" القديمة والبحث

عن تركيبات "كلاهما مغا" الجديدة. بإمكانك أن تتعلم القيام بهذا عندما تعقل بموجب الخطوط القطرية. إنك تتعلم أن تقطع مشكلة ما بموجب خط جديد ثم تعيد تجميع عناصرها بطريقة جديدة.

إحدى طرق الممارسة هي تحديد أمثلة تُضرب على "كلاهما مغا" في الحياة اليومية. بإمكانك أن ترى هذه الأمثلة عندما يُعيد سياسي تركيب أشكال السياسة القديمة في شكل هجين جديد. بل كلينتون (Bill Clinton) قام بهذا عندما عبر لفظيًا عن "طريق ثالث" للحزب الديمقراطي. وقام به أيضًا جورج دبليو. بوش (George W. Bush) عندما ترشح للرئاسة كمرشح "محافظ عطوف". وصف جون ماكين (John McCain) الفكرة عندما ترشح للرئاسة "بصفة مستقلة". وكان باراك أوباما (Barak Obama) مثلًا يُضرب على هذه الفكرة عندما قال إنه لا توجد ولايات حمراء أو ولايات زرقاء، إنما توجد ولايات حمراء وبيضاء وزرقاء فقط.

يمكنك أن تراها على صفحة الأعمال في تقارير استراتيجيات الشركات: المناقشة مقابل التعاون يندمجان ليصيرا تعاونًا تنافسيًا؛ مصنوع حسب مواصفات الزبون، مقابل الإنتاج الضخم حسب مواصفات محدّدة أعيد جمعها ليصيرا إنتاجًا ضخمًا حسب مواصفات الزبون. ويؤكد قادة البيئة منذ مدة طويلة أن المقايضة المنظورة بين الاستدامة البيئية والنمو الاقتصادي هي انقسام زائف. إن جمع المبادئ البيئية الإلزامية والتكنولوجيا الخضراء يفتح المجال أمام مستقبل "النمو الأخضر".

عندما تبدأ العمل قطريًا، فإنك تُغيّر اللعبة، مثلما يحدث في لعبة الشطرنج للفيل الذي يتحرك قطريًا. إنك تفتح مجالًا جديدًا. إنك تُغير هندسة الاختيار. إن كل ما يتطلبه الأمر هو الممارسة، وسرعان ما سبداً في رؤية "كلاهما مغا" في عملك وحياتك على حد سواء - أو في حياة عملك.

## الفرق بين الأزمة والفرصة هو ما سبق أن عرفته عن الموقف.

هذا مقتطف من التاريخ- هو في الواقع مثل عن الأعمال- تعلّمته من ليف إدفنسون (Leif Edvinsson)، وهو صديق سويديّ وأوّل بروفيسور أستاذ لماذا إدارة المعرفة في العالم، وقد حاز جائزة أفضل دماغ في العالم سنة ١٩٩٨م. إليكم القصة التي قضاها علي-

لمدة خمس مئة سنة، من القرن الرابع عشر حتى بداية القرن التاسع عشر، حقّقت جمهورية راغوزا (Ragusa) المستحيل. هذه المدينة- الدولة الصغيرة المحاطة بالجدران على شواطئ البحر الأدرياتي، وقفت صامدة أمام الإمبراطوريات القويّة التي أحاطت بها: الإمبراطورية العثمانية، والبندقية، والفاثكان. وعلى مرّ القرون كان حكام إسبانيا وفرنسا يواجهون تهديدات خطيرة لشكّان راغوزا المستقلين.

لكن، بطريقة ما، نجحت راغوزا الصغيرة، بغد سكانها البالغ خمسة آلاف نسمة فقط داخل جدرانها، في الاحتفاظ بحريّتها وتحقيق مستوى معيشة لا يضاهي.

كيف فعلت راغوزا هذا؟ إنّ هذا السؤال هو ذلك النوع من الأسئلة التي تجذب ليس فقط طلاب التاريخ، بل قادة الأعمال أيضًا الذين يسعون إلى تحويل الأساليب القديمة إلى مصادر جديدة للميزة التنافسية.

انّضح أنّ الجواب هو المعرفة. كان سلاح راغوزا السريّ شبكة معلومات مؤلّفة من سفراء مدربين تدريباً عالياً وذوي إحساس وطني عميق. بحلول القرن التاسع عشر، كانت هذه الشبكة تتألّف من ثمانين سفيراّ منتشرين من قبل مجلس شيوخ راغوزا في المباني الحكومية والمرافق حيث كان منافسهم يضعون الخطط الحربيّة والاقتصادية المهمة.

قام هؤلاء السفراء بأكثر من مجرد تمثيل مصالح راغوزا أمام الأمراء والباباوات والباشوات الأقوياء الذين كانوا قادرين على تحديد مصير راغوزا. كان مجلس شيوخ راغوزا يرسل بصورة منتظمة إلى كلّ سفير مجموعة من الأسئلة المحددة: ماذا كان يحدث في كوخ السفن- هل كان الأسطول الحربيّ يزوّد بالمعدّات؟ وماذا عن القوّات المسلّحة- هل كانت الجيوش تجهّز؟ إذا كان الجواب إيجابيا، كم فردا في ذاك الجيش؟ وما اسم قائده؟

كالت الأسئلة واضحة ومحددة، وكالت المعلومات المطلوبة عملية بحتة. عندما كالت الأجوبة تصل إلى مجلس الشيوخ من السفراء، كان المجلس يشكل بسرعة صورة تفصيلية ودقيقة عن التهديدات والفرص التي كانت تبرز في مراكز القوى المحيطة بهم.

كان ذلك مصدراً مثيراً للنافسية. قبل مئات السنين من اختراع الإنترنت، اخترع سكان راغوزا شبكة المعلومات الأكثر تعقيداً وتقدماً في العالم. وكان هذا نظام المعرفة السريعة. جعلت الرسائل التي كانت تصل من كل ركن من أركان العالم قادة راغوزا يطلعون على الأخبار قبل أي شخص آخر. إن معرفة المزيد، ومعرفة قبل الآخرين، كان يعني أنهم كانوا يملكون ميزة الوقت- الوقت لاستباق الحدث، والوقت للتفكير والتخطيط. كان كل ما باستطاعة الآخرين أن يفعلوه حين تأخذهم الأحداث على حين غرة، أن يردوا فقط. لكن راغوزا كان باستطاعتها تصميم استراتيجية.

بواسطة مهاراتهم الدبلوماسية، كان في وسعهم أن يتلاعبوا بالأطراف ويثيروا طرماً ضد آخر. أو حتى بصورة أفضل، كان باستطاعتهم أن يضعوا أنفسهم بصورة منظمّة في خدمة طرفي النزاع. في معركة ليبانتو (Lepanto) التي جرت أحداثها عام ١٥٧١م، التي هُزمت فيها الإمبراطورية العثمانية في مواجهة الاتحاد المقدس المؤلف من إسبانيا والفاينكان وسكان البندقية وقوى مسيحية أخرى، حاربت قوارب وسفن راغوزا في كلا الجانبين- حاربوا لقاء ثمن.

هذا يبرهن أنه لا يوجد ما يدعى أخباراً جيدة وأخباراً سيئة. هناك أخبار سريعة وأخبار بطيئة فقط. بالعودة إلى الوراء إلى عام ١٥٧١م، لم تكن الأخبار البطيئة تُعد أخباراً البشة.

## ماذا بعد؟

الاستخبارات السريعة يمكن أن تدعم جمهورية مُنعزلة وبالفّة الضفر لمئات السنين. لماذا تُدار شركات كثيرة جداً بموجب مبدأ تخريب المعلومات السري بدلاً من مبدأ تقاسم المعرفة؟ في أغلب الأحيان، يتعلق الجواب بموقف يبدأ من رأس الهرم. نعرف جميعاً رؤساء تنفيذيين، أو عملنا مع رؤساء تنفيذيين كانوا يؤكّدون بكلّ فخر: "ليست لدينا مشكلات! لدينا فرص فقط!".

في الواقع، توجد لديهم مشكلات- وهي في بعض الأحيان مشكلات خطيرة. وتغيير كلمة مشكلة إلى اسم آخر أو الظاهر بأنها غير موجودة هو عملٌ تضليلي وخطير على حدّ سواء. إن هذا يرسل إشارة خاطئة إلى الأشخاص الذين يعملون عند طرف المعلومات الامامي، حيث يشكل نظام إنذار مبكر ينبه المقر الرئيسي إلى وجود مشكلات خطيرة، أداة للبقاء على قيد الحياة لا تُقدّر بثمن. (أسأل سكان راغوزا إذا كنت لا تصدّقني). غير أنه في

تدبير الشركات التي تتفاد عدم الرقابة، فإن الرسالة المرسلة إلى هؤلاء الكفاة في الخط

الامامي، هي القاعدة الأولى نفسها الخاصة بنادي القتال. والقاعدة الأولى التي تتعلق بالمشكلات داخل الشركات التي تتعقد عدم الرؤية، هي عدم التحدث بالمشكلات.

القاعدة الثانية بالنسبة إلى الشركات الخالية من المشكلات هي ألا تحمل البئة أعباءاً سيئة إلى المدير. الممارسة التقليدية داخل الشركات الخالية من المشكلات هي إطلاق النار على حامل الرسالة. إن الشركات التي تقول إنها تسعى إلى التكيف مع التغيير وتُطِيع مع ذلك رؤوس الأشخاص الذين يجلبون الأنباء المهمة، لكن السيئة إلى المدير، هي مُذبذبة بئهمة ارتكاب انتحارٍ مشترك.

إن عواقب هذا النوع من المراقبة الذاتية هي في أكثر الأحيان مُميتة. إن التفكير الجماعي، والضغط التي يمارسها الأقران على المعارضين في الداخل، يفشران حدوث الكوارث التاريخية، من مأساة عام ١٦٠٦م لمكوك الفضاء تشالنجر (Challenger)، إلى غزو الولايات المتحدة الحديث للعراق، والذي كان سيئ التخطيط. إن القصة التحذيرية للسفينة الحربية السويدية "فازا" (Vasa)، تتوافق تمامًا مع مثل راغوزا- كصورة طبق الأصل لها.

بُنيت فاذا، التي هي جزئيًا سفينة حربية، وجزئيًا أيقونة وطنية، بناءً على أوامر أصدرها الملك السويدي غوستاف أدولف (Gustavus Adolphus). وقد استخدم أفضل أنواع الأخشاب السويدية في بنائها، وأبحرت في آب/أغسطس ١٦٢٨م. أبحرت السفينة الجبارة مبتعدة مسافة قصيرة عن مرساها، وأطلقت طلقتي تحية... وغرقت على الفور بعد ذلك.

ما الخطأ الذي حدث؟

أحد الأسباب هو إعادة الملك غوستاف تصميم السفينة بحسب مواصفاته الأثائية. وذلك بإضافة منضبة مدفع إضافية، ومدافع أثقل لثضاهي سفينة دانمركية كانت قد بُنيت حديثاً. أدخل الملك تغييرات لم تكن مدعومة من الناحية الفنية. لكن لم يكن هناك أي شخص مستعداً لمناقشة الملك في هذا الشأن.

على الأقل، أجزت البحرية تجربة الاستقرار قبل إطلاق السفينة فاذا، حيث ركض ثلاثون رجلاً ذهاباً وإياباً على سطح السفينة في حين كانت لا تزال راسيةً بأمان. لسوء الحظ، اضطر الرجال إلى وقف الاختبار قبل أن ينتهي، وكانت السفينة غير مستقرة حتى إنها كادت تنقلب. لكن الملك كان ينتظر سفينته المميزة. لذا، وبالغم من فشل الاختبار، وافق الأدميرال السويدي على انطلاق السفينة. فُدر عدد البخارة الذين غرقوا عند غرق السفينة بخمسين بخاراً. (بلا شك، لا يحدث أمر مثل هذا البئة داخل الشركات).

من الصعب اليوم أن نتخيل أية منظمة وهي تتنافس على المعرفة- سواء شركات استشارة إدارية كانت، أم وكالات إعلانات، أم مؤسسات قانونية، أم جامعات، أم وكالات حكومية- لينت لها المقدرة على مشاركة المعرفة، على الأقل المعرفة المتقدمة، مثل تلك التي ابتكرها سكان راغوزا منذ قرون. إذ لم تبتكر منظمة معرفة كهذه، فابتكرها أنت. وإذا كانت



تمتلك هذه المعرفة، فاعمل على تحسينها- اجعلها أسرع وأكثر تركيزًا وفائدة. في أوقات التغيير السريع الدرامي، تحتاج كل شركة إلى نظام إنذار مبكر. وكلما أسرغت في تحديد أزمة ما، كان لديك وقت أطول لتحويلها إلى فرصة.

## تعلم أن تقبل "لا" كسؤال.

كان قد خُصَّ العشاء في سان فرانسيسكو بدقة. كان صديقي إرنست شولدن (Ernst Scholdan)، وهو رجل أعمال نمساوي يسعده أن يذغم مشاريع مبدعة لها أهلية اجتماعية، قد تطوع ليكون أول مستثمر في مشروعني القادم للتغيير العالم. اعتقد أنه لإطلاق المشروع، كان علينا أن نؤسس نادي المؤسسين المؤلف من ذئبة مستثمرين دوليين، على أن يساهم كل واحد منهم بمليون دولار.

كان من المفترض أن ينتهي العشاء بثوقيع اتفاق مع مستثمر ثانٍ، وهو مصرفي يميل تفكيره إلى التركيز على المجتمع، وصدف أن كان أحد أصدقاء إرنست المفضلين. هذا ما جعلنا نتأكد من أن كل تفاصيل العشاء كاملة.

كان لا بد أن يكون المطعم أنيقاً من دون محاولة بذل جهد كبير. وجد إرنست مطعفاً تقليدياً في سان فرانسيسكو يختص بتقديم شرائح اللحم. عرفت أننا في المكان الصحيح من مجرّد مظهره. كان النادلون خبراء في مهنتهم ومضى عليهم سنوات هناك. وكانت شرائح اللحم المعروضة في حافظة اللحوم تماثل تماماً أغنى أرامل سان فرانسيسكو الراقبات. كان كل ما نحتاج إليه في ذلك الوقت هو قدوم المصرفي وثوقيع العقد.

كانت تلك هي المرة الرابعة التي اجتمع فيها بالمصرفي في مناسبات اجتماعية ولها علاقة بالأعمال. صرنا قريبين من بعضنا بعضاً إن لم نقل قد صرنا أصدقاء. كان هدف العشاء في ذلك المساء هو أن نقترّب أكثر من بعضنا- مليون دولار أقرب.

كان كل شيء كاملاً سوى نقطة واحدة.

من اللحظة التي وصل فيها وجلس إلى الطاولة، كانت إشارات المصرفي توضح أنه لم يكن يعمل وفقاً للنص الذي أعدته أنا وإرنست بدقة، وقد تمرّنا عليه مراراً. كانت هناك نسخة واحدة في الواقع تدور في رؤوسنا؛ بينما كانت لديه نسخة أخرى مختلفة في رأسه. النسخة التي كانت في رأسه، والتي كانت موضع اهتمامنا، لم تكن مهتمة بفتح أي مبلغ لمشروع كان يفهمه بصورة أقلّ كلما سمع المزيد بشأنه.

قال: "أنا لست متأكداً من أنني قد فهمت هذه الفكرة". كان سخياً جداً في روجه وإن لم

حاولت أن أشرح له المشروع مرة أخرى. إنه شبكة عالمية مؤلفة من قادة الفكر الذين بإمكانهم أن يقدموا معلومات عن برامج التغيير على المستوى الجماهيري، ولديهم نماذج أعمال مستدامة تنقل النتائج المؤكدة في معالجة مشكلات اجتماعية ملحة. أخبرته أن يفكر في جراءة النتائج.

قال: "هذا كله حسنٌ وجيد. لكن كيف سيساعدني هذا المشروع؟ أو الأهم من ذلك، كيف سيستفيد مصرفي منه؟".

أخذت نفساً عميقاً وحاولت أن أنظر إلى فكري من خلال عينيهِ. استمض في ظرح الأسئلة، وتأنيت البحث عن الأجوبة الصحيحة التي سنعيدنا إلى الطريق الصحيح باتجاه استثمار المليون دولار. كانت الأسئلة بكل جوانبها تمامًا كما خلط لها إرنست- الطعام كان لذيذاً، والشراب رائعاً- سوى شيء واحد: كنت أعلم أن الجواب كان لا.

بعد ذلك، كان إرنست هو الذي أصبح بخيبة الأمل. كان قد حاول أن يعقد صفقة بين صديقين، لكن الأمور لم تجر كما كان قد خطط لها. حاولت أن أقول له أنني تعلمت درساً مهماً. لقد فُتيت من جانبي بالفشل، وهذا مؤكد. لكنها كانت خبرة تعلمت منها دروساً مهمة.

كان المصرفي على حق: كانت فكري بحاجة إلى مزيد من الدراسة. لم أكن مستعداً. بالتأكيد، لقد عرف أي دور كان من المفترض أن يؤديه في تلك الليلة. لو أنه فعل ما كان متوقعاً منه، لكان قد اتخذ المسار السهل وأسعد إرنست، ومنحني تصريحاً مجانياً لاستمض في جهود جفع الأموال.

بدلاً من هذا، أسدى إليّ معروفًا أكبر بكثير. قال لا.

لقد نهني إلى العمل الذي كان عليّ أن أقوم به. جعلني أواجه حقيقة أنني لم أكن قادراً على إجابة أسئلته المنطقية بطريقة مرضيه. والأهم من ذلك، لم أستطع أن أجيب عنها بطريقة مرضيني.

بهذا المعنى، كانت إجابة "لا" التي أجابني بها استثماراً أفضل من شيك بمبلغ مليون دولار. لم يكن الجواب الذي أردته، لكنه كان الجواب الذي كنت بحاجة إليه.

## ماذا بعد؟

يعرف رجال الأعمال ذوي النزعة الريادية- أو ينبغي أن يعرفوا- أنهم سيسفعون جواب "لا" كثيراً. وكما هي الحال بالنسبة إلى كل خيبة أمل أو ارتكاسة، فالسؤال المطروح هو ماذا تستفيد من تلك الإجابة. ها هي بعض الأشياء لتذكركها عندما تسمع جواب "لا".

تحميل المزيد من الكتب  
قل شكراً. إذاً الصحيح على جواب لا هو "شكراً" أجل أنت لم تحصل على الجواب الذي أردته. لكن الشخص الذي أعطاك جواب "لا"، منحك أيضاً وقته وانتباهه، واستمع

إلى فكرتك وفكر فيها. والآن جاء دورك. إن مهفتك هي أن تظهر أنك شخص ناضج ذو سلوك راقٍ، وأنت قادرٌ على تقييل الأخبار السيئة بكياسة. هناك احتمالاتٌ جيّدة لمقابلة ذلك الشخص ثانيةً إذا بقيت في الوسط الريادي. إنه سيُذكّرُك أكثر للظريقة التي قدّمت بها نفسك وليس لأي سببٍ آخر. قل شكراً. إنك لم تحصل على أي مال، لكنك بجوابك وضعت مالا في حساب التوفير.

٢. **سجل الملاحظات.** إذا أعطاك الشخص الذي أجاك بالإجابة "لا" تفسيراً، فأصغِ بدقة؛ أصغِ باحترام، أصغِ إلى كل شيءٍ يقوله- من دون الموافقة أو الجدل. أحضر بطاقةً بقياس "١٢,٥x٧,٥ سم" وسجّل عليها كل ما يقوله ذلك الشخص. يمكن أن تكون قد أثبتت من أجل المال، لكن هذه الكلمات يمكن أن تكون ذهباً ثميناً. إنك بضدّ الحصول على شيءٍ نادر: تغذية راجعة صادقة. إنه ليس الصديق الذي يخبرك بما تريد سماعه. إنه شخص من الخارج ذو خبرةٍ يعطيك وجهة نظرٍ قيمة. سجّل وجهة النظر هذه- إنها تماماً ما أنت بحاجة إليه لتجعل فكرتك أفضل.

٣. **لا تأخذ الأمر على نحو شخصي.** مثلما يقول الرجل في فلم "العزاب" (Godfather)، لا تحسبوا هذا أمراً شخصياً- إنه أمرٌ يتعلّقُ خضراً بالأعمال. تذكر أنك اتّصلت بهؤلاء الأشخاص طلباً للمال وليس للحصول على تربية ومعاينة. إنهم لا يقولون لك "لا" شخصياً؛ بل هم يقولون "لا" لفكرتك في شكلها الحالي. لا تخلط بين فكرتك ونفسك. عليك أن تبقي مسافةً بينك وبين فكرتك- مسافةً تسمح لك بقبول الانتقاد المفيد لفكرتك وجعلها أفضل.

٤. **جميع الصلوات تستجاب؛ وفي بعض الأحيان يكون الجواب "لا".** في بعض الأحيان، يكون ما تتعلّمه من جواب "لا" هو أن فكرتك بكل بساطة لن تنجح- لا يمكن أن تجعلها أفضل، إنها فقط يجب أن تموت. في بعض الأحيان، يكون هناك شخص آخر يحقّقها بالفعل. أو شخص آخر أكبر وأقوى وأغنى على وشك أن يُطلق نسخته الخاصة من فكرتك. أو لأسبابٍ قد لا تستطيع شرحها، أنت بكل بساطة لا تستطيع تأمين دعم كافٍ من السوق لفكرتك. منذ بضعة سنوات، بعد الإطلاق الناجح لمجلة "فاست كومباني"، حدثني ريادي في مجال المجلات بشأن فكرته وأراد أن يعرف رأبي فيها. كانت فكرةٌ ذكيّةٌ ولا يوجد أي سببٍ لعدم نجاحها- ما عدا أنّه كان يعمل عليها منذ ثلاث سنوات من دون أن يحرز أي تقدّمٍ يذكر. سألته كم من الوقت كان يعتقد أنّه يستطيع الاستمرار في العمل عليها. قال لي: ستان أو ثلاث سنواتٍ إضافية. نصيحتي كانت أن يحدّد تاريخاً، ويكون تاريخاً ثابتاً، وليكن أقلّ من سنتين أو ثلاث. فإن لم تتحقّق بحلول ذلك الوقت، فإنها لن تتحقّق أبداً. إن إعطاؤها وقتاً إضافياً ليس سوى مضيعة للوقت. قد تكون حيلةً مَرّةً عليك أن تتلفّها، وقد تكون الخبرة التعلّمية الأهم التي يمكنك اكتسابها، لكن في مرحلة ما، لن يكون هناك ما يمكنك أن تفعله إلّا الفضي فُذماً.

هكذا كان أسلوب تفكيري بعد تناول العشاء مع المصرفي. إنَّ تعلُّم قبول "لا" كسؤال،  
يمكن أن يكون بداية صداقة جميلة بينك وبين فكرتك الخاصة.

## لن تعرف ما لم تذهب.

طوال السنة الأولى بعد تركي العمل في "فاست كومباني"، كنت أقول "لا" لكل شيء.

لا لكل دعوة لألقي خطابًا، لا لحضور مؤتمرٍ ما، لا لكل عرضٍ للكتابة، لا لكل استغهام عن العمل أو خُطلة العمل. بحسب رأي زوجتي فرنسيس، قضيت السنة مختبئًا تحت الأغطية لأستريح من ضغوط السنوات العشر المتواصلة التي شكلت قضية "فاست كومباني".

لكن عندما وُضعتي خبرٌ يقول إننا، أنا وويل تايلور قد اختزننا للحصول على جائزة "بطل التعلم والأداء في مكان العمل" من الجمعية الأميركية للتدريب والتطوير في واشنطن العاصمة، لم أستطع أن أقول لا لهذا الطلب. بدا وكأنه طريقة آمنة وسهلة للعودة إلى اللعبة بعد السنة التي فُرضت فيها التقي على نفسي.

ساز كل شيء على ما يرام. تسلمت أنا وويل جائزتيها على المنصة الرئيسة وألقينا كلمات الشكر. ثم ارتجلنا جلسة مناقشة جانبية مع بعض المشاركين لمدة ساعة تقريبًا مُستخديمين مواضيع وقصصًا كنا قد نشرناها في المجلة: أعظم مقالات "فاست كومباني" - "رحلة لم الشمل"، لكنها رحلة استمرّت لعرض واحد فقط. بعد جلسة المناقشة، وُلقنا في صدارة الغرفة وصافحنا أصدقاء "فاست كومباني" ومعجبيها القدماء.

عبر صف من الناس من أمامنا حتى قابلت وجهًا لوجه رجلًا عزف نفسه بلهجة تشبه لهجة آرنولد شوارزينغر (Arnold Schwarzenegger).

قال الرجل وهو يصافحني ويقدم إلي بطاقة عمله: "اسمي أندرياس سالشر (Andreas Salcher)، أنا من قريتنا النمسا، وأرغب في دعوتك إلى إلقاء كلمة في مؤتمر سنعقده في أيلول/سبتمبر القادم في زير ميلك. إنه الذير الذي ألهم منتجي فلم "اسم الورد" (The Name of the Rose). إننا ندعوه مؤتمر وولدرل، الاسم المأخوذ من رواية هيرمان هسي (Herman Hesse)، واسمها "لعبة القطرة الزجاجية" (The Glass Bead Game). وسيرأس المؤتمر الروائي البرازيلي ياولو كويلو (Paulo Coelho)".

كان يتكلم بسرعة كبيرة، ووجدت صعوبة في فهم ما يقوله بسبب لهجته، ولم أكن في الواقع مهتمًا. إن آخر ما كنت أفكر فيه هو الطيران إلى النمسا لإلقاء محاضرة. أثبت إلى هذا المؤتمر على أساس أنه لن يتكرر، ولم أكن راغبًا في العودة إلى نمط الحياة السابق.

قال الرجل: "سأرسل لك رسالة بالبريد الإلكتروني"، وصافحني ثانية.

في تلك الليلة، أفرغْتُ جيوبي من الملاحظات التي استخُذْتُها في حلقة المناقشة ومن بطاقات العمل التي قُدِّمَتْ إلي من الأصدقاء ومن الذين يتمنون لي الحظَّ السعيد. رَمِيت بطاقة الرجل النمساويِّ ومعهما المؤتمر البعيد الأجل في سلة المهملات. تلك كانت دعوةً كان باستطاعتي أن أرفضها.

بعد أسبوع، وصلَّتني رسالة بالبريد الإلكتروني من أندرياس سالتشر. بدأت الرسالة: "أنا أعرفُ أنَّك ربَّما تكونُ قد رَمِيت بطاقةً عملي بعيداً".

جَذَبَتْ تلك العبارة انتباهي.

أعاد ما قاله لي سابقاً: الذي في مِلك، كتاب هيرمن هسي، نور ياولو كويلو.

ثمَّ سرَّد أسماء المتكلِّمين الذين كانوا قد وافقوا بالفعل على الذهاب إلى ذاك المؤتمر: شيرين عبادي (Sherin Ebadi)، المحامية الإيرانية التي حازت جائزة نوبل للسلام؛ وكاري موليس (Kary Mullis)، الذي فاز بجائزة نوبل للكيمياء، وغنتر بلوبل (Gunter Blobel)، الذي فاز بجائزة نوبل في الطب، وكارل دجيراسي (Carl Djerassi)، مخترع حبوب منع الحمل؛ ميهالي تسيكزنتميهالي (Mihaly Csikszentmihalyi)، مؤلف كتاب "التدفُّق" (Flow) ذي التأثير الواسع، وهيلين بالمر (Helen Palmer)، صاحبة المرجعية الغلبا في العالم في موضوع دراسة أنماط الشخصية التسعة، وتوماس هامپسون (Thomas Hampson)، أعظم مغنٍّ كلاسيكي في أميركا؛ وديفيد غولديبرغ (David Goldberg)، الحاخام الرئيسي لكثيس لندن، وأنطون زيلنغر (Anton Zeilinger)، عالم الفيزياء النمساوي الرئيسي المختص في مجال الطاقة. كان المؤتمر حوازا عالميا للإلهام يحضره متنا قانن من قادة رجال الأعمال. كان الموضوع حول بحثنا المشترك عن المعنى في عملنا وحياتنا. بعد كلِّ هذا، هل سأتردَّد في حضور المؤتمر؟

عندما أصدَرنا النسخة التجريبية من "فاست كومباني"، أدرجنا فيها مراجعةً لكتاب واحد نُعرِّض فيه كيف أَرانا إبداع كتاب أعمالٍ له صِلَةٌ بحياتنا. ذلك الكتاب كان كتاب هيرمان هسي "لعبة الفطرة الزاجية"، الذي راجعه الأديب الذي يُعنى بأمور الحاضر والمستقبل، بول سافو (Paul Saffo).

وكنْتُ قد انتهيتُ لتُؤي من قراءة كتاب "الخيميائي" (Alchemist)، رواية ياولو كويلو المشهورة حول بحث الإنسان عن المعنى وعن أسطوره الذاتية. والآن نَعيتُ لأنكلم في مؤتمر يترأسه هو.

ثمَّ هناك قائمة الفائزين المتميزين بجائزة نوبل وقادة الفكر. لم تكن لديَّ إِيَّة فكرة عفا

إليكم كيف جُزّت الأمور.

وَصَلْتُ إلى الذَّيْر حيثُ التَّقِيْثُ المحاضرين الآخرين، واستفغْتُ إلى قِصصهم المُلهِمة. وعالِيتُ عِدَّةَ أَيَّامٍ من الرُّعْبِ بعض الشيء، إذ لم أَكُنْ أَعْلَمُ ما سَأَقُولُه، كَوْنِي المُتحدِّثُ الأخير. في السَّاعَةِ الرَّابِعةِ صَباخًا من صَباخِ اليَوْمِ الذي سَأَلَقِي فيه مُحاضرتي؛ وَبينما كُنْتُ مُستَلْقِيًا في القَرَارِ مُحدِّثًا في السَّقْفِ، هَبَّظَ عَلَيَّ الإِلَهَامُ. كُتِبَتْ مُحاضرتي على كُومِيَّةٍ من بَطَاقَاتِ بِقْيَاسِ "١٢,٥X٧,٥ سم"، وفي وَقْتٍ لَاحِقٍ في ذَلِكَ الصَّباحِ، طَرَحْتُ أَفْكَارِي حَوْلَ الثُّورَاتِ في العِلْمِ وَالزُّوْحَانِيَّاتِ وَالْفَنِّ وَالتَّكْنُولُوجِيَا الَّتِي تُحدِّثُ بِشأنِهَا المُحاضِرُونَ الآخَرُونَ، حَتَّى بَلَغْتُ ذُرُوءَ الثُّورَاتِ، وَهي ثُورَةُ الأَعْمَالِ العَالَمِيَّةِ كَمَا غَرَضْتُ أَحْدَاثَهَا مَجَلَّةً "قَاسَتْ كُومِيَّانِي" وَهي تُشكِّلُ مُلَخَّصِي لَأَفْكَارٍ تُجْمَعُ وَوَلَدُزِل. ذَعِيتُ لَأَعُودَ السَّنَةَ التَّالِيَةَ بِضَفَّةِ المُقَرَّرِ العَامِ لِلْمُؤْتَمَرِ، ثُمَّ كَلَّفْتُ بِذَوْرِ رَئِيسِ التَّجْمَعِ. كَوْنْتُ صَدَاقَاتٍ جَدِيدَةٍ، وَوَسَّعْتُ شَبَكَتِي العَالَمِيَّةَ، وَاكْتَسَبْتُ مَعْرِفَةً جَدِيدَةً من خِبَرَاتٍ ما كُنْتُ لَأَتُوقَّعُهَا.

لَكِنْ ذَلِكَ لَمْ يَكُنِ الجِزءَ الأَهمَّ. بَعْدَ وَوَلَدُزِل، بَدَأْتُ أَقُولُ نَعَمْ. نَعَمْ لِإِلْقَاءِ المُحاضِرَاتِ في تَجْمَعَاتٍ كَبِيرَةٍ وَصَغِيرَةٍ، نَعَمْ لِلذَّهَابِ في رِحَالَاتٍ أَتَعَلَّمُ مِنْهَا، نَعَمْ لِقَرَاءَةِ حُطُطِ أَعْمَالِ الأَشْخَاصِ الآخَرِينَ، نَعَمْ لِلانْضِمَامِ إلى مَجَالِسِ مَنظَمَاتٍ غَيْرِ رَبحِيَّةٍ، نَعَمْ لِلقِيَامِ بِأَعْمَالٍ لَا أَعْرِفُ مَا سَتَكُونُ نَتَائِجُهَا- قَلْتُ حَيْثُ وَغَدَثْنِي الخِبْرَةُ بِالْفُرْصَةِ لِلِقَاءِ أَشْخَاصٍ رَائعِينَ وَمُواجهَةٍ دُرُوسٍ جَدِيدَةٍ.

إِلَيْكُمْ مَا وَجَدْتُهُ. مَا دَامَ المَرَّةُ مُنْفَتِحًا وَمُسْتَعِدًّا لِمُواجهَةِ جِبرَةِ جَدِيدَةٍ، يَبْدُو دَائِمًا أَنَّ هُنَاكَ أَمْرًا مَا جَيِّدًا يَحْدُثُ. مَهْمَا كَانَ المَكَانُ الَّذِي كُنْتُ أَسَافِرُ إِلَيْهِ، كَانَ هُنَاكَ شَخْصٌ جَدِيدٌ أَقَابِلُهُ، وَخِبْرَةٌ جَدِيدَةٌ أَفْكَرُ فِيهَا. بَدَأْتُ أَعُودُ إلى البَيْتِ مُحْفَلًا بِعِثَاوِينَ إلكترونيَّةٍ كُنْتُ تَوَافًا إلى اسْتِخْدَامِهَا، وَلَيْسَ بِبَطَاقَاتِ أَعْمَالٍ كُنْتُ مُتَشَوِّفًا إلى التَّخَلُّصِ مِنْهَا. كُنْتُ أَقَابِلُ أَشْخَاصًا فِي كُلِّ أَنْحَاءِ العَالَمِ لَمْ أَكُنْ قَدِ قَابَلْتُهُمْ مِنْ قَبْلُ، لَكِنْهُمْ كَانُوا يَصِيرُونَ أَصْدِقَاءَ لِي حَالَمًا نَتَعَارَفُ. أَشْخَاصٌ مَا كُنْتُ لَأَتَعَرَّفُ إِلَيْهِمْ لو لَمْ أَذْهَبْ.

## ماذا بعد؟

النَّاسُ المَهْمُونُ المُنشَغَلُونَ يَعِيشُونَ في فُجَاعَاتٍ. كُلَّمَا كُنْتُ أَكْثَرَ أَهْمِيَّةً وَانْشَغَالًا، قُضِيَتْ وَقْتُنا أَطْوَلُ في عَالَمِكَ الخَاصِّ. وَلِنَأْخُذْ مُثَلًا رَئِيسَةً تَنْفِيزِيَّةً لِشَرَكَةٍ تَكْنُولُوجِيَّةٍ رَئِيسَةٍ. إِلَيْكُمْ كَيْفَ كَانَ يَبْدُو يَوْفُهَا النَّمُودَجِي.

كَانَ سَائِقُ سَيَّارَتِهَا الِليْمُوزِينِ يَلْقَاهَا كُلَّ صَباخٍ عِنْدَ مَنزِلِهَا. عِنْدَمَا كَانَتْ تُصَلُّ إلى المَكْتَبِ، كَانَ السَّائِقُ يوقِفُ السَّيَّارَةَ في مَكَانٍ خَاصٍّ قَرِيبَ المَصْعَدِ الخَاصِّ بِالرَّئِيسِ التَّنْفِيزِيِّ فَقَط. ثُمَّ تَأْخُذُ ذَلِكَ المَصْعَدَ إلى طَائِقِ الرَّئِيسِ التَّنْفِيزِيِّ حَيْثُ كَانَ عَدَدٌ كَبِيرٌ مِنَ المَسَاعِدِينَ الإِدَارِيِّينَ يَحْمُونَ مَكْتَبَهَا لَا يَسْتَطِيعُ أَحَدٌ أَنْ يَدْخُلَ إلى عِزْمِهَا الدَّاخِلِيَّةِ، مَا عَدَا الأَشْخَاصَ الَّذِيْنَ كَانَتْ لَدَيْهِمْ مُوَاظِدٌ مُسَبِّقَةٌ. وَإِذَا ذَهَبَتْ في رِحْلَةٍ عَمَلٍ، كَانَتْ الِليْمُوزِينُ تَأْخُذُهَا إلى المَطَارِ لَكِي



تركب طائرئها الخاضة. وعندما تهبط الطائرة، كانت سيارة ليموزين أخرى تقابلها وتأخذها إلى مكان اجتماعاتها. حيثما كانت تُسافر، كانت داخل فقاعة مُحكمة الإغلاق.

ولنقارن أسلوب القيام بالأعمال ذاك، بأسلوب تويوتا التي يُطلق عليه اسم "جنتشي جنبوتسو" (genchi genbutsu)، ويعني "اذهب وانظر". لم يَكُن مهفًا ما إذا كانت هناك مشكلة ما على أرض المصنع تحتاج إلى حل، أو كانت ثقة حاجةً إلى إجراء تحسينات على سيارةٍ لئلا سبب سوقًا جديدة. إنَّ مبدأ تويوتا يتطلَّب من المهندسين ومسؤولي التسويق، أو حتى العمال العاديين عند خطِّ التجميع، أن يذهبوا وينظروا بأنفسهم. لا يمكن لأيِّ قَدْرٍ من جلسات إعطاء المعلومات أو عروض "الهاورويونت" (Power Point) أن تحلَّ مكان الملاحظة الشخصية المباشرة.

"اذهب وانظر" يتحدَّى حكمة اليوم التقليدية. يشكو رجال الأعمال في كلِّ مكان عادةً من جفل المعلومات الثقيل: رسائل إلكترونية أكثر من اللازم، ومذكرات كثيرة، واجتماعات أكثر من اللازم. لكنَّ المشكلة الحقيقية ليست كثرة المعلومات، بل هي كامنَةٌ في العزل أكثر من اللازم. إنَّ التحدي الذي يواجهه قادة الأعمال هو الخروج من الفقاعة التي تعمل مثل خجرة يتردَّد صدى فكرة ما في داخلها.

الحقيقة هي أن لا بديل عن الخبرة الحقيقية. اسأل قادة الأعمال عن دروس المهنة التي التفتُّ بهم طويلاً، فتراهم يعودون إلى خبرة رئيسة جعلتهم يخرجون خارج نطاق راحتهم- اجتماع لم يدوِّن كتابةً، أو رحلة لم يُخطَّط لها، أو محادثة لم يجر التدريب عليها. إنَّ ما يلتصق بالقادة ويبقى معهم هو ما يلتصق بنا ويبقى معنا، وهو قد يكون عملاً ما، أو رؤية شيء ما، أو مشاركة ما، أو خبرة ما. لكنَّ هذا يعني فقدان السيطرة على زمام الأمور، والسماح لأشخاص جدد ولخبرات جديدة باختراق فقاعة الأمن والعادة.

إنَّ الخروج من نطاق راحتك قد يعني أشياء صغيرة مثل مصادر المعلومات. لدينا جميعاً مجلاتنا المفضلة، وهي تلك المجلات التي مضتْ عدَّة سنواتٍ على اشتراكنا فيها. ماذا سيحدث لو ذهبنا إلى زكن بيع المجلات واشترينا مجموعةً من المنشورات التي لا ننتظر إليها البتَّة في العادة؟ إذا كنت من المعجبين بالطعام والموضة والسفر، خذ معك مجلة العلوم والتكنولوجيا "بوبويلار ميكانيكس" (Popular Mechanics). وإذا كنت من المعجبين بالألعاب الرياضية، اشترِ مجلة "تين روف" (Tin Roof)، كتغيير عفا كنت تشتريه. إذا رأيت مجلة ما ولم تستطع أن تتخيل لماذا يشتريها شخص ما أياً كان، فهذه هي المجلة التي ينبغي أن تشتريها. ابحث بنفسك. والشيء ذاته ينطبق على حلقة الأصدقاء الصغيرة الذين تُتناوَل الغداء معهم، أو تضي وقتنا بصحبتهم بعد العمل. إذا ذهبنا إلى مطعم الشركة، حاول أن تجلس إلى طاولة يجلس إليها أشخاص لم يسبق لك أن عرفتهم.

القضية الكبرى هي السيطرة على زمام الأمور. هل لديك مساعد إداري يراقب مكالماتك  
تقبل الموزع من الكتيب Buzzframe.com

تستغني فيه عن المساعدين الإداريين وتجيب أنت على جميع المكالمات الهاتفية؟ حاول أن تجيب عن مكالمات كنت عادةً ترفضها، وراقب ما ستتعلمه. ابحث عن محاضرة أو مؤتمر لحضوره وهو ليس جزءًا من الأمور التي تنابر عليها عادةً. إذا غيّزت وجهة نظرك وأثبتت بأفكار جديدة، فأنت لا تضيع الوقت، بل إنك تفتح آفاقًا جديدة.

إنّ العالم مكانٌ كبير وصغير في الوقت نفسه- كيبز لأنه ملآن بالخبرات الساحرة الجذابة التي تفوق ما نعرفه ونقابله داخل فقاعاتنا الصغيرة الخاضة، وهو صغير لأنه في كل مكان تذهب إليه، تتأكد من أنك ستقابل أشخاصًا جُذبا تواقين إلى مشاركة ما يعرفونه، وهم يتوقون أيضًا إلى التعلم منك.

لماذا تبقى داخل نطاق راحة الضيق في وقت تقدّم إليك الحياة فيه أمورًا أفضل؟ لماذا تقول "لا" عندما يكون بإمكانك مجرّد قول "نعم" أن يفتح أمامك الكثير من الأبواب؟

# كل مشروع جديد يحتاج إلى أربعة أمور:

## تغيير، صلات، مُحادثة، مجتمع.

عندما أعود بذاكرتي إلى كل ما تعلمته من بداية إصدار مجلة، من السهل أن أتذكر الأخطاء. جميع المشاريع الجديدة ترتكب أخطاء، ونحن كان لنا نصيبنا من تلك الأخطاء. غير أن الفرق الكبير الذي ساعدنا هو الأشياء الأربعة التي فعلناها بشكل صحيح: تغيير، صلات، مُحادثة، مجتمع. [٧] ساعدتنا هذه العوامل على أن نستمر في غفلنا لمدة طويلة كانت كافية للصحيح الأخطاء. إنها العوامل الأربعة التي يحتاج إليها كل مشروع أو برنامج لتحسين الأعمال في شركة تعاني وتضارع. كلما تعافلت معها بشكل أفضل، كانت فرصة نجاحك أفضل.

التغيير (Change). إن هدف أي مشروع جديد هو تغيير اللعبة- هذا هو جوهر ما ستقدمه. إن أول عمل لك إذا هو أن تكون واضحاً بشأن ما تنوي أن تغيره في مجال عملك الذي اخترته. كنا نعرف بالضبط مجموعة الأشياء التي أردنا أن نغيرها في المجالات الخاصة بالأعمال بإصدارنا "فاست كومباني". كنا نهدف لأن نكون المجلة الأولى للأعمال بأسلوب حديث- أن نكون مزيجا بين "هارفرد بزنس ريفيو" و"رولنج ستون" (Rolling Stone). كان تصميم مجلّتنا الخاصة بالأعمال سيعلن استراتيجيتنا الجديدة: شكل جذاب وشعور رائع. كنا نتوضح كم كانت مجلّتنا مختلفة عن المجالات الفملة الموجودة حالياً. قشفت مجلات "بزنس ويك"، و"فوربس"، و"فورتشن" السوق بموجب التركيبة السكانية التقليدية، غير أن "فاست كومباني" كانت ستعني بمواقف الناس وطموحاتهم. كنا نريد أن نجذب رجال الأعمال الذين يزورون أنفسهم مبدعين ورياديين، وكلاء تغيير ووكلاء يعملون لحسابهم. كانت مجلات الأعمال الأخرى موجهة من دون حُجَل إلى رجال الأعمال الذكور، وقد أدركنا نحن الذكور المتصاعد للنساء في مجال الأعمال، وأردنا أن تكون مجلّتنا جذابة للرجال والنساء على قدم المساواة. شرخنا بالتفصيل هذه التغييرات في لحظة عملنا لكي يتمكن أي مستثمر محتمل أن يرى أنواع التغيير الذي تمثله "فاست كومباني".

الضلات (Connections). قدّمت "فاست كومباني" نوعين من الضلات التي أضافت طاقة إلى خبرة قرائنا: ضلات بين الأفكار وصالات بين الناس. منذ البداية، وكجزء من هويتنا كمجلة أعمال مختلفة، غرضنا صلات جديدة في فكر عالم الأعمال. وعزفنا القزام ما بين الأسلوب الأميركي الأصلي في صنع القرارات، ودعوتهم إلى تجربته في العمل. وقد أجزينا

مقابلة مع شخص لامع يقذف شينين في الهواء ويلتقطهما بالثناوب، حول مفهوم التوازن في العمل والحياة، وقابلنا أيضًا جراح دماغ ليتحدث بشأن فن معالجة الضغوط، كما قابلنا المشرف على طاقم عمال أحد المناجم وليخبرنا بشأن الطرق السريعة لإنجاح العمل. بإقامتنا صلات غير تقليدية ضمن مجموعة واسعة من الاختصاصات المتنوعة، شجعنا القراء على التفكير بطريقة مختلفة في عملهم. وشجعنا قراءنا أيضًا على أن يكونوا صلات ببعضهم بعضًا. وباستخدام موقعنا على الإنترنت بوصفه دعوة للاتصال، شجعنا قراء "فاست كومباني" على لقاء بعضهم بعضًا أينما كانوا يقيمون، وكأنت النتيجة "جماعة الأصدقاء"، وهي شبكة من رجال الأعمال الذين يتشابهون في التفكير والذين كانوا يأخذون الأفكار العالمية في المجلة ويحولونها إلى أفكار محلية. لقد مكناهم نحن من تكوين الصلات، وهم تابعوا العمل من حيث بدأنا.

الحادثة (Conversation). تضمنت النسخة الأولى من "فاست كومباني" رسالة من المحررين كان القصد أن تكون كألها بيان رسمي لمجلتنا، شرحنا في تلك الرسالة قواعد "دليل ثورة الأعمال" ومبادئه وحددنا فيها هدفنا: "بذء المحادثات، وتحفيز النقاش، والبحث على تقديم الخبج، وخلق تأثير صحي. ستكون "فاست كومباني" أول - وليس آخر - صوب في طليعة التفكير المتعلق بالأعمال. إذا وجدت شيئًا تطبقه في عملك، أو شيئًا نتحدث بشأنه إلى زملائك، أو شيئًا يساعد على إعادة تحديد المشكلة، أو شيئًا نختلفه الرأي، فإن "فاست كومباني" تكون قد نجحت". إن مصدر هذه الفكرة التي يشابه فيها الحديث والفعل هو آخر مقالة كتبها لمجلة "هارفرد بزنس ريفيو" قبل أن أترك المجلة لأبدأ في إعداد مجلتي الخاصة، وكان عنوان هذه المقالة "ما الجديد بشأن الاقتصاد الجديد؟". وقد ناقشت في تلك المقالة الفكرة القائلة إن الوقوف مع زملائك والتحدث إليهم ليس مضيعة للوقت من وجهة نظر اقتصاد المعرفة، بل هو جوهر العمل. المحادثة هي كيفية البناء على أفكار بعضنا بعضًا لكي نخلق قيمة اقتصادية جديدة. كان كل عدد في "فاست كومباني" يهدف إلى إثارة الأحاديث الجديدة.

المجتمع (Community). لكي أستعد لإطلاق "فاست كومباني"، قرأت تاريخ المجالات الناجحة السابقة، وإلهم ما قد تعلمته: المجالات المتميزة لا تحدد حقبة ما فحسب، بل تعمل على اندماج أفراد مجتمع ما وتكثفهم. ففي عشرينيات القرن العشرين، قدّمت مجلة "نيو يوركر" (New Yorker) خدماتها إلى أميركا التي كانت في بداية تعرف نظمها المتقدم والمعتد. وعندما أطلقت مجلة "فورتشن" في أواخر العشرينيات من القرن العشرين، حددت مجتمع قادة الأعمال الجديد في أميركا عندما صارت من الشركات. وفي الخمسينيات والستينيات من القرن العشرين، كانت مجلة "بلاي بوي" (Playboy) أشبه ما تكون بالحكم في موضوع الشكل والأسلوب للرجال الأميركيين عندما كانت الثورة الجنسية في تزايد مزلد. وفي الستينيات والسبعينيات من القرن ذاته، حشدت فرقة "رولينغ ستون" جيل "مهرجان وودستوك" (Woodstock)، مهرجان موسيقى الروك الذائع الصيت آنذاك، تحت علم

المخدرات والجنس وموسيقى الروك. نجحت كل مجلة بثبنيه أفراد مختلفين إلى حقيقة أنهم كانوا في الواقع أعضاء في مجتمع حديث التشكيل.

تعلمت هذه الأمور الأربعة- التغيير، الضلات، المحادثة، المجتمع- من إلقاء نظرة قاسية ودقيقة على ما فعلناه للنّوع "فاست كومياني" في وضع إمكانها من النجاح- لا للنّفس نجاحها، بل لنسحق لها بالنّجاح. غير أنّ هذه السمات ليست مقتصرة على المجلات فحسب. إذا أمعنت في النظر، سترأها تعمل بنجاح في مشاريع الأعمال الجديدة وفي إطلاق المنشآت الجديدة في جميع أنواع الصناعات. ولناخذ مثلاً حملة أوباما للوصول إلى الرئاسة. إنها تغيير، وصلات ومحادثة، ومجتمع.

## ماذا بعد؟

هذه الكلمات الأربع ليست مجرد أداة لثقوية الذاكرة، بل هي تمثل بديلاً مفيداً لاتباع أسلوب أكثر تقليدية من كتابة خطة عمل. حاول أن تنفض فكرتك من خلال العدسات الأربع هذه لترى كيف سيكون فستوها.

التغيير. ما الذي تقترح تغييره في صناعتك وكيف السبيل إلى ذلك؟ كيف سيشعر زبائنك تجاه هذا التغيير؟ في الوقت ذاته، على كل فكرة جديدة أن تحترم بعض الأعراف القديمة. ما الذي لن تغيره؟ ما الذي تركته من دون تغيير حتى لا يشعر زبائنك بالارتباك والانزعاج؟ التغيير أو عدم التغيير- هذا هو التقييم الأول الذي يجب على فكرتك أن تتج فيه في طريقها إلى تحسين مستوى التركيز.

الضلات. ما نوع العلاقات الجديدة الذي تقدّمه إلى زبائنك؟ مثلاً، تساهم بعض برامج التغيير داخل الشركات مساهمة كبيرة في تغيير النظرة إلى كيفية انتقال المعلومات، وهي بذلك تعيد حرفياً الرّبط بالكيفية التي يُنجز فيها العمل. إن أخذ الأشياء التي تمكّن شبكة الإنترنت منها، هي العلاقات الجديدة بين الشركات وزبائنها. صفقت "بروكتر أند غامبل" (Procter & Gamble) على تسخير الضلات في صفحتها إلى الابتكار، حتى إنّ استراتيجيتها الجديدة التي صفقت لكي تجلب أفكاراً جديدة من خارج الشركة كانت تُدعى "أصل وطور" (Connect and Develop). أي نوع من الاتصالات الجديدة تقوم بها فكرتك؟

المحادثة. هل تعطل فكرتك على إطلاق أحاديث جديدة؟ هل تستغل الحوار مع زبائنك؟ ما نوع خلفات اللّغوية الراجعة التي تبنيها حتى يجري زبائنك- أو موظفوك- محادثة حقيقية؟ كيف ستقنع زبائنك بأنّ الحديث الذي تدعوهم إلى إجرائه معك هو حديث موثوق به؟ وكيف ستدفعه بعد أن تكون قد بدأت؟ بالنسبة إلى شركة أو قائد صديق في رغبته بإجراء محادثة، ليس هناك شيء أهم وأكثر قيمة من هذا. إنّ صوت الزبون هو دليلك الرئيسي إلى النجاح. لكن عليك أن تكون جذباً وأن تكون مستعداً للاصغاء والتجاوب.

المجتمع. أي نوع من أنواع المجتمعات يخدم فكرتك؟ كيف تصفه؟ ما حجمه؟ والأهم من كل هذا، كيف سأساعد في اندماج مجتمعك وفي خدمته؟ إذا كنت تستطيع أن تخدم مجتمعًا موجودًا بالفعل، أو أقوى من هذا، أن تجمع مجتمعًا جديدًا حول منتجك أو الخدمة التي تقدمها، فإنك ستعطي فكرتك دفعةً إلى الأمام. لكن كما هي الحال في المحادثة، عليك أن تكون مستعدًا لكسب ثقة مجتمعك، كما يجب أن تثق به. بعد أن تقوّي فكرتك مجتمعًا ما، فإنها لن تبقى فكرتك بعد ذلك؛ إذ إنها تصير ملك المجتمع، وتصير أنت من ثمّ داعيًا لأفراد المجتمع، وهذا تغييرٌ يحدث كثير من الرياديين صعوبةً في قبوله.

من السهل استخدام هذا التصميم لوضع خطة عمل. باستخدام قطعة ورق واحدة لكل كلمة من الكلمات الأربع، اشرح فكرتك باستخدام تلك الكلمة كعدسة. لتكن إجاباتك قصيرة- فقرة واحدة إن كان ذلك ممكنًا، و صفحة واحدة كحد أقصى. ثم حاول أن تكتشف كيف تترابط الصفحات الأربع معًا كوحدة كاملة متماسكة. عندما تستخدمها مجتمعة، تصير كلمات التغيير والضلات والفحاذة والمجتمع نظامًا قويًا. إذا استطعت تقوية هذه الكلمات الأربع والسيطرة عليها، فإنك ستعطي نفسك انطلاقًا نحو النجاح.

# الحقائق هي حقائق؛ والقِصَصُ هي التي نتعلَّم منها.

المكان: منتجج ريجستري (Registry)، فلوريدا.

التاريخ: ١٧ أيار/مايو ١٩٩٩م.

الحدث: مؤتمر "ريل تايم" (RealTime) الخاضع بمجلة "فاست كومباني".

الموضوع: "أأنت مستعدٌ للاقتصاد الجديد؟".

في الساعة ٤:٠٢، وعلى المنصة الرئيسة للقاء "ريل تايم" الخاضع بمجلة "فاست كومباني"، قُدِّمَت المتحدث الرئيسي إلى جمهور صاخب يتألف من أكثر من سِتِّ مئة شخص. صعد توم پيترز (Tom Peters)، وهو عالمٌ متميِّزٌ في علم الإدارة، إلى المنصة بحيولة ونشاط، وبشيءٍ من التوتر.

قال توم: "قال ألان: «لا يمكنك أن تستخدم الشرائخ في جهاز العرض، ولا يمكنك أن ترتدي بدلة، ولا تستطيع أن تتحدث بالأمور التي تتحدث بشأنها عادةً». كان توم مشهوراً باستخدام الشرائخ على برنامج "الپاور پوينت" الملائمة بالاقتباسات البليغة ونقاط التعجب المبهجة. لكن لم يكن مسموحاً له أن يستخدم ذلك البرنامج في ذاك اليوم.

تابع توم: "سأعتقدون أن ما أقوله هو ضربٌ من الجنون. لكنني قضيت بعض الوقت في المزح والتسلية هذا الصباح. لقد ضربتُ نصف ساعة وأنا أتفحص محتويات حقيبتني. وهذا أمرٌ شخصي؛ لأن بعض محتوياتها أو مذلولات محتوياتها تسبب الحرج الكبير. سأرمي هذه النفايات الآن".

وأرفق توم قوله بإفراغ محتويات كيس الوسادة الذي جلبه معه - وأحب الجمهور هذا المشهد.

كان معظم الحاضرين قد سمعوا توم وهو يتحدث قبلاً، لكن ليس كما تحدث الآن! كان

الجميع يعرفون أنه في بعض الأحيان يطلب مبلغاً من دولار أو أكثر من هدية ما شاء الله لقاء

محاضرة حول أخطائها وسوء إدارتها. لكن الوقوف على خشبة المسرح وهو يحمل كيس وسادة يمتلئ بأشياء كانت في حقيبته، كان عملاً يجذب الانتباه.

“أنا شخص غير تقليدي وغير متحضر، أليس هذا صحيحاً؟ فُصّاب بالجنون؟ إذا كنتُ فُصّاباً بالجنون، فلماذا أحمل معي ثلاث ساعات يد وأضع حول معصمي ساعة رابعة؟ أنا لا أحمل ساعة منبهة واحدة أو اثنتين فقط، بل أحمل ثلاث ساعات منبهة! هذا ما مجموعه سبع ساعات بين ساعات يد وساعات منبهة.”

انفجر الحضور بالضحك بشكل جامح.

قال توم بجدية: “يوجد هنا درس لنا. من الرائع حقاً أن تكون شخصاً عصرياً يتهاقث الجميع عليه، إنما عليك أيضاً أن تحافظ على قواعيدك. إن هذه الحقبة الجديدة التي تركز عليك أنت هي حقبة مثيرة. هذه الحقبة التي تُعجب بما تفعله هي حقبة جذابة. إن لها علاقة باللمو، وهي تتحدث عن التشبيك، كما أنها تهدف إلى مستوى من المساواة لم يكن مطلوباً البتة من الشركات في السنوات السابقة.”

ثم خفل بيديه كرّتين بحجم فاكهة “الفريب فروت” خرجتا من كيس وسادته.

قال توم: “هذه كرات لعبة الكريكت المصنوعة في أستراليا ومن ماركة دايف براون (Dave Brown). أنا شخص متعصب ومهووس بالتصميم.” ثم خفل مصابيح جيب وحبلاً وشریط قياس.

نصل هنا إلى لب الموضوع: بدلاً من استخدام برنامج “الپاور پوينت”، سزد توم قصصاً. تحدث بشأن تأثير والدته فيه. وتحدث بشأن مهنة والده التي امتدت إحدى وأربعين سنة أمضاها في شركة واحدة- وكتم كان والده شاكراً من أجل الحال التي انتهت عليها هذه السنوات. وتحدث بشأن رحلتي غفلي قام بهما إلى فيتنام وكيف شكلتا فلسفة الإدارة لديه. وتحدث أيضاً بشأن الولاء الزائف وأهداف الإدارة الفارغة. ثم قال توم للحضور إن أسوأ ما يمكن أن يفعلوه في حياتهم هو أن يعيشوا بموجب هذا القول: “في الوقت المحدد، وبحسب الميزانية، ومن يهتم؟”.

لدى توم شغل دائم وأهداف محددة، غير أن هذا الحديث كان مختلفاً.

في هذه المرة، روى توم قصصاً، والقصص هي الوسيلة التي نتعلم بها.

الحقائق جيّدة، والحقائق يمكن أن تساعد في تقوية الخجة، وهي تبين أيضاً أنك أعذت نفسك جيّداً. إليكم هذا المثل.

في عام 2008م، شكّلت لثقافات الزراعة الصحية 10,4% من الناتج القومي الإجمالي

لولايات المتحدة. حيث شكّلت تلك النسبة المئوية الأولى في العالم. وعندما كان الأمر يتعلق



بزفاهية الأطفال، كانت مرتبة الولايات المتحدة هي العشرين في العالم، متخلفة عن دول مثل اليونان وبولندا وجمهورية التشيك. هذه هي الحقائق.

والآن، فلأرو لكم قصة. في أواخر شهر شباط / فبراير من عام ٢٠٠٧م، في مقاطعة الأمير جورج في ميريلاند، ثوفي صبي عمره اثني عشرة سنة يُدعى ديمونت درايفر (Deamonte Driver) من جزاء ألم في أسنانه. كتبت ماري أوتو (Mary Otto) في صحيفة واشنطن بوست: "كان بإمكان عملية اقتلاع سن روتينية بكلفة ٨٠ دولاراً أن تنقذ حياته. لو كانت والدته قد حصلت على التأمين. لو لم تفقد عائلته اشتراكها في برنامج "ميدك إيد" (Medicaid). لو لم يكن تركيز والدته كله منصبا على العثور على طبيب أسنان لاختيه الذي يعاني من مشكلة أسنان مصابة بالثسوس".

بدلاً من كل هذا، انتشرت الجرائم من الخزاج في فم ديمونت، وانتقلت إلى دماغه وقتلته. في أغنى دولة في العالم، ثوفي طفل عمره اثني عشرة سنة على بعد بضعة أميال فقط من العاصمة من جزاء ألم في الأسنان.

أي قصة ستذكرك؟ الحقائق المتعلقة بنفقات الرعاية الصحية أم قصة ديمونت درايفر؟

الحقائق هي حقائق، لكن القصة تمثل كل واحد منا وكيف نتعلم ومعنى كل ما يحدث في الحياة.

## ماذا بعد؟

هل سمعتم ببوشار العم راي (Ray) بطعم الجبنة؟ لم أسمع أنا به إلا عندما كنا أنا وزوجتي نقود سيارتنا عبر ولاية أيوا في طريقنا إلى مزرعة أحد الأصدقاء. ثوقنا عند محطة وقود واشترينا كيساً من بوشار العم راي. كان مكتوباً على الوجه الأمامي للكيس الأزرق اللامع: "الفصل ٢٠: القصة في الخلف". بعدما أكلنا البوشار، قلبت الكيس. إليكم ما كان مكتوباً على الوجه الخلفي:

"حياة العم راي وأوقاته، الفصل ٣٠: نكهة الذواق فقط". كانت القصة حكاية العم راي الذي ثرغز في عائلة فقيرة في ديترويت، وقصة شجرة ذواق جار له. لن أجعل القصة تفقد قيمتها في نظركم بسردها كاملة؛ لكن حالها حال كلمة توم بيترز (Tom Peters) في مؤتمر "ريل تايم"، كانت قصة شخصية وثير للاهتمام، كما كان فيها درس أخلاقي مؤثر. كان كل جزء فيها جيذاً مثل البوشار إن لم يكن أفضل.

هل مجزؤ غرض قصة على الجزء الخلفي من الكيس يزيد من مبيعات البوشار؟ أم هو

كل كيس يباع؟ ليس هذا مهمًا- أحببت البوشار كثيرًا حتى إلي أكلته بأكمله، كما أحببت القصة كثيرًا حتى إلي احتفظت بالكيس.

ما الذي يجعل القصة أقوى من حقائق قديمة بسيطة أو من عروض "الپاور پوينت" الفولة أحيانًا؟

أولًا، تتعلّق القصة بالناس. ويرتبط الناس بعلاقات بالآخرين. لا يرتبط الناس بنقاط عرض موجزة أو أرقام أو جداول أو رسوم بيانية باردة.

إن القصة تتعلّق بأناس يفعلون، أي أن للقصة أفعالًا، والأفعال مهمة. إنها تحذّر شيئًا ما قد حدث أو ربما سيحدث أو ينبغي أن يحدث. الأرقام محدّدة: عندما يحبك قاضي بارغ حكاية ما، فإن الأفعال هي التي تعمل على إظهار الفروقات المهمة والعبارات المهمة. تبدو الأرقام والجداول والرسوم البيانية محدّدة، لكن من دون الأفعال، فإن من الصعب معرفة ما تعنيه الأرقام فعلًا. قد تبدو الأرقام قاسية وجامدة، لكنها في الحقيقة ضعيفة. قد تبدو القصة ضعيفة، لكن الأفعال تجعلها قوية مثماسة. إن هذا يبدو مخالفًا لما هو بديهي، لكن هذه هي الحقائق المتعلقة بقمل القصص.

إن القصة تخلق المعنى. وفي حين أن البيانات لا بأس بها، فإن ما نتوق إليه هو طريقة ما لإعطاء معنى لكل الأرقام. نحن نلجأ إلى القصص لتنظيم الحقائق لكي نعطينا بعض المعاني.

القصة هي وسيلة تعليمنا. هناك دروس عن الحياة متأصلة في كل قصة. تقدّم إلينا القصة إرشادات حول كيفية السلوك والكيفية التي تبدو عليها الشجاعة، وترينا كيف نتعامل مع خيبة الأمل وما يتطلبه بناء الشخصية. إنها تتعلّق بكيفية نقل ما تعلمناه إلى الآخرين.

كأنت القصة دائمًا ولا تزال في جوهر بداية الشركات وقيادتها. لدى معظم أصحاب الأعمال التي نشأت حديثًا قصص أسطورية تتعلّق بإنشائها، يمتدّ بعضها طريق نشأتها في مرآب أحد البيوت، وبعضها الآخر في غرفة في سكن الطلبة في الجامعة. وينقل جميعها قيم المؤسس وأهدافه وشخصيته. (إذا كنت في طور تأسيس شركة ما وليس لديك أسطورة حقيقية عن نشأة شركتك، فلا تتردّد في اختلاق قصة ما- هذا هو ما فعلناه في مجلة "فاست كومباني").

تحفي شركات كثيرة بنجاحاتها العظيمة، وحتى بفشلها البطولي، بواسطة القصص.

مثل القبائل القديمة التي تتناقل قصص الأجيال السابقة: الانتصار المذهل في تحقيق المبيعات الذي فاق ما حققناه في أي وقت مضى، والعقد الذي رفضه الرئيس لأن فيه احتيالًا وعدم أمانة، والفترة التي قضينا فيها الليل بطوله ساهرين للتغلب على المنافسة. تحوّل القصة الشركة إلى مجتمع محلّي. إنها تخلق الأسطورة والمعرفة المكتسبة، وتلهم الناس حتى يعملوا بجهد أكبر ويعملوا مع بعضهم. كما تلهمهم أن يكون بعضهم هدفًا ومعنى.

إن عملية إدارة شركة ما هي عمل يقوم على سرد القصص، وهي فن، غير أنه فن يمكن تعلمه.

أولاً، اتزك برنامج "الهاور بوينت" الخاضع بك عند المدخل. إنك لن تفتقده، وأنا أعدك بهذا.

ثم فكر في الدرس - في الرسالة الحقيقية - الذي تحاول أن تنقله. مكان هذا الدرس هو في نهاية قصتك - إنه العبرة الأخلاقية من حكايته. ثم اعمل على إعداد قصتك من النهاية رجوعاً إلى البداية حتى تصل إلى المرحلة التي تبدأ فيها قصتك بشكل طبيعي بهذه العبارة: "ذات مرة..."

ستكتشف أن لديك مقدرة جديدة - طريقة لتنظيم خبراتك وتجاربك ووضفها لكي ترتبط ثانية بخبرات الآخرين وتجاربهم. عندئذ سيستمع إليك الناس. ولن يكون عليك أن تعاني من عرض آخر من عروض "الهاور بوينت" الذي يخدر العقل - ما لم يقدمه شخص آخر.

مكتبة الرمي أحمد

# يختار الرياديون متعة اكتشاف الأشياء صدفه بدلاً من اختيار الكفاءة.

إذا ذهبت إلى بورتلاند في ولاية أوريغون في هذه الأيام، فإنك ستشعر بالمتعة والسعادة. ينطلق بك خط حديدي خفيف بخفة من المطار إلى مركز المدينة حيث يركب بك ميدان "بيونير" (Pioneer)، وهو مثنزة حيوي على امتداد شارع واحد، في مركز المدينة الأكثر ملاءمة للشير في أميركا. وبخلاف معظم مراكز المدن في الولايات المتحدة، فإن مركز مدينة بورتلاند مزدهر وناشط بالحياة بتنوع استخداماته، حيث ترى بانعين على الطريق ونوافير المياه والمنتزهات والساحات. وهناك مركز تجاري ينتقل فيه الأشخاص على طول مركز المدينة، ويمتلك حتى الركوب مجاناً ضمن "الساحة المجانية". وعلى طول الواجهة البحرية يوجد مثنزة عام كبير، وفي مقاطعة "بيرل" (Pearl) توجد شقق سكنية متنوطة الارتفاع ومطاعم حديثة أنيقة الطراز ومحال تجارية جذابة وأبنية تاريخية، وإذا ما شعرت بالملل، فهناك مكتبة "پاولز بوكس" (Powell's Books). إنه مركز مدينة عظيم.

وهو لم يكن هكذا قبلاً.

في عام ١٩٧٢م، كان مركز المدينة في بورتلاند ينتهك معايير تلوث الهواء الفيدرالية يوماً من كل ثلاثة أيام. كان قد حُظّل لتحويل ساحة بيونير المعروفة الآن إلى مرآب آخر لوقوف السيارات. وكان مثنزة الواجهة البحرية الحالي طريقاً سريعاً على طول الواجهة البحرية. لم يكن هناك مركز مدينة ينبض بالحياة. كانت مقاطعة المدينة الحضرية المتجذدة الوحيدة تتألف من سلسلة ممتدة من المباني الخرسانية الشاهقة التي تحتوي على شقق سكنية يحيط بها خندق من السيارات. كان مركز بورتلاند، مثله مثل معظم مراكز مدن أميركا، مخضضا للسيارات، استناداً إلى الفكرة القائلة إنه كلما كان وصول السيارات إلى مركز المدينة أسهل، كان من الأرجح أن يتسوق الناس فيه. غير أن الحقيقة كانت أن السيارات كانت تقتل

مركز المدينة

كالت السيارات هي القضية التي فسّمت المدينة. كان الجيل القديم يؤمن بالسيارات؛ إذ أراد أفراده أن يهدموا البيوت لكي يبنوا طرقًا سريعةً أكثر كي تنتقل السيارات عبر أحياء المدينة، وأرادوا أن يبنوا مراتب أكثر لمبيت السيارات في مركز المدينة. أرادوا توسيع الشوارع وتقطيع الأشجار فيها، والقيام بكل ما يلزم لضمان استمرار تدفق السيارات بكفاءة عبر المدينة.

لكن الشباب الراغبين في التغيير في بلدية المدينة الذين يعقلون مع نيل غولدشميت، والمواطنين الناشطين في أحياء يورتلاند السكنية، رأوا أن السيارات ستعني موث المدينة. أرادوا التركيز على حزمة التنقل والمحافظة على الأحياء السكنية وجعل مركز المدينة أكثر ملائمة للمشاة.

حدثت المواجهة بين الفريقين عند بحث مشروع مركز المدينة، وهو مجهود للتخطيط الشامل لزنم مستقبل مركز المدينة. وظف مجلس المدينة مستشارين خبراء ومخططين حضريين وخبراء مواصلات للقيام بالتخطيط الرسمي. وعين أيضًا لجنة المواطنين الاستشارية لوضع لائحة بالمبادئ التوجيهية. وعمل أنا؟ عيّني المحافظ لأتصل بلجنة المواطنين الاستشارية. كان من المفترض أن أساعد في توجيه المواطنين الذين يضعون المبادئ التوجيهية.

ولكني لم أكن أعرف شيئًا عن التخطيط الحضري. لقد تزعمت في ضواحي سانت لويس، والتحققت بالجامعة في ماساشوسيتس الغربية. لقد درست القراءة والكتابة وأصدمت صحيفة الجامعة. ولكني كنت أشعر عندما يتعلق الأمر بالتخطيط الحضري بأن عقلي خالٍ من الأفكار.

لو أنني كنت شخصًا عديم الأهلية كليًا، لكان هناك حلٌ مثالي. لقد سلّموني نسخة من الكتاب المثالي: "موث المدن الأميركية الكبرى وحياتها" (The Death and Life of Great American Cities)، وهو كتاب جين جاكوبس (Jane Jacobs) الرائع الذي يتحدث بشأن كيفية غفل المدن. أوضح لي أن المؤلفة لم تكن مخططة مدن أو خبيرة مواصلات؛ بل كانت مواطنة هاويةً موهوبة استخدمت خبرتها لتصوغ نظريةً مُقنعةً عن كيفية إنقاذ مدينة كبرى ما. صار كتابها كتابي المقدس.

تحدثت بشأن أهمية الاستخدامات المتعددة لمركز المدينة، وكيف يمكن لتقسيم مراكز المدن كتلاً عقيمة، مثل مركز حكومي تقليدي، أن يقتل مركز المدينة. وشرحت كيف يمكن تحويل أبنية المدينة التي تطل على شوارع صغيرة إلى خبرات عظيمة بالنسبة إلى المشاة، وتحدثت بشأن استخدام أبنية المكاتب على مستوى الشارع للبيع بالتجزئة، ووضعت السبب الذي يجعل الساحات وتراجع الأبنية إلى الورا ينتجان مساحات ممتنة على مستوى الشارع تستنزف الحياة من المدن.

وفي فصلٍ قوي، لخصت المؤلفة تمامًا المعركة الدائرة في پورتلاند: تختبئ المدن إما التآكل بسبب السيارات وإما تقليل عذبة السيارات من قبل المدينة. في هذه المنافسة، كان مستقبل المدينة معلقًا في الميزان.

## ماذا بعد؟

ما لم أكن أعرفه في ذلك الوقت، والذي لم أقدره إلا لاحقًا بعد أن غادرت پورتلاند هو أنني اكتشيت درسا، ليس في التخطيط الحضري فحسب، بل في عملية الريادة أيضًا بطريقتين مهمتين.

أولًا، إن المنافسة بشأن مستقبل پورتلاند كانت نموذجًا لمعركة الأعمال. الذين كانوا يفضلون الوضع الراهن دافعوا عن نموذج الأعمال التقليدي- ذاك النموذج الذي تحكم في مصير معظم المدن الأميركية. في الواقع، كان الأمر يتعلق بالضواحي أكثر منه بالمدن، وبالسيارات أكثر منه بالأحياء السكنية، وبالتقسيمات الاجتماعية والاقتصادية أكثر منه بتنمية المجتمع. لقد كنا نحن المدافعين عن الطريقة البديلة رياديين خضريين. كان لدينا نموذج أعمال مختلف- نموذج يركز على الأحياء السكنية وإمكانية العيش فيها، وعلى الجودة البيئية وحركة التنقل، وعلى مشاركة المواطنين على أساس كونهم فينا أساسية. لم يستطع الطرفان أن يتنازلا عن قناعاتهما؛ لم يكن هناك إلا القليل من الأمور المشتركة ليثقفا عليها. كان على المدينة أن تتخذ قرارًا سياسيًا، إما تأييد الوضع الراهن وإما تأييد الرؤية البيئية. كانت منافسة حول نموذج أعمال خام.

ثانيًا، كان السبب الكامن وراء الانقسام السياسي اختيازًا فلسفيًا. وقد أدركت لاحقًا أن هذا الاختياز هو ما يفصل المديرين عن الرياديين. إنه انشطار بين العادة والمفاجأة؛ بين ما هو مألوفاً واكتشاف ما هو جديد، بين السلامة والخطر، وفي نهاية المطاف، بين الكفاءة ومتعة اكتشاف الأشياء صدفًا.

المديرون يفضلون الكفاءة، والكفاءة تبني طرقًا سريعة وواقف سيارات. كما أن الكفاءة تهدم الأحياء السكنية وتخضع المدن للسيارات، وهي تقاوم التغيير لأن التغيير يؤدي إلى الاحتكاك، والاحتكاك يزيد التكلفة. إن الكفاءة تسلك الطريق ذاته من العمل وإليه كل يوم؛ لأنها أبسط وأسهل، كما أنها تلغي الحاجة إلى الانتباه.

الرياديون يفضلون اكتشاف الأشياء صدفًا. إن الأشياء ذاتها التي تجعل المدن مسلية ومثيرة ونابضة بالحياة تجذب الرياديين إلى الابتكار والتجربة. يريد الرياديون أن يعرفوا: "ما الذي يوجد حول ذلك الزكن أو تلك الزاوية؟". إنهم لا يريدون أن يسلكوا الطريق ذاته إلى العمل كل يوم؛ إذ إنهم يريدون أن يكونوا أحرارا لاستكشاف طرق جديدة واكتشاف خبرات جديدة. الرياديون يتبعون نموذج جين جاكوبس للأعمال: هم يبحثون عن أبنية غير مستغلة ومحال للبيع بالتجزئة على مستوى الشارع، ومقاهي على الأرصفة، وبائعين على الشوارع

يستخدمون العربات التي تدفع باليد. إنهم يتوقعون إلى مواجهات جديدة مع الحياة اليومية  
تتيح لهم الفرصة لاقتناص لحظات من التبصر والإلهام، أو للحصول على مجرد الفرح.

تخيل أنك مثل بورتلاند في بداية السبعينيات، على مفترق طرق ونقطة انعطاف  
شخصية. أي نموذج أعمال ستختاره لحياتك؟ هل ستفضل الكفاءة وتلتزم نحو الطريق الذي  
يسلكه الناس بكثرة؟ أم أنك ستشرع في سلوك اتجاه جديد وتُنير ذريك الخاض وتختار متعة  
اكتشاف الأشياء صدف؟

تقول جين جاكوبس في كتاب "موث المدن الأميركية الكبرى وحياتها": "إن هدف  
المدن هو تعُدديّة الاختيار". وهذا هو هدف روح المبادرة أيضًا.

## إنَّ معرفةَ شيءٍ ما ليست كالقيام به.

قابلت لاري سميث (Larry Smith) أوّل مرّة في مؤتمرٍ سياسيٍّ وهو خارجٌ من هزيمةٍ ساحقةٍ.

في عام ١٩٨٠م، هزم رونالد ريفان (Ronald Reagan) الرئيس السابق جيمي كارتر (Jimmy Carter) في انتصارٍ ساحقٍ، بواقع ٤٨٩ صوتًا انتخابيًا مقابل ٤٩ صوتًا. كانَتْ مجموعةٌ ممّا قد ذهبت من بورتلاند في ولاية أوريغون إلى واشنطن العاصمة للعمل مع نيل جولدشميت عندما غيّن وزيرًا للمواصلات. والآن ها نحن عائدون إلى بيوتنا بخطواتٍ متناقلةٍ وقول تيب أونيل (Tip O'Neill) المأثور يرنُّ في أذاننا: "السياساتُ كلّها محلّية". لم تكن ولاية أوريغون ديمقراطيّةً (تصوّت لمصلحة الحزب الديمقراطي) في الانتخابات الأميركية منذ عام ١٩٦٤م. قرّرنا أن نُنظّم متعزّي لولايتي أوريغون وواشنطن للديمقراطيين الشباب، خمسون من كلّ ولاية، لنبدأ عملية إعادة البناء من القاعدة إلى الأعلى.

كانت مهفتي هي العتور على محاضرين لبدء المؤتمر، أحدهما متخصص في الاقتصاد، والآخر في الأمن القومي. أخيرًا وجدتهما: آلان بلايندر (Alan Blinder)، الذي كان عندئذٍ أستاذًا في جامعة برينستون (Princeton)، ونجحًا صاعدًا بين الاقتصاديين الديمقراطيين؛ ولاري سميث، الذي كان عضوًا غير معروفٍ نسبيًا في طاقم الموظفين في العاصمة واشنطن، والذي كانت بصماته على ما يبدو في كلّ فكرة جديدةٍ تتعامل مع الأمن القومي.

كان الاجتماع على جبل هود ناجحًا ناجحًا كبيرًا؛ إذ رسم آلان بلايندر مخطط رؤيةٍ اقتصاديةٍ ديمقراطيّةٍ ظلّهرث إلى الوجود لاحقًا في إدارة كلينتون، حيث غمّل كعضوٍ في مجلس المستشارين الاقتصاديين. ولاري سميث الذي عمل مستشارًا لوزير الدفاع في إدارة كلينتون، يهزّنا بشرحٍ سهلٍ بسيطٍ صاغ فيه مسألة دفاعنا القومي بأسلوبٍ منطقي، حيث قال إنه عندما يتعلّق الأمر بنفقات الدفاع، فإنّ النفقات الأكثر لا تعني الأفضل، والنفقات الأقلّ ليست الأفضل، فقط الأفضل هو الأفضل.



الحكومية حيث كان يدرّس لسنوات: "معرفة شيء ما ليست كالقيام به - قول قديم من إنديانا" (يطلق على سكان إنديانا اسم [Hoosier] في أميركا). رغم أن لاري عمل في واشنطن العاصمة لأكثر من ثلاثين سنة وأنهى عمله الحكومي وهو على رأس لائحة الشرف الخاضعة بالمدينين في وزارة الدفاع، فإنه لم ينس قط أين نشأ، في دايتون في ولاية إنديانا، وهي بلدة صغيرة بحيث إنها، كما يحب لاري أن يقول، ليست حتى مركز المقاطعة.

ما المهم جدًا في هذه الحكمة الإنديانة القديمة المتواضعة؟

أولاً، إنها تتعلّق بمن تُصفي إليه. واشنطن العاصمة هي مدينة الخبراء. يوجد خبراء في مجموعات الخبراء الذين يكتبون وثائق تتعلّق بالسياسة، وخبراء يذّلون بشهاداتهم أمام لجان الكونغرس، وخبراء مثقفون يتحدثون كثيرًا في برامج الراديو، بل أيضًا خبراء مثقفون يجرون مقابلات لا نهاية لها مع خبراء مثقفين آخرين يتردّد صداها بين الخبراء المثقفين.

لقد تغرّس شيء ما في أميركا في ما يتعلّق بهذا كله، لكن ليس نحو الأفضل. في اقتصاد الأفكار، تفوّقت النظرية على الممارسة. يذهب الناس إلى واشنطن العاصمة ليثبّوا أو مناصب رفيعة وليس لإنجاز أي شيء. وهكذا خلّ التفكيك مكان العمل. والشئ نفسه ينطبق على مجال الأعمال. بإمكان مدير تنفيذي لديه وظيفة مرموقة أن يقدم سيرة ذاتية مثيرة للإعجاب. لكن في الواقع، يبدو أن القيام بعمل له علاقة بهذا المسقى الوظيفي لا صلة له بالموضوع.

الدرس الثاني له علاقة بالمعرفة. من المجازفة أن نقول أننا نعيش في زمن اقتصاد المعرفة. السؤال الحقيقي هو، أي نوع من أنواع المعرفة أكثر قيمة؟

توجد طريقتان للحصول على المعرفة. إحداهما من الرأس، أي نوع المعرفة الذي يأتي من القراءة والتفكير، وهو نوع وضع النظريات التي يتفوق الخبراء فيه. الطريقة الأخرى للحصول على المعرفة تأتي من العمل. بخلاف الشكل الأول من أشكال المعرفة، الذي يبدأ من الرأس ويبقى هناك، يبدأ شكل المعرفة هذا في الأيدي وينتقل صعودًا إلى الرأس ومن ثم نزولًا ثانية إلى حلقة من المعرفة بالممارسة.

خلال سنواته التي أمضاها في واشنطن العاصمة، رأى لاري هذين النوعين من المعرفة. عمل في وزارة الدفاع مع أصحاب النظريات المتطورة الذين كانوا يستمدّون أفكارهم من الإيديولوجيات بدلًا من الخبرات البشرية. وكعامل في مجال السياسة، تعامل مع مستشارين يثقّاضون رواتب كبيرة لم يسبق لهم قط أن تحدثوا مع شرطي أو عضو نقابة أو مزارع أو أي ناخب في الحياة الحقيقية. رأى لاري أننا في القضايا الكبيرة والصغيرة فقدنا الاتصال بقيمة أميركية عريقة نالت احترامًا كبيرًا لسنوات عديدة: الخبرة الحقيقية. ولهذه الخسارة عواقب حقيقية: عندما نحاول أن نحل المشكلات الصعبة، فإننا نبتعد عن جذورها. ما نحتاج إليه هو

المعرفة في المجال التجريدي ليست مثل العمل في الممارسة- لكن غفل شيء ما كما يبدو، يمكن أن يفتح المجال أمام طرق كاملة جديدة للمعرفة.

## ماذا بعد؟

جميعنا نحب الخبراء. إنهم أذكاء جدًا ووجودهم معنا يبعث على الاطمئنان. لكن المشكلة تبرر داخل الشركات عندما تفوق بكثير ثقافة الذين يعرفون ثقافة الذين يعملون.

إلى من يصفي الناس في شركتك عندما يتعلق الأمر بتقييم فكرة أو مشروع ما؟ إذا كانت شركتك مثل معظم الشركات، فإن من يجيدون الحديث يؤخذون على محمل الجد أكثر من نظرائهم من الفاعلين الحقيقيين. في معظم المنظمات، لكي تؤخذ فكرة ما بالحسبان، عليك أن تكون قادرًا على تقديم عرض موجز وواضح باستخدام جداول "بيرت" (Pert) ورسومات بيانية مخططة وجدول وأوراق قلابة. قد يكون الأشخاص الموجودون في الميدان، وهم أقرب إلى المشكلة وأقرب إلى الزبون، ذوي فائدة عندما يحين الوقت للعمل بما قد نصح به خبراءنا. لكن لتتذكر عملية التفكير للذين يحتلون المناصب العليا، من مديري تنفيذيين ومستشارين قابعين في مراكزهم الرئيسة. وفي ما يتعلق بهذا الأمر، عندما يترقى قادة الأعمال إلى المناصب العليا، يفقد كثير منهم الضلة بالعمل الحقيقي الذي شكل ثقافة أعمالهم الحقيقية. وما عادوا يفعلون ما كانوا يقومون به بصورة جيدة؛ وبذلك من هذا، يتخذون قرارات تقول للآخرين ما ينبغي أن يفعلوه.

إذا وصلت إلى مراتب مفكرتي الأعمال، إليك هذا الأمر لتفكر فيه. ما نوع النص الذي تسعى إليه كمدير أو قائد؟ ومن تطلبه؟ وما نوع الأدلة التي تطلبها؟ لا شك أن هناك الكثير من المستشارين الأذكاء. لكن لا تنس: لديك الكثير من الأشخاص الأذكاء الحاذقين في الخطوط الأمامية في مؤسستك- أشخاص من رجال ونساء قريبين من الزبائن، ولديهم معرفة عملية عميقة بما يمكن تطبيقه وما لا يمكن تطبيقه في شركتك. كيف يمكنك أن تحصل على نوع المعرفة التي لديهم- ذلك النوع الذي يأتي من العمل الفعلي؟

كيف تفزق بين فكرة تبدو جيدة نظريًا وفكرة تُطبق بالممارسة؟ هل تستخدم "اختبارات التحمل" (عبارة لاري سميت) التي تخبرك إذا كانت فكرة ما قابلة للتطبيق تحت الضغوط؟ هل تبحث عن مديري مشاريع قد امثجتوا في المعركة ويحملون ندوبًا تُظهر الوقت الذي كرسوه لإنجاز الأمور وإلحاحها؟ كيف تكافىء التفكير الجيد والخبرة الجيدة أيضًا؟ هل تصنع أبطالًا من الرجال والنساء الذين يملكون الشجاعة لتنفيذ فكرة ما- سواء أُنجحت أم فشلت- بدلًا من التحدث بهذه الفكرة مطولًا بلا جدوى؟

النجاح مبني على العتور على ما يُطبق وعلى معرفة السبب الذي يُطبق من أجله. إنه

ينشأ من الأدلة التجريبية وليس من النظرة، النجاح يأتي من امتلاك أجوبة يمكنك أن تتق

وتؤمن بها. وكي تحصل على هذه الأجوبة، عليك أن تبحث عما هو أبعد من المعرفة: أن تلجأ إلى العمل فحسب.

## مذكّرة إلى القادة: ركّزوا على نسبة الضجّة إلى الإشارة.

لم تكن سيّدة الأعمال ذات اللهجة النمساوية تعرف أيّا من المحاضرين الذين دعاهم المنظمون إلى تجفّع وودزل الثالث.

شرحت لها قائلاً: "وَرِن بِنِس (Warren Bennis) هو من المرجعيّات الأولى في العالم في ما يخص القيادة".

نظرت المرأة إلى نظرة مرتابة وقالت: "القيادة! واجهنا خبرات سيئة تتعلّق بالقيادة في هذا الجزء من أوروبا".

قد تكون أوروبا قد عاثت من خبرات سيئة في ما يخص القيادة، لكننا في أميركا عاثنا من تعاريف سيئة للقيادة- وفي دولة تقدر القيادة تقديرًا حقيقيًا، فإن التعاريف السيئة لن تنتج إلا المزيد من القادة السيئين.

لقد هيمن تعريفان على الطريقة التي وُصفت بها الصحافة القيادة: الرئيس التنفيذي الأعلى المتعصب لزجولته، والمدير الذي يتخذ القرارات. كانت القيادة في مجال الأعمال لعقود طويلة مرادفة لمفهومي الضرامة والخشونة. كانت مجلة "فورتن" تنشر كل سنة قصة على الغلاف الرئيسي تذكر فيها "أرباب العمل العشرة الأكثر صرامة في أميركا". كانت القيادة بحسب مجلة "فورتن"، مرتبطة بالسيطرة. لكن في الآونة الأخيرة، تراجع تعريف الزجولة إلى أقصى حد، وعلّت مكانه فكرة الرئيس التنفيذي الحازم- الرجل العظيم (يكون رجلاً على نحو دائم تقريباً) الذي يجلس وراء المكتب الكبير يتخذ القرارات الكبرى. لم يكن هذا الرئيس التنفيذي الأعلى حازماً فحسب- بل عليه أيضاً أن يكون أذكى رجل في الغرفة، أيّا كانت هذه الغرفة.

بإمكاننا أن نكون شاكرين لانقضاء عهد النسخة الأولى من القيادة؛ لأن المزيد من الرؤساء التنفيذيين قد أدركوا أنّ الأشخاص الأذكىاء الموهوبين- ذلك النوع من الأشخاص الذين يجعلون الأعمال تسير إلى الأمام- لا يرغبون في العمل لدى شخص غبي. والنسخة الثانية المهدلة في طريقها إلى الظهور لأنه صار من غير الواقعي بشكل متزايد أن نتوقع من

أي رئيس تنفيذي أن يعرف أكثر من الجميع. "لا أحد منا في مثل ذكاء جميعنا"، هذا شعار بدأ يتعلّمه الكتيّز من الرؤساء التنفيذيين.

وهذا ما يقودنا إلى السؤال: ما الطريقة الصحيحة للتفكير في القيادة اليوم؟ أو، إنقلب السؤال، ما المشكلة التنظيمية التي ينبغي للقيادة أن تحلّها؟

المشكلة اليوم هي الكتيّز من تبادل المعلومات من دون الاستفادة الكافية منها: رسائل أكثر من اللزوم، واجتماعات أكثر من اللزوم، ورسائل إلكترونية كثيرة، وبرامج تغيير أكثر من اللزوم وتغييرات كثيرة في الاتجاه. لا تسوء المشكلة إلا عندما ترتفع نسبة المخاطر والعواقب- أي عندما تواجه الشركة أزمة ما، وعندما تواجه منافسا مبدعا حيث لا تنفع الطرق القديمة. في ذلك الوقت، يستسلم العديد من القادة لتجربة الصراخ عاليا وإثارة من حولهم مما يؤدي إلى ارتفاع نسبة الأدرينالين في الدم، والنتيجة: ينهار نظام قد تحفل فوق الحد كتيّزا.

الجواب هو المكان الذي يعيش فيه القادة الحقيقيون اليوم. يجب أن يُعطى ذلك المكان القادة إشارات أكثر وضوحاً أقل. إذا كنت قائدا، يحتاج الذين يعملون لديك إلى ثلاثة أشياء: وضوح الهدف، وصدق القيم، والتركيز بالنسبة إلى القياس.

إنهم بحاجة إلى رؤية ما تراه أنت. أخبرهم بما هو مهم فعلاً. أخبرهم كيف يستخرجون المعنى الحقيقي أو الصحيح من جميع التقارير المتضاربة والإشاعات المتداولة. أخبرهم كيف يصلون بين النقاط لكي يزوا النموذج الذي تراه أنت. بهذه الطريقة سيكون لديهم نموذجك ليرشدتهم في أعمالهم.

إنهم يريدون أن يعرفوا ما تشعر به. أخبرهم بما تمثله الشركة. ضع بياناً لا مساومة فيه لمدونة السلوك التي توجه مؤسستك. ثم اسلك بموجها وأطلب منهم أن يفعلوا الشيء نفسه أيضاً. إنهم س يلتفون حول هذا النوع من القيادة.

إنهم يريدون أن يتابعوا ما تقيسه. أخبرهم بالأمور القليلة التي تهّم فعلاً عندما يتعلق الأمر بقياس الأداء- أمور قليلة فُذز المستطاع. تكون هناك أشياء كثيرة تحتاج إلى قياسها، بينما تعمل أنت على إصدار الضجة وليس على إعطاء الإشارات الواضحة.

هذا هو تعريف القيادة: ازدياد وضوح الإشارة وتخفيض الضجة؛ استخراج الحقيقة وسط الفوضى. إذا قمت بذلك العمل بصفتك القائد، ستجعل من الممكن أن يقوم العاملون لديك بأعمالهم.

## ماذا بعد؟

أنا فدين لهذا التعريف للقيادة إلى أربعة معلّمين مختلفين ساهم كل واحد منهم بعنصر مهم. إن المصطلح "نسبة الضجة إلى الإشارة" يعود إلى جون سيني براون (John Seery).

(Brown). عندما قابلته، كان العالم الرئيسي في شركة زيروكس (Xerox) ومديراً لمركز "بالو ألتو" (Palo Alto) للبحوث. إن نسبة الضجة إلى الإشارة هو مصطلح كهربائي هندسي يُصاغ كالتالي: هو نسبة قوة الإشارة إلى قوة الصوت الذي يُغسّد تلك الإشارة. كلما كانت النسبة أعلى، كانت رسالتك أوضح.

ومن بيتر دراكر (Peter Drucker) الذي لا يمكن التشكيك فيه، تعلّمت أن عمل المدير هو أن يسمح للعاملين لديه أن يقوموا بأعمالهم على أفضل وجه، وعدم إعاقة جهودهم بتدخل عقيم من الإدارة. كان دراكر هو أوّل من شدّد على الجانب الاجتماعي من الأعمال وعلى الجانب الإنساني للإدارة.

تبّنى جيم كولينز تفكير بيتر دراكر ثمّ صقله بطريقة لا يستطيع إلا عالم مدرب في الرياضيات أن يقوم بها. في كتابه "جيد إلى عظيم"، يُعلّم كولينز القادة أن يفكروا مثل القنافذ وليس مثل الثعالب. إن لكل شركة استطاعت القفز من كونها جيدة إلى كونها عظيمة، قائداً يستطيع أن يعزّز عن هدف الشركة بجملة واحدة قصيرة. إن ما يحدّد قادة "من جيد إلى عظيم" ليس اتّساع الرؤية بل وضوح التركيز.

ومن جيفري فيفر (Jeffrey Pfeffer)، وهو أستاذ في جامعة ستانفورد، تعلّمت تحسيناً مهماً على رأي الإدارة القديمة وهو أن ما يمكن قياسه هو ما يمكن فعله. اكتشف فيفر أن هذه الفكرة صحيحة - ما عدا عندما يُصرّ القائد على قياس أشياء كثيرة في الوقت ذاته. إن إجراء قياسات كثيرة لا يختلف عن عدم إجراء القياسات على الإطلاق. اختز أدوات قياس قليلة والتزم من نحوها.

هؤلاء هم أربعة معلّمين، نجوم مشهورون في مجال القيادة. لكن كيف تُطبّق دروسهم لتكون مفيدة وعمليّة بالنسبة إليك؟

أولاً، ابدأ في لحظة من التقييم الذاتي. ما تعريفك الإجرائي للقيادة؟ هل لديك تعريف؟ هل كوّنته بنفسك أم قرأته في كتاب أثر فيك، أم أنك تعلّمته من معلّم مدرب كان قد علّمك إيّاه؟ اكتب ذلك التعريف. ماذا يخبرك هذا التعريف بشأن علاقتك بالذين يعملون لديك؟ وما الذي يصفه بأنّه مجموعة من المهام الرئيسة الخاضعة بك؟ هل يجعلك شخصاً مُحقّقاً، أم شخصاً يتخذ القرارات، أم أنّه يمتخ المعنى؟

ثانياً، قيّم الأمر ثانيةً، هذه المزة لمؤسستك. ما الذي يحدّد شركتك وطريقتك في تسيير الأعمال؟ هل يمكنك اختصاره في كلمات قليلة؟ إن دليل نورديستروم (Nordstrom) الذي وضّعه لموظّفيها أسطوريّ بسبب دقّة تعبيره. عندما تحوّل غوردن بيتون (Gordon Bethune) إلى خطوط طيران كونتيننتال، أعطى فريقه كلمتين ليركّزوا عليهما: الكرامة والاحترام. هل يمكنك أن تركز كالفتقد؟

ثالثاً، ما قيمة شركتك؟ غرض مارفن باور (Marvin Bower)، الرجل الذي يعود إليه الفضل في جعل شركة ماكنزي وشركائهم ما هي عليه اليوم- أربع قيم رئيسة في الشركة الوليدة: الزبائن أولاً؛ يجب تقديم التعهدات فقط عندما تتجاوز القيمة الممنوحة إلى الزبون الرسوم المترتبة على الشركة؛ يجب على الشركاء الفاعلين تملك الشركة؛ يجب أن يكون أعضاء الشركة اختصاصيين مدربين لديهم الحافز للقيام بأعمال متنوعة متميزة ضمن مجال مهنتهم. أربع قيم. هل تستطيع أن تذكر قيمك؟

رابعاً، ما قياساتك الرئيسة؟ وكيف يمكنك أن تبقي عدد الأشياء التي تقيسها في حذائها الأدنى؟

قيم الأمر باستخدام هذا التقييم البسيط وأنا أضمن لك أنك ستفرغ من نسبة الإشارة إلى الضجة، وتعطي ذلك معنى أكبر.

## السرعة = الاستراتيجية.

قبل أن أخبركم بالأفكار الواردة في كتاب جون بويد (John Boyd)، فلأصف لكم الكتاب نفسه.

تبلغ سماكة الكتاب بوصة واحدة (٢,٥ سم)، وهو ذو غلاف أخضر مثير للاشمئزاز برياح بلاستيكي حلزوني رقيق. كل ما في الكتاب يقول لك إنه مصنوع صناعةً ملزلية. وصفحاته ليست أكثر من نسخ من مئات الشرائح من عرض ما. ويقول العنوان على الغلاف بأحرف كبيرة: "خطاب عن الربح والخسارة" (A DISCLOSURE ON WINNING AND LOSING). وتحت ذلك العنوان، وبأحرف صغيرة حتى إن من الشغل على المرء أن يتجاهلها كتب: "جون آر. بويد، أب/أغسطس ١٩٨٧م".

أتعامل مع هذا الكتاب ذي المظهر الرخيص بكل التقدير والاحترام لآله، وإن بدا سيئ المظهر، أخذ الكتب الأكثر تأثيرًا حول الاستراتيجية. يبدو وكأنه نسخة لمجموعة شرائح مربوطة بشكل حلزوني؛ لأن هذا هو بالضبط ما هو عليه: عرض أسطوري غير تفكير اليتاغون حول الاستراتيجية العسكرية في الثمانينيات، كتبه رجل أعاد تخيل تصميم أمكنة الطائرات المقاتلة الأميركية وأعاد اكتشاف الحملات العسكرية من دون مساعدة أحد تقريبًا. في الوقت الذي وقعت فيه يداي على هذا الكتاب، كان الفكر الذي يتضمنه قد انتقل من الاستراتيجية العسكرية إلى استراتيجية الشركات حيث وجدت أفكاره الراقية والعملية جمهورًا جديدًا متشوقًا.

حصلت على نسختي من هذه القطعة التي لا تقدر بثمن من توم هاوت (Tom Hout)، وهو أحد الاستراتيجيين الأكثر إبداعًا في مجموعة بوسطن الاستشارية. في الثمانينيات والتسعينيات، كان توم وشريكه في التفكير جورج ستوك (George Stalk)، يستكشفان طرقًا جديدًا للمنافسة. كان جورج في اليابان يحاول أن يكتشف الكيفية التي مكنت المصنعين هناك من أن يطرحوا العديد من المنتجات الجديدة في السوق بسرعة كهذه. وكان توم مفتونًا بالاتجاه الجديد الذي كانت تسير فيه الاستراتيجية العسكرية في الولايات المتحدة، فمجا بحوثهما في نوع جديد من الاستراتيجيات أسفوه منافسةً مبنيةً على الوقت؛ لكنني استبق أحداث القصة هنا؛ لأن القصة الحقيقية هي قصة جون بويد. كان جون بويد مستقلاً ومُنشَقاً عن المستقلين، وهو قبطان طائرة مقاتلة استثنائي ومدرب طياري الطائرات المقاتلة. وكتاب "خطاب عن الربح والخسارة" هو تجميع لكل ما تعلمه هو في البداية ثم علمه



في وقت لاحق بشأن كيفية إحراز النصر في المعركة، وهو جولة في الحرب تبدأ من عند "لاو تزو" (Lao Tzu) وتنتهي بحملات حرب العصابات الحديثة. في النهاية، ما قدمه بويد كان كتابًا شاملاً يسترعي الانتباه عن كيفية الفوز في أي نوع من أنواع المواجهات، سواء أ عسكرية كانت أم تجارية.

بحسب رأي بويد، يمكن تصنيف جميع النزاعات ضمن ثلاثة أنواع: حرب استنزاف، وصراع المناورة، ونزاع أخلاقي. يفضل بويد صراع المناورة وصفاته أو أسلوب عملياته الحربية: الغموض، والخداع، والابتكار، ومناورات سريعة وعابرة، واقتصاد المجهود. إن ما يحبه بشكل خاص هو الطريقة التي يشوئ بها الصراع بطريقة المناورة العدو ويعطل تحركه ويزيد في أعبائه. يقول بويد إنك تربح "عندما تجعل العدو ينطوي على نفسه". فعندما تشوئ ضوءه العقلية المتعلقة بالصراع وتتعطل عملياته ويدفر انسجامه الداخلي، يستسلم العدو لأنه يكون قد فقد إرادة القتال. إنها تركيبة عظيمة ورائعة تجفع دروس أعظم العقول العسكرية في التاريخ.

لكن كيف تُنفذ هذه الاستراتيجية؟

هذه هي فكرة بويد المفيدة والفريدة، ومصدر الاسم الذي يلقب به: بويد ذو الأربعين ثالثة.

يقول بويد إنه في صميم كل منافسة- في الحياة كلها- حلقة مكونة من أربع كلمات: المراقبة، والتوجيه، والقرار، والعمل. بحسب بويد، هذه الحلقة هي العملية التي تصف كيف نتخذ القرارات التي نتحكم في كل ربح أو خسارة، سواء في الحرب أم في مجال الأعمال أم في الحياة.

لكن فهم هذه الحلقة هو الخطوة الأولى في خطوات الفوز في المنافسة. العامل الرئيس هو أن الذي يطبق هذه الخطوات الأربع في هذه الحلقة أسرع من غيره، يتفوق على الآخرين. إذا استطعت الانتقال من الملاحظة إلى التوجيه، ومن التوجيه إلى اتخاذ القرار، ومن اتخاذ القرار إلى العمل بينما لا يزال منافسك عالقًا في واحدة من الخطوات السابقة، فإنك ستربح. عندما تطبق هذه المراحل في الحلقة بسرعة، فإنك تضع منافسك في موقف الدفاع؛ إذ إنك تزرع الشك وعدم الثقة والخيرة والخوف والرهبة في قلب العدو. إن مقدرتك على اتخاذ القرارات واتخاذ أية إجراءات ستجعلك تتفوق على عدوك وتغلبه- وهذا هو الفرق كله ما بين الربح والخسارة.

بالنسبة إلى بويد، كانت هذه الخطوات الأربع في الحلقة أكثر من نظرية؛ إذ كانت السلاح الذي اختاره في القتال. كمدرب طياري القوى الجوية، كان بويد يصدر أوامر أو تعليمات تشكل تحديًا مستمرًا لأي طالب كان. في القتال الجوي، كان بويد يبدأ في مكان ليس فيه مصالحته، وفي أقل من أربعين ثانية كان يتفوق على الطالب ويتغلب عليه ويربح المعركة.

الجوئية. لم يخسر بويد البثّة في هذا التحدي. فحصل على الاسم الذي يُلقَّب به؛ لآله أثقن في استراتيجية حلقة الخطوات الأربع وبرع فيه. أثبت بويد أن السرعة هي الاستراتيجية.

## ماذا بعد؟

عندما كائب المنافسة في مجال الأعمال تقوم على الإنتاج الضخم، والتسويق بكفاءات كبيرة، والاستهلاك بكفاءات كبيرة، كانت لخرب الاستنزاف ما يبرزها. لقد كانت كالتحارب الأهلية: يمكنك أن تستنزف المنافسة باستخدام مقياس ونطاق أعلى.

لكن ماذا يحدث عندما تتغير اللعبة؟ ماذا يحدث عندما تصير الأفكار والمعرفة؛ الابتكار والإبداع؛ التنوع والمرونة، الصفات الجديدة التي عليك أن تنافسها؟ وماذا يحدث عندما تثقل المنافسة من خرب الاستنزاف إلى صراع من خلال المناورة؟

ذلك كان السؤال الذي طرّحه توم هاوت وجورج ستوك في الثمانينيات عندما أغرق المصنعون اليابانيون- مصنعو السيارات ومعدات التبريد والستيريوهاوت وغيرها من الإلكترونيات الاستهلاكية- المنتجين الأميركيين بتنوع أكثر وجودة أعلى وكلفة أقل. كيف استطاعوا القيام بذلك؟

كان الجواب حسيما اكتشفوا هو السرعة. كان الجواب هو حلقة الكلمات الأربع عندما تطبق في مجال الأعمال.

كيف تطبق؟ فلننزعف الآن خطوات الحلقة المؤلفة من أربع كلمات.

**الملاحظة.** ما مدى حدة قوة ملاحظتك؟ تحب جميع الشركات أن تحسب نفسها مراقبا ثاقب النظر؛ لكن تماما كما أن لبعض الجيوش كثافة أفضل من جيوش أخرى، تعمل بعض الشركات بجذبة أكثر على مسح المنظر التنافسي العام أكثر من غيرها. فمثلا، الشركات التي تعتمد على التكنولوجيا ترسم بشكل روتيني خريطة لملف براءة اختراعات منافسيها- ليس لمعرفة ما تُعالجه التطبيقات الجديدة، بل لاكتشاف نماذج تقترب مجالات اهتمام جديدة واسعة، وتستخدم شركات أخرى سيناريوهات التخطيط أو تمارين المحاكاة لوضع بدائل مستقبلية محتملة. كيف تستكشف التغيير قبل أن يحدث؟ هل لديك أشخاص وممارسات في المكان المناسب يسفحون لك بمراقبة انتقال زبائنك واستراتيجيات منافسيك وتحليلهما؟

التوجيه. بحسب بويد، التوجيه هو الخطوة الرئيسة في الحلقة. وهو يدعو "شغريونك" (Schwerpunkt) أو نقطة التركيز؛ لآله "يشكل طريقة ملاحظتنا وكيف نقدر وكيف نتصرف". التوجيه هو إضفاء المعنى على ما نراقبه. إنه يتطلب معرفة ذاتية لتجنب السقوط في فخ الشعور بالوضى الذاتي. إنه يتطلب الوعي الذاتي لتجنب الوقوع فريسة عادة تخدير العقل. فإعدادات عقلك التي تشكل كيفية استفادتك من الخبرات والتجارب؟ ما تصوّر أنك المسبقة التي تكون ملاحظتك حول كيفية عمل العالم في الواقع؟ قد لا تعرف حتى

الافتراضات التي نضعها، فكم بالحري إذا كانت تُطبق في عالم سريع التغيير. إن سبب كون التوجيه خطوة رئيسة في هذه العملية هو أنه يوضح هذه الافتراضات. القرار. ما سرعة اتخاذ القرارات؟ أنت سريع في اتخاذ القرارات؟ هل تقع في شرك شلّ التحليل؟ إن حلقة الخطوات الأربع تشدد على عملية اتخاذ القرارات السريعة الملتزمة. وفيها أيضًا آلية للتحصيص الذاتي مُدمجة فيها: قرارك الأول قد لا يكون مثاليًا، لكن عندما تعود بسرعة إلى دورة حلقة الخطوات الأربع، تحصل على فرصة لتحسين قرارك الأول. في كل دورة من دورات هذه الحلقة تصيّر قراراتك أسرع وأوضح وأفضل.

العمل. لا يكفي أن تقرّر. لن يحدث شيء حتى تحوّل قرارك إلى عمل. تُدرك الشركات التي تعمل بحسب حلقة الخطوات الأربع أن الوقت هو المقياس الرئيسي. كم من الوقت تستغرق لتنتقل من القرار إلى العمل؟ كم طبقة تستطيع إزالتها لتتطهر التزامك نحو العمل؟ أخذ الأساليب هو أن نعيّن "فريق السرعة" ليتابع القرار عبر المنظّمة حتى يصل إلى مرحلة التنفيذ. وفي النهاية، سنعرف أين حدث التأخير وكيف نتخلص منه.

ماذا يحدث بعد ذلك؟

إنك تعمل بموجب الحلقة مرّة ثانية وثالثة وأنت تراقب تأثير تطبيقك الحلقة في المرّة الأولى، وتوجّه نفسك وفقًا للحالة الناشئة، وتقرّر ما يجب أن تفعله بطريقة مختلفة، ثم تعمل على تنفيذها. عندئذٍ، تصيّر الحلقة ممارسةً استراتيجية تسجّل فيها السرعة التي تبتكر بها الاستراتيجية وتنفيذها، والسرعة التي تتعلّم بها أن تتكيف مع بيئة تنافسية سريعة التغير. في اقتصاد المعرفة، السرعة مقياس مهم جدًا تتعلّم بواسطته المهارة الأكثر قيمةً.

## القادة العظماء يجيبون

عن سؤال توم بيترز العظيم:

”كيف أستحوذُ على مُخَيِّلة العالم؟“.

الأدلة موجودةٌ أمامنا حتى نراها جميعًا. إنها في الصحف وفي التلفاز وعلى شبكة الإنترنت- الشركات تعلن نيات الابتكار والتجديد الخاصة بها للعالم.

تنشرُ صفحتان في إحدى الصحف قفزة شركة كوكا كولا الكبيرة إلى الأمام: تنوع أشكال العلب والزجاجات التي تُقدَّم إلينا وتنوع أحجامها وتصاميمها أيضًا... إنها المياه الغازية نفسها في مجموعة من أوعية مختلفة قليلًا.

كما أن مجموعة من الإعلانات التجارية في مجلّات مشهورة تعلن بأعلى صوتها عن حملة خطوط دلتا الجوية الجديدة لكسب قلوب المسافرين جواً وعقولهم بابتكاراتها. يُبرزُ أحد الإعلانات بديلاً يسفخ بثبیت الحجز من خلال موقع على الإنترنت قبل مغادرة البيت... وهذا ما تسمح به كل الخطوط الجوية الأخرى.

وبأسلوب جذّاب، يستخدم إعلان مدّته ثلاثون ثانية لشركة سبرنت (Sprint) للهواتف النقالة- زوجين جذابين جالسين في مقهى خارجي يستخدم كل واحد منهما هاتفًا نقالًا... يحملُ امرأة من الخلف.

يا للعجب! حدّث ولا حرج بشأن هذا الحديث بالابتكار. حدّث ولا حرج بشؤون التميز والاختلاف.

تسعى بعض الشركات إلى الجودة العالية عندما يتعلّق الأمر بالمنتجات والخدمات الجديدة.

لكن ليس الكثير منها.

تعمل معظم الشركات بطريقة آمنة وتدعو ذلك العمل إبداعًا وتجديدًا. تقوم معظم الشركات بتغيير إضافي في عمليات التغليف وتدعو ذلك العمل اختراعًا باهزًا. إنها تحدد منافسيها بموجب علامات معينة وتبحث عن طرق صغيرة للدعاء بمطالب كبيرة. وتقول إنها تسعى إلى الغلى؛ لكنها تكتفي بالوصول إلى الرف ما قبل الأعلى في المراتب حيث يُخزن العتاد القديم. إنه مكان آمن. لن يُطرد أحد من العمل بسبب ضعف جودة يمكن التنبؤ به. إنما لا تدعو هذا العمل ابتكارًا؛ إنه أشبه ما يكون بعمل صغير.

وهنا يأتي دور تحدي توم بيتر الذي يهز قبضته في وجه الرياديين الجدد وفي وجه أنواع الشركات المتشددة.

يصرخ توم: "يا للهول! كفانا ضعف الجودة هذا! حان الأوان للاستحواذ على مخيلة العالم! وإن لم يكن العالم كله، فعلى الأقل عالمك أنت!".

نعلم جميعًا ما يتحدث توم بشأنه. نعرف جميعًا "الأعرج" عندما نراه. ونعرف جميعًا "العمل الذي يفتقر إلى الجودة" عندما نراه.

إذا كنت مرثديًا سوارًا رقيقًا أصفر حول معصمك مكتوب عليه "عش قويًا" (LiveStrong)- أو أي سوار ملون يمثل قضية تهتم بها اهتمامًا عميقًا- فأنت تكون قد رأيت ذلك العمل ذي الجودة العالية. إن ما بدأ في عام ٢٠٠٤ كشعار طوّرتته شركات "نايكي" (Nike) و"ويدن+كنيدي" (Wieden+Kennedy) لجفع التبرعات لدعم مؤسسة لانس أرمسترونغ (Lance Armstrong Foundation). [٢] تحوّل إلى إعلان عالمي. استغرق الأمر ستة أشهر لتحقيق الحملة هدفها الأصلي بجمع ٢٥ مليون دولار من طريق بيع أساور بقيمة دولار واحد لكل منها. اشترى الناس حتى يومنا هذا أكثر من سبعين مليون سوار أصفر.

وإذا رأيت المتحف المتنقل الذي أنشأه المهندس المعماري الياباني شيجيرو بان (Shigeru Ban) لإقامة معرض الصور المتنقلة "رماد وثلج" (Ashes and Snow)، فأنت عندئذ تكون قد رأيت ذاك العمل ذي الجودة العالية. بنى بان معبدًا يابانيًا متنقلًا من عربات السكة الحديدية ومن أعمدة قابلة لإعادة التدوير ومن صخور سوداء. بعد أن ينتهي العرض عند كل محطة يتوقف فيها هذا المعرض، تتحوّل عربات السكة الحديدية إلى حاويات لنقل المعرض إلى محطته التالية.

إذا كنت قد قرأت قصة من قصص هاري بوتر السبع أو شاهدت أحد الأفلام أو لعبت بإحدى ألعاب الفيديو، فأنت لا بدّ قد رأيت ذلك العمل ذي الجودة العالية. إليكم قصة تبدو للوهلة الأولى مزيجًا من الحبّ الرومانسي في زمن المدارس الداخلية البريطانية العريقة، والقصص الناضجة التقليدية، وأحاديث قصصية عن عودة البطل- وهذا ما يفسّر ما دعا ثمانية ناشرين لأن يقولوا للمؤلفة جاي. كاي. رولينج (J. K. Rowling) إنه لم يجرؤ أي شخص من قبل أن يتحدث بشأن الساحر الصغير (هاري بوتر) باع هاري حتى اليوم أكثر من أربع مئة مليون نسخة، وترجمت قصصه إلى سبع وثلاثين لغة، وولدت إمبراطورية بوتر التي تبلغ

قيمتها أكثر من ١٥ بليون دولار في الوقت الذي ألهفت فيه الشباب حول العالم لأن يفعلوا شيئاً يعرف الجميع أن الأولاد لا يفعلونه الآن: قراءة كتاب.

نعرف جميعنا هذا العمل ذي الجودة العالية عندما نراه. إنه موجود في أجهزة "آي بود" (iPod) و"آي فون" (iPhone)، وفي أحذية "كامپر" (Camper)، وفي طراز "بي. أم. دبليو" (BMW) الذي يُدعى "بانغل بَت" (Bangle butt). ويظهر هذا العمل في مواقع شبكة الإنترنت مع ما يقوله، وفي منتجات المطابخ السهلة الاستخدام، وفي الأعمال الاجتماعية الناجحة التي تُحدث تغييراً. يمكنك أن تستحوذ على مِخِيلَة العالم عندما تشتري قطعة همبرغر كبيرة وأنت تقود سيارتك وهي تعلن لك عن لون طعام سيئ، أو عندما تستخدم قلماً يقلب الكتابة رأساً على عقب، أو عندما تقرأ كتاباً مطبوعاً على مادة غير ورقية قابلة لإعادة التدوير.

يمكنك أن تفعل هذا من أجل المال أو من أجل قضية ما أو من أجل الضحك إذا ما نُشرت نسخة مزوّرة لنيويورك تايمز.

النقطة الأساسية هنا هي أن الاستحواذ على مِخِيلَة العالم هي اللعبة الوحيدة التي تستحق أن تلعبها.

## ماذا بعد؟

ما الذي يتطلبه الاستحواذ على مِخِيلَة العالم؟ انظر إلى الأمثلة المألوفة لديك. ما العامل المشترك بينها؟

في البداية، الشجاعة. إن غفل شيء ما "عظيم بطريقة جنونية" يتطلب جرأة كما قال ستيف جوبس (Steve Jobs)، الرئيس التنفيذي لشركة آبل (Apple)، ذات مرة. عليك أن تدرك أنك ستنتقد، وقد يُستهزأ بك لأتلك مختلف، ولأنك تكبّر القواعد، ولأنك تصغي إلى نفسك بدلاً من الإصغاء "إليهم".

هذا يستدعي الالتزام. عليك أن تكون ملتزماً نحو مشروعك إلى درجة لا تستطيع معها أن تتخيل أنك لن تقوم به. إن هذا في الحقيقة عكس ذلك القول المشهور لفريق إنقاذ أبولو ١٣ الفضائي: الفشل خيار؛ لكن عدم المحاولة أمر لا يمكن تخيله.

وهو يحتاج إلى وضوح أيضاً. هناك وضوح تام في المشاريع التي تستحوذ على مِخِيلَة العالم. عندما تشتري أحد المنتجات التي تُستخدم في المطبخ من ماركة "أوكسو" (OXO)، فإنك ستعرف حالاً أن الهدف المحدد لهذه القطعة المتواضعة من أدوات المطبخ هو إعادة تعريف تجربة الطبخ لدى من يستخدمها. إن فلاتر الماء "لايف سترو" (LifeStraw) هي

حرفياً شافية الفم، وهي تحول أي نوع من المياه السطحية إلى مياه آمنة ونظيفة وقابلة للشرب. وتسمع عن هذا الوضوح من حازوا جائزة نوبل الذين يقولون إنهم كانوا يفكرون في

مشكلة ما لسنوات، لكن الحل ظهر لهم فجأة في حلم. إن الوضوح، مثله مثل الفرصة، يفضّل العقل المستعد. يحتاج الأمر إلى سنوات لتحقيق النجاح السريع الذي يستحوذ على مخيلة العالم من خلال وضوحه.

البساطة هي جزء من المعادلة، فكّر في الخطوات التي يتخذها مهندس معماري لتبني فكرة واضحة وجعلها بسيطة أيضًا. عندما كنت أنا وبل تايلور نكتب خطة العمل لمجلة "فاست كومباني"، استخدمنا عشرات العبارات المكررة. إن وضوح الفكرة لم يتغير؛ والبساطة التي استغنينا بها أن نصف الفكرة كانت تتحسن باستمرار. البساطة تجزّذك من عناصر لا تحتاج إليها في الواقع. ويصير مشروعك ما أردته أن يكون في الأصل. وعندما يصير كذلك، فإنه يصير موجودًا في العالم بصورة أكبر.

أخيرًا، هناك التنفيذ الخالي من الأخطاء. إن كل خيار وكل قرار وكل تعبير عن الفكرة مهم ومطلوب. لماذا كان من المهم أن تكون أسورة (LiveStrong) صفراء؟ كيف قرّر فرانك جري (Frank Gehry) اختياز عنصر التيتانيوم كغطاء خارجي لمتحفه في مدينة بيلباو (Bilbao) الإسبانية؟ لن تحصل إلا على فرصة واحدة فقط للاستحواذ على مخيلة العالم. ما مدى استعدادك لجعل كل تفاصيل عملك صحيحة؟

وإن لم تنجح الفكرة؟ وإن استهجن العالم جهذك للاستحواذ على مخيلة العالم؟ وإن انتقدت أو تجاهلك الناس؟ وإن فشلت؟

الحقيقة هي أن الابتكارات المتوسطة الجودة تنجح كل يوم. والابتكارات الجريئة والملتزمة والواضحة والبسيطة التي تنفذ من دون أخطاء، كثيرًا ما تفشل كما يفشل غيرها. السؤال المطروح إذا هو: هل تفضّل أن تحقق نجاحًا فاترًا في شيء ليس ذا أهمية، أم فشلًا لامعًا في شيء له أهمية؟

نصحتني هي أن تبقي سؤال توم برن في ذهنك. إنه أفضل سؤال واجهته. إنه تحدّي لجميعنا للعب اللعبة بأفضل ما يمكننا، في ذروة قوانا وفي علو شغفنا.

## تعلم أن ترى العالم من خلال عيون زبائنك.

كان والدي مندوب مبيعات عظيمًا.

لم أعرف هذا إلا بعد وفاته من الأشخاص الذين حضروا من جميع أنحاء سانت لويس (Saint Louis) في الواقع، من كل أنحاء البلاد- قاصدين أن يخبروني بما كان يعنيه والدي بالنسبة إليهم. وكان هؤلاء الذين يتحدثون بشأنه زبائنه.

لكن الجانب المربك بالنسبة إلي من هذا الأمر هو أنني عندما كنت في مرحلة النمو، كان والدي يردد دائما أنه يكره مجال الأعمال. لقد أراد أن يكون أستاذًا جامعيًا في مادة التاريخ. لم يكن قد بقي لديه إلا مواد دراسية قليلة ليحصل على شهادة الماجستير عندما توفي والده، فترك الدراسة ليقوم بما كان عليه أن يقوم به ليعيل والدته والأطفال الأصغر سنًا في الأسرة. عندما حلت الحرب العالمية الثانية، التحق بالجيش. وبعد أن وضعت الحرب أوزارها، علمته والدتي المتعددة المواهب كيف يلتقط الصور. فكان مندوب مبيعات آلات التصوير إلى حين تقاعده، وهو الذي أراد أن يكون مؤرخًا.

إن كان إذا يكره مجال الأعمال، ما الذي جعل منه مندوب مبيعات عظيمًا؟

أحب والدي الناس. في الغالب، أحب مساعدة الناس. إذا كان أحد زبائنه على وشك الذهاب في عطلة أو مجزء إقامة حفل شواء في عطلة نهاية الأسبوع، كان والدي يُغيره آلة تصوير ويعلمه كيف يستخدمها من دون أية شروط. غير أن الأمر لم يكن متعلقًا بآلة التصوير فقط. فقد كان لديه زيون يحب الدزاق، فكان يقود سيارته إلى ولاية إيلينوي (Illinois) ويجلب دلوًا من فاكهة المزرعة. وكان لدى زيون آخر من زبائنه أولاد من المعجبين بفريق "كاردينالز" (Cardinals)، فكان يجلب لهم قمصانًا وسلاسل المفاتيح وأي شيء آخر عليه رسم عصفور أحمر.

كانت الشركة التي يعمل فيها والتي تغير اسمها من "ستانلي فوتو" (Stanley Photo)

إلى "فوكس ستانلي فوتو" (Fox Stanley Photo)، ثم إلى "فوكس فوتو" (Fox Photo)،

تعمل في بيع آلات التصوير وأفلامه، وتحميض الصور وطباعتها.



لم يكن الزبائن- الذين منهم مشاهير وشركات كبرى من أمثال مصلي الطائرات "ماكدونل-دوغلاس" (McDonnell-Douglas)- يشترون آلات تصوير وأفلافا وصوفا قد خففت وظبغت، بل كانوا يشترون والدي- طاقته، ومعرفته، واهتمامه الحقيقي بهم. عرف بطريقة ما أن أهم شيء يمكن أن يفعله مندوب المبيعات هو أن يرى العالم من خلال عيون الزبائن.

نشأت وهذا الدرس مائل أمام عيني، لكنني تجلثت تعلفه حتى عام ١٩٩٤م، عندما كنت أنا وبيل تايلور نبحث عن مؤيد يمول إطلاق مجلة "فاست كومباني". كنا مقتنعين بأن العالم كان بحاجة إلى مجلة أعمال جديدة من الطراز الأول. وكان العالم مقتنفا بصورة متساوية بأن لديه بالفعل ما يكفي من مجلات الأعمال، وكأنه يقول: كلاً، شكراً جزيلاً.

قال المحررون في مجلة "فورتن" إنهم لم يستطيعوا أن يزاوا الفرق بين ما كنا نقره وما كانوا هم أصلاً يقومون به. وقال العاملون في صحيفة "ذي إكونوميست" (Economist) إنهم لا يعتقدون أن جمهوراً ما سيرغب في الأمر الذي كنا نريد القيام به. قال العاملون في كل دار نشر ذهبا إليها، كلاً- إلى أن عقدنا اجتماعاً مع "فرد دراسنر" (Fred Drasner) و"مورت زوكرمان" (Mort Zuckerman) اللذين كانا يملكان مجلتي "يو. أس. نيوز أند وورلد ريبورت" (U.S. News & World Report) و"أتلانتيك مونثلي" (Atlantic Monthly)، مما جعلهما أصغر من بقية شركات المجلات الأخرى. حسبنا ذلك ميزةً لمصلحتنا: كان ذلك يعني أن باستطاعتنا الحصول على قرارٍ منهما مباشرةً من دون أن نشق طريقنا عبر البيروقراطية.

بعد أن طرأنا فكرتنا أمام فرد ومورت، أجزينا مناقشاتٍ جذبةً مع توم إيفانز (Tom Evans) الذي كان حينها محرر "يو. أس. نيوز" (U.S. News) وبعد ذلك رئيس الشركة بأكملها. فعلنا ما في وسعنا لإقناع توم من خلال مفهومنا البارع في مجال التحرير، بالحيز الجديد الذي كنا نقتطعه في فئة مجلات الأعمال. ذلك ما كنا نبيعه- وكنا نبيعه بصعوبة، كما كان الرياديون اليانسون المغزمون بفكرتهم الخاطئة معتادين أن يفعلوا.

شرح لنا توم بلباقة حقائق الحياة. لم يكن فرد ومورت مهتمين بفكرتنا. كانت لديهما مشكلة، وكنا نحن حلًا محتملاً. كانت مشكلتهما الطاقات البشرية الفائضة: لقد بنوا أنبوباً كبيراً- من موظفي مبيعات إعلانات، وعقود أوراق وطباعة، وعلاقات بمقدمات الإعلانات، وعقود توزيع- واحتاجا إلى مجلة أخرى لاستخدام تلك الطاقات الفائضة. كان يمكن أن تكون تلك المجلة "فاست كومباني" أو "سينيور غولفر" (Senior Golfer)، أو أية نشرة أو مجلة حازت اهتمامهما وكان لديها فرصة جيدة للنجاح.

عندئذ أدركت أنني كنت مثل كثير من الرياديين، أنظر إلى الوضع من خلال نهاية التلسكوب الخاطئة. لآني كنت مستغرقاً في روعة فكري الخاطئة، تجاهلت النهاية الأخرى للتلسكوب: لقد أهملت التفكير في كيفية نظر العالم إلى الأشخاص الذين كنت أحاول أن

عندما بذلت اتجاه التلسكوب، رأيت العالم من خلال عيون فرد ومورت. كانا بحاجة إلى شخص ما ليحل مشكلتهما. أدركت أن شركاتي المجلات الأخرى قد أعرضوا عن "فاست كومباني" ليس لأنها فكرة جيدة أو غير جيدة، بل لأننا لم نكن الحل للمشكلة التي كانت لديها. لو أردت أن أقنع فرد ومورت بالموافقة على مجلتي، لكان علي أولاً أن أتحدث مسؤوليهم بمساعدتهما في حل مشكلتهما. كان علي أن أتوقف عن التصرف كمنسوب مبيعات تهجم بصورة مفرطة، وأبدأ في التصرف كشريك كان يفهم موقفهما من الصفة ويحترمه. لو استعطفت أن أرى كيف أحل مشكلتهما، فلربما وافقا على حل مشكلتي.

## ماذا بعد؟

يدرك الرضاؤون الفرق بين الشيء الذي يرسمونه وموضوع اللوحة: قد تكون هناك زهور في الزهرة على قطعة القماش، لكننا ليست الموضوع الحقيقي للصورة. ويدرك صانعو الأفلام الفرق بين حبكة الفيلم وموضوعه الحقيقي: قد تتضمن القصة علاقة حب تتخللها الحرب، لكن الفيلم في الحقيقة هو عن انتصار الأمل على السخرية. حتى إن السياسيين يدركون هذا التمييز. فهم يضعون سياسات حول مواقفهم من جميع القضايا في حملاتهم، لكن ذلك ليس موضوع الانتخابات. إن المواقف والطريقة التي يتحدث بها المرشح في الواقع، تمنح الناخبين وسيلة لتقييم شخصيته. إنه الفرق ما بين النض والفكرة الضمنية فيه.

لكن لسبب ما، يجد الرياديون وقادة الأعمال صعوبة في التمييز بينهما. تعتقد البنوك أنها تبيع قروضاً، لكن الزبائن يشتررون النزاهة والأمانة؛ وتعتقد خطوط الطيران أنها تبيع رحلات، لكن الزبائن يشتررون الراحة الشخصية؛ كما تعتقد شركات الحاسوب أنها تبيع برامج، لكن الزبائن يشتررون الخدمة المقدمة إليهم. الرياديون الحالمون هم حتى أسوأ حالاً؛ إذ إنهم يعتقدون أن العالم بحاجة ماسة إلى التكنولوجيا الخاصة بهم وإلى تصاميمهم ومشروعاتهم الكبير التالي. وكما أستطيع أنا أن أؤكد، فإنهم نادراً ما يلقون نظرة من خلال الطرف الآخر للتلسكوب.

إذا أردت أن تعرف زبائنك معرفة أقوى، وتكتشف ما يشترونه بدلاً مما تبيعه أنت، حاول إجراء هذه التجربة الفكرية. خذ الاستعارة اللغوية لكلمة تلسكوب حرفياً: من خلال أي طرف تحاول أن تنظر؟ هل تنظر إلى زبائنك من طرفك أنت محاولاً أن تصفهم بحسب خجهم لكي تبيعهم ما لديك؟ أم أنك تنظر إلى نفسك من الطرف المقابل من خلال عيون زبائنك في محاولة لتقييم ما إذا كان هناك حلٌ مُجدد؟ ما الذي يهتم زبائنك حقاً بشرائه؟ ما المعنى الضمني لتجربة الزبائن؟ وما سبب اهتمامهم بهذا الشراء؟ عندما ترى العالم من خلال عيون زبائنك، فكيف ستخفهم يعرفون أنك تعرف ما يرونه، وأنت أكثر من راغب في تقديم ما يرونه هم كجزء من علاقتكما المستمرة؟

١. عليك أن تتكلم أقل وتصفي أكثر.

٢. عليك أن تتقدم بمطالب أقل وتطرح أسئلة أكثر.

٣. عليك أن تكون أقل تركيزاً على النتائج وأكثر تركيزاً على التغذية الراجعة.

٤. عليك أن تشتري إعلانات أقل وتجمع بيانات أكثر.

كثيراً ما يُصوّر وكلاء المبيعات العظماء على أنهم مشحذتين عظماء. الحقيقة هي أنهم مستمعون عظماء لديهم موهبة فهم الآخرين، وموهبة الاهتمام الحقيقي بحل مشكلات الآخرين. إنهم علماء نفس موهوبون هواة. مندوب المبيعات العظيم يجعل الزائن يخبرونه بما يرغبون في شرائه- ثم يدرج ذلك الشيء في الصفقة العادية التي تناسب مع الاتفاق.

هل تريد أن تعرف ما تبغفه في الواقع؟ لا تخبز زبائنك. اسألهم. إن رحلة رؤية العالم من خلال عيون زبائنك تبدأ من سؤال واحد.

## احتفظ بقائمتين: ما الذي يوقظك في الصباح؟ ما الذي يُبقيك ساهراً في الليل؟

إن كل مجلة بحاجة إلى عبارة مختصرة (Tag Line) تكتب تحت الشعار على الغلاف. لكننا لم نعرف منذ البداية ما يمكن أن نستخدمه بوصفه شعاراً للمجلة "فاست كومباني". أخيراً اتفقتنا على عبارة "كيف تعمل الأعمال الذكية" رغم أننا كنا نعرف أنها ليست العبارة المثالية البديهية. غير أنها كانت على الأقل تتضمن الكلمات التالية: ذكية، أعمال، تعمل - جميعها في سطر واحد.

ثم بعد ثمانية عشرة شهراً من حياة مجلّتنا الجديدة حدث شيء غيّر متوقع. صار مجال الأعمال فائزاً، وفجأة صار هناك اقتصاد جديد يحتل الصفحات الأولى. كانت شبكة الإنترنت تزداد قوة واندفاعاً، وانطلقت التكنولوجيا سريعاً، وصار الابتكار هو الشيء التالي الكبير - كل شيء تالي كبير. فجأة صار لأميركا موقف جديد تجاه العمل: ليس من الضروري أن يكون العمل رتيباً. بإمكان العمل الذي تقوم به أن يحدث تغييراً ويجعلك غنياً ويحدث تأثيراً في العالم.

كنت أذهب إلى حفلة ما وكان الناس يتحدثون بشأن... العمل. نعم، كان هناك اقتصاد جديد؛ لكن بمحاذاته، كان هناك حديث جديد. أراد الناس أن يتحدثوا بشأن مكان عملهم. كانوا متحمسين حقاً في ما يخص الأمور التي تحدث في أمكنة عملهم. كان بمقدورك أن تخلق عنوان عمل جديداً، وكان باستطاعتك أن تعمل عن بُعد. كان بإمكانك أن تكون جزءاً من فريق في يوم ما، وتحدث لك فهمة خاصة في اليوم التالي. وكنت أسمع مراراً وتكراراً سؤالاً واحداً يُطرح عند بداية كل حديث جديد: "علام تعمل؟".

لذا صار ذلك شعارنا. وشعار "علام تعمل؟" التلخص فكرة الطاقة الخام والوعد الكبير

للاقتصاد الجديد الناشئ. كان ذلك أشبه ما يكون بثمد مثلما كان سؤالاً يُطرح. أخذ ذلك

الشعار أنه مع كل هذه الابتكارات الجديدة الجارية، عليك في الواقع أن تعمل على شيء يجعل أفكارك الخلاقة تتدفق.

ذلك كان الاعتراف الذي غير السؤال، على الأقل في عقلي. لم يكن السؤال فقط حول العمل الذي يقوم به الناس. السؤال الحقيقي كان بشأن الأمر الذي جعلهم قبل كل شيء ينهضون من الفراش. ما الذي أمدهم باندفاع نحو الهدف في الصباح؟ ما الذي كان ينتظرهم في العمل مما جعلهم متحمسين؟ بالنسبة إلي، كان السؤال القوي الذي علينا جميعًا أن نجيب عنه: "ما الذي ينهضك من الفراش في الصباح؟".

أتى السؤال الذي يستند إليه كل شيء أيضًا من مجلة "فاست كومباني". كنا نفخر بالمقابلات التي نجريها مع قادة الفكر والمديرين التنفيذيين المبتكرين؛ لكن كما كانت الحال بالنسبة إلى كل شيء آخر في المجلة، حاولنا أن نجعل مقابلاتنا مختلفة بعض الشيء. عندما كنا نقرأ مقابلات مع الرؤساء التنفيذيين في مجالات الأعمال الأخرى، كانت دائمًا تقريبًا إطراء ومديحًا؛ يبدو أن بيت القصيد كان إعطاء المدير التنفيذي المنبر لإذاعة سياسة الشركة. لذا انطلقنا لنبدأ حديثنا بسؤال معاكس: "ما الذي ييقبك ساهزًا في الليل؟". كانت تلك طريقتنا للإشارة إلى أننا كنا نلعب لعبة مختلفة. أزدنا منهم شيئًا متوقعًا. صار ذلك السؤال الصفة المميزة لمجلة "فاست كومباني"، الطريقة التي اعتقد عليها جيمس ليبتون (James Lipton) في برنامج "إنسايد ذي أكتورز ستوديو" (Inside the Actors Studio) لنسأل ضيوفه عما يرغبون أن يسمعوا من القديس بطرس عندما يصلون إلى البوابات اللؤلؤية. في معظم الأوقات، عندما كنا نسأل رئيسًا تنفيذيًا عما أبقاه ساهزًا في الليل، فإننا كنا نحصل على جواب جذبي؛ لأن رجال الأعمال الجذبيين يبحثون عن فرصة للتحدث بأمر ذي أهمية كبيرة بالنسبة إليهم. بين حين وآخر، كنا نحصل على جواب تلقائي من أحدهم، "أنا أنام نائمًا جيدًا في الليل، شكرًا لكم". ذلك الجواب الوحيد كان يُطلعنا على كل شيء كنا بحاجة إلى معرفته عن نوع الشخص الذي كنا نتعامل معه.

ما الذي يوقظك في الصباح؟

ما الذي ييقبك ساهزًا في الليل؟

إذا كنت لا تعمل انطلاقًا من هاتين القائمتين، فأنت تهدر وقتك الثمين.

## ماذا بعد؟

إن لدى بعض الناس وظائف ليس إلا.

لدى البعض الآخر شيء ما يفعلون فعلًا على إنجازاه.

ولدى آخرين شيء ما يشغلهم.

إن هذا يحدث فرقاً كبيراً. ففكر في حياة العمل حيث تُمضي على الأقل ثماني ساعات يومياً، خمسة أيام في الأسبوع- أو ربما أكثر. ففكر في أربعين ساعة في الأسبوع كحد أدنى، اثنان وخمسون أسبوعاً في السنة الحاصل هو نحو ٢٠٠٠ ساعة سنوياً. كم سنة وأنت على هذه الحال؟ أجز أنت العملية الحسائية.

ما الذي يوظفك في الصباح؟ إن هذه هي مأساة حياة العمل الأميركية. قد تختلف استطلاعات الرأي، لكن بشكل عام، يمكن القول بشكل مؤكد إن أكثر من ٥٠% من العمال الأميركيين يكرهون عملهم. إن الإجابة عن السؤال "ما الذي يوظفك في الصباح؟" بالنسبة إليهم يجب أن تكون "حاجتي إلى المال فقط. لا خيار لدي؛ أنا فاقد الإحساس حتى إني أقوم بعمل من دون تفكير. فالأمر لا يهمني في الواقع."

إن مستوى الطاقة التي يستهلكها العاملون في مؤسسة ما هو أحد الأشياء التي تفصل شركة توذ أن تعمل لديها، عن شركة تتسرب منها الموهبة كقارب يوشك على الغرق. عندما كنت أذهب لزيارة شركة ما، كنت أشعر بهذا المستوى لحظة وصولي إليها. كنت أسمع طنيناً في الهواء يُصدره أشخاص يعملون بهجد ويعملون معاً. إن الأمكنة التي يعرف العاملون فيها لماذا ينهضون في الصباح تختلف من حيث الشعور والصوت والحركة عن الأمكنة حيث الخوف والزتابة هما الحاصل الإجمالي لخبرة العمل.

ما الذي يُبقيك ساهراً في الليل؟ تبدو أميركا هنا مرّة ثانية مكاناً مضطرباً. مثلها مثل الإحصائيات حول الأميركيين الذين يكرهون عملهم، فإن المعطيات بشأن عدد الأميركيين الذين يبتذلون حيواناً منمومة كل ليلة صعبة الحديد. إن أفضل تقدير هو أن ٢٥% من الأميركيين على الأقل لا يستطيعون النوم في الليل من دون مساعدة كيميائية (بالادوية). وهذا ما يجعلك تتساءل عما يبقاهم ساهرين ليلاً. ربما كان لهذا علاقة بنسبة ٥٠% من الذين يكرهون أعمالهم. إنهم لا يستطيعون النوم لأن ليس لديهم أي شيء يستيقظون لأجله.

أنا أحب السؤال "ما الذي يُبقيك ساهراً في الليل؟" لأنه فرصة متاحة أمام القادة ليكونوا صادقين. إن للتمييز مفا يُشغل الرجال والنساء الذين هم في مراكز المسؤولية أهمية قليلة على المدى الطويل. ونادراً ما تسنح لهم الفرصة للتفكير في الأمور التي تُهم الشركة فعلاً في ما يتعلق بقدرتها على الاستدامة على المدى الطويل. إن قادة الأعمال الذين يهتفون اهتماماً عميقاً بقضايا المجتمع والتغيير الاجتماعي، يجدون أن الاهتمامات اليومية تُزاجم القضايا الأوسع نطاقاً. لقد اكتشفت أن الأشياء التي تُبقي القادة ساهرين في الليل هي القضايا التي يبدو أن لا وقت أو مكان لمعالجتها جذياً في أثناء سيرة الأعمال اليومية الاعتيادية. كما اكتشفت أيضاً أن القادة يعتقدون حقيقة أن هناك أشياء تستحق الاهتمام بها اهتماماً كبيراً حتى إنها تبقاهم ساهرين في الليل.

تحميل المزيد من الكتب : Buzzframe.com  
"نريد جميعاً أن نقوم بعمل يثير الحماس فينا. ونريد الاهتمام بالأمور التي تعيننا.

أمامك الفرصة لوضع قائمتك لكي تستطيع العمل على هذين الأمرين.

احصل على مجموعة من البطاقات بقياس "١٢,٥x٧,٥ سم". استخدم بطاقة منها لتكتب عليها جواب السؤال "ما الذي يوقظك في الصباح؟" حاول أن تكتب الجواب في جملة واحدة. إن لم يعجبك جوابك الأول، ارمه بعيدا واكتب الجواب ثانية- إنها مجرد بطاقة بقياس "١٢,٥x٧,٥ سم". استمر في محاولة الإجابة حتى تحصل على جواب يمكنك التعايش معه. عندما تنتهي من السؤال الأول، كرر التمرين بالنسبة إلى السؤال الثاني "ما الذي يبقيك ساهرا في الليل؟" اعمل على كتابة الجواب حتى تحصل على جواب صادق وحقيقي.

ثم اقرأ جوائبك بصوت مسموع. إذا أحببتهما- إذا ملحاك شعورا بالهدف والاتجاه- فتهانينا! استخدمهما كبوصلة لك وافخضهما من وقت إلى آخر لثري إن كانا لا يزالان جوايين صادقين.

وإذا لم تحب أحد السؤالين أو كليهما، يبرز أمامك سؤال جديد: ماذا ستفعل في هذا الشأن؟

لأنه مهما كانت إجاباتك، فأنت تصرف نحو ألفي ساعة سنوياً من حياتك وأنت في هذا العمل. وهذا ما يجعل التوصل إلى إجابات لا تستطيع التعايش معها فحسب، بل تستطيع أن تعيش لأجلها أيضاً، أمراً يستحق العناية.

## إن أردت أن تغيّر اللعبة، غيّر اقتصاديات أسلوب اللعبة.

قُل ما تريد عن فرقة الروك غريتنول ديد (Grateful Dead)، أما رأيي فهو أن جيرري غارسيا (Jerry Garcia) كان رجل أعمال ذكيا. هو عازف غيتار كان قد فقد جزءا من إصبعه، وعزف في فرق موسيقية متعددة بالإضافة إلى فرقته، ووجد الوقت لبيع رسومات، كما كان لديه صنف من ربطات العنق التي تحمل اسمه، حتى إن نوعا من أنواع المثلجات دُعي باسمه. وعمل أيضا على توضيح استراتيجية تنافسية لغريتنول ديد وضعته في أعلى قائمة الخاضة بمعلمي الإدارة: "أنتم لا تريدون أن تكونوا مجرد أفضل من الأفضل. أنتم تريدون أن تغدوا الأشخاص الوحيدين الذين يفعلون ما تفعلونه أنتم".

إن مبدأ غريتنول ديد "أن تكونوا الوحيدين الذين يفعلون ما تفعلونه أنتم" هو ما قرّرت استعارته عندما حان الوقت لاستنباط استراتيجية "فاست كومياني" على شبكة الإنترنت. إذا كنت قد ذهبت في يوم من الأيام إلى حفلة موسيقية عادية، فأنت لا شك قد سمعت ما يُعلنه الجميع قبل العرض: "ممنوع التصوير، ممنوع التسجيل، تمتع بالعرض".

يطلق الجميع هذا الإعلان باستثناء فرقة غريتنول ديد. كانت لدى الفرقة نظرية مختلفة عن الاقتصاديات مما قادهم إلى نموذج أعمال مختلف، وقد أدى هذا أيضا إلى إعلان مختلف قبل العرض: "سجل كل ما تريد! أجر كل التسجيلات التي تريدها، روجها كما شئت، تبادلها مع الآخرين، وبها للآخرين".

استجاب معجبوهم بحماس، مما ولد إحدى النسخ الأولية لشبكة اجتماعية تركز على تسجيلات حية لفرقتهم المفضلة. هل اعتزضت الفرقة؟ كلا البتة. لأنها عرفت أنه كلما أجرى معجبوها تبادلات تجارية أكثر- حتى لو لم تحصل على بنس واحد منها بشكل مباشر- باعث في نهاية المطاف بطاقات وقمصانا ولاصقات وأقراصا مدمجة وغيرها من أدوات الفرقة. اجعل التسجيلات مجانية، وافرض رسوما على كل شيء آخر. بالمناسبة، نجح هذا المشروع، إذ إنه في السنة التي توفّي فيها جيرري غارسيا، كانت فرقة غريتنول ديد هي الفرقة التي تحتل أعلى الإيرادات للفرق موسيقى الروك في أميركا.



بلا شك، لم يكن جيرى غارسيا أول من غير اقتصاديات صناعته بهذه الطريقة. فعل هذا سايروس ماك كورميك (Cyrus McCormick) في تجارة الحصادات في الأربعينيات من القرن التاسع عشر. يتذكّر الناس ماك كورميك لحصوله على براءة اختراع الحصادة في عام ١٨٤٢م لكن ذلك لم يكن ابتكاره الحقيقي. كان لماك كورميك بعض المنافسين، لكن في البداية لم يكن أحد يبيع الحصادات، بما في ذلك ماك كورميك. كانت المشكلة أنّ المزارعين لا يستطيعون تحمّل تكاليف آلات الحصاد. ففاز ماك كورميك بالاقتصاديات. لقد ابتكر خطة الدفع بالاقساط مما سمح للمزارعين بشراء حصاداته واستخدام المذخرات التي أنتجتها الآلة ليسدوا له ثمنها خلال فترة ثلاث سنوات.

عندما تبدأ في النظر من حولك، ستجد شركات في كل صناعة من الصناعات قد غيرت الاقتصاديات لكي تغير اللعبة: من الشفارات إلى آلات التصوير، ومن الحواسيب إلى شركات الطيران، ومن المجالات إلى المنظمات غير الربحية. إنّ الشركات التي تبدأ في إعادة تصميم اقتصاديات صناعة ما، غالباً ما تنتهي بإعادة تصميم الصناعة بأكملها، وامتلاكها.

## ماذا بعد؟

تتعلّق اللعبة اليوم بتغيير اللعبة. إنّ منافسة طرف آخر على المنتجات والخدمات هي عمليةٌ محفوفة بالمخاطر. يبحث المبتكرون عن نموذج أعمالٍ جديد يُفقد خصومهم توازئهم ويمنحهم فرصة الاختراق. في الواقع، وفي دراسةٍ مسحية حديثة لمديرين تنفيذيين في أعلى المستويات في شركات راسخة، وجدت شركة "آي. بي. إم" (IBM) أنّ أكبر المخاوف المشتركة هو أن يكون هناك في مكانٍ ما في العالم - في مرآب سيارات أو في غرفة في السكن الداخلي - شخص قد اخترع نموذج أعمالٍ جديدًا سيدمر طريقتهم الراسخة في تنفيذ الأعمال.

كيف تقوم بهذا؟

ابداً في تحليل الوضع الراهن. ما النموذج الاقتصادي العادي الذي تستخدمه الصناعة اليوم؟ وعندما تفضله إلى أجزاء، كيف يعمل؟ ما الافتراضات التي يستند إليها؟ وكيف ولماذا صار معياراً للصناعة؟

انظر إلى الأمر من وجهة نظر الزبون. من أجل أي شيء يدفع الزبون المالَ تحديداً؟ وأين تحصل الأعمال على أموالها الحقيقية؟ ارجع إلى مساق ١٠١ (مساق المبادئ) في كلية الأعمال، واضرح السؤال الأساسي: ما نوع الأعمال التي تقوم بها فعلياً؟

بعد أن تكون قد حلّلت نموذج الأعمال المعياري، ألقي نظرة خارج الصناعة الخاصة بك. ربّما تتمكن من تعلّم بعض الجيل الجديدة - أو على الأقل تستعير بعض الأفكار الملهمة. ماذا سيفعل مؤسس شبكة الإعلانات الميوية "كرايغزليست" (Craigslist)، ويدعى كريغ نيومارك (Craig Newmark) لم اعتد يوماً ما في تحديد المكان لنقل العمل، بل إلى الإنترنت. وماذا

صارت الأشياء التي يدفع الزبائن لشرائها مجانية؟ مجانًا، كما يقول المثل، هو سعر جيد. ماذا سيحدث لو صنعت شفرة حلاقة من ماركة مشهورة وقدمتها مجانًا؟ ما السعر الذي يمكن أن تطلبه؟ ولتنتقل خطوة إلى الأمام: هل تلحق الضرر بأعمالك بالمطالبة بدفع ثمن شيء ما كان ينبغي أن تمنحه مجانًا؟ (عندما ترى الضخف أن أرقام توزيعها تتضاءل، يقول بعض النقاد إن توزيع الضخف مجانًا يكون أفضل).

بعد أن تكون قد نظرت إلى الاقتصاديات من داخل الصناعة ومن خلال صناعات أخرى، حاول البحث عن منصات جديدة. هل يمكنك أن تتخيل مصادر دخل جديدة تعكس التغيرات التي تطرأ على عادات الزبائن وخبراتهم أو ولائهم؟ هل تفتح التكنولوجيا الناشئة طرقًا جديدة للتواصل؟ أم تجعل الزبائن يتوقون إلى الأيام الخوالي عندما لم تكن التكنولوجيا مسيطرة؟ لا تنس، يثفق الجميع على أن متاجر التجزئة كاث ميتة وكالت التجارة بجميع أنواعها تنتقل إلى الإنترنت. عندئذ، فتح ستيف جوبس مخازن "آبل" بتقنية "جينيس بار" (Genius Bar).

[٤]

إن العمل عكس البديهية يمكن أن يكون نموذجًا اقتصاديًا عظيمًا.

توجد عدة طرق لاختراع نموذج اقتصادي. لكن معظم الشركات الراسخة غير راغبة في القيام بذلك لأنه يعني زعزعة استقرار عملياتهم.

وهذا هو تمامًا ما يعتمد عليه هؤلاء المبتكرون والرياديون في مرآب السيارات وغرف السكن الداخلي.

## إن أردت أن تُغيّر اللعبة، غيّر توقعات الزبائن.

في عام ١٩٧٠م ترشح نيل غولدشميت لعضوية المجلس البلديّ في بورتلاند في ولاية أوريغون. وكان شعار حملته المطبوع على النشرة إلى جانب صورته يقول: "سيأتي نيل غولدشميت بمبنى البلدية إليكم". (ننظر أحد الناخبين الأذكاء الذين قابلوا نيل خلال حملته في الحي الذي يقطن فيه إلى الصورة وإلى الشعار وقال له: "لا تجلب مبنى البلدية إلى هنا. لدينا ما يكفينا من المشكلات"). قال نيل للناخبين إنه يريد أن يكون مسؤولاً عن تخطيط المدينة. عندما فاز في الانتخابات، أوكل إليه رئيس البلدية الذي سلّم مهام الإدارة لأعضاء المجلس البلدي، مهمة الإشراف على ملجأ الحيوانات التابع للمدينة. كان نيل مسؤولاً عن الكلاب الشاردة وليس عن تخطيط المدينة.

هكذا تعلّمت قاعدة مهمة أخرى تتعلق بالأعمال ومنقولة عن عالم السياسة: غيّر توقعات زبائنك المتعلقة بالخدمة، فتربح أصواتهم.

نظراً إلى كونه مسؤولاً فقط عن التعامل مع السيطرة على الكلاب، كان لدى نيل الكثير من الوقت لزيارة أحياء المدينة. كان يذهب ثلاث ليالٍ في الأسبوع إلى مقاهي أحياء المدينة لتناول القهوة حيث كان بإمكان الناس أن يخبروه بما يجعلهم قلقين أو غير سعداء. تبين أن الكلاب الشاردة كانت قضية خطيرة، لا سيما بالنسبة إلى النساء المسنات اللاتي كنّ يخفن من أن تهاجمهن مجموعة منها. وبرزت أيضاً قضية الخفر الأرضية، إضافةً إلى مشكلات حركة المرور. أراد الناس إشارات وقوف ومطبات صناعية- أرادوا أي شيء لتخفيض حركة المرور. السرقات في الأحياء السكنية كانت مشكلة أيضاً، وكذلك كانت جرائم الشوارع التي يرتكبها الغرباء. كانت تلك مشكلات عديدة معتادة يتعايش معها الناس من يوم إلى آخر، وكانت تلك أنواع القضايا التي نادراً ما يتحدث بشأنها الناخبون مع المسؤولين المنتخبين وجهاً إلى وجه. لكن هذا الشاب المنتخب حديثاً، العضو في مجلس البلدية، كان يستمع إليهم ويشاركهم بعض الأمور التي يرغب في القيام بها ليعيّر طريقة عمل بلدية المدينة.

بعد سنتين، انتُخب نيل رئيساً للبلدية. بحلول ذلك الوقت، كان يعرف عن كل حي تقريباً في المدينة أكثر من أي شخص آخر. كان يعرف مكان كل حفرة، وأين كانت هناك حاجة

إلى وضع إشارات وقوف، وأين توجد جمعية قوية في الأحياء السكنية، وأين كان ينبغي العمل بجهد لمساعدة الناس في تشكيل جمعية ما. حتى بعد أن صار رئيس البلدية، استمر في ارتياد المقاهي - وأضاف عرضًا تلفزيونيًا للاتصال الشخصي به مرّة في الشهر حيث كان بإمكان المشاهدين أن يطرحوا عليه الأسئلة على الهواء.

كرئيس للبلدية، استطاع نيل أخيرًا أن يعمل على معالجة قضايا تخطيط المدينة التي كان منشغلًا بها منذ البداية. غير أنه أوجد أيضًا وظيفة لموظف خاض في مكتب رئيس البلدية يحقق في شكاوى المواطنين: حصلت على هذه الوظيفة امرأة صابرة وعطوفة تدعى سوزان كير (Susan Kerr)، وكنا ندعوها "سيدة الكلاب". كان يذهب إليها مباشرة المواطنون الذين لديهم شكاوى، أو الذين هم بحاجة إلى المساعدة للتعامل مع بيروقراطية المدينة. بالنسبة إلى الأشخاص الذين كانوا يتصلون ويطلبون المساعدة، كانت سوزان مدافعة فعالًا عنهم. وبالنسبة إلينا نحن موظفي البلدية، كانت سوزان أشبه ما تكون تذكيرًا دائمًا بأنّ مجمل القضية بدأت من الكلاب الشاردة.

## ماذا بعد؟

سواء أأسميتهم ناهبين أم أعضاء، فإنّي قد تعلّمت بين مكتب رئيس البلدية ومجلة "فاست كومباني" أربع طرق لتغيير اللعبة من طريق توقعات الزبائن.

توقع. كالعادة، عبّر بيتر دراكر عن هذه الفكرة على أفضل وجه بقوله: "إحدى طرق النجاح هي العمل بجهد حتى لا تفشل في توقع المشكلات دائمًا قبل حدوثها". إذا كان هناك مثل يوضح النقطة أفضل من غيره، فهو مثل الزحف العالمي في العقد الماضي لفتح انهيار الخوصبة مع مشكلة سنة ٢٠٠٠م (Y2K). أنفق العالم ما يقدر بنحو ٢٠٠ بليون دولار لمنع الانهيار؛ لكنّ مزيجًا من التوقع والاستثمار جلبًا العالم الكارثة.

ليس من الضروري أن تكون المشكلة بهذا الحجم حتى تبرز اهتمامك بها. إنّها قد تكون بسيطةً بمثل بساطة وضع بطاريات في صندوق اللعبة الإلكترونية التي تبيعها، كما قد تكون ملالمةً ومشجعةً مثل إدراج رقم ٨٠٠ وعرضه بشكل بارز ضمن رقم مساعدة الزبائن. التوقع يظهر لزبائنك أنّك تفكر فيهم مسبقًا. إنّك يمكنك نقاشًا للخدمة وغالبًا ما يمنع حتى مشكلة ما من التفافم. تذكّر القول القديم: "الوقت الملائم لإصلاح السقف هو قبل هطول الأمطار".

خفّز. عندما خرج نيل غولدسميث لمقابلة الناهبين في غرفهم، كان يسعى إلى مواجهة المتاعب. كان يشجّع سكان بورتلاند على رفع معاييرهم ورفع توقعاتهم وفرض مطالب أعلى على المسؤولين المحليين المنتخبين. كان الوعد الضمني أنّه إذا انتخب فهو سيتصرّف وفق توقعاتهم. كانت لهذه الاستراتيجية فائدة واضحة ومجازفة واضحة. كانت الفائدة هي مزيدًا

من الارتباطات فيما كانت المجازفة خبيثةً لأهل

هذا هو الوضع ذاته بالنسبة إلى الزبائن اليوم. لقد تُعب معظمنا وتحزّر من أوهام مكاتب المساعدة التي لا تقدّم المساعدة، وأرقام ٨٠٠ (أرقام استعلامات مجانية) التي لا تقدّم إلا قوائم اختبارات آلية. من المتوقع أن تكون خدمة الزبائن سيئة وتزداد سوءاً. (ادخل عبارة "خدمة زبائن سيئة" (Bad customer service) في محرك البحث المفضل لديك، وانظر ما سيظهر أمامك).

تخيّل الآن ردّ الفعل البطولي الذي ستحصل عليه إذا ما شجعت ملاحظات الزبائن، وإذا أوجدت خدمة مثل خدمة الحاجب لزيائلك، وإذا وطّقت فريقاً من "سيدات الكلاب" ليصفين إلى أصوات زبائنك وليصنّ المدافعات عنهم- فإنّ ذلك ما كان الوعد. بلا شك، هناك مجازفة؛ إذ لا يمكنك أن تبالغ في وعود من دون أن تُفي بها.

رُحّب. حتّى لو لم ترفع من مستوى التوقّعات بإثارة ردود فعل الزبائن وتحفيزها، فإنّه يمكنك على الأقل أن تبين أنّك ترحّب بها. لكنّ هذا يعني في الواقع أن تجعل الزبائن يشعرون بأنّه مرحّب بهم، وليس فقط أخذ أموالهم أو أخذ وجودهم على أنّه أمر من المسلمات.

توجد طرق عديدة لجعل الزبائن يشعرون بالترحيب، مثل تسهيل عملية التفاعل مع العمليات الخاصة بك، وتقديم الطرق المختصرة والحلول البسيطة للمشكلات العادية الشائعة. إذا أصغيت فعلاً إلى زبائنك، فإنهم سيخبرونك بالكيفية التي بها يظهرون لك الرعاية. أو تعلم من الأفضل: اذهب وانظر كيف غيّرت "أمازون" (Amazon) لعبة خدمة الزبائن، أو كيف يريح فندق "ريتز-كارلتون" (Ritz Carlton) جائزة تلو الأخرى لأسلوب تعامله مع الزبائن.

الأخبار السارة هي أنّ معظم الشركات سيئة جداً حتّى إنّك لست مضطراً لأن تقوم بأعمال كثيرة لتمييز نفسك عن بقية المجموعة. تعمل معظم الشركات وكأنّ الرئيس التنفيذي الأعلى قد تبلى مقولة "ليحذر المشتري" عقيدة للشركة. ثمّ تُرتي موث ولاء الزبائن. لقد قتلوه، وهم يتساءلون الآن عن سبب موته.

استرجع. في عام ١٩٩٠م عندما كان كريستوفر هارت (Christopher Hart) يدرّس في كلية هارفرد للأعمال، وشازك في كتابة مقالة لمجلة "هارفرد بزنس ريفيو" عنوانها: "الفرح الفريح لاستعادة الخدمة". كانّ فرضية المقالة بسيطةً ورائعة: ترتكب كل شركة الأخطاء، لكنّ السؤال هو ماذا تفعل بشأنها؟ كان الجواب، استرجاع الخدمة- أي الاستجابة بسرعة وصدق وفاعلية. إنّ ما يهمّ هو كيف يشعر الزبون بعد محاولتك استرداد الخدمة. في بعض الأحيان، يمكن أن تكون عملية استرداد الخدمة أذية ما تكون طريقاً مختصرة لإيجاد صلة أو توقّ بزبائنك لأنّها توضح أنّك بالفعل قادرٌ على أن تتصرّف كإنسان. تخيّل هذا: شركة تتصرّف كالإنسان. ذلك غرضٌ بيع فريدٌ من نوعه.

## الأشياء السهلة هي الأشياء الصعبة.

في السنوات الثلاثين الأخيرة، تفوق كتابان عن الأعمال على جميع الكتب الأخرى من ناحية الشهرة والتأثير.

صدر الكتاب الأول، "بحثًا عن التميز" (In Search of Excellence)، الذي كتبه توم بيترز وبوب ووترمان (Bob Waterman) في عام ١٩٨٢م. وصدر الكتاب الثاني، "جيد إلى عظيم" الذي كتبه جيم كولينز في عام ٢٠٠١م. تفصلُ عشرون سنةً ما بين الكتابين، وهما مع ذلك يثقفان تمامًا على نتيجة رئيسة واحدة: يعتمد النجاح في الأعمال كليًا على نوعية العاملين لديك وكيفية معاملتك لهم.

الأشياء السهلة هي الأشياء الصعبة، ولا شيء أخز. يصنع الناس العظماء الشركات العظيمة التي تؤدي بدورها بعد ذلك إلى أداء مالي كبير، وليس العكس.

بعد عدة سنواتٍ من وضع كتاب "بحثًا عن التميز"، قال توم بيترز في مقابلة أجريت معه: إن الهدف الرئيسي من كتابه كان إسقاط "استبداد المحاسبين البيروقراطيين" - سيطرة الوظيفة المالية في شركات أميركا. استنتج جيم كولينز أن الموهبة تدفع إلى الأداء المالي، إذ قال: إن الراكب في الحافلة، ومن ينزل من الحافلة، ومن يجلس في أي مقعد في الحافلة، هو، في نهاية المطاف، أهم من وجهة الحافلة. إن عملت على توظيف الأشخاص المناسبين، تكل لديك فرصة أفضل ليصير كل شيء أخز صحيحًا- بما في ذلك القدرة على التكيف مع الأحوال المتغيرة التي تواجهها في أثناء رحلتك.

بيع أكثر من ثمانية ملايين نسخة من الكتابين. توم وجيم مطلوبان باستمرار كفحاضرين يقدمان أفكارهما إلى فِرق الإدارة العليا في جميع أنحاء العالم.

هنا يكف السؤل إذًا، إذا كان كبار رجال الأعمال يحرصون على قراءة الكتب وسماع المحاضرات، فلماذا لا يتبعون النصيحة؟

لماذا تكون الموارد المالية، وليس الموارد البشرية، الوظيفة الأهم في المجلس الاستشاري لشؤون الشركات؟ لماذا يكون المسؤول المالي الرئيسي، وليس نائب الرئيس للموارد البشرية، هو الذي يحل مكان الرئيس التنفيذي الأعلى؟ إذا كان ما تدعيه شركات عديدة في تقاريرها السنوية بأن "العاملين لدينا هم أهم موجوداتنا"، فلماذا يكون الأشخاص هم أول ما يُقتطع من الموازنة عندما يتباطأ النمو الاقتصادي وينخفض سعر الأسهم؟ وعندما تعلن شركة ما فضل عدد كبير من موجوداتها الأهم والأكثر قيمة (أي موظفيها)، لماذا يكافئ سوق الأسهم المالية الشركة بمنحها يومًا جيدًا للتداول؟

قد تبدو هذه أسئلة صعبة، ولكني أظن أننا جميعًا نعرف الأجوبة، حتى وإن كنا لا نشعر بالراحة في التفوه بها بصوت مرتفع.

لماذا نفضل الموارد المالية على الموارد البشرية، ونفضل الأرقام على الناس؟ لأن الأرقام سهلة أما الناس فمعقدون. بإمكاننا أن نسيطر على الأرقام لكن ليس على الناس. ويبدو أن الأرقام تخضع لقواعد المنطق، لكن الناس غالبًا ما يكونون غير عقلانيين. الأرقام تخرج من الجانب الأيسر من دماغنا، ويخرج الناس من الجانب الأيمن - أي في أفضل أشكالهم. إننا نفضل الأرقام على الأشخاص لأننا نستطيع التغلب بالأرقام فينظر إلينا على أننا بارعون في الأمور المالية، لكن إذا تلاعبت بالناس، فإنك تُعد شخصًا لئيمًا.

لكن هناك سببًا أعمق لتحيز الأعمال للأمور المالية على حساب الموارد البشرية. وفقًا للطريقة التي تعمل بها الرأسمالية في أميركا، فالمال بكل بساطة هو أهم من الناس. المال هو الآلية العاجزة لكيفية استثمارنا في تسجيل النتائج. سيظهر أسوأ رجل أعمال كبير في أميركا على غلاف مجلة "فورتشن" أو "فوربس" أو "بزنس ويك" شريطة أن يكون غنيًا بما فيه الكفاية. المال يساوي النجاح، والنجاح يساوي الشهرة. في ثقافة شهرة الأعمال في أميركا، المال ليس أصلًا لكل الشرور، بل هو مقياس كل نجاح. بالمقارنة، ينتهي المطاف بالقادة الذين يحاولون وضع العاملين لديهم أولًا بأن يوصفوا باللين والضعف وعدم الفعالية. نريد أن يتصف قادتنا بالقسوة والتصميم والحزم، حتى لو تطلب الأمر فصل عدد أكبر من العاملين، وحتى لو كنا نعلم بشكل أساسي أن هذا الأمر خطأ.

نحن نعلم أن المال لا يشتري السعادة، ونعلم أيضًا أن توم پيترز وجيم كولينز هما على صواب في أن الطريقة لبناء الأعمال على المدى الطويل، هي بناء الأشخاص الذين يعملون في مجال الأعمال. ونعرف أن القادة الذين يعاملون العاملين لديهم بصورة جيدة، سيتفوقون في الإنجاز، على المدى الطويل، على القادة الذين يرهبون العاملين لديهم ويستغلونهم ويخلقون منظمات سامة.

هذا على المدى البعيد.

وهذا ما تكافئه السوق المالية. وهو الطريقة التي تتعرّف المنظّمات بواسطتها مستوى الأداء. كل ما يتطلّبه الأمر هو إعداد الأرقام كل 3 أشهر (ربع سنة). في الأمد القريب، هنا يأتي المردود لأن هذا هو أسلوب التلاعب الذي تتم على أساسه اللعبة.

لهذا السبب يدعو توم پيترز هذه الطريقة "استبداد المحاسبين البيروقراطيين". إنها استبداد لأنها تتطلّب نوعاً محدّداً من الأداء الذي نعرف أنّه أداء خاطئ. غير أنّها مع ذلك تسيطر سيطرة استبدادية على الطريقة التي يلعب قادة اللعبة بموجيها.

إذا أردت أن تغيّر اللعبة، لا يمكنك أن تستسلم للطريقة التي تتم بها اللعبة. هناك اختيار، وهو من أقدم الاختيارات: مالك أو حيائك.

## ماذا بعد؟

هذه ليست خجّة حول ما إذا كان المال مهفًا. إنها مسألة تفكير شخصي في أحد المستويات، ومشكلة حسابية في مستوى آخر.

القضية الشخصية بسيطة. أي نوع من القادة تريد أن تكون؟ وأية شركة تريد أن تدير؟ أي نوع من الثقافة تريد أن تخلق؟

في العدد الخامس من مجلة "فاست كوماني"، أوجز دي هوك (Dee Hock)، الرجل الذي أوجد بطاقات الفيزا (VISA)، القضية بأكملها بامتحان يمكننا جميعاً أن نجربه: "من أسوأ مدير عملت لديه؟ لا تتمثل به. من أفضل مدير عملت لديه؟ تتمثل به؟".

إذا كنت لا تستطيع أن تكون ذلك النوع من المديرين الذي ترغب أن تكونه حيث تعمل حالياً، اسأل نفسك لماذا لا تستطيع ذلك. ما القيم التي يطلّب منك أن تتخلّى عنها، وما تلك التي يطلّب منك أن تتبناها؟ ما التنازلات التي يطلّب منك أن تقوم بها؟ أخيراً، هل ترغب في أن تكون ذلك الشخص، وأن تعامل الآخرين بتلك الطريقة، وأن يكون لديك ذلك النوع من حياة العمل؟

تنطبق الأسئلة دائماً إذا كنت عاملاً ولست رئيس عمل بعد. إذا لم تستطع أن تحصل على حياة العمل التي تريدها، فما خياراتك؟ هل يمكنك أن تقنطع مكاناً أملاً في شركتك حيث تسيطر مجموعة مختلفة من القيم؟ إن إحدى فوائد الشركات الكبرى - حتى التي لديها ثقافة سامة - هي أنّها كبيرة جداً حتى إنّها تسمح لثقافات فرعية بالازدهار. ربما يتمكن جزء الشركة الذي تعمل فيه أن يكون رأس حربة للتغيير.

الجزء الآخر من التمرين هو مشكلة حسابية. يصرّ القادة المسبذون على القول إنّ الاقتصاديات هي في صفتهم - أي أنّ طريقتهم في الإدارة لجني الأموال ستأتي بنتائج أفضل، وأنّه بحسب طريقتهم في القيام بالعمليات الحسابية فإنّ "الغاية تبرر الوسيلة".



غير أن توم بيترز وجيم كولينز يوضحان بشكل قاطع أن هذه المعادلة تحل المشكلة بطريقة معاكسة: الوسائل الأفضل تخلق غايات أفضل. الاستثمار في الأشخاص يوجد لك فريقاً أفضل. والفريق الأفضل يبني ثقافة أفضل. والثقافة الأفضل تصنع مؤسسة أكثر إنتاجاً. وهذا ما يؤدي إلى نتائج مالية أقوى وأكثر استدامة.

لا يتم الأمر بطريقة معاكسة. إن صنع أطنان من النقود لا ينتج مكان عمل أفضل أو ثقافة صحية، أو حتى أشخاصاً أسعد وأكثر تحفيزاً. تنجس هذه المشكلة الحسابية فقط إذا ما بدأت من الناس ثم عملت من خلالها للوصول إلى النتائج المالية.

لست مضطراً إلى قبول كلمتي في هذا الشأن.

لست مضطراً إلى قبول كلمتي في هذا الشأن.

اقرأ كتاب "بحثاً عن التميز" وكتاب "جيد إلى عظيم".

إذا كنت قد قرأتهما، فاقراهما ثانية، إلهما متفوقان إلى درجة وكبيرة، وهما عظيمان.

# إذا أردت أن تكون مثل "غوغل"

## (Google)، تعلّم قواعد "ميغان سميث" (Megan Smith) الثلاث.

في مكتب "أس واي पार्टنرز" (SYPartners) في سان فرانسيسكو يقع "مختبر الابتكار". إن تصميم المكان نفسه بجدرانه الزجاجية وأمكنة العمل المصقولة، يشير إلى أن أعمالاً رائعة وخلقاً من الطراز الحديث تجري هناك. إنه ذلك النوع من الأمكنة التي يمكنك أن تتخيل بسهولة أنها تولّد الابتكار. إنه مكان تأمل بأن تُدعى إليه لتجرب الابتكار.

كان هذا المكان المهم والمؤثر لمدة يومين مسرح تجفّع تجريبيّ دُعيت إليه الجمعية اليابانية في نيويورك في حزيران/يونيو ٢٠٠٦م: زبظ المجتمعات، واجتماع شبكة المبدعين، وثرانظ حرّ للأعمال، وقادة في المجالات الاجتماعية والثقافية من اليابان والولايات المتحدة. كان هدف الاجتماع هو التركيز على نقاط التقاطع بين المجتمع والابتكار، بمعنى إثارة محادثات جديدة، وتحسين التفاهم، وتعاون أقوى بين التقاليد والثقافات المتشعبة على نطاق واسع بين الدولتين.

كنت في ذلك الاجتماع واحداً من قادة الجلسات، مما يعني أن فهمتي كانت الإصغاء بدقّة وانتباه إلى كل كلمة يتفوه بها كل شخص. في مجموعة مشحونة بالابتكار العفوي، كنت أعلم أن التعليقات أو الملاحظات المرتجلة يمكن أن تُترجم إلى دروس لا تُنسى.

وهذا ما دعاني إلى إبداء اهتمام شديد عندما زلّ لسان ميغان سميث، مديرة غوغل لتنمية الأعمال الجديدة واستراتيجياتها، سهواً تقريباً بقواعدها الثلاث الصغيرة- قواعد تبثها فوراً مثل عناوين الصحف الرئيسة على جيبيني.

عندما تقول اسم "غوغل"، فهذا يجعلك تُصفي بانتباه أكثر. وإذا ما أضفت إلى ذلك مركز ميغان الوظيفي، فأنتك تصير فجيّزاً تقريباً على الوقوف باستعداد. لكن هذا ليس وصفاً دقيقاً لميغان سميث. إن ما هو أكثر إثارة الإعجاب فيها، هو كل الأمور الأخرى التي قلّمت بها إلى جانب عملها في غوغل: حازت شهادة في الهندسة الميكانيكية من معهد ماساشوسيتس

للتكنولوجيا (MIT)، وعملت في إحدى شركات الحواسيب المتنقلة الأولى، وتولت منصب المدير التنفيذي في موقع شبكة إنترنت ديناميكي لمجموعات المثليين جنسياً. إن عملها في غوغل هو مجزؤ وظيفتها اليومية؛ فهي زميلة "رويترز ديجيتال" (Reuters Digital) في جامعة ستانفورد، ومستشارة "ديزاين ذات ماثرز" (Design That Matters)، وهي منظمة تربط المشكلات في العالم الثالث بطلاب الهندسة الشباب الراغبين في المساهمة بخبرتهم العملية التقنية. في ذلك التجفج التجريبي، بينما كنت أراقب وأستمع، لاحظت أن ميغان كانت تقف بعيداً في أحد الجوانب، وأنها عندما كانت تتكلم، كان تحدثت بهدوء. لم تكن تحاول أن تكون شخصيئة مرموقة بمسماها الوظيفي الكبير. كانت تحاول أن تشارك ما كانت تعرفه بكم خبرتها لمصلحة جميع الموجودين هناك.

ماذا كانت قواعد ميغان إذا؟ (للأمانة فقط، هي لم تدعها قواعد، لكنها هكذا بدت لي على الفور، لذا دوتها باسم قواعد من دون تفكير).

## قواعد ميغان سميث الثلاث

١. الزبون يُشارك.

٢. الزبون يقود.

٣. اللظم المفتوحة تتفوق على اللظم المغلقة.

ها أنت قد عرفتها الآن.

قيلت أشياء جيئة كثيرة في تلك الغرفة ذات الجدران الزجاجية. كانت هناك أفكار ثابتة كثيرة عن الأعمال والتغيير الاجتماعي وثقافات الاثنين مقاً، لكن قواعد ميغان برزت بوضوح. فهي تتعلق بالطريقة التي نقوم بها بالأعمال بدءاً من الأمس. إذا كنت أحد هؤلاء الأذكاء الذي يقوم فعلاً بما وصفته ميغان، فهنيئاً لك. أنت ضمن اللعبة إن لم تكن متقدماً عنها. لكن إن كنت لم تمارس هذه القواعد الثلاث بعد، فعليك أن تسأل نفسك عن السبب، ثم عليك أن تبدأ- أن تبدأ الآن.

لأن هناك احتمالات بأن يكون في مكان ما منافس يعرف قواعد ميغان ويطبّقها، وهذا يعني أنك تواجه المتاعب.

## ماذا بعد؟

يشارك كل قائد كنت قد قابلته، من مجال السياسة إلى مجال الأعمال، بسمة غالية: أنهم استعاضوا لديهم مؤس السيرة. إنهم يعتقدون أنهم يحكمون في الأمور، وهذا من دون أدنى

شك أعظم وهم في عصرنا. ينبغي لأي شخص يعتقد أنه يسيطر على أي شيء، أن يراجع برنامج الاثنى عشر خطوة من اختياره. إن على أية رئيسة تنفيذية تعتقد أنها تسيطر على شركتها، أن تجلس وتشاهد موسماً كاملاً من المسلسل الأميركي الساخر "ذي أوفيس" (The Office). وإن أي مسؤول مُنتخب يعتقد أنه متحكم في مهنته أو في نطاق سلطته، عليه أن يحضر عرض فيلم "كل رجال الرئيس" (All the President's Men)، والذي أُطلق في عام ١٩٧٦م، والمبني على كتاب يحمل الاسم نفسه.

لأن المفترض الرابع غير المذكور من قواعد ميفان هو "أنت لا تسيطر على الأمور". من المسيطر إذا؟ الآن بدأنا نتطرق إلى الموضوع!

الزبون يُشارك. ليس مهماً نوع الأعمال التي تتعاظها أو العمل الذي تمارسه، فالمعلوم أن الخط الفاصل ما بين المنتج والزبون غير واضح تماماً. كان الأطباء في الماضي آلهة، والمرضى متضرعون إليهم. لكن المرضى الآن يذهبون إلى عيادات الأطباء وهم متسلحون بشخصياتهم الخاصة وبأوراق كثيرة مطبوعة من شبكة الإنترنت. وسواء أحب المراسلون المحترفون ذلك أم لم يحبوه، فإن المدونين على مواقع الإنترنت هم صحفيون، حتى إن وكالة إعلانية مغمورة، قد اكتشفت إغراء التسابق، تسمح للمستهلكين بأن يضعوا الإعلانات الخاصة بهم: الزبائن هم الذين يسوقون أنفسهم بأنفسهم.

الزبون يقود. هل تشعر بالارتياح نحو فكرة أن الزبون جالس في السيارة معك؟ حسناً! حان الوقت الآن لرفع مستوى الرهان. انتقل إلى المقعد الآخر- ها هو الزبون جالس في مقعد السائق. أنت لست سوى راكب في سيارتك الخاصة.

إن ما يبدو أنه استعارة لغوية للحركة الملاحية (Navigation) في اقتصاد المعلومات، هو أكثر من مجرد استعارة. الزبائن "يقودون" ويتجولون حول شبكة الإنترنت باحثين عن مواقع تُسلِّمهم أو تقدِّم إليهم المعلومات. وبوجود مذياع القمر الصناعي وأنواع متعددة من الصحن أو نظم توزيع البث التلفزيوني المجهزة بمسجل فيديو (TiVo)، صار ممكناً للسمعيين أو المشاهدين أن يقوموا "بجولة" لاختيار ما يريدونه، وأن يتجاوزوا الإعلانات ويسجلوا ما يريدونه. وهكذا يحددون موعداً مع أنفسهم ليمتعوا بما اختاروه كلماً أرادوا ذلك. الزبائن ليسوا أفراداً فتقليبي الرأي؛ فما يفعلونه هو مجرد القيادة.

ووظيفتك؟ وظيفتك هي أن تتعلم أن تتقبل حقيقة أنك لست من يقود بعد الآن. فوظيفتك هي تقديم الترفيه للسائق. كلما كنت هادئاً مطمئناً، شعر زبائنك بالراحة أيضاً- وأنت تريد سائقاً يشعر بالراحة، ليس كذلك؟ هذا أفضل بكثير للأعمال من سائق عصبي عالق في زحمة سير مزعجة. أنت مسؤول إذا عن خلق تجربة للزبائن تكون أكثر تجربة استثنائية وأكبر متعة يمكن تصوُّرها. أنت شيء جذاب آخر على جانب الطريق- هذا هو ما أنت عليه.

الأمريكي في حينها رونالد ريغان؛ فيما يذكر آخرون تأييز البابا يوحنا بولس الثاني (John Paul II). غير أنني أؤكد أنها كانت قوة اللّظم المفتوحة وبأس اللّظم المغلقة- لا سيما في اقتصاد المعلومات العالمي. إذا كانت قوة أميركا التصنيعية ربما هي ترسانة الديمقراطية في الحرب العالمية الثانية، فإن نموذج أنظمتنا المفتوحة هو شبكة الديمقراطية في المناقشة على المستقبل.

إذا كانت شركتك لا تزال تتبع نظامًا مغلقًا، فأمامك خيار: هل تريد أن تلعب دور قسطنطين تشرنيكو (Constantin Chernenko) أم دور ميخائيل غورباتشوف (Mikhail Gorbachev)؟ [آخر رئيسين للاتحاد السوفييتي. حكم الأول مدة ثلاثة عشر شهرًا قبل أن يتوفى في عام ١٩٨٥م، وحكم الأخير منذ ذلك العام وحتى انهيار النظام في عام ١٩٩١م (الناشر).] إذا أردت أن تكون على الجانب الصحيح من التاريخ فإنك ستبني اللّظم المفتوحة. إنها توفر المال وتزيد السرعة وتشجع المشاركة وتتطلب المرونة وتزدهر في ظل الديمقراطية. إنها تكسر الحواجز وتعزز الهراغماتية وتبرز الموهبة وتكافئ الأداء الحقيقي. اللّظم المفتوحة تتفوق على اللّظم المغلقة. إنه سباق نحو المستقبل، ومن يصل أولاً يفوز في السباق.

---

٦ آخر رئيسين للاتحاد السوفييتي. حكم الأول مدة ثلاثة عشر شهرًا قبل أن يتوفى في عام ١٩٨٥م، وحكم الأخير منذ ذلك العام وحتى انهيار النظام في عام ١٩٩١م (الناشر).

## التصميم الجيد

هو عبارة عن مخاطرة،

والتصميم العظيم يفوز.

في السنوات القليلة الماضية، منذ أن تركت العمل في "فاست كومياني" وبدأت أسافر كثيرًا، لاحظت فكرة عالمية متكررة مهيمنة كما لو أن قطعة موسيقية تُعزف في بلدان متعددة في جميع أرجاء العالم.

في مؤتمر حول الابتكار عُقد في طوكيو العاصمة اليابانية، جلست مع صديقة قديمة كات عالمة اجتماع متخصصة في الأعمال، ومخططة استراتيجية تعمل لدى شركات يابانية رئيسة.

قلت: "كاتب اليابان مصدرًا للبضائع المصنعة بتكلفة قليلة، لكن من الواضح أن تلك الأيام قد ولت. ما استراتيجية اليابان الوطنية الجديدة؟".

قالت لي: "لا نعتقد أن هناك مشكلة. تعتزم اليابان المنافسة على الصعيد العالمي من جهة جودة التصميم لدينا".

بدا ذلك القول معقولًا بالنسبة إليّ؛ لأن لدى اليابان أسلوبًا أنيقًا رائعًا وطريقة جميلة في تقديمه.

بعد فترة قصيرة من تلك الرحلة، ذهبت إلى الدنمارك لحضور مؤتمر جفف معماريين ومصممين صناعيين وفنانين تصويريين. تجولت في كوبنهاغن وأعجبت بالمحال والمخازن والمطاعم المريحة والجو العام الذي يسود المكان. ثم تناولت فنانًا قهوة مع صديقة كانت أحد منظمي التجمع.

قلت لها: "في الدنمارك أجور مرتفعة وضرائب مرتفعة أيضًا، إضافة إلى شبكة أمن

قالت: "لسنا قلقين. نحن نهدف إلى المنافسة من جهة نوعية تصميمنا. إن الدنمارك تشتهر بالتصاميم".

أعتقد أنه يمكنكم أن تدركوا إلى أين يؤدي هذا الحديث.

حصلت على الجواب نفسه في فلورنسا الإيطالية، وساو باولو البرازيلية، وستوكهولم السويدية. في تورنتو الكندية، كانوا فخوريين بنوعية تصميمهم العمراني. وفي دونغ تان، المدينة التي وُضع مخططها في شانغهاي الصينية، تصفم مدينةً صديقةً للبيئة بدءًا من الصفر. وتعيد سنغافورة تصميم الدولة بأكملها، من نظامها التعليمي إلى اقتصادها الإلكتروني.

إن التصميم يميز اليوم ما بين الأشياء. وتستخدم الشركات التصميم لصناعة منتجات وخدمات مميزة تستحوذ على مخيلة الزبائن، وتستخدمها أيضًا لإعادة هيكلة عملياتهم المشتركة، وللكشف عن شعارات وأزياء جديدة تعبر عن هوية أعمال جديدة، ولتطوير أدوات تواصل جديدة تربطهم بالزبائن والمساهمين، ولبناء مكاتب للأعمال تشجع التعاون وتجعله ممكنًا، ولجمع المعلومات وتبادلها عبر منطية عالمية. إن التصميم طريقة لحل مشكلات اجتماعية متأصلة، وهو يوفر المال، كما أنه يعد طريقة لتبسيط المنتجات وجعل إنتاجها أسهل وأقل تكلفةً.

لم يكن الوضع دومًا على هذا النحو. ففي سنوات سابقة، كان المصممون هم الأشخاص الموجودين في نهاية عملية الإنتاج، وكان المهندسون يسمونهم شيئًا ما قد طُوروه، ويطلبون إليهم أن "يجفלוه". لقد ولت تلك الأيام بصورة رسمية.

اليوم تسعى الحكومات من الصين إلى دبي في طلب "النجوم المعماريين" من أمثال فرانك جيري ليفعل لأجلهم ما فعله في بيلباو الإسبانية. وقد خلقت تصاميم جاي. مايز (J. Mays) لدى شركة فورد (Ford)، وكريس بانغل (Chris Bangle) لدى شركة بي. أم. دبليو مجموعات كبيرة من الأتباع وأدت إلى بروز جماعات من المقلدين، كما فعل جوناثان آيف (Jonathan Ive) عبر تصاميمه في "أبل". لقد تدرب تينكر هاتفيلد (Tinker Hatfield) لدى شركة "نايكي" في الأصل مهندسًا معماريًا قبل أن ينتقل إلى مجال الأحذية. ويعود الفضل لديفيد كلي (David Kelley)، مؤسس "إيديو" (IDEO) ورئيسها، في المبادرة بإنشاء مدرسة "D" في ستانفورد، وهو برنامج مشترك بين التخصصات للجمع ما بين ممارسات أعمال ذكية ومهارات التصميم المتطور. في هذه المجالات، حذد المصممون طريقة للرؤية تضيف متعة إلى متعة الزبائن وربحًا للشركات.

عندما يتعلق الأمر بذور التصميم في الأعمال، فإن الأيام الخوالي قد ولت. والحرب انتهت، إذ قد ربح التصميم.

تخميني هو أن معظمكم فهم الأمر. وأنت تعلم أن تصميم موقعك على شبكة الإنترنت يعبر عن علامتك التجارية أكثر مما تعبر عنها دعاية مدتها ثلاثون ثانية على التلفاز. وأنت تعلم أيضًا أن الأشياء الصغيرة- ليست بالغة الصغر- مثل تصميم شعارك وتروبيستك، وتصميم بطاقة عملك والمساحة التي يشغلها مكتبك، تعبر كلها مباشرة عن طبيعة عملك، وما إذا كنت تمثل شركة لا منيل لها، أو تمثل شركة من بين مئة ألف شركة.

لكن ربما لا يزال التصميم أمرًا غامضًا بالنسبة إليك. أنت تعلم أنه مهم، لكن لا يمكنك العثور على طريقة لتعرف لغته ومواصفاته وجيله. إليك هذه الأساليب الثلاثة لتبدأ في حل رمز التصميم.

القراءة. إذا كنت شخصًا يهوى المطالعة فحاول أن يتعلم أمورًا عن الرؤية، فهناك عدد كبير من الكتب الرائعة التي تساعدك على البدء. ابدأ في قراءة كتاب دان بينك (Dan Pink) بعنوان "عقل جديد بالكامل" (A Whole New Mind). إنه كتاب ترفيهي وإرشادي، وستكتشف من خلاله أنك على الأرجح مفكر يفكر في الأعمال مستخدمًا الجهة اليسرى من دماغه في اقتصاد يستخدم بصورة متزايدة الجهة اليمنى منه (المتعلق بالإبداع والظهور). عندما تقبل حقيقة الحياة الجديدة تلك، فإن في وسعك أن تستخدم تمارين دان وقائمة مطالعته الطويلة لتغوص عمق في عالم التصميم. إن أي شيء يصدر عن توم كلي أيدو سيعمل على توسيع تفكيرك للتصميم والابتكار. وكتاب دون نورمان (Don Norman) الكلاسيكي "تصميم الأشياء اليومية" (The Design of Everyday Things) سيساعدك على رؤية العالم بعيون جديدة. وإذا أردت أن ترى العالم بعيون خضراء، فعليك بقراءة كتاب ويل ماكدونو (Will McDonough) "من المهد إلى المهد" (Cradle to Cradle).

الرؤية أو النظر إلى الأشياء. بحسب دان بينك، بدأت كليات الطب في الولايات المتحدة في أخذ طلابها إلى متاحف الفنون. ليس الهدف تحويلهم إلى جامعي تحف فنية، بل هو لجعلهم يتدربون على الرؤية- وهي مهارة حاسمة مهمة للطلاب الطامحين إلى العمل في مجال التشخيص. وبالنسبة إلى الرياديين الطامحين وقادة الأعمال، ففهم الرؤية نفسها هي أمر حيوي، والتدريب ذاته يمكن أن يساعدكم. كلما أعمقت في النظر في الفن، نُقيت تفكيرك لكيفية عمل التصميم. وإذا لم تحقّق المتاحف والمعارض الفنية هذا الهدف لك، فجزّب مجال المفروشات والتصميم الداخلي. يستحق الأمر أن تصرف بعد ظهر أحد الأيام وأنت تنظر إلى البسط والأنسجة والمفروشات لتكتشف ما تحب وما لا تحب، وما تحسبه أنيقًا وما يبدو قذرًا. وإذا لم تستطع أن تتخيل قضاء بعد ظهر يوم ما وأنت تنظر إلى السجاد، في حين أنك تحب السيارات، فقم برحلة ميدانية تصميمية إلى معرض سيارتك المفضلة. لا تقلق بشأن الأسعار؛ فأنت لن تشتري واحدة. لكن انظر بدقة إلى الخطوط والتفاصيل الداخلية والأشياء الصغيرة التي تزيد من جاذبية السيارات مما يعطي كل سيارة أداها الخاص. وكما قال يوجي بورا ذات مرة: "يمكن ملاحظة الكثير بمجرد النظر".



التسوق. كالأدب، ليس تسوق السيارات. لكن اذهب واشترِ مجموعة متنوعة من أصغر الأشياء التي يمكنك أن تضعها في بيتك أو مكتبك. اذهب إلى أقرب متجر لأدوات المطابخ واختر مجموعة متنوعة من منتجات الأدوات المطبخية، من القشارة إلى إبريق الشاي. إذا حملت أي واحد من هذه الأشياء في يدك، فإنك ستدرك فوزاً معنى "التصميم المرتكز على الزبون". وإذا لم يكن لديك كرسي "إيرون" (Aeron)، فاطلب شراءه؛ فهناك سبب لوجوده في متحف الفن الحديث في نيويورك. اذهب إلى أقرب معرض أجهزة كهربائية وإلكترونية، واختر هاتفاً أو تلفازاً بحسب ميزانيتك. هل تحتاج إلى حاسوب شخصي صغير؟ توقف في مخزن آبل، واشترِ حاسوباً شخصياً جديداً من صف (MacBook Air). يقول النقاد إن طاقته ضعيفة وسعره مرتفع، لكنه أيضاً مسطح وخفيف ورائع. لا تتردد في إضافة أشياءك المفضلة لديك إلى قائمة التسوق. اذهب إلى ذلك الجزء من مدينتك حيث توجد متاجر الأشياء القديمة وانظر كيف كان شكل التصميم العظيم في الماضي. أو إذا كنت تفضل التسوق الوهمي، تحقق من شبكة الإنترنت بحثاً عن المواقع التي تركز على التصميم.

بعد أن تنتهي فورة تسوقك، اجفِ كل الأشياء التي اشتريتها وضعها في مكتبك أو بيتك وانظر إليها. ما الشيء المشترك بين جميع هذه الأغراض بالنسبة إلى خطوطها، ولونها، وشكلها، وحجمها، وماذتها، ووظيفتها؟ هل هي جميلة للنظر إليها بقدر ما هو ممتع استخدامها؟ هل هناك محتوى عاطفي لتصميمها؟ هل هناك "عامل جذب" مميز يبرز من التصميم؟

ثم بعد أن تكون قد سجلت بدقة كيف تبدو، وكيف هو ملفسها، وكيف تعمل، تأكد من أمر آخر: الشعر. هذا هو العامل المشترك بينها كلها. التصميم الرائع يجعلك تطلب سعراً أعلى.

هل كان كل ذلك التسوق باهظ الثمن بالنسبة إليك؟ لا تهتم! تعامل معه كما لو كان رحلة ميدانية. لست مضطراً إلى شراء أي شيء لتحصل على الفكرة. لكن عليك أن تقبل هذه الفكرة: التصميم موجود في كل مكان، وهو أمر متزايد في كل شيء.

## للكلمات أهميتها.

تشتهر مدينة أرووس (Aarhus) الدنماركية بأمزين: مجتمع المقاهي الذي يُنافس الأفضل في العالم، ومدرسة كاوسايلوتس، مدرسة للزياديين الاجتماعيين التي هي الأفضل من أجل العالم، أرى أنني استبقت الأحداث هنا.

عرفت كاوسايلوتس ومؤسستها، أوفي إلباك (Uffe Elbeck) في عام ١٩٩٤م، قبل أن تصير عبارة "رياديون اجتماعيون" عبارة مألوفة. (هذا تجاوز مثير للاهتمام: اجتماعيون ورياديون. كانت هذه العبارة لافتة للنظر في عام ١٩٩٤م، لكنها اليوم ميدان متنام للأشخاص الذين يريدون أن يحدثوا تغييرًا اجتماعيًا باستخدام نماذج أعمال ذكية). كان أوفي في الأصل رائدًا بإنشائه كاوسايلوتس لمساعدة الطلبة الشباب الذين لم يكن لديهم مكان في فئات الوظائف التقليدية. ثم تطوّرت المدرسة بإدارة أوفي لتصير خليطًا تربويًا فريدًا يُشدّد على مهارات إدارة المشاريع في العالم الحقيقي، والتفكير باستخدام النظم وحلّ المشكلات بأسلوب تعاوني.

على الرغم من أنها كانت صغيرة ومختلفة عن معظم المدارس الدنماركية (أو ربما بسبب اختلافها)، انطلقت مدرسة كاوسايلوتس، وبدأ أوفي، وبفخر كبير، في الترويج لها بأنها "أفضل مدرسة في العالم". كان الثباهي، إلى حد ما، يدعو إلى الشخيرة؛ لأن معظم العالم لم يسفح قط بشأن كاوسايلوتس. ومع ذلك، كان من الصحيح أن التزام كاوسايلوتس تجاه أحداث تغيير في العالم قد خوّل أوفي للفخاخرة قليلًا.

ثم بدأ أوفي في الإصغاء إلى كلماته، فخطرت له فكرة أفضل.

كانت هناك مدارس عديدة ترغب في الادعاء بأنها كانت "الأفضل في العالم". وقد حاولت كل كلية أو جامعة أن تدعم ادعاءها بذلك اللقب. لكن بالنسبة إلى كاوسايلوتس، لم يكن الثباهي ملائقًا فهو لم يصف فلسفة المدرسة أو هدفها أو علاقتها بالعالم. أدرك أوفي أن كاوسايلوتس كانت موجودة لا لتكون الأفضل في العالم، بل لتنفذ العالم.

فغير شعار كاوسايلوتس، وصار "أفضل مدرسة لأجل العالم".

كان الفارق عبارة عن حرف جرّ صغير، استُخدم في المكان الصحيح وعلى النحو

## ماذا بعد؟

١. قال مارك توين (Mark Twain): "إن الفرق ما بين الكلمة الصحيحة والكلمة شبه الصحيحة، هو الفرق ما بين البرق والذباب التي تُشعُّ الضوء من ذيلها".

٢. "إذا كنت تعتقد أن تعلم معاني مفردات الكلام ليس مهماً، فحاول أن تذهب إلى المتجر وتطلب ورق المرحاض حين لا تعرف إلا الكلمة التي تعني ورق السفرة". قال هذا روي باتينبرغ (Roy Battenberg) معلّم في مادة اللغة الألمانية في المرحلة الثانوية.

٣. إذا كنت لست مقتنفاً بأن للكلمات أهميتها، فكّر في الأحداث السابقة لانتهيار المالي العالمي الحديث الذي ابتدأ من ممارسة الاقتراض المنافي للعقل - ممارسات تبين أنها جعلت مئات الآلاف من العائلات تفقد بيوتها، وأدخلت العالم في عذّة سنوات من الاضطراب الاقتصادي. شرحت قصة على الصفحات الأولى لصحيفة نيويورك تايمز (New York Times) كيف استغلّت البنوك اللغة الإنكليزية لتحتال على المقترضين الذين لم تساوهم الشكوك. بيت القصيد في القصة هو: غيّرت البنوك عبارة "الرهن الثاني" (Second mortgage) إلى "إمكانية افتكاك الرهن" (Equity access) وخدعت المقترضين بأن جعلتهم يعتقدون أنهم كانوا يتصرفون ببيوتهم بطريقة "تبدو أكثر براءة"، على حدّ تعبير أحد المسؤولين في البنك.

إن ما بدا أنه "أكثر براءة" صار سبب كارثة اقتصادية عالمية تاريخية. عند تلك المرحلة؛ وفي تطوّر أوروبي (نسبة إلى الكاتب جورج أورويل) للأحداث غير متوقّع، يصير البريء مذنباً.

٤. إنك لا تعرف ما تفكّر فيه ما لم تكنه. كوني محزّزاً، سمعت العديد من العبارات السيئة التي قدّمت على أنها أفكار مهمة صادرة من أشخاص أذكىء جداً. ونصحتني دائماً هي نفسها: اكتب ما تفكّر فيه. هذه هي الطريقة الوحيدة لمعرفة ما تحاول أن تقوله. عندما تنظر إلى الكلمات، فإنك ترى ما تفكّر فيه. لا ضرورة لأن تكون "كاتباً" لتكون كاتباً جيّداً. لكن علينا جميعاً أن نكتب، ويصير الأمر أفضل إن كتب بشكل جيد. سواء أكتب رسالة شكر بسيطة، أم مذكّرة، أم مجموعة شرائح (Slides)، أم محاضرة تلقّيها أمام الشركة بأكملها، فعليك أن تكنهها. انظر إلى الكلمات. هل لها معنى؟ هل تقول ما تحاول أن تقول؟ هل هي الكلمات الصحيحة أم أنها قريبة من الصحيحة؟ الكلمات الصحيحة هي التي تحدث تأثيراً.

٥. إليك بعض الأشياء لتفكّر فيها عندما تجلس لكتابة. ضع مخطّطاً. ارسم الحجّة ما ستقوله مقدّماً؛ يسفك أن تستخدم بطاقات بحجم (١٢,٥×٧,٥ سم) لتنظّم أفكارك. ما لم تكن توم وولف (Tom Wolfe) ولديك أسلوبك المميّز في الكتابة، فهناك الكثير لقوله بخصوص الجميل القصيرة وأفعال الحركات الجميل القصيرة جيدة. تجنب صيغة المبني للمجهول.

ولا تتفلسف باستخدام جملي غير سليمة. في حالة الشك، توقف عن استخدام الكلمة،  
واستخدم ما أنت واثق بشأنه. كانت لدينا قاعدة في "فاست كومباني". يمكنك  
اختصار مقالة بمقدار الثلث من دون أن تلحق الضرر بها. إنك لن تبدو أذكى عندما  
تستخدم المصطلحات أو الكلمات الفهمية- إن كلماتك صارت أصعب على الفهم. إن رجال  
الأعمال الكبار الذين يستطيعون أن يكتبوا بأسلوب جيد وبسيط؛ ويشرحون أفكارهم من  
دون أن يستخدموا مجموعات لا نهاية لها من "الألفاظ المختصرة من الأحرف الأولى  
للكلمات"، سيحصلون على نتائج أفضل. وهم يتجنبون أيضًا رؤية جمهور المستمعين  
وهو يلعب لعبة البينغو بكلمات متداولة عصرية بينما هم يتكلمون.

# المصادر الأكثر احتمالاً للأفكار العظيمة هي في الأمكنة الأبعد احتمالاً.

أين تنشأ الأفكار العظيمة؟

اعتقدت الشركات لفترة قصيرة أن لديها الجواب: مختبرات البحث والتطوير. وظلّ أفضل الأدمغة، واطلب منهم العمل على حلّ المشكلات المهمة. نلّ جوائز نوبل، واعقل على إنجاز اختراقات كبيرة. كثر العملية.

ثم ابتكرت شركة "أم ثري" (M3) الأوراق الصغيرة اللاصقة، فوَعثت شركات أميركا في حبّ فكرة الإبداع والابتكار في وقت الفراغ. أقفل مختبرات البحث والتطوير هذه، واسمح لموظفك بأن يستخدموا ١٠ أو ١٥% من وقتهم ليفعلوا ما يريدون في مشاريعهم. ربّما كانت هناك أوراق صغيرة لاصقة غيّز مُستخدمة مُلصقة على كلّ هذه المكاتب.

كان ذلك وضعاً جيّداً لفترة من الوقت، حتّى بدأ قادة الشركات يلاحظون مشاريع ريادية ابتكارية. في كلّ صناعة من الصناعات، كانت هناك تلك المتاجز المزعجة لبّيع الثياب، والتي أصرت على القيام بأعمالها بطريقة مختلفة. من أين كانت تلك الشركات تحضّل على أفكارها العظيمة كلّها؟ بضّ الملح على جروح الشركات. يُشير تقديز أحد محلّلي الابتكار إلى أن الرياديين الصغار يمثلون ٩٥% من جميع الابتكارات ذات التغييرات الجذرية في الولايات المتحدة منذ الحرب العالمية الثانية.

عند ذلك، خطّرت لتلك الشركات الكبرى الذكّة أن تشارك في هذه المشاريع الريادية أو تحصل على البعض منها. فأعلنت شركة "بروكتر أند غامبل" أن متلازمة "لم يشكّر هنا" كانت مسؤولة عن النتائج المتعلقة بعدم كثرة الابتكار، وقالت إنها ستستبدل سياسة "البحث والتطوير" بسياسة "أصل وطور". كانت ٥٠% من أفكار الشركة الجديدة سثاتي من خارج جدرانها. وأكّدت شركة آي.بي.إم (IBM) هذه الممارسة بدراسة مسجّنة حيث قال Vito رئيساً تنفيذياً إنهم حصلوا على أفكارهم من خارج شركاتهم الخاصة.

من أين تأتي الأفكار العظيمة إذا؟

من الخنادق (ميادين العمل الفعلي). إن أفضل مثل سمعته على الابتكار المبتني على الخنادق، أتاني من جون سيلبي براون عندما كان مديراً لمركز بحوث "زيروكس بالو ألتو".

بحسب القصة التي رواها جون سيلبي براون، عندما واجهت زيروكس انكماشاً اقتصادياً، كانت مستعدة لإنهاء خدمات مجموعة من ممثليها الفنيين الذين كانوا يجولون في الشاحات ويصلحون آلات زيروكس المعطلة. عرفت الشركة أنه كان لديها منهم أكثر مما يلزم؛ لأنه كان لديهم دائماً الوقت للوقوف وشرب القهوة بين مواعيد الخدمة. لكن قبل أن تنفذ الشركة ذلك القرار بحقّ الممثلين الفنيين، اتصّلت بجون سيلبي براون وطلبت نصيحته: هل إنهاء خدمة هؤلاء الأشخاص هو عمل منطقي ومقبول؟

أرسل جون سيلبي براون جوابه قائلاً: "أولاً، فلنوظف بعض المختصين بعلم الإنسان". نعم، هذا صحيح، المختصون بعلم الإنسان سيراقدون الممثلين الفنيين لمعرفة ما يفعلونه في الواقع.

ماذا وجدوا؟ وجدوا أن الممثلين الفنيين كانوا غملاً في مجال المعرفة صادقين وذوي نيات حسنة. لم يتقيدوا بكتيبات دليل الشركة للتصليحات- استعملوا هذه الكتيبات لمساعدتهم على فتح أبواب الشاحات. بدلاً من هذا، ابتكروا طرقاً للتغلب على المشكلات التي كانوا يواجهونها في الميدان، ثم كانوا يتبادلون أفضل الممارسات عند احتساء القهوة. لقد كانوا تقنيين مبدعين.

بدلاً من إنهاء خدمات الممثلين الفنيين، استثمرت زيروكس في تكنولوجيا الأتصالات حتى يتمكنوا من التحدث بسهولة أكبر إلى بعضهم بعضاً- ويمكن للشركة أن تستحوذ على ما تسفقه. النتيجة: حلولٌ تصميميةٌ للمشكلات التي عاثت منها الآلات لسنوات.

من أين أتت الأفكار العظيمة؟ من الأشخاص ذوي الأظافر الملونة الذين يعملون في الخنادق.

من الزبائن والموردين والمنافسين. منذ أن قال أكيو موريتا (Akio Morita)، المشارك في تأسيس شركة سوني (Sony)، إن الزبائن ما كانوا ليتوصلوا إلى فكرة جهاز الاستماع المتنقل (Sony Walkman) لأنهم لا يعرفون كيف يطلبون شيئاً لم يوجد بعد- فإن السعي للحصول على أفكارٍ من الزبائن قد اكتسب سمعة سيئة. لكن ظهر ريادي ياباني مبتكر أخز الآن ليبرهن على أن السيد موريتا هو على خطأ.

أنشأ كوهي نيشياما (Kohei Nishiyama) موقفاً على شبكة الإنترنت يدعى Cuusoo) والذي يعني "الأمنية" أو "الآمن الخيالي". يمكن للزبائن أن يسجلوا أمنياتهم على الموقع، أو يمكنهم أن ينجروا منصات الموقفاً ويطلبوا ما يتمنون من الأعراض التي يرضونها الآخرون أيضاً هناك. عندما يطلب عدد كافٍ من الزبائن غرضاً ما، يُلبّي كوهي رغبتهم، فيصنع

ما كانوا قد طلبوه ويسلفهم إياه. إن نموذج كوهي، ويُدعى "صقم لثبني" هو فكرته العظيمة؛ والطلبات التي تُصله من زبائنه هي أفكارهم العظيمة. فهما مفا مثل على الابتكار المتعاون.

من الموظفين غير الراضين. ألن يكون الأمر عظيمًا لو أن العمال السعداء المحفزين قدّموا أفكارًا عظيمة؟ حسنًا، بدلًا من ذلك، إن من يقدم الأفكار العظيمة أحيانًا، هم العمال المتعزلون الذين يشعرون بالغربة، والذين لديهم شيئًا ما يبرهنونه. أخبرني كيتشي أوهمي (Kenichi Ohmae)، الاستراتيجي الأكثر إنتاجًا في اليابان والكاتب المشهور في حقل الإدارة- قصة عاملين في واحدة من الشركات اليابانية الإلكترونية الاستهلاكية الكبرى. نُقل هذان الموظفان من وظائف جيدة إلى وظيفة حسب كلاهما أنها تُحط من قدره: إلى قسم أجهزة المطابخ الصغير. صقم الرجلان- والغضب يملأهما- أن يبيّنا لزيستيهما أن قراز نقلهما كان خاطئًا وغيبًا. وبهدف الانتقام، تحوّلوا إلى الجهاز المطبخي الأكثر ثواضًا والذي يمكن أن يفكر فيه: آلة صنع القهوة.

بدأ من سؤال: ما الذي يتطلبه الأمر لضلع فنجان طيب من القهوة؟ وضعا المتغيرات في قائمة: الماء (الحرارة، النوعية، الكمية)، وحبوب القهوة (طازجة، النوعية، الطحن)، والمضفة (المادة، النوعية، النظافة)، والإبريق الزجاجي (المادة، النوعية، الحرارة). احتاج الحصول على أجوبة إلى سنة كاملة، وإلى أكثر من عام آخر لضلع نموذج أولي واختباره. عندما انتهيا، كانا قد صنعّا آلة صنع قهوة جديدة كليًا للاستخدام المنزلي وصنعاها. كانت الآلة والنظام والعناصر جميعها نتيجة أسلوب تفكير جديد. لم يُعيدا إحياء صناعة آلات القهوة فحسب، بل عملا على إنعاش ميدان الأجهزة المنزلية بكامله.

وحصلا على ترقية استحفاها عن جدارة.

**من المحيط الخارجي.** كان من المعتقد أنه كلما كان عملك بعيدًا من المركز الرئيسي، فُلت فرض وصولك إلى المراكز العليا. فم ظهرت العوامة، وصارت هناك أعمال جذابة تجري بعيدًا من مكاتب المركز الرئيسي. وتحولت بعض هذه الأعمال إلى ابتكارات رئيسة. اكتشفت شركة ليفايس (Levi Strauss & Co)، ومركزها سان فرانسيسكو، الملتزمة التزامًا عميقًا تُجاة مجال الأقمشة القطنية والجينز (Denim)- ظاهرة في اليابان: بنطال ذو مظهر مريح وفلاصة مريحة من دون استخدام القماش القطني. عندما كان عمال المرافئ يأتون إلى الولايات المتحدة، كانوا يرتدون ألبسة مريحة غير رسمية. وهذا ما أثار أفكارًا جديدة تتعلق بالابتكار: كانت هناك أنواع كثيرة من الأفكار العظيمة "هناك في الخارج" منتظرة أن تجلب إلى "هنا في الداخل". بدأت المستشفيات تنفخ قوائم تدقيق الممارسات في قمرة القيادة في الطائرات لتخفّض من الأخطاء المرتكبة في غرفة العمليات. واستعارت فرق كرة القدم المحترفة التكنولوجيا من موقع يوتيوب (Youtube) والشبكات الاجتماعية لتطوير تحليلاتهم لأفلام المباريات. وتستكشف شركات صنع الأدوية الغربية العلاجات والأدوية التي

يستخدمها السكان الأصليون والتي استخدموها من نباتات غير معروفة في الأدغال. ويستورد رؤساء محطات التلفزة الشفزيون في الولايات المتحدة برامج بريطانية للبحث عن

أفلام جديدة ناجحة. ليست الأفكار الجديدة "هناك في الخارج" فحسب، بل في المستقبل أيضاً.

## ماذا بعد؟

الابتكار ذو قيمة كبيرة. إنه يشيظ على محادثات الأعمال. أدخل الكلمة في آلة البحث المفضلة لديك وستكافأ بمنجك أكثر من ١٥٠ مليون بند. سأحاول أن ألخصها في أربعة بنود فقط.

أولاً، الابتكار فعل وليس اسماً. في الفقرات المذكورة أعلاه شيء واحد مشترك: أنها جميعها تتطلب إصفاةً ثبوتاً، وفخضاً دقيقاً، وثعلفاً، وتكييفاً- كل أنواع الأفعال- من قبل الذي سيصيرون مبتكرين. إن معرفة المكان الذي تبحث فيه عن الأفكار العظيمة هي جزء من الحل. لكن معرفة الكيفية التي تبحث بها، والكيفية التي تصفي بها أهم بكثير.

ينشأ الابتكار من الرغبة في الذهاب والنظر والإصفاة- أن تفتح عقلك وتنظر بعينين جديدتين وتمارس الإصفاة اللبث. إذا أردت أن تكون مبتكراً، فعليك أن تفعل وتفكر وتصفى وتطرخ أسئلة وتتعلّم كفتكر. الابتكار ليس شيئاً؛ بل هو الطريقة التي يكون عليها الشخص.

ثانياً، يحدث الابتكار من مجموعة محاولات تطبيقية- في مختبرات إديسون (Edison)، تفوق التعرق (العمل الجاد) على الإلهام بنسبة ٩٩% إلى 1%- ويحدث من الاسترخاء التطبيقي. ليس ثقة شك أن الأفكار العظيمة تأتي من العمل الشاق والجهد الروتيني. الشركات التي تريد أن تجعل من الابتكار طريقة للقيام بأعمالها، تحوله إلى برنامج يمكن قياسه وتوقع نتائجه. وفي الوقت ذاته، أظهرت البحوث التي أجريت على الدماغ أن الناس، في أغلب الأحيان، يمزون بلحظات رائعة من التبصر عندما يكفون عن محاولة الحصول على لحظات رائعة من التبصر. إن أسلوب الأفكار العظيمة هو الطريقة التي تنظر بها إلى الشمس- ننظر إليها ثم نحول نظرك عنها.

ثالثاً، حالها حال المال، لم تولد الأفكار العظيمة جميعها متساوية. إنها مثل الأولاد، إذا كانوا أولادك، فقد تحبهم جميعاً بالتساوي. لكن بخلاف أولادك، يسمح لك بتصنيف أفكارك بحسب جدواها، وإمكانية نجاحها، وعائداتها عند استثمارها، ومقاييس أخرى مبنية على السوق. من الممتع توليد أفكار عظيمة؛ لكن تنفيذها عمل شاق، لذا استخدم فطنتك.

رابعاً، الأفكار العظيمة هي في الواقع ذات قيمة كبرى إن استطعت أن تنفذها، وإلا فإنها تكون مثل معدني أصفى كالذهب، لكنه ليس ذهباً. إن لدى معظم الشركات أشخاصاً أصحاب أفكار فقط، وأشخاصاً آخرين ليسوا إلا منفذين. إنك تحتاج إلى اللوغين، فأصحاب الأفكار العظيمة نادرون، ويصعب في الغالب التعاضد معهم. إنهم يزود الأشياء بطريقة لا يستطيع



نراه بسهولة، وهذا هو عبئهم. ومع ذلك، أنت تحتاج إليهم، وهم يحتاجون إلى مكان يمكنهم المساهمة فيه. عاملهم بشكل مختلف عن بقية الناس، واجعلهم يشعرون بأنه مرحب بهم، وعزفهم إلى المنقذين لديك الذين قد يجدون صعوبة في تقدير ذوي الأفكار. إن عملك هو بناء جسر تستطيع الأفكار العظيمة عبوره، من الذين يمتلكون هذه الأفكار، إلى الذين يحولونها إلى واقع حقيقي.

إن استطعت أن تخلق مؤسسة بهذه الثقافة، فأنت ستحصل على أفضل ما في هذين العالمين، كما أنك تكون قد وجدت أفضل مكان للبحث عن الأفكار العظيمة - إنه حيث أنت الآن.

## مكتبة الرحي أحمد

## كل شيء يتواصل.

إذا وضع طالب جامعي يدرس الاتصالات في مجال الأعمال وشاخا حول رأسه عند دخوله غرفة الصف، هل يُعدّ هذا العمل مشكلة؟

ذلك كان السؤال الذي طرح علي عندما وصلت إلى كلية باروخ (Baruch) في نيويورك لإلقاء محاضرة حول الأعمال والاتصالات أمام جمهور من أساتذة مادة الاتصالات في مجال الأعمال في الجامعة.

وإليكم ما قلته: "إذا كان كل ما تقولونه وتفعلونه يتواصل مع الآخرين، فإن أسلوب ارتداء طالب ما لملابسه يبعث برسالة واضحة لا تخطئها العين. إن زبط قطعة قماش حول رأسه هو اختياز واع. لا يمكن أن تدعوه صدفة أو أسلوبًا غير مقصود. إذا دخل طالب في مجال اتصالات الأعمال غرفة الصف وهو يضغ وشاخا حول رأسه، فأنا أقول إنه يمارس فن التواصل. أما مسألة إن كان يستحق ثناء إضافي لجذبه انتباه الصف، فهذا سؤال مختلف لكن هذا الطالب قد تعلم كيف يرسل الرسائل".

هل يُعدّ ذلك مشكلة؟ حسنًا، هذا يعتمد على الحالة. إذا كان يبحث عن وظيفة وهو يضغ وشاخا وهدفه هو الحصول على وظيفة في وكالة إعلانات جديدة حديثة الطراز وتسوق نفسها على أنها مجموعة من الصائدين الجذابين- فإن الشاخ قد يكون طريقة لعرض مؤهلاته في هذا الميدان. وإذا وضعها كل يوم في كل مكان يذهب إليه، فإنها يمكن أن تصير علامته الشخصية المميزة، مثل الجينز الأزرق والسترة السوداء ذات الياقة المرتفعة الخاضة بالرئيس التنفيذي لشركة أبل ستيف جوبس، أو كتلة الشعر الكثيفة الخاضة بالمؤلف الكندي المشهور مالكولم غلادويل (Malcolm Gladwell). من الناحية الأخرى، إذا وضعها في شركة تقليدية لديها أفكار صارمة بخصوص قوانين اللباس والزينة الشخصية- مثلاً، زئ موحد مؤلف من بدلات غامقة اللون وقمصان بيضاء وربطات عنق سوداء- فإن شاخ الرأس سيكون مشكلة بالتأكيد، على افتراض أنه يرغب في الحصول على وظيفة في ذلك المكان.

لكن حالها حال جميع الرسائل الواضحة، فإن وضع وشاخ أو عدم زبط رأسك بقطعة من القماش هو في الواقع مجرد حاشية أو ملاحظة هامشية. ليس مهمًا ما إذا كنت تربط رأسك بقطعة من القماش أم لا، بل المهم هو ما إذا كنت تعرف من أنت في المقام الأول. من الصعب

أن تجعل الآخرين يعرفون من تكون وما الذي تمثله إن كنت أنت لا تعرف نفسك. عندما تعرف من أنت، فإن التعبير عفا لقوله يصير أمراً سهلاً.

## ماذا بعد؟

"كل شيء يتواصل" هي الرسالة الأساسية لمقالة توم بيترز الكلاسيكية في مجلة "فاست كومباني" وعنوانها "العلامة التجارية المميزة تدعوك". إن الشركات والمنتجات والخدمات ليست هي الوحيدة الحاصلة على علامة تجارية؛ فنحن جميعاً علامات مميزة. في اقتصاد المعرفة، علينا جميعاً، نحن العاملين والوكلاء ذوي الأعمال الحرة، والموظفين بحسب المشاريع، والموظفين بحسب أنشطة الفزق- أن نقرّر ما نمثله علامتنا المميزة. علينا أن نحدّد قيم علامتنا، وأن نعيش بموجبها ونعبر عنها. وقد يتطلب ذلك وضع وشاح أو عدم وضعه.

ماذا تمثل علامتك المميزة؟ هل أنت شخص تمثل علامته العمل الشاق ذا الطراز القديم والجهد غير المحدود- من يعمل من دون كلي في المؤسسة؟ أم أنت شخص تمثل علامتك المميزة الإبداع- أنت الشخص صاحب الأفكار في المؤسسة؟ الشخص الذي يعتفد عليه ليصل في الوقت المحدد؟ أم الشخص الذي يندفع بسرعة في آخر ثانية ومعه أفكار نابضة رائعة؟ الشخص الذي يقول الصدق والحقيقة حتى تحت أصعب الأحوال؟ أم الشخص الذي يصنع السلام بين الجماعات المتحاربة؟

كل واحد منا علامة مميزة، وكل اختيار نقوم به ينقل إلى الآخرين ما نمثله علامتنا المميزة.

إن بطاقة عملك توصل رسالة، ابتداءً من شكلها وحجمها، وانتهاءً باختيار اللقب وحجم الأحرف. إذا كانت عمودية ورفيعة، فهي تقول إنك شخص متمكن من برامج الإنترنت، وأنت نزلت برنامجاً مجانياً من هناك لتصمم بطاقتك بنفسك. وإذا كانت عليها كلمات يابانية في الخلف، فإنها تقول إنك تذهب إلى اليابان كثيراً وإنك تحترم تقاليدهم. وإذا ذهبت إلى اجتماع ولم تحضر معك بطاقتك، فهذا يبعث برسالة أيضاً.

وممارساتك الشخصية تنقل رسالة. إن إحدى عادات توم بيترز هي أن يكتب باستمرار ملاحظات شكر. عندما يصرف شخص منشغل مثل توم بيترز وقتاً ليرسل لك ملاحظة شكر مكتوبة بخط يده بعد اجتماع ما، فإنها تخبرك شيئاً بشأن طبيعة هذا الشخص. إشارات صغيرة ترسل علامات كبيرة. (مثلاً، إذا كانت شركتك شركة سيارات أميركية كبيرة تلتزم قرصاً طارئاً من الكونغرس لثبتي أعمالها على قيد الحياة، فإن سفرك جواً إلى واشنطن العاصمة في طائرتك الخاصة لا يرسل الرسالة الصحيحة).

وموقعك على الإنترنت ينقل رسالة. فلأن التصميم فوري، تقدم مواقع الإنترنت إشارات

ومؤسسات استشارية وأعمال جذمات شخصية أخرى. غالبًا ما تكون الحال أن تناقض المطالبات التي تتم في الموقع مباشرة الطريقة التي تؤدي بها- وذلك من دون علم المؤسسة. ليس المهم فقط شكل الموقع؛ بل المهم هو الطريقة التي يرحب بها بضيوفه، وكيفية تنظيمه وترتيبه، ومدى سهولة التجول فيه.

ومكتبك ينقل رسالة- كل ما فيه حتى أثاثه. عندما كنت أعمل في "هارفرد بزنس ريفيو" ومن بعدها في "فاست كومباني"، كنت أحرص على وجود طاولة مستديرة في مكتبي. أردت أن تكون الاجتماعات محادثات مائدة مستديرة وليس جلسات لمجلس الإدارة، بحيث أكون جالسًا في مقعد السلطة. لكن ليس مكتبك فقط هو الذي يرسل مؤشرات؛ بل المبنى الذي تعمل فيه. كان هناك سبب جعل المصارف تُبنى من الرخام في الأيام التي سبقت وجود "مؤسسة تأمين الودائع الفيدرالية": الرخام كان يعني "الامن". عندما بنت شركة "ستيلكيس" (Steelcase) هرم الشركة، ووزعت أمكنة لشرب القهوة في أرجاء مكاتبها، كانت تبعث برسالة إلى العاملين فيها: "اذهبوا وتناولوا القهوة- ربّما ستحصلون على بعض الأفكار الجيدة بهذه الطريقة". كانت الشركة تقول لموظفيها إنها تريد مكاتب مبهكرة لهم، تمامًا كذلك التي صفقوها لزيائهم.

إن كيفية تواضعك يحدد الرسالة التي تصل الآخرين. يعتقد بعض الناس أن عليهم أن "يتحدثوا بمصطلحات لغة الأعمال" لينتبهوا أنهم ينتمون إلى عالم الأعمال. إنهم يعتقدون أن الاستخدام الفلزّم للكلمات الطنانة التي يستخدمها الاستشاريون، وللفصطلحات المتداولة بين حاملي الماجستير في إدارة الأعمال (MBA)، يجعلهم يبدو كأنهم تعلموا الرمز السري. لسوء الحظ، ذلك النوع من الحديث الذي تُستخدم فيه الكلمات المختصرة، لا يبرهن على وجود الذكاء في مجال الأعمال- إنه يبدو كآلة "العلامة المميزة التي تدعى الامان". ثقة استراتيجية أفضل بكثير، وهي أن تعرف جميع المصطلحات الصحيحة وتترجمها إلى كلمات وأفكار يستطيع الناس العاديون أن يفهموها. إن علامتك المميزة ستكون أكثر قيمة إذا استطعت أن تتحدث لغة الأعمال باستخدام اللغة الإنكليزية الصحيحة. ماذا بشأن الرسالة التي تستخدمها في بريدك الإلكتروني عندما تنوي السفر؟ إن الطريقة التي تصوغ بها تلك الرسالة تبعث أيضًا برسالة. والشيء ذاته ينطبق على الرسالة التي تستخدمها على آلة التسجيل المصلة بالهاتف. رسالتك المفضلة هي التي يستخدمها ابني آدم: "اترك صوتك بعد سماع رسالتي". إنه مضحك جدًا، ومبدع جدًا، وهو مُصنّف بعسر القراءة- كل ذلك يظهر في رسالته.

نعم، إن أسلوب ارتداء الملابس يوصل رسالة، ابتداءً من طرف حذائك إلى أعلى وشاحك.

إذا، قرر أولًا ماذا تكون علامتك المميزة. ثم تذكر أن كل ما تفعله- وما لست تفعله- ينقل رسالة إلى الآخرين.

## المحتوى ليس المَلِك، السياق هو المَلِك.

في تسعينيات القرن الماضي، كان للذين يديرون مشاريع على شبكة الإنترنت شعار يقول: "المحتوى هو الملك". كان لهذا الشعار معنى في ذلك الوقت- أو على الأقل قَدِم استعارة لغوية لإضفاء المعنى على التغيير الكبير الذي كان يحدث. كان الاعتقاد أن بناء شبكة الإنترنت هو مثل مذ الأنابيب. وكان من المريح الاعتقاد أن الإنفاق على تكنولوجيا المعلومات هو استثمار في البنية التحتية وليس مجرد مبالغ مالية ضخمة تُنفق جزاء إيمان فقط. كان منطق الأعمال يقول إنه بمجرد مذ الأنابيب، فإن الذين يملكون معظم المواد ليدفعوها من خلال الأنابيب، هم الذين سيجنون أكبر مقدار من الأموال. بكلمات أخرى، كان المحتوى هو الملك.

اعتقدت أنهم كانوا على خطأ.

فأنا اعتقدت أن السياق هو الملك. كان السياق الذي جعل مقالة نُشرت في "هارفرد بزنس ريفيو" تحمل مزيداً من السلطة من مقالة منشورة في مجلة أعمال تجارية. والسياق كان السبب الذي جعل شركات "فورتشن ٥٠٠" تدفع مبالغ للحصول على المشورة من مؤسسة ماكنزي. أكتز مما تحضّل عليه من مؤسسة استشارية جديدة لم تُختبر بعد. المعلومات سلعة، والسياق يجعل لها قيمة.

قد ترغب المعلومات في أن تكون حزة، لكنها ليست محايدة. ذلك كان الدرس الذي علّمه أشخاص مثل الأديب والصحافي نورمان مايلر (Norman Mailer) والروائي والصحافي جيمي بريسليين (Jimmy Breslin) والصحافة الجديدة في ستينيات القرن العشرين. الموضوعية تقليد مُعارف عليه، وهو تقليد غير منطقي. يمكن أن تكون هناك قواعد لتوجيه الصحافيين وإرشادهم، مثل: كم يلزم من المصادر لتأكيد حقيقة ما؛ ما الذي يعين ما يُنشر وما لا يُنشر، وكيف نتحقق من حقائق قصة ما، لماذا من المهم أن نتحقق من الجانب الآخر من القضية. لكن هذا ليس إلا مظهر مصطنع من مظاهر الموضوعية يُغطي تغطية خفيفة القرارات العميقة التي توجه نُقل الأحداث. ما الذي تُدرجه وما الذي تستبعده؟ ما الذي تضغه على قفّة القضية وما الذي تضغه في نهايتها؟ ما الصفات والأوضاع التي تستخدمها لتعديل الحقائق المحايدة التي تملكها القضية؟ والأسئلة الأهم: ما الذي يؤهل فئة ما لتكون خبراء؟

لكن الأمر لا يتعلق بأخبار الأعمال فقط، فهو يتعلق بالأعمال ككل. كنت أعقل على تحضير مقالة في "هارفرد بزنس ريفيو" مع وولتر ريستون (Walter Wriston)، المدير المشهور في "مجموعة سيتي بنك" (Citibank) في مكتبه بنيويورك عندما أعطاني مساقًا قصيرًا حول المحتوى في مقابل السياق.

قال ريستون: "تقدّم إليّ كل يوم ثلاثة أنواع من المعلومات: الحقائق، والحقائق الخاطئة، والأكاذيب الملعونة. عملي هو أن أميز بينها".

بكلمات أخرى، كان عمله هو تأكيد قيمة السياق في مقابل المحتوى.

لكن كائن لديه أيضًا رسالة أكبر. إنّ ما نعطيه قيمة أكثر من غيره في مجال الأعمال، هو وجهة النظر الموثوقة. هذا ما كان ريستون يدفع لموظفيه في المراكز العليا للحصول عليه. إنّ هذا ما يريده أفضل المديرين من موظفيهم الذين يضيفون قيمة: التقييم، التفسير، التحليل، الجمع والتركيب، المنظور، إصدار أحكام- بكلمات أخرى السياق.

المعلومات رخيصة لا مذاق لها؛ إذ إنّها تفتقر إلى الملفس والطاقة والهدف والمعنى.

إنّ ما نسعى إلى الحصول عليه من الآخرين- وما يجب أن نصقله ليكون مقدّرنا الخاطئة- هو رؤية فنيعة ومسيطرّة عن كيفية عمل العالم.

إنّ ما له قيمة هو أن تكون لديك وجهة نظرك الخاصة والثقة للتعبير عنها. كلّ شيء آخر متوافر على الإنترنت على مدار الساعة، جميع أيام الأسبوع، وفي كلّ مكان- مما يجعله بلا قيمة.

## ماذا بعد؟

لا يعرف أحد عن السياق أكثر ممّ يعرفه الرياضيون والفنانون. شاهدت إيزابل أليندي (Isabel Allende) وهي تعرض سياقًا جديدًا كليًا لمناقشة حول معنى مصطلح "تراث" في مؤتمر وولدرز في أيلول/سبتمبر من عام ٢٠٠٧م.

كنت قد ترأست مجموعة مناقشة صباحية خوّث أشخاصا يمثلون أكبر ديانات العالم، من حاخام مشهور من القدس إلى الزعيم التبتّي الدالاي لاما (Dalai Lama)- جميعهم رجال حكماء.

في فترة ما بعد الظهر، صعدت إيزابل إلى المنصة بطاقة اندفاع كبيرة. قالت: "أعتقد أنّ كلمة «تراث» هي كلمة مرهقة باللزام الأبوي إلى حد بعيد". عندئذٍ، اعتدل جميع الحاضرين في جلساتهم. واستطردت قائلة: "إنّ ٥١% من السكان هم من النساء، ومعظم القادة الدينيين هم ذكور. إنّ فكرة التراث لها معنى مختلف، بالنسبة إلى النساء. إنّها هي التي تراثنا". لديّ تجربة واحدة وقعت لما نسبته ٥١% من الجنس البشري- تجربة الحب غير المشروط وغير

المحدود. أنا أتحدث هنا بشأن لحظة الولادة. إن استطاعت النساء أن يجلبن ذلك إلى طاولة العالم، فذلك سيكون تراثنا الرائع".

هذا الكلام هو كلام فنانة. في كلمة استغرقت خمس عشرة دقيقة، أضافت سياقًا قويًا وجديدًا تمامًا لمناقشة تقليدية عن التراث. لقد تحدثت بأمرٍ كانت تعرفه معرفة عميقة - ولأنها شاركتنا مشاعرها، فهي قد منحتنا سياقًا جديدًا.

السياق هو كيف نضيف جميعًا قيمةً إلى شيء ما. لكن كيف يمكن تطوير هذه الممارسة لتعرف ما نعرفه، ولتري الكيفية التي تنظر بها إلى العالم؟

الجواب هو أن السياق يأتي إلى الذين يطوِّرون طريقتهم الخاصة في رؤية العالم والاستفادة مما يزونه. إنه يأتي إلى الذين يبنون ثقافتهم ومقدِّرتهم للتعبير عنه. لهذا السبب يزدهر الرياديون والفنانون؛ إذ إنهم يفعلون ليعرفوا كيف ينظرون إلى العالم، ويتدربون على التعبير عن هذه الرؤية من خلال أعمالهم الإبداعية أو أعمالهم الفنية. حاله حال أي شيء آخر، يأتي السياق فقط بالممارسة.

إذا كنت لا تشاهد الأخبار بانتظام؛ وتدخل في سجالٍ مع تلفازك، فأنت لا تمارس السياق. إنهم لا ينقلون إليك الأخبار؛ بل يخبرونك بالكيفية التي يزوّن هم بها الأخبار. وأنت لديك الحق في إعلامهم برؤيتك.

وإذا كنت لا تدخل مواقع الإنترنت المتعددة للحصول على الأخبار والتحليلات يوميًا وتسجل معارضتك العميقة لتفسيراتهم لأحداث اليوم، فأنت لا تعمل على تطوير سياقك. إن عملك هو أن تستخدم تقاريرهم كمسحذٍ لتشخذ تحليلاتك الخاصة.

وإذا كنت لا تقتطف قصاصات من صحيفة أو أكثر - إما صحيفة ورقية وإما صحيفة إلكترونية - ثم تعمل على تجميع القصاصات بإعطائها تفسيرك الخاص لكيفية عمل العالم، فأنت لا تبني عضلاتك العقلية. إن هدف التمرين هو جمع النقاط لكي تصل ما بين تلك النقاط في وقت لاحق.

وإذا كنت لا تخرج مع أصدقاء العمل أو المدرسة أو الكنيسة أو الألعاب الرياضية، وتناقشهم وتجادلهم بقوة وحيوية بشأن الكتب والأفكار والاقتصاد والانتخابات القادمة وفسار الثورة التكنولوجية، فإليك لن تطوّر منظورك المقنع. يحتاج الأمر إلى ممارسة.

منذ بضع سنوات، كتب عالم الاقتصاد روبرت رايبخ (Robert Reich) أن مريضنا هو أن نصير أمةً من "المحلّين الرمزيين" - أناشأ يكتسبون غيشتهم باستغلال الأفكار لإيجاد حلول مبتكرة للمشكلات الصعبة. اصطلاح آخر يمكن أن يعز عن "مبدعي السياق": الأشخاص الذين يربطون بين النقاط بطرق منطقية تمنح البصيرة وتوصل المعنى وتقدم ظرفًا لرؤية العالم

هذه المهارة، وهذه القدرة على خلق السياق، هما ملكية ثمينة وقيمة لك ولشركتك. إنهما وظيفة المواطن الملتزم الأولى - التفكير وإضفاء المعنى على الأحداث التي تشكل دولتنا والعالم. إن أفضل عمل في أية شركة كانت هو توفير الرؤية المتبصرة والتفكير المستقل. مهما يكن كم الحقائق المجردة التي تعرفها، فإنها لن تكتسب أهلية وقيمة إلا بحسب السياق الذي تضعها أنت فيه. لذا، فالسياق أهم جدًا من المحتوى، وسيبقى كذلك، سواء أوجدت أناييب أم لم توجد.



## كل شيء هو أداء.

قد تبدو هذه القاعدة أشبه ما تكون بمفاجأة لك نظراً إلى عدد المرات التي أُنشِدت فيها نشيد الأصالة ونددلت باستخدام لازمة أو اثنتين: "تبدأ المعارف كلها من معرفة الذات".

كل ذلك صحيح؛ ولا شيء منه يناقض فكرة أنه يجب أن يكون لديك فعل. في السياسة والأعمال، في الفن والخطابة العامة، حتى في إصدار مجلة، يجب أن يكون لديك فعل.

كان لمجلة "فاست كومباني" فعل، كذلك الأمر بالنسبة إلى "هارفرد بزنس ريفيو".

كان فعل الأخيرة هو "أي شيء تصعب قراءته لا بد أن يكون مهماً". واستطراذاً، إذا كان ذلك الشيء في خزانة كتبك، سواء قرائه أم لم تقرأه، فأنت شخص مهم. بعد أن تركت العمل في "هارفرد بزنس ريفيو" لأبشر العمل في "فاست كومباني"، كنت أقول إن "هارفرد بزنس ريفيو" كانت فطيرة حلوة من النخالة: هي ملائمة لك، لكن كان من الصعب جداً أن تبتلعها. ضممت "فاست كومباني" لتكون فطيرة حلوة من التوت الأزرق. كان عملنا هو أن تكون ترفيحين تصويريًا وفرحين بصريًا. أن نجعل مقالاتنا تصدّر بخطى سريعة، وأن تكون لفناً ملونة. أردنا أن يحصل القراء على ثقافة أعمال جذية من دون أن يدركوا حقًا هذا. وأطلقنا على أدائنا عبارة "تعليمي- ترفيحي".

لكي نعمل على تحسين أدائنا، نظرنا إلى الآخرين الذين نحبهم. فمثلاً، قارنا كل عدد من أعداد مجلة "فاست كومباني" بألبوم من ألبومات موسيقى الروك العظيمة. وكأفضل الألبومات، فكر شريكى بل تايلور في أعظم أغاني بروس سبرينغستين (Bruce Springsteen) نجم فرقة إي ستريت باند (E Street Band)، وتخيلت أنا أغاني الاسطورة بوب ديلان (Bob Dylan). كان ينبغي أن يكون لكل عدد من أعداد المجلة رقم موسيقي، أغنية حب، لحن يجعله يصعد إلى قمة الجداول البيانية، أغنية حزينة، أغنية بطيئة، وربما شيء شخصي يدعو إلى التأمل. لم يكن من الصعب أن نضع عناصر ألبوم ما على هيكل المجلة، وكان غلاف المجلة فاتحة لاتطلاقة جيدة، وسجلت قصة غلافنا أفضل المبيعات، وكانت أغنية الحب المظهر الجانبى المتعق، وروى لحن موسيقي جنوبي بطيء قصة تأملية تحكي عن الأعمال أو عن محبة شخصية، ثم كان هناك شيء سريع ومبهج يترك القارئ في مزاج جيد في النهاية. كاتبت المجلة، مثلها مثل الألبوم، مجموعة من الأدوات الصغيرة اجتمعت لثنتج عملاً متماسكاً. كان لكل قطعة إيقاع أو سرعة مختلفة، لكن جميع القطع أثت من نور فواحد وحيد. لقد كان للمجلة صوت.

يقدم المغنون والممثلون والسياسيون الكبار أداءات عظيمة، ويدرك الرؤساء التنفيذيون الذين يعرفون أدواهم كقادة، أنه في كل مرة يظهرون فيها أمام الناس أو أمام موظفيهم فإنهم يكونون تحت المِجهر، أو أمام أضواء مُسلطة تلقي بظلال تجعلهم يبدوون أكبر من الواقع. كل إشارة هي جزء من أداء. السؤال هو: هل تعرف أنك تملك أداء؟ وهل تعرف ما هو هذا الأداء؟

## ماذا بعد؟

علمت عن وجود فعل أو أداء عندما صارت "فاست كومباني" مشروعًا ناجحًا، وابتدأت أنا وبيل نتلقى طلبات لتظهر في عروض تلفازية تركز على قضايا الأعمال. وبنت فكرة القيام ببعض "التدريب الإعلامي" للاستعداد جيدة، مع أنني اعتقدت أن خبرتي في السياسة قد علّمتني كيف أجيب- أو لا أجيب- عن سؤال صعب. شمل التدريب الإعلامي خبيرًا مدّرتا يطرخ علي أسئلة ويسجل إجاباتي على شريط فيديو ثم يعرضها علي. عندئذ توصلت إلى معرفة سبب حاجتي أنا إلى أداء - وبشكل أدق، أدركت كم كان أدائي سيئًا.

شاهدت عرض إجاباتي. كنت أهدف لأن أكون صادقًا ومعتدلًا بثوابع. لكن ما شاهدته كان وغيًا ذاتيًا مؤلفًا. لم يتعلق الأمر بما قلته، لكنه كان يتعلق إلى حد كبير بأشياء لم أكن حتى واعيًا لها: حركات اليدين، ولغة الجسد، وتقلصات صغيرة لعضلات الوجه- أمور ليست جذابة! رأيت نفسي في شريط الفيديو وأنا أفعل أشياء كنت أجهلها تمامًا قبل دقائق فقط. عندما استطعت رؤيتها، استطعت إصلاحها.

حصلت على درسي الثاني بشأن أهمية الأداء عندما أخبرني أحد الأصدقاء بخبرته كمدرب تنفيذي يعمل مع رئيس تنفيذي معروف بسمعته السيئة جدًا. لم يكن الذين كانوا يفعلون لديه يحلون العمل معه، وكان قد عزل نفسه عن مجلس إدارته. كان عمله هو التحدث عبر الهاتف- لهذا السبب وظف صديقي ليكون ظلاله ويخبره بما يراه كطريقة لتدريبه.

لاحظ صديقي بسرعة أن المشكلة لم تكن تكمن في اتخاذ الرئيس التنفيذي قرارات سيئة. عندما يجلس وحده في مكتبه الخاض، يكون على ما يرام، لكن عندما كان يظهر على الساحة العامة، يكون أدائه سيئًا. لم يكن يدرك ذلك، ولم يقدر أن يراه، لكنه كان يشعر بعدم الراحة أمام الناس حتى إنه كان يجعل الجميع من حوله متضايقًا. بدا أنه لم يكن واثقًا بنفسه، ف شعر الآخرون بأنهم لا يستطيعون أن يثقوا به أيضًا. إن خلفه مرآة للنظر فيها إلى أدائه الخاض وأدائه العام أمام الناس، ساعده على رؤية نفسه كيف كان يقوِّض فاعليته وحياته المهنية.

كيف تطوّر أداء ما؟ ما العناصر الأساسية التي تستطيع استخدامها؟

أولاً، القناعة. إذا شعر الناس بأنك تهتم اهتماماً حقيقياً- بهم، وبالعمل الذي تقوم به، وبموضوع الكلمة التي تُلقيها- فإنهم يصيرون أكثر استعداداً بكثير للدخول في أداء معك. إنك ترتبط بهم وهم يرتبطون بك. هذا هو أحد الأسباب التي تجعل حلقات الأسئلة والأجوبة غالباً ما تكون أكثر حيوية من المحاضرات الطويلة التي تسبقها. إن الأسئلة والأجوبة تحول الحديث الفردي إلى حوار.

السيطرة على المادة هو جزء آخر مهم. سواء أقدّمت عرضاً للمبيعات باستخدام باوربوينت، أم قدّمت حفلةً لموسيقى الروك باستخدام غيتار إلكتروني، إن استطعت أن تتعامل مع أهلك المختارة مثل خبير مُحترف- فإنك تجذب انتباه جمهورك إليك.

التناغم والتعاسك والاعتبار هي عناصر أساسية أيضاً. من الصعب متابعة شخص يقدم عرضاً وهو يغيّر أدائه ولهجته ووقفته باستمرار (ما لم يكن إفا بوب ديلاّن وإفا يابلو بيكاسو). نحن الجمهور نريد أن نعرف شيئاً عن المؤدي، وما الذي يحاول أن ينقله إلينا، وما إذا كنا قادرين على الوثوق بأنه يستطيع أن يقدم ما عنده. ينطبق هذا على جميع الذين يقومون بالأداء، بمن فيهم قادة الأعمال.

إن هذا لا يعني أن عليك أن تكون مثل قطعة ذهب مزيفة عيار ٢٤ قيراطاً. لست مضطراً لأن تتعلّم كيف تتظاهر بأنك خالاف ما أنت عليه، بل على العكس تماماً. إن أفضل عمل يمكن لأي شخص أن يؤدّيه هو تضخيم النقاط الرئيسة الموجودة لديه. إن هذا يشبه وضع ضوء كاشف أمامك تستخدمه حتى يُلقي صورة كاملة أكبر عنك، فإراك الآخرون بشكل أوضح. إن هذا يجعلك أشجع وأقوى أيضاً. الهدف من هذا هو أن تظمنن إلى مهاراتك ونفيسك أمام الناس بحيث لا تخشى من إبراز شخصك على مسرح أكبر. ليس شخصاً مختلفاً عنك، إنما هو أنت بصورة أكبر.

## البساطة هي عملة جديدة.

كنت واقفاً في حانة ذات مظهر صيني في سان فرانسيسكو، وأنا محاذ بأكثر من مئة ريادي اجتماعي يعرفون شؤون شبكة الإنترنت ويفهمونها. إن ما أعلن عنه على أنه فرصة لتكوين شبكات، يُشبه مئة طائر طنان يبادلون بطاقات الأعمال ويدعون إلى تبني تطبيقاتهم الجديدة لتغيير العالم على الإنترنت.

وسط هذا الضجيج، كان شابٌ وفتاةٌ من أصدقائي الشباب يصرخان مُعلنين عن تطوّر جديد.

سألت الفتاة: "هل سمعت عن متصفح الإنترنت الجديد الذي يُطلق الآن؟ إنه للرياديين الاجتماعيين فقط".

فسأل هو: "ماذا يفعل؟".

قالت: "إنه يصيّر متصفحك الافتراضي. إن كل ما يظهز هو عن الريادة الاجتماعية فقط".

قال: "أساءلُ ما إذا كان سيجعل الحياة أسهل أم أعقد. هل أستخذه أم سيكلف فقط في طريقي؟".

تماماً!

كان ذلك الحديث أشبه ما يكون بموسيقى تصدر من جهاز "آي بود" (iPod) بالنسبة إليّ وأنا أصغي إلى هذين الشائين الناشطين في مجال التكنولوجيا بينما كانا يُقرّان بالتناقض المركزي للسنوات العشرين الأخيرة، وهو أن التكنولوجيا الخاضعة بنا قد تحظت الحد من كونها حلاً إلى كونها عبئاً.

يشعر معظمنا بأن قدراتنا البشرية تُرهق إلى الحد الأقصى في كل يوم. لدينا الكثير من كل شيء ما عدا الوقت. عن هذا الوضع قال مارشال ماكluهان (Marshall McLuhan):

"نحن نشكّل أولاً أدواتنا، ثم تأتي هي فتشكّلنا". إن ما نتعلّمه هو أن تشكّلنا بواسطة أدواتنا ليس هو الخبرة الأمّعة. وكما أننا خلقنا بيئتنا التكنولوجية واستهلكناها، فما نحن نتراجع أمام ثلاث تجارب تكنولوجية: [Buzzframe.com](http://buzzframe.com): الكتب

التجربة رقم ١. كل شيء، تستطيع أن تفعله بالتكنولوجيا ينبغي أن تفعله بالتكنولوجيا. هذه هي التجربة التي كان صديقا يتحدّثان بشأنها في الحانة. نعم، من الممكن ابتكار متصفح للزبائن الاجتماعيين وتضمينه كل تطبيق حديث على الإنترنت. لكن السؤال المطروح ليس "هل يمكننا أن نقوم بذلك؟"، بل هو "هل سيجعل هذا حياتنا أسهل أم أعقد؟ هل يخلّ مشكلة أم يتسبّب في مشكلة؟". إن التكنولوجيا لأجل التكنولوجيا عادة ما تفشل، وما يفشل دائما هو التكنولوجيا التي تأخذ نشاطا إنسانيا بسيطاً نسبياً كالطبخ في الفرن وتحويله إلى عمل أكثر تعقيداً مما ينبغي- مثلاً، بناء فرن يتحدّث إليك بينما تقوم بعملية الطبخ فيه. نعم يوجد فرن كهذا؛ لكنك لا ترغب حقاً في الحصول على مثله.

التجربة رقم ٢. إذا كان البعض جيذاً، فالمزيد منه أفضل. إذا أردت أن ترى هذا المبدأ في تطبيقي عملي، فادرس خروب التنوع في اليابان في ثمانينيات القرن العشرين. إن ما حدث بشكل موجز هو أمر بسيط. عندما تعلّم المصنعون اليابانيون كيف يشكرون نظام إنتاج سمح بعدد غير محدود من التنوع، أصيبوا بالجنون. قدّمت شركة سوني (Sony) ٢٥٠ نوعاً من منتجات تشبه جهاز الاستماع الصغير؛ وأنتجت سانيو (Sanyo) ثلاثاً بأربعة وعشرين لوناً مختلفاً مع وقت تسليم لا يتجاوز الأسبوعين، وبنّت ماتسوشيتا (Matsushita) ٢٢٠ نوعاً مختلفاً من أجهزة التلفاز ٦٢ نسخة من آلات تسجيل الفيديو. عند مواجهتهم بهذه الخيارات التي لا نهاية لها؛ وإطلاق منتجات بتعاقب سريع، توقّف الزبائن عن الشراء؛ إذ إن قواهم كانت قد استنفذت. وقد شابهت حال المنتجين في النهاية حال المستهلكين، وانهاز النظام بزمته تحت وطأة جنون المنافسة.

التجربة رقم ٣. الزبائن يريدون الخيارات، لذا فعلينا أن نقدّمها إليهم. نعم ولا. إن ما يريده الزبائن في الواقع هو خيارات مفيدة وذات معنى، أو في الحد الأدنى، خيارات أقلّ تكون قليلة الفائدة. نريد خيارات تجعل حياتنا أسهل وأبسط وأهدأ كذلك. تذكر القاعدة رقم ٢: نريد أشياء تعمل، يمكننا أن نجعلها تعمل بصورة أفضل- أشياء جديدة ومبتكرة. إننا نريد شراء سيارة بمساومات أقلّ وشفافية أكثر، كما نريد برامج حاسوب تشغل نفسها. ونريد هاتفاً خلوياً يعمل- في كل وقت وفي أي مكان، ونريد أيضاً أزراراً أقلّ لا أزراراً أكثر. ونريد ترتيبات خدمة سهلة- لتغيير الزيت، ولصندوق البث التلفزيوني، ولزيارة الطبيب.

نعم، الخيارات جيّدة. لكن ما نريده حقاً هو اختياز نوع الأشياء التي علينا اختيارها.

## ماذا بعد؟

إنّ التمكن من فن البساطة يمنحك ميزة قويّة. إله يعني أنّك رفضت أغنية التعقيد المرتفعة الصوت التي غالباً ما تنتكّر في شكل تطوّر أو سبغة اطلاع. بدلاً من هذا، تكون قد مارست العمل الشاق في العثور على جوهر فكرتك. إليك بعض الأشياء لتضعها في حسابك.

١. البسيط صعب. السبب الذي يجعل البساطة تبدو سهلة يعود إلى أن شخصاً ما قد أنجز العمل الجاد وأزال كل أنواع التعقيد منها. من السهل ترك الأمور غير مرتبة ومعقدة. البساطة تتطلب ساعات من الجهد المركز. تعلّمت هذا الدرس بمراقبة زوجتي عندما كانت تعمل مهندسة معمارية ومخططة لدى شركة "سكيدمور، أونغر أند ميري" (Skidmore, Owings and Merrill). صرفت ساعات لا نهاية لها وهي تعمل على تصميم نظارات، وساعات أكرز في وضع الخيارات، وساعات أكرز أيضاً في جفع هذه الخيارات وضقلها- وعلى الرغم من كل هذا، فإنها لم تستقر في ذلك الحين على حل واحد. أرادت أن ترى الخيارات التي يفضلها الزبون قبل أن تضع تصميمها النهائي. لا يوجد شيء سهل من المرة الأولى، أو حتى من الثانية. إن التكرار والتنقيح اللذين لا نهاية لهما هما ما يكتسبان البساطة المخيأة في التعقيد.

٢. شيء إضافي آخر يجعل الأشياء أكرز من اللازم. عندما كنت محزناً، لم يكن هناك شيء يجعلني أسعد من التدخل في عملية تصميم المجلة. كنت أقف وراء باتريك ميتشل (Patrick Mitchell) في مجلة "فاست كومباني" وهو يصمم الغلاف. بعد أن ينتهي، كنا نجري دائماً المناقشة نفسها.

كنت أسأله قائلاً: "ألا يمكنك إضافة شيء واحد آخر؟ ينقض التصميم شيء ما".

فيسألني باتريك: "مثل ماذا؟".

فأقول: "لا أعرف. ربما لون آخر، أو لمسة أخرى؟".

فيقول باتريك: "هل تعرف تلك المرحلة حيث تكون بضد تصميم صفحة وتكون على وشك إضافة شيء آخر؟".

فأقول: "نعم".

"لا تفعل".

كانت رسالته هي دائماً نفسها: عندما يساورك الشك، لا تفعل ما فكرت فيه. الأقل هو كثير، والأكثر هو أكرز بكثير.

٣. جزيه بنفسك. ما مقدار ما هو كاف؟ ما مقدار التعقيد الذي يُعد تعقيداً أكرز مما ينبغي؟ في نهاية المطاف، عليك أنت أن تكون أفضل ناقد لنفسك. ماذا يحدث عندما تحاول تجربة برنامج الحاسوب الخاض بك؟ كيف تشعر عندما تدفع ثمن ما اشتريته عند الخط الجديد للخدمة الذاتية؟ ماذا يحدث عندما تتصل بالرقم الذي يبدأ بالأرقام ٨٠٠ (أرقام استعلامات مجانية)؟ ذلك الشعور الذي ينتاب صدرك يدعى القلق، وذلك الظن في رأسك يدعى فوضى. إذا كنت تشعر به، فتأكد من أن ذبائك يشعرون بهما أيضاً. إن تعديلاً بسيطاً هو إزالة جميع هذه المشاعر غير السارة من تجربة الزبون.

٤. تذكر دائما بديل "لا تفم بأي إجراء". إن جزءا من عملية بيان التأثير البيئي التي ازدهرت في سبعينيات القرن الماضي كان يتطلب من كل مشروع أن يفكر في تبلي بديل "لا تفم بأي إجراء". ماذا يحدث لو أنك، بكل بساطة، لم تنفذ المشروع كلنا؟ عندما تفكر ببساطة، فإنها تكون فكرة جيدة أن تعود إلى الخيار الأساسي من بين جميع الخيارات، وأعني به بديل "لا تفم بأي إجراء"، وترى عندها كيف ستغير هذه الفكرة طريقة تفكيرك في أمور تصميم مشروعك وتنفيذه.

٥. التعقيد هو فرصة. العالم هو مكان متشابك تشابكا عميقا، ومن المرجح أن يصير أكثر تشابكا في المستقبل. نحن جميعا نواجه قضايا اجتماعية وأخرى تتعلق بالأعمال لها عدد متزايد من الأجزاء المتحركة، وهذا أمر مفروغ منه. السؤال المطروح هو كيف نشق طريقك في هذا التشابك وتأتي بحل أبسط لأشخاص يتعرضون بالفعل في حياتهم اليومية للإرهاق ولضغط نفسية كبيرة؟ حيثما ترى التعقيد، ترى أيضا الفرص. تذكر فقط الحديث الذي دار بين صديقي في الحانة: "هل سيجعل (المتصفح الجديد) الحياة أسهل أم أعقد؟" لن تكون هناك أية جدوى من تناول حالة معقدة أصلا لتكدر تعقيداتك فوقها. ليس ثقة هدف ولا فائدة ولا مستقبل.

## مبدأ ريد أورباخ

### (Red Auerbach) حول

### الإدارة: الولاء شارع ذو اتجاهين.

كان هناك ما هو أهم في أواخر الخمسينيات وبداية الستينيات من رياضة البايستول في مدينة سانت لويس. كانت تلك الفترة ذروة المنافسة بين فريق "سانت لويس هوكس" (St. Louis Hawks) و"بوسطن سلتيكس" (Boston Celtics) في ميدان كرة السلة. كان جميع أصدقائي من المعجبين المتحمسين لفريق هوكس، لكنني أنا وأخي تعلمنا أن نحب فريق سلتيكس. كنا نذهب إلى المذبح القديم ونشتري بطاقات أرخص ثمنا للجلوس في الأماكن العليا منه ونشاهد لاعبين لا أزال أذكر أسماءهم من الفريقين يتنافسون في مباراة أشبه بمعركة.

عندما كانت حمى اللعب تخف بالتدريج، أي عندما كان فريق سلتيكس يربح، كانت عيونا تنتقل من اللاعبين في الملعب إلى الرجل الجالس على مقعد سلتيكس. مع أوراق برنامجه الملفوفة على شكل إسطوانة، وبدلته المجعدة، كان يبدو أكثر مثل ويلي لومان (Willy Loman) من كونه غفل كرة السلة الأعظم في العالم. إنه أرنولد "ريد" أورباخ، المدرب المشهور لفريق سلتيكس، والذي كان يراقب المباراة حتى يفوز فريقه فيها. عندئذٍ وعندئذٍ فقط - كان يخرج علامته المميزة: سيجار النصر. عندما كان يشعلها، كان ذلك يعني أن المباراة قد انتهت. كانت تلك علامة الرضى، وكانت أيضا - على ما اعتقد - طريقة لإثارة خصومه. اعتقدت أن ما كان يفعله كان رائعا.

وهذا ما يفسر خطتي بعد ثلاثين سنة عندما كنت أدير "هارفرد بزنس ريفيو"، لإجراء مقابلة مع ريد أورباخ حول فلسفة إدارته. كنت قد أجريت سابقا مقابلات مع رؤساء دول سابقين. فلماذا لا أجلس مع رجل كان قد فاز بست عشرة مباراة نهائية لرابطة كرة السلة الأمريكية، واحتل مركز مدرب ومدير عام، ورئيس الرياضة التي هي الأشهر بين جميع أنواع الرياضات الأخرى؟ ولماذا لا أحقق حلم الطفولة في الوقت ذاته؟



في الموعد المحدد لمقابلتنا، ذهبت إلى مكتبه. أدخلني مساعدته إلى مكتبه من دون ضجة أو شكليات. كان جالسا وراء مكتبه، وقد كان مكتبنا صغيرا متواضعا تغلفه الفوضى. كان ذلك عام ١٩٨٧م قبل أن تتخذ الأنشطة الرياضية مظهر شركات الأعمال المالية الكبرى. لم تكن هناك مرافق تدريب متزفة أو طائرات خاصة أو أجنحة تنفيذية بزاقة. كانت تلك علامة ريد أورباخ لكرة السلة وليس علامة مارك كوبان (Mark Cuban)، مالك فريق دالاس مافريكس (Dallas Mavericks).

انتظرتني حتى أعذت آلة التسجيل ثم قدم إلي سيجارا. سيجار ريد أورباخ، ذلك النوع الذي كان يستخدمه للاحتفال بالانتصارات. وأنا- أنا! قلت: "لا، شكرا". ليس لاني لم أرغب في السيجار أو لاني لا أدخل السيجار، بل لم أرغب في أن يعرف هو أي معجب متحمس كنت سابقا. كنت محزنا جدا حتى إني لم أخذ السيجار- وهذا ما يفسر كيف ضيقت الفرصة للحصول على سيجار ريد أورباخ في مجموعتي الخاصة بالذكارات الرياضية.

لكن إذا كنت قد ضيقت فرصة الحصول على السيجار، فإن المقابلة ذاتها لا تزال مطبوعة في ذاكرتي. أتذكر أكثر من أي شيء آخر الأسلوب الواضح والبسيط الذي تحدث به. لقد تلقت بكلماته بطريقة لرجة نسبها إلى فيم كان قد دخن كثيرا من السيجار. كان عمليا يضغط كل كلمة ويخرجها من فمه بالطريقة التي كان مدخن السيجار يخرج بها حلقات الدخان من فمه. كان الأسلوب الذي يتحدث به يعطي انطباعا بأن كل كلمة من كلماته كانت موضوع دراسة دقيقة. لم تكن كلمات ريد أورباخ سطحية أو متكلفة. لقد كان نقيض المحفز البارع ذي الكلام السريع الفارع والثيرة النفسية الخادعة. لم يكن كبير الحجم أو عدوانيا. لكنه كان يبدو وهو جالس أمامي رجلا ضخما يشبه الدب، وكانت كلماته تتدحرج عبر طاولة المكتب مثلما كان الملاكم في الزمن الماضي يتدحرج على أرض الحلبة. لم يكن شخصا يشكل تهديدا، لكنه كان قاسيا ومباشرا ومقننا فكريا.

تحولت هذه المقابلة إلى مقابلة عظيمة. بحسب تقاليد "هارفرد بزنس ريفيو" الراسخة، عندما ظهرت المقابلة في عدد آذار/مارس- نيسان/أبريل ١٩٨٧م، وجد أحدهم في مؤسسة ماكزي المقالة مؤثرة ومقنعة حتى إله طلب إعادة طباعتها وتوزيعها في المؤسسة كلها. ماذا قال ريد لتبرير رد الفعل هذا؟

لا تكافئ لاعبيك استنادا إلى الإحصائيات الخاصة بهم- كافئهم بناء على مساهماتهم في الفريق. قال ريد: "أنا لا أومن بالإحصائيات. لا يمكنك أن تقيس جوهز اللاعب، ولا قدرته على الإنجاز في موقف صعب، ولا استعدادته للضحية بإحراز اللقاط أو للعب بدفاع قوي".

إنك تكون رابطة خاصة مع لاعبيك تقوم على الصدق. قال لي: "لن يخذلني اللاعبون لاني لن أخدعهم. إنهم لا يعطونني ما أدعوه اندفاعا زائفا، أي عندما يؤدي اللاعب الحركات الضرورية لكنه في الواقع لا يبذل جهدا كبيرا".

لا تحفز لاعبيك البتة عبر بث الخوف، بل من خلال الفخر فقط. قال: "نريد من لاعبينا أن يلعبوا للتسلية، وأن يكونوا سعداء لا خائفين. إنه وضع مشابه للوضع في عملي. إذا كان لديك موظفون يعقلون بسبب الخوف، فإنك لن تحصل على أي إبداع منهم".

عدم اليقين يخلق مشكلة ضخمة للرياضيين المحترفين - وفرصة عظيمة للمدربين. قال ريد: "في الرياضة، هناك أشياء كثيرة جدًا غير متوقعة، وهناك الكثير من عدم اليقين. لذلك، عندما يجذ اللاعبون أنفسهم في وضع يكون فيه لدى الإدارة قدر كبير من الزاخرة؛ ويستطيعون أن يعتمدوا على كلمتي أو على كلمة أي شخص آخر في المؤسسة، فإنهم يشعرون بالأمان. وإذا شعر اللاعبون بالأمان، فلن يرغبوا في مغادرة المكان. وإذا لم يكونوا راغبين في ترك المكان، فإنهم سيبذلون كل ما في استطاعتهم داخل الملعب للبقاء هنا".

لكن النصيحة المتعلقة بالإدارة التي أعطاني إياها وهي لا تنسى، فكانت هذه: الولاء. شارك ذو اتجاهين. عندما طلبت منه أن يشرح سر نجاح فريق سلتكس أجايني بالقول: "شيء واحد مهم داخل مؤسستنا وهو الثقة. أنا أعتقد في الواقع أن الولاء شارك ذو اتجاهين. لسوء الحظ، يتوقع المدبرون في معظم مجالات الأعمال الولاء من موظفيهم، لكنهم غير مستعدين لمنح الولاء. لقد أسسنا مؤسسة حيث نهتم برعاية الذين يعملون لدينا. هذا لا يعني أنك لا تستطيع تبادل اللاعبين. ينبغي أن يكون لديك مقدار معين من المرونة حتى إذا شعرت بأنه يمكنك أن تحسن ناديك، فإنك تعضي قديمًا في عملية التبادل. لكننا لم نقم إلا بعمليات تبادل قليلة خلال السنوات الماضية. إن أي لاعب يبقى معنا لأكثر من خمس أو ست سنوات، سينتهي عادةً مسيرته هنا. وعندما يصل اللاعب إلى نهاية مسيرته أو حياته المهنية، لا نقول له: "دفعنا لك، وأنت لعبت. مع السلامة".

لهذا السبب توجد صورة طبق الأصل عن توقيع ريد على أرضية نادي سلتكس الخشبية؛ لأن ريد ترك توقيعهم على النادي بأكملهم.

## ماذا بعد؟

من الصعب أن نضيف شيئًا أفضل إلى الحكمة الإدارية لمدرب مشهور فاز في ٩٢٨ مباراة خلال مسيرته في رابطة كرة السلة الوطنية.

فلأشد إذا بكل بساطة على كلماته حول الولاء: هو على صواب. يتصرف معظم مديري الأعمال كما لو كان يحق لهم الحصول على ولاء العاملين لديهم ولكنهم بطريقة ما لا يعتقدون أنهم مسؤولون بالتساوي عن إظهار الولاء لموظفيهم.

يبدو واضحًا، إذا ما نظرنا إلى الوراء، أن حركة دان بينك "أمة وكلاء يعملون لحسابهم" (Free agents nation) في التسعينيات من القرن العشرين، كانت استجابة منطقية لبدعة

الكليل بامر لاعبي كرة القدم في الثمانينيات الذين الناسخا تين، ليسوا في الواقع

أغبياء. عندما رأى الموظفون المبالغ السخية التي يدفعها أرباب عملهم للمستشارين ليكتشفوا كيف يمكن إعادة هيكلتهم حتى يخرجوهم من وظائفهم، توصلوا إلى النتيجة المنطقية الوحيدة: إذا كانت الشركة غير مُخلصة لي، لماذا يجب أن أكون مُخلصاً لها؟ بإعلان أنفسهم وكلاء يعملون لحسابهم، استطاع الرجال والنساء الموهوبون في اقتصاد المعرفة أن يُفاوضوا بطريقة مُفاوضة الوكلاء الذين يعملون لحسابهم في عالم الرياضة الجديد: سيلعبون مع الفريق الذي يعرض أعلى سعرٍ حتى يظهر فريقٌ يعرض سعراً أعلى. كانت الأعمال تتبع مسلكاً مخادعاً لأخلاقياً في الطريقة التي كانوا يعاملون بها العاملين لديهم ويخلقون الأوضاع ذاتها التي كان أورياخ يتتقنها في رابطة كرة السلة الوطنية.

ما تفسير ذلك؟

هل شعرت الشركات بقلقٍ عميقٍ من أن يستغلها العاملون لديها على نحوٍ ما غير أمين بحيث قررت أن توجه هي الضربة الأولى حتى لا تتزك مجالاً للشك في من يكون الرئيس؟

هل المديرين خائفون من أن يعتقد أقرانهم أو رؤساؤهم أنهم ضعفاء إن لم يطبقوا أساليب عقابٍ على موظفيهم؟

هل هذا وظيفة اقتصاد على المدى القصير؟ هل هو نتاج المديرين الذين يلتزمون تجاه أرقامهم فيخذون أسلوباً هو تماماً عكس أسلوب أورياخ الذي كان يدعو إلى عدم الثقة بالإحصائيات وعدم تصديق الأرقام؟

مهما كان السبب، فإن فشل الشركات الأمريكية في جعل الولاء شارباً ذا اتجاهين قد أتاح الفرصة للبعض، كما أتاح الفرصة لأورياخ وفريق سلتكس، إن ما فعله أورياخ كان أن جعل فريق سلتكس شركة رياضية غير قابلة لإعادة الهيكلة، لذا كان بإمكان لاعبي الفريق الاعتماد على معاملة الفريق لهم باحترام وإنصاف وكرامة. لتكون موضع تقدير وذا قيمة كونك عضواً في هذا الفريق، لن يكون عليك أن تسجل الكثير من النقاط. كل ما عليك فعله هو أن تكون لاعباً في الفريق ومستعداً للمساهمة. لقد كان أورياخ في نهاية الأمر هو الذي اخترع مفهوم لاعبي الأدوار و"الرجل السادس" أي اللاعب الجيد بما فيه الكفاية ليبدأ (فيكون أحد الخمسة الأساسيين في الملعب)، لكنه يكون مستعداً للخروج من الملعب والجلوس على مقاعد الاحتياطيين ليساهم بدفعة من الطاقة لا يستطيع الفريق الآخر مواجهتها.

كانت القصة الأخيرة التي أخبرني بها أورياخ هي عن عقده مع بل والتون (Bill Walton). اتصل والتون بأورياخ بشأن انضمامه إلى فريق سلتكس واثقاً، لكن بعد أن صار جزءاً من الفريق، أصيب والتون بالاضطراب لأنه لم يسجل نقاطاً أكثر. طمأنه أورياخ عندما أخبره بأن مساهمته المضافة إلى الفريق لن تُفاسد بعدد النقاط التي يسجلها، بل هي تُفاسد بجميع الوسائل التي سيساهم فيها بفوز الفريق.

من لا يريد أن يلعب تحت راية مدرب كهذا؟ ومن لا يريد أن يكون جزءا من فريق كهذا؟

وبتحديد أكثر، من لا يريد أن يتعلم أن يكون مديرا كهذا؟

# رسالة إلى الرياديين: إدارة تدفقك العاطفي هي أهم من إدارة تدفقك النقدي.

إذا بحثت في سجلات الحكمة التقليدية الريادية عن مصطلح "التدفق النقدي"، فإن ما ستجده هو حكمة تقليدية.

"النقد هو الملك."

"التدفق النقدي هو قوام حياة أي نوع من الأعمال."

"النقد هو الوقود الأساسي الذي يعمل على تقوية الأعمال الريادية."

هل أدركتم المعنى؟ "الملك"، "قوام الحياة"، "وقود أساسي". سواء فضلت الملكية أم الطب أم الطاقة كاستعارة مجازية اخترتها لأعمالك، فإن الفكرة هي ذاتها: عندما يتعلق الأمر بالزيادة، فلا شيء أكثر حيوية من النقد.

إن كلمتي المدرجة في السجلات السابقة مختلفة: أن أكبر تهديد لأي مشروع ريادي ليس نفاد المال، بل هو فقدان السيطرة الذهنية.

إليك كيف اكتشفت هذه الحقيقة.

استغرق انتقالي أنا وبل تايلور من خطة الأعمال إلى إطلاق "فاست كومباني" أكثر من ثلاث سنوات. ذلك يعني ثلاث سنوات وأكثر من حياة رجلين جالسين في غرفة يتحدثان مع بعضهما بعضًا حول كيفية البدء في إطلاق مجلة. شخصان لديهما شخصية من نوع أ (بحسب أحد التقسيمات النفسية التي تدرس علاقة الشخصية بالإجهاد)، ولأنهما من النوع أ فإن لديهما روحًا تنافسية قوية، وهما عرضة لتقلبات مزاجية، ويكونان ميالين على نحو كبير إلى انتقاد نفسيهما والآخرين. ثلاث سنوات وأكثر من السعي وطلب النصيحة من أي شخص كان مستعدًا لتقديمه، ومن الاجتماع بأي شخص يمكنه أن يقدم المساعدة. ثلاث سنوات وأكثر من تخيل

القصص لمجلة لم تكن موجودة بعد، وتصميم اختبارات بريدية مباشرة من دون مُنتج وإرسالها إلى مشتركين محتملين.

كانت ثلاث سنوات وأكثر من التقلبات العاطفية.

كنت أنا وبل نجتمع اجتماعا ناجحا مع شخص يقدم إلينا التشجيع، وفجأة كنا نستطيع أن نتصور خط النهاية يلوح في الأفق. ثم نعقد اجتماعا سيئا، فتهبط معنوياتنا إلى مستنقع اليأس.

أتذكر أنني تسلمت اتصالا هاتفيا غير متوقع من رئيس مجلة "إكونوميست" (Economist) في لندن. كان بيننا صديق مشترك، وهو أستاذ جامعي في كلية هارفرد للأعمال، قد أتى على مشروع مجلتنا، فأتصل هذا السيد البريطاني الذي يتألف اسمه الأخير من مقطعين (بينهما شرطة) ليعرف المزيد عن المشروع. كنت متحمسا جدا، فقلت بصورة متهورة كم كنت أنا وبل متلهفين وإلي ساعقد معه اتفاقا- كان يسغي أن أسمع الهواء يخرج من سفاة الهاتف. وبعد أن أنهيت المكالمة، استطعت أن أستشيق رائحة انفجار من جزاء أسلوبه الذي ربما قضى على خلعي وطموحي.

كانت خبرة مؤلمة جدا- معركة مستمرة للحصول على درجة قليلة من التوازن العاطفي.

كنا نبحث عن المال، لكن صراغنا لم يكن بخصوص المال (على الرغم من تذكير بروس سبرينغستين الحازم بأنه "عاجلا أو آجلا، كل شيء سيتعلق بالمال"). كان الأمر يتعلق بسلامة العقل، وبدا الأمر أن كل يوم معلق بالميزان، وقد كان كل قرار مهفا، كما كانت كل خطوة مصيرية، إما في الاتجاه الصحيح نحو هدفنا النهائي، وإما في الاتجاه الخاطئ نحو الإغفال التام. كان ذلك الضغط العاطفي يعني أن كل يوم كان معزضا لذلك النوع من الفحص الدقيق الذي كان العزافون يقومون به على أحشاء ذبائحهم الحيوانية.

وهو ما جعلنا أنا وبل شريكين كاملين. كنا نكفل بعضنا بعضا بتفكيرنا وتوازننا العاطفي على حد سواء: كنا بمصطلحات الرياضيات منحنيني الجيب (جا) وجيب التمام (جتا) في فريق واحد نكفل بعضنا بعضا كوننا شريكين. كانت تقلباتنا توازن بعضها بعضا. في المعدل، كنا هادئين ومستقرين وقادزين على مواجهة كل يوم من دون أن نستسلم لضغوط الفشل.

إن ما تعلمناه هو أن عملنا الأول كان أن تبقى سليبي العقل، وكان عملنا الثاني هو إيجاد المال. على كل حال، ماذا ينتفع الإنسان لو ربح العالم كله وخسر عقله؟

**ماذا بعد؟**

في أثناء تلك الإقامة القصيرة في البرزة، صرث مولغا بقول وودي آلن (Woody Allen)

تدريج المريد من الكتب : Buzzframe.com "لواجه الإنسان أكثر من أي وقت آخر في التاريخ مفترق طرق. يفقد أحد الطرفين

إلى اليأس والعجز، ويقود الثاني إلى الانقراض. فلنصلُ حتى نال الحكمة لاختيار الصواب".  
هذه فكرتي عن الدُعاة والفكاهة.

لكن اختبار الريادة العصبية يعلِّمنا دروساً قاسيةً وناعمة. إليكم بعض الأشياء التي تعلمناها.

الريادة حالةٌ عقلية. إنها تتعلّق بثكوينك وكيف تنظر إلى نفسك أكثر مما تتعلّق بطريقة خلق الفرصة الاقتصادية. لذا، فعلى الذين سيصيرون رياديين أن يستعدّوا استعداداً كبيراً للمتطلّبات النفسية لثمط حياتهم الذي اختاروه، كما عليهم الاستعداد للمتطلّبات المالية. إذا كنت لا تستطيع أن تُدير الجهد الناتج عن عدم اليقين والغموض والشك، فإنّ مهارة إدارة التدفّق النقدي لديك لن تُجدي نفعا.

تذكّر أنّه لا يوجد ما هو أصعب من محاولة التصميم على خلق شيء جديد وإظهاره إلى حيز الوجود. فكّر في الأمر. إن فكرتك ليست موجودةً حالياً- والعالم لا يفتقدها. والآن ستستخدم كل قوى الإقناع لديك، وكلّ مهاراتك لتقنع العالم أنّه يحتاج إلى شيء لا يفتقده. إنه عملٌ مدهش أن تتصوّر شيئاً من لا شيء. كم هو عملٌ شجاع! عليك أن تؤمن بفكرتك، لكن عليك أولاً أن تؤمن بنفسك. إن كلّ الساعات التي قضيناها أنا وبيل تتدرب على ما نقوله في الاجتماعات مع الآخرين، أعدّنا لإطلاق المجلّة؛ لأننا كنّا نؤمن بأنفسنا.

إذا، إن لم تكن الريادة نوعاً من المرح المتمثّل في البحث عن أشياء لبدء مشروع كبير جديد؛ بل هي بحثٌ في داخل النفس لاختبار القدرة على العمل تحت الضغوط، فما الأشياء التي يجب أن تتذكّرها بينما تتحرّج طريقك نحو مصيرك الشخصي؟

١. "الفريق، الفريق، الفريق". هذا ما أخبرني به جون دوار (John Doerr) من المؤسسة المالية العملاقة "كلاينر بيركنغز" (Kleiner Perkins) عندما سأته كيف كان يقزّز في موضوع الاستثمارات في المشاريع الجديدة. الأمر لا يتعلّق بجداول الأرقام- لا أحد يصدّق هذه الأرقام. الأمر المهم هو من يكون أعضاء الفريق. أنا أعرف ألي ما كنت لأستطيع أن أحافظ على سلامة عقلي من دون بيل تايلور. إنه كان يجعل الأشياء تحدث، وكان يبذل جهداً عملياً في التركيز ليُخرج "فاست كومباني" إلى الوجود. بالإضافة إلى عبقريته المحضة، كانت لديه طاقةٌ خام. إذا، إن أوّل نصيحة أقدمها إلى أيّ رياديّ ظموح هي أن يجد بيل تايلور الخاض به- أي الشريك الكامل. إنها رحلةٌ من غير رفقاء؛ فاعمل على أن تجد الشريك الصحيح فيصير لكلّ منكما شخص يعتمد عليه.

٢. لا يوجد شيء جدّي إلى حدّ لا تستطيع أن تضحك عليه- لا سيّما نفسك. لا نزال أنا وبيل نضحك بخصوص الوقت الذي حاولت فيه أن أتصل بالأسطورة آرت روك (Art Rock)، مستثمر وادي السيليكون (المنطقة المشهورة بالصناعات التكنولوجية). وباستخدام استطلاعاتٍ شارك فرانيسكو، جصاء على رقم آرت روك، عندما أنصّلتُ قالوا لي إن آرت روك كان في السجن. أخبرت بيل وقد صدقني هذا الخبر؛ فقال لي إن الخبر لا يمكن

أن يكون صحيحا، وجعلني أعيد الاتصال. تبين ألي حصلك على رقم معرض فني- "آرت روك" Art Rock (تعني حرفيا فن الحجارة)- كان صاحبه قد شجن بسبب عملية احتيال تتعلق بالفن. بحلول الوقت الذي أطلقنا فيه "فاست كومباني" بالفعل، كان لدينا كاتالوغ من اللحظات المضحكة جدًا، وهذا برهان على أنه عندما يتعلق الأمر بالزيادة، فإن الذي يضحك يظل دوماً يضحك.

٣. استمع إلى الكثير من الموسيقى الصاخبة - إنها ستيكيت متحمسا ومنفعلا. إن كنت تعتقد أن من الصعب أن تعمل بينما الموسيقى تلعب، حاول أن تظل تعمل من دونها. صغفنا أن نجعل الموسيقى جزءا من ثقافة مشاريعنا الجديدة حتى إنه عندما أطلقنا "فاست كومباني" نسخ باتريك ميتشيل مدير قسم التصميم مجموعة من الأغاني من دون تصريح (نسخ غير قانوني)، وأطلق على الألبوم الموسيقي المنسوخ من هنا وهناك: "الموسيقى في أثناء العمل على إصدار المجلة". إنه عمل رائع.

٤. الرياديون مثل الجيوش يزحفون على بطونهم. عندما تعاني وتصارغ ضد احتمال حدوث شيء ما، فإن جعل جزء من كل يوم جزءا يُعتقد عليه تماما- هو أمر يفيد كثيرا. إن لهذا الجزء اسما: "الغداء". في عالم كل شيء آخر فيه معتقد، اجعل الغداء بسيطا. حينما كنا ننقل مكاتبنا في مرحلة ما قبل إطلاق "فاست كومباني"، وقد انتقلنا في أثنائها عدة مرات قبل أن نستقر في مكتب حقيقي- اخترنا مكانا نتناول فيه الغداء. صرنا نرتاده باستمرار وانتظام، وصارت طلباتنا فيه اعتيادية، وصار ارتياد ذلك المطعم روتيننا معتادا. لقد كان ذلك المكان مكاننا الثابت في عالم يدور- مكانا كان باستطاعتنا أن نعتمد عليه لجلب النظام إلى يومنا.

هذا هو وظيفي للصيغة العقلية الريادية: كثير من الضحك، وموسيقى صاخبة، وطعام

مريح.

أمر بسيط، حقًا؟ اذهب إذا وابدأ شيئا ما. وابق سليم العقل.



## ليس المال كله سواء.

لقد كتبت خطة أعمالك وأعدت كتابتها، كما طوّرت قضية أعمال محكّمة لأجل فكرتك، وجازفت كثيرًا قدر استطاعتك- مجازفةً استراتيجية، ومجازفةً تنافسية، ومجازفةً تكنولوجية، ومجازفةً بشرية.

تحقق، تحقق، تحقق، تحقق.

وهذا يقودنا إلى مسألة الشيكات.

حان الوقت لجفع المبلغ الأول من المال.

فجأة، يبدو احتمال البحث عن الأموال مُرعبًا. أين تبدأ؟ ومن تسأل أولاً؟ الأصدقاء وأفراد العائلة؟ الرأسماليون الرياديون- الأشخاص الذين

يُصرُّ أصدقاؤك على تسميتهم "الرأسماليون الجشعون".

إليك الطريقة التي جفغنا بها المبلغ الأول للجري اختبارًا استطلاعيًا ثانياً لمجلة "فاست كومباني".

كان تصنيفنا الأولي أن نقوم بهذا العمل بشكل صحيح. بالنسبة إلينا، القيام بالعمل بالشكل الصحيح بدأ من فكرة بسيطة: ليس المال كله سواء.

صحيح أن كل الأموال تُنفق، لكن الأمر المهم هو من أين تحصل عليها. بعض الأموال ذكية وبعضها غبية، يأتي بعضها من دون قيود، وبعضها يأتي بشروط؛ بعضها صبوراً وبعضها يسبب لك الإرهاق. تأتي بعض الأموال من أشخاص تفخر بالارتباط بهم، وترتبط أموال أخرى بأشخاص تفضل ألا تعترف بأنك تعرفهم. هناك أموال استراتيجية تفشّخ فُرصاً متعددة، وهناك أموال هي مجرد أموال. عليك أن تعرف الأنواع المختلفة من المال.

عندما فكّرنا في هذه الأمور، وضعنا بنودنا القانونية. (إن أكبر خطأ يمكن أن ترتكبه في مشروعك الجديد هو أن تبخل في طلب محام كبير- ردّ فعلي طبيعي؛ لأنك لم تجمع أية أموال بعد. لكن عندما تنفّذ فكرتك، فإن المال الذي تنفّقه لقاء أتعاب محام كبير، سيدرّ عليك مالاً

أكثر. عندما يطلب ريداي ما مشورتني، أقدم دائما هاتين الكلمتين: الأصل ياروين، وأعني به إروين هيلر [Irwin Heller] في بوسطن).

ثم وضعنا المواصفات التي سنختار بموجبها مستثمرينا للجولة الأولى. كنا نبحث عن مستثمرين مؤهلين، أشخاص بإمكانهم أن يتحملوا خسارة استثمارهم إن لم تنجح المجلة. وأخبرناهم بصراحة بأن المجلات تواجه المخاطر ذاتها التي تواجهها المطاعم وعروض البرودواي (Broadway) المسرحية الاستعراضية.

كنا نريد أشخاصا لديهم أكثر من رأس المال النقدي؛ فقد أردنا أشخاصا لديهم رأس مال يتعلّق بسمعتهم - أشخاصا تُعطي مصداقيّتهم مصداقيّة لنا.

أردنا أن نجسّد مستثمرينا مفهوم المجلة الجوهري. كان موضوع المجلة الابتكار والتفكير الجديد، وأردنا أشخاصا يناصرون هذه الصفات ويدافعون عنها. كان ذلك يعني ريدايين من الطراز الأول ورأسماليين مجازقين، وقادة الفكر في كليات الأعمال ومؤسسات الاستشارات الإدارية.

أردنا أشخاصا لديهم دوائرهم الخاصة من الأصدقاء ذوي النفوذ، وأردنا الوصول إلى فهرس أسماء معارفهم. ومن أفضل من أصدقاء مستثمرينا ليشتبكوا في المجلة التي مؤلّها هؤلاء المستثمرون؟

لقد أردنا لمجلة "فاست كومباني" أن تكون مجلة عالمية، لذا أردنا أن تتضمن مجموعة مستثمرينا أشخاصا من خارج الولايات المتحدة.

أردنا، فوق كل شيء، أناسا لديهم أفكار يساهمون بها بالإضافة إلى كل شيء آخر. لم نكن نريدهم أن يملأوا علينا سياسة تحرير المجلة. لكن إن كانوا من قادة الفكر، فلماذا لا ندرج أفكارهم على صفحاتنا؟

وأردنا أخيرا أناسا قد استوعبوا الفكرة. كان عليهم أن يستمتعوا بالفكرة القائلة إنهم المستثمرون المؤسسون في مشروع مسّ لكن محفوف بالمخاطر. لا ضرورة للتفكيرين أن يقدموا طلبا للاستثمار في مجلّتنا.

كانت تلك نسختنا من الجولة الأولى لمكعب روبك المعقّد ذي الألوان الستة (Rubik's Cube). كان لدينا نصف دُرَيْتَة من المعايير، وقهقنا كاث أن نطبّقها لنحصل على المجموعة المناسبة من الأشخاص الذي سيقدّمون المبلغ المناسب من المال.

كان هدفنا الحصول على ٤٥٠,٠٠٠ دولار. استغرق جفجف هذا المبلغ تسعة أشهر، ولم نحصل على المبلغ المطلوب فحسب، بل حصلنا على الفريق المناسب من المستثمرين. لقد متخنا مستثمرينا في الجولة الأولى كل ما كنّا نحتاج إليه لتبدأ. وفي الفترة اللاحقة، ساعدتنا مصداقيّتهم على عقد الاتفاق لإطلاق المجلة. هذه كلمة شكر وتقدير لمستثمري مكعب روبك

الخاض بمجلة "فاست كومباني": جون أبيلي (John Abele)، بي. تشارلز إيمز (B. Charles Ames)، توماس بي. أزوورثي (Thomas P. Axworthy)، جون دوار، مارك بي. فولر (Mark B. Fuller)، مارتين غولدفارب (Martin Goldfarb)، جونيتشي هاتوري (Junichi Hattori)، هاري هيمابر (Harry Hopmeyer)، زغيس ماكينا (Regis Mckenna)، بيتر نيكولاس (Peter Nicolas)، أندروول بيرسون (Andrall Pearson)، توم بيترز (Tom Peters)، مايكل پورتر (Michael Porter)، نيل رايموند (Neil Raymond)، جورج ستوك (George Stalk)، وأخيرا هيروتاكا تاكيوتشي (Hirotaka Takeuchi).

في نهاية المطاف، يتعلّق البدء في مشروع جديد بالحصول على الأشخاص المناسبين للاستثمار بدلاً من الحصول على أموالهم.

## ماذا بعد؟

إنّ البحث عن المال سيفقدك عقلك إن سمخت له بذلك. لا تسمح له.

ابداً في تذكر أنّك تبحث عفا هو أكثر من المال. إنك تسعى إلى بناء المرحلة التالية من استراتيجية الإطلاق الإجمالية. للقيام بهذا، عليك الحصول على تصميم لمواصفاتك لتتقرّر أي نوع من المال تريد. ومن خلال هذا التصميم، تستطيع أن تكتشف من سيلبي هذا الطلب. ابدأ إذا في طرح الأسئلة التي ستنشج المواصفات التي ثنابف فكرتك الريادية.

ما المبلغ الذي تحتاج إليه؟ ما الكفيلة الملائمة التي ستطلب من كل مستثمر أن يقدمها؟ (إليك هذا المبدأ الافتراضي لاختبار استراتيجيتك: إذا عرض أحد المستثمرين أن يقدم كامل المبلغ الذي تحتاج إليه، فهل سيساعد هذا العمل فرض نجاحك أم سيلحق بها الضرر؟).

لنفترض أنّك ستجمع المبلغ. أي نوع من الأشخاص سيساعدك أكثر من غيره عندما تطلق المشروع؟ هل يجب أن تكون هناك مهنة أو صناعات فمثلة بمجموعة مستثمرين؟

ما المعايير الأخرى التي ستساعد على تقوية مشروعك ودعمه؟ العمر، والجنس، والعرق، والجنسية، والدين، والانتماءات الأخرى؟ ارجع إلى الاستعارة المجازية المتعلقة بالثريش لوظيفة ما: تأييد من سيساعد على إنتاج مشروعك؟ وعندما تنتقل إلى المرحلة التالية من مشروعك، أية مطالب تريد أن تتقدّم بها من المساندين لك؟

عندما تجيب عن هذه الأسئلة، ستكون قد حصلت على مواصفاتك، وستعطيك هذه المواصفات التي وضفتها أسماء المستثمرين.

فلنتنقل الآن إلى الجزء الصعب: وقت المواجهة. إليكم بعض القواعد لطلب الحصول

على المال إذا كان المشروع مشروعك، فاطلب من الحصول على المال. إن تمويل شخص

أخز بهذه المفهفة هو عملُ جبان وتهزُّب من المسؤولية. تذكرُ أنَّ مستثمريك لا يستثمرون في فكرتك، بل هم يستثمرون فيك. عليك أنت إذا أن تطلُب المال.

لتطلُب المال، اذهب لثراهم، ويُفضِّل أن يكون ذلك في مكاتِبهم. إنَّ ما تقومُ به هو عمل، وهو عملٌ جَدِّي. قدِّم إليهم نسخة من حُطَّة الأعمال، هذا إن لم تكن قد أرسلتها إليهم في وقت سابق. إذا كنتَ تثقُ بهم إلى درجة تجعلك تتقدَّم منهم بطلب المال، فعليك أن تثقُ بهم بشأن حُطَّة أعمالك (ليس خطأ أن تجلب معك الاتفاقية التي لم يكشف عنها كحماية. إنها تبيِّن أيضًا أنك جَدِّي).

تدرِّب على الكلام الذي ستقوله. ليكن مختصراً وواضحاً ومباشراً. قبل أي شيء، تقدِّم بطلب المال صراحةً. عندما يتعلق الأمر بالمال، لا يوجد شيء أسوأ من الوصول إلى السؤال الكبير ومن ثم تخونك الشجاعة لإلحظه: "أنا أبحث عن مستثمرين لأبدأ شركتي، وأودُّ أن تكون أنت واحداً منهم. أنا أهدف إلى الحصول على (وهنا اذكر المبلغ الذي تريده). هل يمكنني الاعتماد عليك لتكون مستثمراً؟" قل لهم ذلك. إن لم تطلُب، لا تتوقَّع من المستثمر أن ينطق هو بطلبك.

إذا كان الجواب نفيًا، تعلَّم أن تقبل الرفض كجواب (وكسؤال، كما في القاعدة رقم ١٣). بالتأكيد، لا ضرورة لتسهيل الأمر. لا ينبغي لك أن تقول: "إن كنت لا تستطيع القيام بهذا، فأني أتفهم موقفك تمامًا". لكن إن كانوا لا يستطيعون، فإنهم لا يستطيعون. لا يزال عليك أن تشكرهم.

وإذا استطاعوا، كن مستعدًا. قدِّم الأوراق التي ينبغي توقيعها؛ إن استطعت المغادرة بالشيك الذي أعطوك إياه، فخذ الشيك. (تذكر أنه لا يحدث شيء إلا بعد دفع المال - انظر القاعدة رقم ٩).

وإن قالوا نعم، فأنت إذاً، كما قال ريك في فلم "كازابلانكا" (Casablanca)، في بداية صداقة جميلة. عندما تأخذ الشيك في يدك، تصيِّر مسؤولاً عن إدارة تلك العلاقة. أنت مُدين لمستثمريك بتقديم تقارير حديثة منتظمة عن تقدُّم العمل. ليس من باب الواجب، بل لأنها علاقة عمل. إنَّ مستثمريك في الجولة الأولى هم صواريخ التعزيز للإطلاق النهائي لمشروعك. ولأنهم أكثر من مجرد مال بالنسبة إليك، فعليك أن تكون أكثر من مجرد استثمار بالنسبة إليهم.

إنها ليست الطريقة الصحيحة للقيام بالأعمال فحسب، بل هي أيضًا الطريقة للنجاح في الأعمال.

## إن أردت أن تفكر تفكيرًا كبيرًا، ابدأ من شيء صغير.

أنا جالس في ستوكهولم العاصمة السويدية في الغرفة المفتوحة التي تمثل مكان الاجتماعات الشامل للفرع السويدي لمدرسة كاوسايلوتس- "أفضل مدرسة لأجل العالم" (انظر قاعدة رقم ٢٩). وضعت في الغرفة مقاعد أكثر من المعتاد. هناك حلقة داخلية من الكراسي للطلاب، وحلقة ثانية خارجية للأصدقاء والعائلة والداعمين. كان ذلك اليوم يومًا خاصًا؛ حيث يزور مدرسة كاوسايلوتس الفائز بجائزة نوبل للسلام، محمّد يونس، من بتفلاش. يدفع هؤلاء الطلاب رسوم التحاقهم بهذه المدرسة بدلًا من الالتحاق بإحدى الكليات السويدية التي تمولها الدولة لأنهم يريدون أن يتعلموا مهارات الريادة الاجتماعية. ومن أفضل من محمّد يونس ليتعلموا منه؟

يونس ليس ماهرًا في إلقاء الخطابات. فهو يجلس في مقدمة الغرفة تحت راية شعار كاوسايلوتس الملون، ويستمع إلى أسئلة الطلاب. وهو رجل عملي وصادق وأصيل ويهتم بالحقائق، حتى إن الأمر لا يستغرق سوى بعض الأسئلة المربكة المفتوحة من الطلاب الذين يشعرون بالذهبة والخجل قبل أن ينشوا أن الرجل الذي يرتدي سترة بتفلاش المميزة هو مؤسس بنك غرامين، وحائز جائزة نوبل.

يتجول يونس بين الطلاب الجالسين في دائرة يشجّع كل طالب على طرح سؤال. أخيرًا، طرح طالبة السؤال الذي كان كثيرون منهم يفكرون فيه.

قالت: "هناك أمور كثيرة تقلقني، ومشكلات كثيرة تحتاج إلى معالجة، وأنا لا أعرف من أين أبدأ. فهناك الاحتباس الحراري، والفقر، والإيدز- أين تعتقد أنني يجب أن أبدأ؟".

إنه سؤال جيل يرغب بصدق في تغيير العالم. لكن أعظم مشكلة يواجهها عالم يحتاج إلى التغيير هي كيفية البدء.

جواب يونس بسيط ومباشر وعملي.

قدّم نصيحته قائلا: "ابدأ من الشيء الذي في مَناوِل يدك. هكذا ابتدأت أنا، من امرأة واحدة كانت في حاجة إلى القليل من المال لتتخلص من مُرابٍ محتال".

ثم أخذ يضع دقائق ليروي قصة الأصول الأولى لما صار في وقت لاحق بنك غرامين. ضربت مجاعة بنغلادش بعد فترة قصيرة من نيل البلاد الاستقلال. في صباح أحد الأيام، التقى يونس في قرية جوبرا (Jobra) صوفيا بيغوم (Sufiya Begum)، وهي امرأة فقيرة جالسة في ساحة القرية الموحلة وهي تحفز بعض الأدوات من قصب البامبو. سألتها يونس لماذا كانت لا تزال تعيش في الفقر على الرغم من عملها الجاد. وكان الجواب أنها لم تستطيع أن تقتري المال لشراء البامبو لأجل أثاث بيتها إلا من مُرابٍ محتال اشتري أيضًا كل ما كانت تُتجه بالسعر الذي كان يحدده هو. كانت في عبودية اقتصادية فعلية. بعد أن بحث لمدة أسبوع، اكتشف يونس أنه كان هناك اثنان وأربعون شخصًا آخز في القرية يعيشون في الأوضاع نفسها. لقد كانوا يدينون مبالغ لذلك المرابي المحتال بمبلغ ٢٧ دولارًا- قد يكون مبلغًا قليلًا، لكنه أكثر مما استطاعوا توفيره. ذهب يونس إلى البنك ليرى ما إذا كان يمكنه أن يقدم القروض لإنقاذ الناس من ذاك المرابي المحتال. قال البنك إنه لا يستطيع أن يُقرض هؤلاء الناس نقودًا؛ إذ إنهم شديداً الفقراء! أخيرًا، دفع يونس المبلغ المترتب (٢٧ دولارًا) من جيبه الخاص، فحرّز العائلات الاثنتين والأربعين من المرابي المحتال. كانت تلك الخطوة الأولى الصغيرة نحو ولادة بنك غرامين.

إنها قصة مألوفة، لكن سماعها من فَم يونس نفسه تجعل أمرًا واحدًا واضحًا غايةً في الوضوح: لم يخرج محمد يونس من بيته في صباح أحد الأيام بهدف وضع نهاية للفقر في بنغلادش، أو تحرير عشرات الملايين من الناس حول العالم من الفقر. وهو لم يكن يفكر في إنشاء بنك أو حركة اجتماعية. وبكل تأكيد، لم يكن يخطط للعبة الفوز بجائزة نوبل للسلام. كل ما رآه كان امرأة في القرية تحتاج إلى المساعدة، وكما قال للطلاب في ستوكهولم: "لم أستطع إلا أن أساعدها".

بكلمات أخرى، بدأ هذا العمل كحلّ مثلما يجري العمل في مختبر لعلم الأحياء، على طبق تربية الأحياء الدقيقة (Petri Dish). وهذه هي حال مشاريع اجتماعية كثيرة أخرى لتغيير العالم. إن ما يقدمه هو نموذج بناء لصياغة الحلول الناجحة- نموذج ينطبق على الرياديين سواء ابتغوا الربح أم لم يبتغوه.

ابدأ من شيء صغير. اعمل ما في وسعك على شيء تهتم به اهتمامًا عميقًا حتى إنك لا تستطيع إلا أن تفعله. حافظ على تركيزك، وابق قريبًا من أرض الواقع، وامتجددًا في واقع الحياة اليومية. ضِع ثقتك في غرائذك وغيتيك: اعمل ما ينبغي أن تقوم به بأية طريقة كانت، سواء أوافق الخبراء أم لم يوافقوا. ضِع التطبيق قبل النظرية، والنتائج قبل الحكمة التقليدية.

ابدأ من شيء صغير. إذا نجحت، استمِر في هذا العمل، وإذا لم ينجح الأمر، غيّر ما

يهلك كثيرًا. لكن كما قال محفد يونس لطلاب كاوسايلوتس: ابدأوا.

## ماذا بعد؟

"ليكن مشروعك كبيرًا أو اخرج منه". هذه هي الحكمة التقليدية في ما يتعلق بالمشاريع على الشبكة الموزعة من رأس ماليين فُجَازفين.

هناك نموذج آخر يبرز إلى الوجود اليوم، وهو نموذج أذكى وأسرع، وعلى نحو ما لا مفر منه، من طريق الإنترنت. انظر إليه على أنه أسلوب محفد يونس للتغيير.

يبدأ هذا النموذج من تجارب صغيرة يقوم بها أشخاص ليسوا خبراء- وهذا ما قد يكون مؤثرتهم الرئيسية. إنهم لا يقبلون ما قد قرّره الخبراء، فمثلاً، يقول الخبراء إنك لا تستطيع أن تقرر المال للقراء. لا يعرف هؤلاء غير الخبراء أن إطلاق مشروعك يتطلب خطة عمل صارمة، ولا يعرفون أيضًا أنه كلما كان المشروع أكبر، كان أفضل. إنهم يعرفون أنهم مضمون على إحداث تغيير.

إنه نموذج يشخصه يونس- نموذج يُنادي به حيثما يذهب وفي كل مناسبة يدعى فيها ليتحدث. لقد تكلم في إحدى المناسبات في جامعة ستانفورد (Stanford)، وكان من بين الحضور جيسكا جاكلي (Jessica Jackley). سمعت يونس يتحدث بشأن استخدام تمويل المشاريع الصغيرة لتغيير حياة أناس فقراء يملكون مهارات ريادة غير مستغلة. لقد كان ذلك الخطاب هو البداية.

في عام ٢٠٠٤م، عندما لم يكن قد مضى على اقتراحها بزواجها "مات" (Matt) سوى أربعة أشهر، طازت جيسكا إلى شرق أفريقيا من أجل صندوق مشروع القرية، وإجراء مقابلات مع رواديين استخدموا منحا بقيمة ١٠٠-١٥٠ دولارًا لإطلاق مشاريعهم الخاصة. انضم إليها زوجها مات لمدة أسبوعين صور خلالها بعض المقابلات. إن ما شاهداه أقتنعهما بأنه حتى القروض الصغيرة يمكن أن تحدث تأثيرًا كبيرًا في حياة الفقراء الذين يعيشون في أفريقيا.

عندما رجعا إلى سان فرانسيسكو، بدأ العمل على استكشاف كيفية بناء جسر من التمويل الصغير ما بين الأشخاص الذين يريدون المساعدة، وسكان المناطق الريفية في أفريقيا الذين يحتاجون إلى تلك المساعدة. أخيرًا، بعد سنة من المناقشات الفحيطة أحيانًا مع الخبراء، قرّرا أن أفضل طريقة للبدء كانت بكل بساطة البدء على الفور. في آذار/مارس من عام ٢٠٠٥م، أطلق مات وجيسكا موقعهما التجريبي (Beta site). جمعًا ٢٥٠٠ دولار من خمسة وثلاثين شخصًا تقريبًا لتقديم قروض لسبعة رواديين أوغنديين، فكانت تلك بداية كهداية يونس. بعد ستة أشهر، شذّدت جميع القروض.

في تشرين الأول/أكتوبر من عام ٢٠٠٥م، أعلن مات وجيسكا عن أول موقع شبكة للقروض الصغيرة على المستوى الفردي (Peer-to-Peer): [www.kiva.org](http://www.kiva.org). في السنة

الأولى، حصل الموقع على ٤٣٠,٠٠٠ دولار من ٥٤٠٠ شخص، وقدم قروضًا إلى ٧٥٠ شخصًا من اثنتي عشرة دولة. وبعد سنتين، نما الموقع إلى ما مجموعه ٣٩,٥٣٦,٨١٠ دولار مؤرعة على ٥٥٩٣٥ قرضًا، بحيث أتت الأموال من ٢٢٩,٤٠٦ مقترض. وقد قدّمت ٧٧% من القروض إلى النساء الرياديات، وكان معدل السداد ما نسبته ٩٨,٤٥%.

قالت جسيكا عن بدء العمل في موقع [www.kiva.org](http://www.kiva.org): "كانت لدينا أحلام ضخمة بالنسبة إلى [www.kiva.org](http://www.kiva.org)، لكننا كنا عمليين في ما يتعلق بالبدء. عرّفنا أن علينا أن نبدأ من شيء محدد وقابل للتطبيق. في الواقع، اعتقد أن هذه هي الطريقة الوحيدة للبدء- من شيء صغير محدد ومركز. لا نزال فريدًا صغيرًا نسبيًا حتى نتمكن من أن نكون سريعين البديهة ومتجاوبين ومبتكرين. أحيانًا، لمعالجة المظالم الكبيرة في العالم، تكون الحلول الكثيرة الصغيرة الموضوعة بحسب الحاجة وذات السياق المحدود- هي الحلول الملائمة.

كان يسغني أن أخبزكم بقضة كاميرون سنكلير (Cameron Sinclair) وفكرته "المعمار من أجل البشرية" (Architecture for Humanity)، التي تقدّم حلولًا معمارية في مناطق الأزمات، أو بقضة ساشا تشانوف (Sacha Chanoff) وتأسيس ماپيندو إنترناشونال (Mapendo International)، التي تعمل مع منكوبي الحروب واللاجئين المنسيين، أو بشأن أي واحد من المشاريع غير الربحية المنة والخمسين التي تبدأ كل يوم في الولايات المتحدة عندما يحول الشباب أنظارهم عن جفع أكبر قدر ممكن من الأموال، إلى إحداث أكبر قدر ممكن من التغيير.

إذا مشروع كبير وإما لا شيء؟

ما رأيكم أن تبدأوا من مشروع صغير وتلتزموا من نحوه؟



# ”اللَّهُو الجِدِّي“ ليس هو جَمْعُ كلمَتَيْن متناقضَتَيْن لا تتآلفان؛ إنَّما هو الطريقةُ التي تَرَبَّحُ بموجبها.

فلنلقِ نظرةً على ما كان عليه العمل في الماضي.

نحن في عام ١٩٣٤م، وفي مكاتب شركة ”براون برذرز هريمان“ (Brown Brothers Harriman) أقدم بنكٍ خاصٍ في أمريكا. صدرتِ المذكرةُ التاليةُ موجهةً إلى الشبابِ العاملينِ في المكتبِ:

”لمصلحة جميع المعنَّين؛ ومن أجل المظهر العامِّ للدائرة، ينبغي للجميع ملاحظةُ الأمورِ التالية بدقَّة:

١. يُطلَبُ من الموظَّفين الذُّكور في الدائرة عدم العبثِ مع الموظَّفات في المكاتب، بل عليهم أن يتصرَّفوا في كلِّ الأوقات كما يجب على الرجال اللَّبَّيقين أن يتصرَّفوا.

٢. يحقُّ للموظَّفين في المكاتب التدخين قبل التاسعة صباحاً وبعد الثالثة والنصف بعد الظهر.

٣. يُطلَبُ من أفراد الدائرة عدم دخول الدوائر الأخرى في المكتب إلا لأموٍرٍ تتعلَّقُ بالعمل. (في الوقت المتوافر لديك، الرجاء البقاء وراء مكتبك).

٤. يجب أن تكون مكاتبتكم والدائرةُ كُلُّها نظيفةً ومرتبَّةً في كلِّ الأوقات.

ولنذهب الآن إلى ديترويت في عام ١٩٤٠م. ظرِد جون غالو (John Gallo) وهو عاملٌ عند خطِّ التجميع في شركة فورد موتور (Ford Motor)، بعد أن ”ضبط وهو يبتسم“.

استحقَّ العقاب. كان قد خدَّر مرَّةً لآله ”كان يضحك مع الموظَّفين الآخرين“. لا يُسْفَخ للعقال عند خطِّ التجميع في فورد بالذندنة أو الصِّغَر أو التحدُّث إلى العفال الآخرين، حتَّى خلال

استراحات الغداء. تقولُ فلسفة هنري فوردي: "عندما نكونُ في العمل، علينا أن نعمل، وعندما نكون في مكان اللعب علينا أن نلعب. لا فائدة من دفع الأزمين مغاً".

ولنتنقل الآن إلى عام ١٩٥٦م، وها هو وليم إتش. وايت الابن (William H. Whyte Jr.)

يُجري مقابلةً مع الرؤساء التنفيذيين بخصوص كتابه "رجل المنظمة" (The Organization Man). لاستقطاب المديرين التنفيذيين من الصف الثاني الذين تسعى الشركات الكبرى إلى التعاقد معهم؛ ولتجلب التعاقد مع الأشخاص غير الملائمين، تعتمد الشركات في أميركا على امتحانات معيارية. يقول وايت في كتابه: "إذا أردت الحصول على علامات عالية، يجدر بك أن تراعي هاتين القاعدتين:

١. عندما تُسأل عن ارتباطات الكلمات أو عن التعليقات على أمور في العالم، أعطِ الجواب التقليدي الممل الأكثر تقليديةً واعتياديةً.

٢. عندما تكون في شك بشأن الجواب الأكثر فائدةً عن أي سؤال، كرره على نفسك:

أحبّ والدي ووالدتي، لكني أحبّ والدي أكثر بقليل.  
أحبّ الأشياء غالباً كما هي عليه.  
لا أهتم بالكُتب أو الموسيقى كثيراً.  
أحبّ زوجتي وأولادي.  
لا أسمح لهم بأن يكونوا عقبةً أمام عقل الشركة".

يختم وايت قوله: "إذا كنت من ذلك النوع من الأشخاص، فلن تقطع شوطاً طويلاً. لكن لسوء الحظ، لن تقطع شوطاً طويلاً إلا إذا بذوت كأئك من ذلك النوع من الأشخاص".

حان الوقت الآن للعودة إلى الحاضر حيث الفور في مجال الأعمال يتطلب عملاً مرعاً ولهواً جاداً. أبدأ هذه الرحلة بكتاب دان بينك "عقل جديد بالكامل"، وهو كتاب يصف كيف ينبغي لنا جميعاً أن نفكر في العمل بطريقة مختلفة، في اقتصاد يستخدم الجزء الأيمن من الدماغ. يستشهد دان ببيان رسالة خطوط طيران ساوث ويست باعتبارها ثنائياً مباشراً لهنري فوردي. تقول ساوث ويست: "نادراً ما ينجح الناس بأي شيء ما لم يجدوا متعةً في القيام به". ويضيف دان، بالإضافة إلى ساوث ويست، علّق أكثر من خمسين شركة أوروبية العاملين لديها كيف يشتركون في "مزج جذي"، وهو أسلوب مُصمّم للفتح المجال أمام الابتكار.

المرخ الجذّي هو مجال تركيز شركة "بلاي" (Play) لمالكها أندري ستيفانوفيتش (Andy Stefanovitch). بحسب أندري، المرخ الاستراتيجي هو "عملية ومنحى تفكير. إنه يتعلق كلياً بالبحث عن أفكار بدلاً من محاولة إيجاد حلول، وبالتركيز على الاحتمالات بدلاً من الواقع. إنه يتعلق بتسليان ما تعلّمته عن عالم الأعمال".

النقيض هو آيفي روس (Ivy Ross). آيفي هي أعلى مُسوّق في محال شركة غاب (Gap)، وعضو في مجلس "المعهد الوطني للعب" (National Institute of Play) [نعم يوجد معهد بهذا الاسم]. ولديها امتحان التوظيف الخاص بها. عندما تجري آيفي مقابلة مع الساعين إلى الوظيفة، فإنها تستخدم أسلوب "مين شيانغ" (mien shiang)، وهو أسلوب صيني قديم لقراءة الوجه. ما إن ينضم الناس إلى فريقها، حتى يصير عملها هو فتح المجال أمام إبداعهم- وهي تقول: "هذا يعني وجود الأوضاع التي تشجّع على وجود الثقة والحزّة".

مثل ماذا؟

يأتي راهب من التبت ويعلم فرقها كيف تعمل كأنها نظام حي. ويحلّل باحث في مجال الصوت تردد ذبذبات أفراد فريقها، وينتج قرصاً مدمجاً يطابق نغمة أصواتهم الجماعية. عندما تواجه آيفي مشكلة تسويقية، فإنها تبقى بتدريتها كفنانة (أعمالها موجودة في اثني عشر متحفاً) لكي تنفذ إلى جوهر القضية. مثلاً، في شركة "ماتل" (Mattel) حيث عملت سابقاً، أرادت الشركة ابتكار لعبة مضجكة. لذلك لا تستطيع أن تحقق اختراقاً بخصوص لعبة مضجكة ما لم تكن مستعدة للغوص في المرح. بدأت آيفي بسؤال "ما تعريف الضحك؟" لتحصل على جواب- وفي النهاية تحقّق اختراقاً يتعلّق بهذه اللعبة- استدعت آيفي أستاذاً جامعياً من جامعة كاليفورنيا في لوس أنجلوس. النتيجة؟ كانت النتيجة مشروعاً ناجحاً لشركة ماتل، وتأكيداً لآيفي لكيفية عمل الإبداع. "الاسترخاء، والثقة، والحزّة- هذا كل ما في الأمر".

كفانا المثل الذي طرحناه بالنسبة إلى براون برذرز هريمان، وفورد، وشركات الخمسينيات في أميركا. مجال الأعمال اليوم هو مزج جذي.

## ماذا بعد؟

هل المرح الجذّي جزء من مكان عملك؟ أم أنك غائض في فترة الثلاثينيات أو الأربعينيات أو الخمسينيات من القرن العشرين؟ هنا بعض الأشياء للعمل أو اللعب، اعتماداً على وجهة نظرك.

١. ابدأ إجراء تدقيق داخلي. كيف تُصنّف ثقافة شركتك؟ هل الناس متحمسون للمجيء إلى العمل؟ أم أنهم يشجعون على ترك شخصياتهم عند باب الشركة؟ ما العبارة مفاتيحي لتطبيق على مكان عملك:

أ. العمل عملٌ والمزح مزح، ولن يلتقي الاثنان البتّة.

ب. لا يُنقّ حفاً بالعاملين لدينا. إذا اعتقدوا أنه لا بأس بقضاء أوقات مفرحة في العمل،

ج. السيطرة- يجب المحافظة على السيطرة!

د. لو كان من المفترض أن نقضي أوقات مرح في العمل، لما وجب علينا أن ترتدي الملابس الرسمية خلال ساعات الدوام.

هـ. [العذر الذي تقدمه أنت يُكتب هنا].

٢. ما الذي يشجّع المرح الجذّي في مكان عملك؟ في مكان عمل أيّ، ترتفع الطاولة على عجلات ليستطيع العاملون هناك أن ينتقلوا بسهولة فيشكلوا فرقاً تلقائية. أي نوع من أنواع الموسيقى أو الأثاث أو المواد العملية تُعطي فركك فرصة للعمل والمرح معاً؟

٣. هل تسفّخ للعاملين لديك إجازات؟ أنا أعني ذلك النوع من "الإجازات المبزّرة" التي يقدمها آندي ستيفانوفيتش في شركة بلاي. يمكن للعاملين أن يتطوّعوا ويعملوا مع مؤسسة "مساكن من أجل البشرية" (Habitat for Humanity)، ويمكنهم تعلّم العزف على الغيتار، أو الذهاب في رحلة أو الالتحاق بدورة رقص، ثم العودة وقد ألهمهم ذلك الوقت الذي قُضوه في المرح ليعملوا بإبداع أكبر.

٤. هل تعرف كيف تحتفل؟ يغلب على معظم حفلات المكاتب الارتباك والنفاق. لكن هناك الكثير مما يُقال عن ثقافة تُعرف كيف تحتفل بانتصاراتها وتقدر العاملين لديها- وتأخذ ذلك على محمل الجد. ليكن الاحتفال جزءاً من طريقة قيامك بأعمالك، وستنجز أعمالاً أكثر.

٥. أين تعملون معاً بصفتكم فريقاً؟ في مجلة "فاست كومباني"، كانت لدينا طاولة مُنجية الشكل بارتفاع متوسطة الارتفاع، وملاصقةً للمطبخ حيث كان العاملون هناك يجتمعون لتناول الغداء، أو شرب القهوة، أو حتى لمجرد التجفّع للحديث. وفي "هارفرد بزنس ريفيو"، لم يكن لدينا أي مكان كهذا. أئمة مجلة كانت فيها ثقافة حيوية أكثر وتدفع ابتكاري أترى؟ إذا أردت أن يبتكر الناس معاً، أعطهم مكاناً يجتمعون فيه معاً.

إن قضاء وقت في المرح في أثناء العمل هو أمر جذّي. وكذلك هو النموذج القديم لإسحق روح الناس الذين يعملون معك. إليكم ما قاله معلّم الإدارة الكبير بوب ديLAN عن ثقافة الشركات التي تسحق النفس:

"أخذ متعلقي الرئيس

يأتي في آخر وقت تتوقّعه

يحاول أن يرهبك- يستعمل القوة- ويلهمك عبر الخوف

لا تريد أن ينتهي بك المطاف في أغنية بوب ديلان، أليس كذلك؟ حان الوقت لتعمل  
بمروح.

## تتعلق التكنولوجيا بتغيير طريقة عملنا.

لدينا الكثير من التكنولوجيا، ونحن نحيلها كثيرًا ونعتمد عليها لأموال كثيرة. ربما حان الوقت لنسأل، ما هدف التكنولوجيا؟

حصلت على أول إشارة إلى الإجابة عن هذا السؤال في عام ١٩٨٩م عندما ذهبت إلى اليابان لمدة ثلاثة أشهر كوني زميلًا جمعيتي يابانية. وصلت إلى هناك بينما كان ماركو التكنولوجيا يخرج من المصمم. كان الوقت لا يزال باكراً- كانت آلات الفاكس حديثاً عظيمًا في ذلك الوقت- لكي تعلمت الكثير مما رأيته حتى أنني جلبت معي نسختي الخاصة من "رأي المستقبل وهو عملي وناجح": قلت حينها إن المستقبل سيكون شخصيًا، ومحمولًا، ورقميًا.

ذهبت لأجري مقابلة مع الرئيس التنفيذي لشركة "ريكو" (Ricoh)، فقدم إلي شرحًا حيًا، إذ عرض أمامي نقل صورة من آلة تصوير إلى آلة النسخ، ومن آلة النسخ إلى الحاسوب، ومن الحاسوب إلى جهاز الفاكس. كل المعلومات- الصور، والصوت، والوثائق، وأذكر ما شئت- ستكون رقمية. وعندما تصير رقمية، فإن المعلومات تتنقل من خطوط فاصلة من منظمة إلى منظمة. من المنطقي أنه في حال زوال الحدود بين المنظمات، ستزول عندئذ الحدود داخل المؤسسة أو ما بين المؤسسات، أو ما بين الصناعات، أو ما بين الأمم حتى. وستصير الشركات أكثر تسطحًا بينما تسقط المعلومات المستويات؛ ستقارب الوظائف عندما تربطها المعلومات الرقمية بعضها بعضًا.

إن انتقال المعلومات من دون أي جهد يعني أنها ملك للمستخدم. لن يكون هناك بعد الآن مخزن مركزي حيث تُخزن جميع المعلومات. سيكون لكل واحد منا ملفاته الخاصة في الحاسوب. وستكون المعلومات شخصية، ويكون العمل شخصيًا. وستنحصر من قيود مكان العمل وزمانه وكيفية تأديته.

وسيتكون العمل قابلاً للانتقال. تخيلت مجموعات من الرجال اليابانيين ذوي الياقات البيضاء (الإداريين) وهم على مركبات الغولف ينتقلون بسرعة عبر ممرات ملعب الغولف

المتنزهة بالعملة النظيفة، الذي كان للتقنية وأهم إنجازاتهم مكانًا مهمًا هو أنهم المبتكرون الشخصية، ويتظاهرون وكأنهم ملتصقون بمكاتبهم. إذا كان العمل شخصيًا ومحمولًا ورقميًا، فإن الجدول

التنظيمي القديم يجب أن يتغير. صارت القوة ملك الشخص الذي يملك أفضل المعلومات، والذي يحوز أعلى مستويات الثقة من زملائه، وليس الشخص الذي يحمل لقب وظيفي. شخصي ومحمول ورقمي، يعني أن الأفكار يمكنها أن تنتقل من دون إعاقة أو تدخل. وتعني أيضًا أن فكرة اقتصاد المعلومات يمكن أن تنتقل من المفهوم إلى الواقع.

## ماذا بعد؟

إليك بعض الأفكار عما تعنيه التكنولوجيا:

١. الأمر لا يتعلق البتة بالتكنولوجيا- إنه يتعلق دائمًا بما يمكن أن تجعله التكنولوجيا ممكنًا.
٢. إن كنت غير مطلع على التكنولوجيا، فلا بأس. ليس من الضروري أن تفهم كل التفاصيل المتعلقة بكيفية عملها.
٣. ولكن عليك أن تتبني جميع التغييرات التي تجلبها تكنولوجيا المعلومات. عليك أن تسترنيها وتجربها وتعيشها. لست مجبرًا على الحصول عليها، لكن لا يمكنك أن تتحفل بقاءك مع الزبب المتأخر.
٤. إذا كنت مطلقًا على التكنولوجيا، فلا بأس أيضًا. إن كونك رقميًا بالفطرة هو ميزة- لكن لا تتراخي كثيرًا.
٥. لأن ميزة مكان عملك ستكون قصيرة الأمد، بدلًا من التحرك بسلامة معتمدًا على مكانك في الشركة، تعلم أن تُترجم حديث التكنولوجيا إلى كلام أعمال. ستكون لديك دائمًا وظيفة بهذه الطريقة.
٦. التغيير التكنولوجي هو تمييز يتعلق بالأجيال. يقول معلّمي ومدربي في التكنولوجيا، ثورنتون ماي (Thornton May) إن هناك أربعة أجيال حاليًا في مكان العمل. لكل واحد منها علاقته الخاصة بالتكنولوجيا: الذين تبلغ أعمارهم ٦٠ عامًا يستعملون حاسوبًا شخصيًا؛ والذين تبلغ أعمارهم ٤٠ عامًا يحتاجون دائمًا إلى حاسوب شخصي، والذين تبلغ أعمارهم ٢٠ عامًا يحتاجون إلى الاتصال بالآخرين دائمًا، ولذين تبلغ أعمارهم أقل من عشرين عامًا، فإن أجهزة ألعاب إكس بوكس (Xbox) هي تكنولوجيا. الفكرة الأساسية هي أنه عندما يتعلق الأمر بالتغيير التكنولوجي في العمل، فإن الأمر سيكون دائمًا هدفًا مُتقلدًا.

٧. عندما تقول تكنولوجيا، فإن معظم الناس يعتقدون أمرًا يستطيعون أن يلمسوه أو يحملوه أو يركبوه- حاسوبًا، أو شريحة، أو راوتر، أو جزءًا من برنامج في الحاسوب.

التي تجعلها ممكنة، وتغيير السلوك الذي تُنتجه، وإمكانات الابتكار التي تُلهمها. إن أردت أن ترى قوة التكنولوجيا الحقيقية، فانظر إلى ما لا تستطيع أن تراه.

٨. السبب الآخر لعدم النظر بقسوة إلى الأشكال المادية للتكنولوجيا، هو أن معظم الأشياء، من الهاتف إلى الليزر إلى الإنترنت، لا تُستخدم للهدف الذي ابتكرت أصلاً لأجله. المخترع يبتكر التكنولوجيا ثم نجد نحن استعمالاً لها. من الأفضل أن نفكر في استعمالات التكنولوجيا بدلاً من أجزاء التكنولوجيا؛ فعمليات الحاسوب أهم من الحاسوب ذاته.

٩. خلافاً للاعتقاد العام، التكنولوجيا ليست المشكلة ولا الحل. التكنولوجيا ليست مقياساً لذاتها، وهي دائماً مقياس لنا. كل اختصاصي في التكنولوجيا قابلته يوماً، بما في ذلك حفنة من حائزي جائزة نوبل، يلحون على الأشخاص من غير العلماء أن يزنوا الاستعمالات الصحيحة لاكتشافاتهم. إنهم تواقون إلى المحادثات ما بين العلماء وأصحاب التعاليم الأخلاقية؛ ما بين أصحاب التكنولوجيا والسياسيين. إن قادة الأعمال مدينون لنا على الأقل بمستوى الإدراك الذاتي نفسه الخاضع لابتكاراتهم التكنولوجية. لكل اكتشاف عواقب غير مقصودة. ومهما كان اختيارنا، فلن تفسخ لنا التكنولوجيا بالخروج بالطريقة نفسها التي دخلنا بها. لكن من الأفضل لنا أن نتخذ خيارات مستنيرة بشأن كيفية تأثيرها فينا وبشأن الطريقة التي نستخدمها بها لجعلها تعمل بنجاح.



## إن أردت أن تكون قائداً

حقيقياً، فلتكن لديك

## نظرة حقيقية إلى القيادة.

إن رياضة أميركا الداخلية المفضلة- بعد التسوق- هي من دون شك التدريب على القيادة وتمييزها. ذكرت إحدى مجلات الأعمال أنه في عام ٢٠٠٣م، أرسلت إحدى الشركات ٢١,٠٠٠ موظف لديها إلى برامج التدريب على القيادة بكلفة إجمالية بلغت ٢١٠ مليون دولار. وتشير تقديرات أخرى إلى أن ما أنفق على التدريب على القيادة في جميع أنحاء العالم يقدر بـ ٢٨٤,٩٣٨ مليون دولار. وإلى من يميلون إلى تنمية قيادتهم بأنفسهم، يُقدّم موقع Amazon.com عنوان كتاب في مكتبة القيادة التابعة له، بالإضافة إلى هذا العنوان الذي تقرأه الآن.

كانت لدينا في "فاست كومباني" شكوك صحيّة من نحو نظرة أميركا التقليدية إلى القيادة. اعتقدت أن الأسلوب الذي كانت المجلات والكتب المختصة بالأعمال تتبّعه في كتابتها عن القيادة يميل إلى تمجيد صورة القائد باعتباره شخصية بطوليّة أكبر من الواقع. كنت أضحك على مجلات الأعمال الأخرى بسبب ضور أغلفة مجلاتهم التي كانت على نحو ثابت ضور "رجال بيض الوجوه تثجّ ناحية اليمين"- وقد اجتازت اختبار الزمن للمبيعات في كشك الصحف. بدلاً من هذا، طوّرتنا تقديرًا ليس للقادة- الذين يحتلون المناصب العليا- بل للذين أظهرُوا صفات قياديّة حقيقية، وأعني الأشخاص الذين يفعلون ما يفعله القادة. كان منطق قيادتنا على النحو التالي:

- نحن لا نبحثُ الأشخاص في المناصب العليا لمجرد أنهم في هذه المراكز. (بهذه العبارة أظنّ أنه ألغيت دعوتي إلى اجتماع دافوس للقادة العالميين).
- صارت المتطلّعات كبيرة جدًا، وصار العالم كثير التعقيد، كما صارت القرارات متشابكة جدًا والتغيير سريعًا جدًا بحيث لا يستطيع أي شخص يشغل منصبًا عاليًا بمفرده أن يحوز جميع الأجوبة.

• ليست وظيفة القائد الحصول على جميع الأجوبة.

• إن وظيفة القائد هي أن يمارح الأسئلة الصحيحة.

- مزيد ومزيد من العمل هو عمل الفريق.
- يتطلب عمل الفريق أشخاصا يقدرّون أن يتولّوا عمل القيادة الحقيقي على جميع مستويات المؤسسة.
- المؤسسة التي لديها أكبر عدد من القادة في جميع المستويات هي التي تُفوز.

إنّ المطلوب هو قيادة جماهيرية- لا تتألف هذه العبارة من جمّع كلمتين متناقضتين لا تتألفان، بل هي طريقة جديدة للنظر إلى العمل الذي يقوم به القائد.

ليست القيادة مرتبطة بأي لقب من ألقاب الوظائف، ولا هي نتيجة اجتياز امتحان شهادة أو دبلوم أو برنامج ما. القيادة أسلوب في التفكير والعمل. إنها أسلوب حياة وغفل.

## ماذا بعد؟

ما عمل القيادة الحقيقي؟ إن أردت أن تكون لديك نظرة حقيقية نحو القيادة، فيمكنك إيجازها في أربعة أشياء: من يكون القادة، ما يفعلهُ القادة، كيف يعمل القادة، وما يتركهُ القادة وراءهم. فلنتصّح هذه الأمور الأربعة واحدا بعد الآخر.

**من يكون القادة.** يوجد نوع من أنواع القادة نودّ جميعا أن نتمثّل به- نموذج نرغب جميعا أن نجسّده. إن ما يمكن أن يوصف به هؤلاء الأشخاص هو نوعيّة وجود. وتبدأ هذه الصفات بكون القائد واثقا بنفسه ومتواضعا. يعلّق جيم كولنز بشكل واسع على هذا قائلا: إن القادة الذين نقلوا شركاتهم من الجيد إلى العظيم، عزفوا كم كانوا جيّدين وكيف يتخلّون عن اعتدادهم بأنفسهم أيضا. الصفة الثانية الرئيسة هي: الأصالة. ننجذب جميعا إلى أشخاص حياتهم مريحة ونعرف من يكونون. إن إدراكهم لأنفسهم يجعل من الأسهل علينا أن نعرفهم ونثق بهم. وهذا يقلّل الطاقة المهدورة والثلاغب النفسيّ للذين يرافقان الأشخاص الذين في السلطة والذين هم في خرب مع أنفسهم- ومن ثمّ يلقون هذه الحرب علينا. أخيرا، القادة الجيّدون هم مستمعون جيّدون أيضا كما يشير إلى ذلك رون هايفتز (Ron Heifetz) من كلية كينيدي. إنهم يبرزون أفضل ما في الناس من حولهم؛ ويسفحون للآخرين بأن يساهموا في تقرير اتجاه الشركة ومستقبلها، وأن يشغروا بأنهم مشتركون أيضا. يقول رون: "يموت قادة كثيرون وأفواههم مفتوحة. القادة الذين عليهم أن يتحدثوا طوال الوقت يخلّقون شركات يتوقّف فيها الناس عن الإصغاء".

**ما يفعلهُ القادة.** في أعلى قائمة كل قائد حقيقيّ- القائمة التي تحوي الأشياء التي يجب أن يفعلها تقع مهنة "جذب الموهبة وتميئتها". إن الفريق الذي لديه أكبر عدد من القادة على كل المستويات، هو الذي يفوز. وهذا يعني أن القيادة هي مثل التدريب: العمل مع الأشخاص الموهوبين المبتدئين ومتابعة تميئتهم. وتبدأ بجرعة من الواقع: للقرارات عواقب حقيقية، والتأجيل مهنة، وللداء تأثيره. لكن هناك أوقاتا يضطر فيها القائد لأن يتحمّل مسؤولية خطأ ارتكبه موظف ما- هذا جزء مما يجعل القائد قائدا، ويساعد الموظف على

التطور ليصير بذوره قائدا أيضا. القادة يُساعدون الناس على مواجهة الواقع وحمايتهم عندما يحتاجون إلى بعض التغطية.

القادة يقدمون مثلاً يحتذى. إن معرفة الشيء ليست مثل القيام به. والقادة الذين يقومون بالعمل بدلاً من مجرد التحدث بشأنه، يقدمون نموذجاً جيّداً للقيادة كل يوم. إن ما يفعلونه كل يوم يصير مصدراً للثقة والإلهام للذين يعملون لديهم.

القادة يشجعون العاملين لديهم على القيام بأفضل ما يمكنهم عمله. لدى أفضل القادة معايير عالية. إنهم يلتزمون تجاه هذه المعايير ويتوقعون من الذين يعملون لديهم أن يؤدوا أعمالهم بموجب هذه المعايير. بعد أن يدخل القائد الحقيقي، يقول الذين كانوا يعملون لديه دائماً: "تعلمت المزيد، وفعلت أكثر مما كنت أعتقد في أي وقت مضى أنني سأستطيع أن أفعل".

**كيف يعمل القادة.** القادة الحقيقيون يقدمون التوجيه إلى الذين يعملون معهم ولا يقدمون أجوبة. إنهم يضعون المبادئ التوجيهية ومن ثم يدعون موظفيهم ليلتمسوا أجوبتهم بحسب النموذج الذي وصفوه. القادة الحقيقيون يضعون جدول الأعمال ويقدمون المعايير، ويصفون استراتيجيتهم للتقدم بالشركة نحو الأمام، ثم يحثون العاملين لديهم على استخدام الوسائل والتقنيات اللازمة لإنجاز العمل. وكجزء من هذه العملية، يتعلم القادة الحقيقيون دائماً من الأخطاء. تماماً كما تستخدم القيادة العسكرية مراجعات ما بعد العمليات لتقييم أداء القتال فتتعلم من الأخطاء، يجلس القادة الواصلون بأنفسهم مع العاملين لديهم لتقييم نتائج كل قرار، سواء أخرج نجاحاً أم فشلاً. وهكذا تصير الشركة في وضع أفضل بمرور الوقت.

**ما يتركه القادة وراءهم.** لدى مايكل أبراشوف (Michael Abrashoff)، الكاتب ذي الكاريزما في "يو أس أس بنفولد" (USS Benfold)، الذي رسمنا صورة لشخصيته في "فاست كومباني" - سؤال بسيط يطرحه على قادة الأعمال بناءً على خبرته في البحرية: "عندما تترك عملك - وستتركه يوماً ما - كيف تريد من العاملين لديك أن يتذكروك؟ بهتاف لأنهم مسرورون لرحيلك، أم بدموع لأنك كنت تعني لهم الكثير؟".

ما الإرث الذي سيتركه القائد الحقيقي وراءه؟

شفغف بالعمل، حب للشركة، التزام تجاه ترك الأعمال بحالة أفضل وأقوى مما وجدها؟

فريق من أشخاص عظماء: إذا كنت قد وظفت أشخاصاً عظماء وساعدت على تنميتهم، وعلمتهم كيف يعملون معاً مشكّلين فريقاً قوياً، فإنه يسعدك أن تقول إنك قففت بعمل القائد الحقيقي.

التعبير عن قيم سليمة وبثها في طريقة قيام الشركة بالأعمال. ماذا تمثل الشركة؟ بم

تؤمن؟ تحصل القائد على القليل من مكافآت الألقاب المعينة بآداب ضمنية والمعمّدة

تصويل المزيد من الكتب: Buzzframe.com

التنفيذيين بعلاوات غير تقليدية، فقط ليرى العمل كله ينهار داخلنا عندما يتبين أن دفاتر الحسابات قد تثيرت للحصول على النتيجة المرغوب فيها.

وأخيرا، يصنع القادة الحقيقيون مزيدا من القادة الحقيقيين الآخرين. إذا فازت الشركة التي لديها أكبر عدد من القادة الحقيقيين وأفضلهم، فإن القائد الحقيقي هو الذي يصنع قادة أكثر في جميع مستويات المؤسسة. يمارس القادة القيادة لينتموا قادة أكثر. هذا ما يتركه القادة الحقيقيون وراءهم: المزيد من الأشخاص الذين يعدون قادة حقيقيين.

## بقاء الأصلح هو قضية الأعمال المتعلقة بالتنوع.

ليس هناك الكثير لتراه في أولدفاي غورج (Olduvai Gorge). يمكنك أن تجلس على معبد وفوق رأسك مظلة ثقيل من أشعة الشمس التنازنية (في جنوب القارة الأفريقية) وتسمع إلى كلمة قصيرة عن الطبقات المختلفة التي اكتشف فيها ماري ولويس ليكي (Mary & Louis Leakey) أدلة عن بعض أجدادنا الأوائل. ويمكنك أن تسيّر في أرجاء متحف صغير وتقف أمام قالب من الجص لآثار أقدام لوسي. [٧] كن عندما تنظر إلى الأسفل - إلى المعز الضيق ذاته - عليك أن تستخدم مخيلتك لتذكر نفسك: هنا ابتداء الكل من أجلنا. هذا هو بيت أجدادنا المشترك. إن التفكير في المكان بهذه الطريقة يجعل شعز رأسك ينتصب.

كنت في تنزانيا في رحلة سفاري - جزء منها هو مغامرة، والجزء الآخر "ليس مغامرة". أما الجزء المتعلق بالمغامرة فكان بقيادة دودي بيترسون (Daudi Peterson) الذي كالت شركة سفراته ومؤسسته الخبرة تركّزان على مساعدة أفراد القبائل الأصليين الباقين على الاحتفاظ بتاريخهم وثقافتهم. في أثناء النهار، وضعنا دودي أمام الحيوانات والحياة البرية في تنزانيا، وأمام حياة قبائل الماساي (Maasai)، والهادزابي (Hadzabe)، والدوروبو (Dorobo). وفي أثناء الليل وحول نار المخيم، كنا في الجزء الذي "ليس مغامرة" بينما كان ريتشارد ليدر (Richard Leider) يقودنا في سلسلة من التمارين الفصمة لتشجيعنا على تقييم عملنا وحياتنا في أميركا.

قال دودي وريتشارد: "إن قواعد البقاء على قيد الحياة بسيطة: تناول الطعام، لكن لا تسمح لنفسك بأن تؤكل. ومارس الجنس للكاثار". ثم صمنا ليعرفا أثر كلماتهما، وقالوا بعد قليل: "لن نمارس الفكرة الأخيرة".

لكن قواعد البقاء على قيد الحياة لن تكون بمنأى عن عقلك عندما تنظر إلى الأسفل إلى المعز الضيق أولدفاي، أو تسافر عبر سرنغيتي (Serengeti)، وتختبر الحياة اليومية لأفراد القبائل هناك. نزلنا إلى حفرة غرونغورو (Ngorongoro) العميقة، وهي بيئة قوية حتى إنها تجعلك تشعر بقوة التطور وهي تعمل هناك. في هذه الحديقة الجوراسية التي تشبه الحياة

الحقيقية بحياتها البرية الرائعة الحية، يموت ٨٠% من الحيوانات خلال السنة الأولى من حياتهم- يموتون طعاما لحيوانات أخرى تبقى على قيد الحياة.

وعلى مسافة قريبة من هناك، استطعت أن أختبر العالم الحقيقي لأجدادنا الصيادين. كنت أحفر الأرض مع نساء قبيلة هادزابي باستخدام عصي الحفر، وكنت أيضًا أقطع الأغصان عند قاعدة الشجيرات، وأستخرج الدرنات من الأرض التي كنا نطبخها فوق النار في الحفرة. ذلك كان الجزء الخاضع لجميع الأشياء، من نمط حياة يعود إلى أكثر من سئتين ألف سنة. في اليوم التالي، سنحت لي الفرصة للاشتراك في الجزء المتعلق بالصيد- السير لمدة ست ساعات وراء صياد من هادزابي كان مسلحًا بقوس وسهام سامة. رجفت والأعشاب على قدمي؛ وهو رجع ومعه دجاجات برية (Guineafowls) كان قد أصابها في الرقبة، وعائلة من الطيور كان قد أخرجها من عشها. في تلك الليلة، أكلت القبيلة اللحم الطازج. بعد بضعة أيام، شاهدت أحد رجال قبيلة دوروبو الثلاثة وهو يطارد ظبيًا أفريقيًا- لم يبق إلا ثلاثة أشخاص من دوروبو على الكوكب وجميعهم من الرجال- تناول الطعام، لا تسمح بأن تؤكل، ومارس الجنس للثلاثاء. لقد انتهك رجال دوروبو القانون الثالث من قوانين البقاء على قيد الحياة.

استلقيت في الليل مُستيقظًا تحت غطاء من النجوم في نصف الكرة الجنوبي- نجوم لم أراها مثلها قط في الولايات المتحدة، وكنت أتساءل عمّ كان يجري في بلدي، ولا سيما في الشركات الأميركية. كنت أحاول وأنا مستلق في كيس النوم أن أجد الرابط بين تلال أفريقيا الخضراء ومهاجع أميركا البيضاء. ماذا كنا نحاول أن ننجح في أبنية المكاتب والمصانع؟ كان الناس هنا يعرفون تمامًا ما يريدون إنجازه. لم يكن الأمر معقدًا، ولم يُعط ذاك الأمر وعذا بمستوى معيشة عالٍ، لكنه كان بدائيًا وغير مبهم. كانوا يحاولون فقط الحفاظ على نمط حياة. كان هدف كل يوم شيئًا واحدًا: البقاء على قيد الحياة.

ما الذي كنا نفعله بالضبط؟ ما مكانة فكرة البقاء على قيد الحياة؟ هل هي إلى الآن محجوبة عميقًا تحت السطح حتى إننا فقدنا الاتصال بالفرصة الأصلية؟

للمرة الأولى استطعت أن أرى الشركة كقبيلة: مجموعة من الناس انضموا إلى بعضهم بعضًا لخلق نمط حياة يمكنه أن يستمر إلى المستقبل. مثلها مثل قبيلة هادزابي، الشركات هي الأشخاص الموجودون فيها- مجتمعات حية تحاول أن تبقى حية ليوم آخر، وتعيش بموجب مبادئ علم الأحياء التطوري الداروينية.

البقاء للأصلح. البقاء ليس للأقوى أو الأغنى، بل للذي يتكيف أكثر من غيره. بقاء الكائنات الحية هو في مجموعة من الجينات المتنوعة بما يكفي ليمنعها من أن تحدد بأحوال لديها احتمالية أقل للاستمرار. يمكن لمجموعة الجينات المتنوعة أن تمنع كائنات حية- أو شركة ما- من الاندفاع بسرعة كبيرة نحو طريق مسدود في المستقبل.

بالنكك أن تفكر في مجموعة جينات متنوعة كآلة بوليصة تأمين للتفكير. ويمكن أن تفكر في تشارلز داروين كواحد من أسيد الإدارة الأهم لمجال الأعمال اليوم.

إن قضية التنوع كانت تعتمد على عمل ما هو صحيح. إن قيماً تؤمن بالتنوع. ورمزنا الأخلاقي يقول لنا إن الفرض المتكافئة هي الطريقة الأميركية في القيام بالأعمال. لكنني في ليل تلزانيا، بدأت أرى شكلاً مختلفاً من أشكال التنوع: البقاء للأصلح. إن مجموعة سكانية متنوعة تمنح أية منظمة أفضل فرصة للبقاء. عندما يكون التغيير سريعاً ولا يمكن التنبؤ به، يقدم التنوع فرصة للتكيف.

في سهول أفريقيا، توجد حيوانات أكبر وأقوى وأسرع وأشرس منا نحن المخلوقات البشرية الفقيرة الهزيلة. لكننا نجحنا في البقاء- حتى الآن- لأننا شركاء أذكى وأكثر تعاوناً وابتكاراً، وأكثر اجتماعية من هذه الحيوانات الأخرى. نحن نعمل معاً، ونجد هدفاً مشتركاً عبر فروقاتنا. إنه البقاء للأصلح.

## ماذا بعد؟

نحن نعيش في فترة من التغيير غير المسبوق. الشركات ستغير لأن عليها أن تتغير، أو ستواجه الانقراض. التنوع هو مفتاح التكيف وبطاقة الولوج إلى المستقبل. والتنوع هو وسيلتك لاستخراج أفكار جديدة. إنه وسيلة لتعلم طرق جديدة للتفكير والعمل، وهو يفتح المجالات أمام أسواق جديدة وزبائن جدد.

ألقي نظرة على ما حولك. تحقق من فريقك ودارتك ومجلس إدارتك. من الغائب؟ إنه معرفة ما تعرفه بالفعل عن كيفية تغير العالم، ومن يجب أن يوجد في الغرفة ويجلس أمام الطاولة- لكنه غائب؟ ما المهارات والخلفية والجنس والجغرافيا والعرق والدين والثقافة التي تحتاج إليها لتكون مجموعة جينائك متمزجة من أجل المستقبل؟

تقول لنا التركيبة السكانية إن الأقليات الأميركية ستصير قريباً جداً أكثرية. إن أردت أن تتعلم المزيد عن ثقافة الناطقين بالإسبانية وميولهم، مثلاً، فإلى من تلجأ في مؤسستك؟ لا تزال الأدلة تتزايد وتؤكد أن النساء هن اللواتي يتخذن القرارات المتعلقة بشراء الأثاث. أين مكانة النساء اللواتي يملكن السلطة في شركتك؟ إن البرازيل وروسيا والهند والصين هي كتلة المستقبل الاقتصادية، من في شركتك يعرف هذه الأمم ويتكلم لغتها ويستطيع أن يترجم لك ثقافتها الثقافية والدينية؟ واجه حقيقة مجموعة جينات شركتك: هل تثجّع نحو الانقراض من خلال التماثل والتماثل بين عناصرها؟ هل سياسة التوظيف لديك مبنية على قوانين هيئة التوظيف المراعية لتكافؤ الفرص أم على قوانين الطبيعة؟ بدءاً من اليوم، ينبغي للانتقاء الطبيعي أن يصف استراتيجيتك توظيفك ويحذرها.

التنوع ليس مسألة أيديولوجية أو أخلاقية. إنه استراتيجية بقاء عملية، واستجابة عاقلة للتغيير الدراماتيكي. إن الشركات التي تقاوم احتضان التنوع، إنما تعرض نفسها للخطر-

ليس لأن التنوع يضرها على الجانب الخلل من المجتمع فحسب، بل لأنه يضرها على الجانب

الخطأ من الطبيعة أيضًا. التنوع كمسألة بقاء يعود إلى أعفقي مستودعات خبرتنا البشرية، من أولدفاي جورج، إلى غرفة اجتماع المجلس.



## لا تخلِط ما بين المؤهلات والموهبة.

كان هذا البنك أحد أكبر بنوك الأفة. كان المكان الطابق الأعلى، غرفة مؤتمرات مفتوحة، نوافذها تمتد من الأرضية إلى السقف من كل الاتجاهات مما يجعلها تطل على منظر رائع لمدينة نيويورك. كان جمهور الحاضرين يتألف من الفريق التنفيذي الأعلى ودائرة الموارد البشرية، وكانوا نحو خمسين شخصا. الموضوع الذي طلبوا مني التحدث بشأنه ومناقشته هو تقاطع استراتيجية البنك وبرنامج تنمية قيادته، ودائرة الموارد البشرية فيه، أو على نحو أدق، عدم وجود أي تقاطع.

أطلعوني في وقت سابق على المشكلة التي دعي المجتمعون في الواقع لمعالجتها: كان البنك يستقطب نساء موهوبات وأشخاصا موهوبين ينتمون إلى الأقليات، لكنه سرعان ما يفقداهم حالما يختبرون ثقافة عمل المؤسسة.

سارت الجلسة الرسمية على خير ما يرام، لكن الأمور لم تُصّر مثيرة للاهتمام بالنسبة إليّ حتى انتهت الجلسة.

حدث ذلك عندما ذهبت إلى مطبخ صغير بجانب غرفة الاجتماع لأجلب فنجان قهوة، بينما تركت المجموعة لئمارس ما يفعل عادة بعد الجلسة- مقارنة الملاحظات، والتحقق من وصول رسائل محدّدة، وتبادل الأحاديث القصيرة. ما كذت أنتهي من صب القهوة حتى دخل رئيس البنك إلى المطبخ يبحث عني. لم أكن مسرورا لرؤيته.

أولا، لم أكن في مزاج يسمح له بانتقاد ملاحظاتي، لا سيما أن بنكه لم يكن يعمل وفقا لما يتحدث بشأنه. وثانيا، لم تعجني نظراته. بدا كأنه قد أرسل من قبل الجهاز المركزي المسؤول عن تعيين الأدوار ليلعب دور "رئيس البنك". كان شعره أسود لفاغا، بمقدار مناسب من الشعر الرمادي عند صدغيه. كان طويل القامة يختال في مشيته مثل رياضي في ناي ريفي، وكان يلبس بدلة زرقاء وقميصا أبيض وربطة غني من نسيج مضلع، وكل ذلك يبدو كاملا. نظرت إليه مرّة واحدة بينما كنت أضرب فنجان القهوة واعتقدت أنني عرفت لماذا

قال وهو يُصافحني: "لقد أعجبت بكلمتك. لكك لم تُناقش استراتيجيات الاستقطاب. اعتقدت أنك تريد أن تعرف ما نفعله".

لم يكن ذلك ما توقعت أن أسمع.

قال: "لقد اكتشفنا أن الجميع يريدون أن يستقطبوا النوع نفسه من الناس. كما يسعى الجميع إلى استقطاب أعلى ٥-١٠% من الخريجين من الكليات نفسها- من هارفرد وستانفورد، ووارثن (Wharton)، وأنت تعرف هذه الجامعات. إن شركات ماكنزي، وبي جي جي (BGG)، وغولدمان (Goldman)، وكل من يتعامل في مجال الاستشارات والبنوك- يريدون الأشخاص أنفسهم. هذا كلام فارغ".

لم يكن ذلك في الواقع ما توقعت أن أسمع.

قال: "هذا ما نفعله: نرسل الناس إلى لوزيانا وميسيسيبي حيث توجد برامج بلا اسم وجامعات غير مصنفة بين الأوائل. إن النسب ليس يمثل شهرة الجامعات الكبرى، لكن الطلاب الأوائل في صفوفهم الدراسية ليسوا أقل كفاءة أو مقدرة، ولديهم جوع أكبر. إننا نحصل على مواهب عظيمة من دون أية إضافات".

تحدثنا قليلاً وشكرني ثانية على حضوري، ثم انطلق ليختلط بالذين كانوا في غرفة المؤتمر.

لم تسخ لي الفرصة لأشكره على النحو الصحيح. تعلّث منه درسا كبيرا لمجرد إثني أخبرت فريقي بعض الأشياء التي أعرفها.

## ماذا بعد؟

لقد انتهينا من موضوع المؤهلات في الرياضة والفنون بل حتى السياسة. لكن في عالم الأعمال، ولأسباب قد فائتني، لا يزال الموضوع حيًا وفاعلاً. قد يتكر غمداً كليات الأعمال الحقيقة التالية علناً، لكنهم في السر يدققون بغيرة في الترتيب السنوي ليعرفوا موقفهم. وقد يتصرف مقدمو الطلبات بعدم اكتراث بخصوصها أيضاً، لكنهم جميعاً يعرفون ترتيب الجامعات التي يختارونها. ويقدر المستقطبون من شركات الاستثمار المتوقعة أن يدعوا أفضل المترشحين لملء الوظائف إلى تناول العشاء، ويعرضون عليهم علاوات كبيرة لتوقيع العقود.

الموهبة مهمة، لكن ماذا بشأن المؤهلات؟

عندما كان جون ماكآرثر (John McArthur) عميداً لكلية هارفرد للأعمال، كان معتاداً أن يقول مازحاً إنه يعامل أية صناعة بعدم إنصاف حالما توظف عدداً غير متكافئ من الخريجين. وقال جون ماكنزي (Warren Buffett) منذ فترة طويلة لأطالاعه إن الأشياء التي لم نعلم في كليات الأعمال، هي الأشياء التي تعلق عليها أهمية كبرى: الكتابة،

والتحدث، والتواصل. وعندما يتعلق الأمر بالزيادة، قال غاي كاواساكي (Guy Kawasaki)، وهو نصير غيوز لشركة أبل: "أعتقد أن شهادة الماجستير في إدارة الأعمال ليست مهمة ولا ضرورية لتأسيس شركة".

بدأت هذه الكلمات تنتشر بسرعة أكثر فأكثر: "وظف بناءً على الموقف، دُرب على المهارات". في اقتصاد يتغير بسرعة، يحتاج الناس إلى التعلم والتكيف طوال الوقت. المؤهلات ليست ضماناً لعقلي منفتح وشغف بالتغيير. بدأت شركات الاستشارة تغير مواصفات التوظيف الخاصة بها لأن حاجات زبائننا تتغير: الأشخاص الذين لديهم خلفية في علم الاجتماع وعلم الإنسان وعلم النفس والعلوم الاجتماعية الأخرى، هم بالأهمية ذاتها لأولئك الحاصلين على الماجستير في إدارة الأعمال. ولأن الشركات تدرك أنها تحتاج إلى تطوير العاملين فيها، فقد بدأت تركز أكثر على الجامعات الموجودة فيها. إنها أرخص وأكثر فاعلية من توظيف حاملي شهادة الماجستير في إدارة الأعمال الجدد ومن ثم إعادة تدريبهم.

إن كائنت المؤهلات إذا أقل أهمية، فما الأمر الأهم؟

عندما تحدثت ورن بافيت إلى مجموعة كان أفرادها على وشك نيل شهادة الماجستير في إدارة الأعمال، قدم إليهم التحدي التالي: لنفترض أن في وسعكم أن تمتلكوا 10% من عائدات أي واحد من زملاء صفكم المستقبلية، فأية أسهم تشترون؟ ثم أعطى بافيت جوابه عن هذا السؤال. لن تختاروا الشخص الذي يملك أعلى مستوى ذكاء أو أعلى العلامات. إن أي طالب في الصف يمكن أن يكون ذكياً لدرجة تؤهله لأن يكون هو استثماراً جيداً، ولن تكون الفروقات بينه وبين الآخرين كبيرة بشكل مهم ومؤثر. ثم قال إنه بدلاً من هذا، سختارون الشخص الذي يتمتع بالصفات الشخصية الأكثر إثارة للإعجاب بالنسبة إليكم- الشخص الأكرم والأصدق، والذي جذب آخرين وجعلهم يرغبون في العمل معه.

ثم عكس تجربة الفكر هذه: إن كنتم سختارون من لن يكون له مستقبل في شركتكم، كيف تختارونه؟ مرة أخرى، لن تختاروا الشخص ذا العلامات الأسوأ أو نتائج الامتحان الأضعف. نعرف جميعاً أن هذه ليست مؤشرات دقيقة تُبنى بقس في المستقبل. بدلاً من ذلك، أنت ستستبعد الشخص ذا الصفات الأقل جاذبية: اعتدائاً بالذات مبالغ فيه، أو افتقاراً إلى الضيق في حياته، أو عدم أخذه الأخلاق في الحسبان، أو عدم الرغبة في أن يكون لاعباً في الفريق.

بكلمات أخرى: الشخصية.

ليس الاسم الجديد على الشهادة، أو الألقاب في السيرة الذاتية.

ليست المؤهلات هي المهمة، إنما الشخصية.

# عندما يتعلق الأمر بالأعمال، من المفيد أن تعرف في الواقع شيئاً عن شيء ما.

عندما التحقت بكلية هارفرد للأعمال، كان كل شيء أعرفه عن الأعمال قد تعلمته من عملي في الحكومة.

ليس هذا سخيًا كما يبدو؛ لأنني عملت في وزارة المواصلات، وكانت لدي معاملات مباشرة مع الرؤساء التنفيذيين للشركات الثلاث الكبرى في صناعة السيارات. جلست إلى طاولة الاجتماعات مع إيجي تويودا (Eiji Toyoda) وحتي مع جون دي لورين (John Delorean) الذي أراد الحصول على مساعدة الحكومة لإنشاء شركة سيارات من الطراز الذي صفه، واستخدم سابقًا في فلم "العودة إلى المستقبل" (Back to the Future). عند رفع القيود الحكومية عن الشكك الحديدية والنقل الجوي والشاحنات، تعلمت شيئاً عن اقتصاد الصناعة. وقبل ذلك، عندما كنت أعمل في حكومة المدينة، حصلت على ثقافة شعبية من نوع المفاوضات التي كانت تجري لعقد اتفاق مع مطور في مركز المدينة.

إن ما أعنيه هو أن أول شيء تعلمته من كلية هارفرد للأعمال كان مقدار ما كان يتحتم علي أن أتعلمه. كان الأساتذة الجامعيون الذين كنت أعمل معهم يدرسون في الكلية، وكثير منهم كان قد تخرج فيها. هذا يعني أنهم كانوا يعرفون مكتبة الحالات الدراسية عن ظهر قلب. عندما حاولت أن أقرأ هذه الحالات، وجدتها شبيهة بمادة التفلون (Teflon)- التي تمنع تسرب الماء من الأنابيب الموصولة معًا لكنها لا تلتصق بالأنابيب- وهكذا كانت حال الدراسات: لم يلتصق أي شيء منها في عقلي. لكن بعد أن قضيت بعض الوقت هناك وحضرت اجتماعات أعضاء الهيئة التدريسية؛ وحزرت مقالات كتبها المدرسون لمجلة "هارفرد بزنس ريفيو"، وتناولت الغداء في قاعة طعام المدرسين، ابتدأت أفهمها ولو من خلال عملية الامتصاص التدريجي. تاريخ الأعمال، وسياسة الأعمال، واستراتيجية التسويق، والشؤون المالية، والموارد البشرية- بدأت أتعرف القضية وخلفيتها أهداتها.

كان هناك شيء واحد أزعجني: في ذلك الوقت، وصفت كلية هارفرد للأعمال رسالتها بأنها تثقيف المديرين العامين. كانت الفكرة تقول إنك إذا قرأت الكثير من الحالات الدراسية؛ وتعلّمت أن تتعرف النماذج التي تشكل جزءاً من الأعمال، فإنه يسفك على الأغلب أن تجعل منها مهنة في أية صناعة كانت. على نحو ما، كان ذلك يبدو مناقضاً للخبرة العملية.

لناخذ شركة أبل. استقطب ستيف جوبز مديراً اسمه جون سكولي (John Sculley) من شركة بيبسي كولا لهديز شركة الحاسوب. لم يكن ذلك العمل منطبقاً بالنسبة إلي. كان جون سكولي يعرف المياة الغازية وليس الحواسيب. يعود الفضل إلى لاكوكا في إنقاذ عملاق صناعة السيارات كرايسلر (Chrysler) لكن، هل جعله هذا العمل مترشحاً شرعياً لمنصب الرئيس؟ إذا كنت مديراً عاملاً، هل سيكون في وسعك أن تدير أي شيء، من إدارة شركة سيارات إلى إدارة الدولة، ومن شركة صودا إلى شركة حواسيب؟ هل كان هناك كتاب تعليمات عالمي للمديرين العامين يمكن تطبيقه على كل شركة وعلى كل حالة؟

ألا تحتاج إلى خبرة عملية في ما يخص هذه القضايا؟

ثم غادرت "هارفرد بزنس ريفيو" وأنشأت وبل تايلور "فاست كومباني". كان بل قد أدار "سloan مانجمنت ريفيو" (Sloan Management Review) في معهد ماساشوسيتس للتكنولوجيا ومن ثم عمل في "هارفرد بزنس ريفيو". كان كلانا يعرف الكثير عن الأعمال والإدارة والنشر، كما كانت لدينا مقارنات كبيرة بأسماء الأشخاص الأذكاء الذين كان في وسعنا اللجوء إليهم طلباً للنصح عندما كان الأمر يتعلق بالعمل الحقيقي لإنشاء المجلات وتعلّمتها بالأفكار الجديدة عن عالم الأعمال المتغير. لقد كان أمامنا الكثير لتعلّمه، وفي الوقت نفسه، كان لدينا الكثير لتستقي منه - كثير بما يكفي لإنشاء المجلة وتأسيسها.

ثم حدثت طفرة مواقع الإنترنت (dot com). فجأة صارت مجلات الأعمال محظوظة الانظار، وأخذ المعلنون يلحون في طلب صفحات ليشتروها. وقد قدر الرأسماليون الرياديون حجم المنشورات الجديدة وراحوا يستثمرون فيها. لقد كانت هناك أموال للإعلانات وأموال للاستثمار، كما كانت هناك مجلات جديدة. فكروا في المجلات على أنها الخبر الأيضي (Wonder Bread)، وكل هذه الدولارات مثل ضلّة.

أتذكر أنني كنت أنظر بدهشة إلى الانفجار المفاجئ في حال مجلات الأعمال المصممة على أحدث طراز. لم يكن الأمر يتعلق بوجود الكثير منها، بل كانت الفكرة هي أن الكثير منها لم يعرف بما كان يتحدث. كانت كأنها تذا من قبل محزّرين عاقين - الاسم الذي يعادل بالنسبة إلى المجلة المديرين العامين. كانت الجملة معقولة وذات معنى، وكان التصميم هو الجزء الأفضل. لكن لم يكن لديها اتصال عميق بالأعمال وعالم العمل. عرّضت هذه المجلات ما يمكن أن يبدو جذاباً، لكنها لم تعرف ما يمكن أن ينجح عملياً.

لما تكن هناك خبرة عملية بالقضايا المطلوبة.

عندما يعرض الرياديون علي اليوم خطط أعمالهم، أبدأ بنسختي التحذيرية مثل تلك التي يتلوها الشرطي لدى القبض على أحد المطلوبين، وهي تحفظ حقوق الجميع فأقول لهم: "لا أعرف شيئا عن صناعتك، لذا اسمع كل ما أقوله وافحصه بأعلى مستويات التمحيص". لأنه مع احترامي للطاقة والابتكار والشجاعة التي ترافق مشروعا جديدا، إلا أنني تعلمت أنه لا يوجد بديل عن معرفة ما تحدث بشأنه. لا شيء يفوق معرفة شيء عن شيء ما.

## ماذا بعد؟

إذا قرأت صحافة الأعمال الرائجة هذه الأيام، ستجد نموذج أعمال ريادة ضمنيًا في كثير من مواصفات مشاريع الأعمال الجديدة الناجحة.

- ابدأ عندما تكون بين سن الثامنة عشرة والخامسة والعشرين.
- اترك المدرسة، أو ليكن لديك زميل غرفة غيب.
- اقترض المال من عائلتك وأصدقائك، أو مارس الاحتيال على زملاء صفك ليدفعوا مبالغ إضافية لأكواف الشراب في الحفلات التي تقيمها أنت وزملاء غرفتك الأغبياء.
- استخدم المال لإقامة موقع على الإنترنت يروج لفكرتك.
- راقب فكرتك بينما تصير فيروسية (معدية).
- بفها لشركة إعلامية كبرى محاولًا أن تتبع الموجة الجديدة.

هذا هو كل ما في الأمر. فكر في أن فكرتك تطيز من دون أجنحة.

لدي نموذج مختلف قليلا في ذهني.

ليس من المهم كم تبلغ من العمر.

أبدأ بشيء تشعر بشغف نحوه. لا تفكر في أن تصير غنيا، بل فكر في شيء تشعر بأنك مندفع للقيام به- شيء سيقوله حتى لو لم يربح عشرة سنتات.

تعلم كل ما تستطيع تعلمه عن موضوع شغفك.

اقرأ كل ما يقع تحت يدك. ابحث عن شخص يعرف أكثر مما تعرف أنت والتصق به. ابدأ في جمع مجموعة تظهز شغفك. اجظ بنفسك أمورا من صنع الإنسان، وأمورا تاريخية، وأية أمثلة أخرى- استعن بكل ما يمكنك أن تجده بشأن المجال الذي تريد أن تتفوق فيه.

استمر في هذا العمل حتى تعرف، أكثر من أي شخص آخر، عن شيء واحد تهتم به أكثر من أي شخص آخر.

إنّ ما أقوله هو إنّ هذا سيأخذك إلى أمانة تريد الذهاب إليها. إنّ سيجعلك خبيرًا  
مخلصًا في المجال الذي تشعر بشفق كبير نحوه. إنّ سيفصلك عن الذين لديهم معلومات  
عامة لكن ليس لديهم معرفة محددة. وسيفعل على بدء اكتشافك للمهارة الأهم التي يطلبها  
المستقبل: فنّ التعلم.

ليس التعلم مدى الحياة، بل التعلم من أجل الحياة.

telegram @ktabpdf

## الفشل ليس فشلاً.

## الفشل هو الفشل في المحاولة.

أرادت أماندا أن تعرف: "هل سنصير فقراء؟".

كان عمز ابنتي إحدى عشرة سنة في ذلك الوقت. كانت العائلة بأكملها تجلس إلى طاولة المطبخ، لكن أماندا كانت تتحدث أكثر من الجميع عندما أعلنت أنها اعتزمت ترك العمل في "هارفرد بزنس ريفيو" لأحاول أن أبدأ في إطلاق مجلتي الخاصة.

سؤال أماندا جعل مناقشة صعبة تصير أسهل. لقد أدركت قلقها؛ إذ إن عملي ناقداً، جعلنا ننتقل من يورتلاند إلى بوسطن لكي نتحقق بوظيفة في كلية هارفرد للأعمال. كان عمز آدم في ذلك الوقت أربع سنوات أو خمس؛ وكانت أماندا طفلة حديثة الولادة، وكانت أول غرفة نوم لها هي خزانة كبيرة حتى إنها كانت تتسغ لإسريرها. ترعزع كلاهما معي عندما كنت أعمل في كلية هارفرد. كذت أنني ذلك العمل من أجل أمر لم يكن في ذلك الحين حتى موجوداً.

لكن سؤال أماندا أزال التوتر.

كان ذلك جزئياً بسبب الطريقة التي طرحتها السؤال: "سنصير فقراء؟" بدا ذلك مثل "سأصير أصغر؟" أو "سأصير كفيفاً؟" ذلك النوع من الحالات الجسدية التي تحدث فجأة. لم يخطر لي البتة أن الناس يصيرون "فقراء". كانت تلك الفكرة جيدة وتستحق ابتساماً.

وجزئياً أزال سؤالها التوتر أيضاً؛ لأنني استطعت أن أؤكد لها أننا لن نصبح فقراء. كنت قد وضعت شبكة أمان في مكان يقدم دخلاً لعائلتنا بينما كنت أنا وبيل تايلور نسعى وراء حلم مجلتنا. إن ما كنت أعرفه، ولم تعرفه أماندا، هو أنني كنت سأحصل على زيادة على راتبي في اليوم الذي تركت فيه "هارفرد بزنس ريفيو". ساعدني ذلك على أن أقول لها بطريقة سهلة أننا سنكون على أحسن ما يرام.

سألتني: "هل تعني أننا لن نضطر إلى النوم على الرصيف؟".

وعدتها أننا لن ننام خارجه!



ما لم أستطع أن أشرحه في ذلك الوقت- وهو أمر لم تسأله ابنتي- كان ما يلي: لماذا كنت أفعل ما كنت أفعله؟ لماذا كان علي القيام به حتى لو كان يعني الفشل؟

الحقيقة كانت أنني كنت أفكر في مغادرة "هارفرد بزنس ريفيو" منذ أكثر من سنة. إن إمكانية البدء في إطلاق مجلة "فاست كومباني" إنما دفع ذلك القرار قُدماً- على الرغم من حقيقة أنني كنت أتلقى النصح وأتعرض لضغوط كي لا أغادر.

كنت قد قلت لأحد أعضاء الهيئة التدريسية القدامى إلي لم أكن سعيداً بوجودي في "هارفرد بزنس ريفيو". كان يقول: حسناً، ابق في "هارفرد بزنس ريفيو" لكن لا تأخذ الأمور كثيراً على محمل الجد. جـد شريكاً يكون أحد أعضاء الهيئة التدريسية لتكتب البحوث الخاصة بك وتُنجزها. استخدم وظيفتك في "هارفرد بزنس ريفيو" لتكون منصة لمهنتك الخاصة.

حدثني شخص آخر على البقاء، لكن لسنة أو سنتين. ستحل الأشياء نفسها بنفسها بطريقة ما. إن بقيت في الكلية إلى ذلك الوقت، ستكافئني الكلية على خدمتي فيها بأن تعرض علي وظيفة أفضل.

مكانة أكبر، ومال أكثر، وأمان أكثر في مؤسسة تحمل سمعة مرموقة لا حدود لها- تلك كانت حجج البقاء. لو استطعت أن أنظر إلى المستقبل بعد عشر سنوات لرأيت نفسي لا أزال في كلية هارفرد للأعمال، وربما في "هارفرد بزنس ريفيو". ذلك كان السبب الذي دفعني لأن أقزز المغادرة.

كانت فكرة "فاست كومباني" تدور في رأسي. شعرت كأن كل شيء قمت به في حياتي حتى ذلك الوقت كان يؤدي إليها- بسلاسة وبصورة محتمة.

لم يكن السؤال المطروح ما إذا كانت الفكرة جيدة أم لا.

ولم يكن السؤال المطروح ما إذا كانت ستنجح.

كان السؤال هو: هل ستكون لدي الشجاعة لأحاول؟

كنت في الخامسة والأربعين من العمر، وكنت أستطيع أن أبقى في كلية هارفرد وأقوم بما كان أصدقائي من الهيئة التدريسية ينصحونني بالقيام به. لكن ترك الكلية لن يكون في كل عام إلا أصعب من العام الذي سبقه. هل سأكون بعد خمس أو عشر سنوات قادراً على اتخاذ خطوة البدء في مشروع مجلة محفوف بالمخاطر؟

نظرت إلى المستقبل بعد عشر سنوات.

هل سيكون محاولتي إطلاق مجلة فشلي في ذلك؟

أو هل سيكون فشلي في المحاولة؟

## ماذا بعد؟

فلنتوقف لحظة ونُعني أناشيد الحمد للفشل.

هذا صحيح، كما قال باتون (Patton) في بداية فلم "باتون": يحب الأميركيون الرابع ولا يتساهلون مع الخاسر. غير أنه صحيح أيضًا أن الولايات المتحدة هي من الدُول القليلة التي يُسمح لك فيها بالفشل والحصول على فرصة ثانية، أو على أي عدد من الفرص التي تحتاج إليها. لا يمكنك أن تفعل ذلك في اليابان أو فرنسا أو في الدُول الاسكندنافية حيث التظايق والتجائس يقفان عائقًا في طريق المخاطرة. في تلك الثقافات، يواجه بالفشل أي شخص يملك الشجاعة ليعبث، كما يتعرض لخطر اللبذ الدائم.

وادي السيلكون هو أحد الأمكنة القليلة في العالم حيث يذهب أصحاب رأس المال الرياديون إلى العمل كل يوم وهم يتوقعون أن تفشل نسبة كبيرة من استثماراتهم. وليس هذا فحسب، بل إنهم يتحققون من الشير الذاتية للرياديين الذين يرسلون إليهم خطط أعمالهم ليتأكدوا ما إذا كانوا قد فشلوا في الماضي - ليس لمعاقتهم بسبب فشله، بل لمكافأته عليه. الافتراض العملي هو أنك إن لم تكن قد فشلت، فهذا يعني أنك لم تبذل أقصى طاقتك في المحاولة. الفشل يعلم دروسًا لا يمكن تعلمها بأية طريقة أخرى.

تعلمنا في "فاست كومباني" أن المقالات التي يكون الكاتب مستعدًا للتحدث فيها بمجالات فشله، هي التي كانت تلقى أكبر تجاوب من القراء. مثلاً، مقالة مورت ميرسون (Mort Meyerson) عن "كل ما اعتقدت أنني أعرفه عن القيادة كان خطأ" في عددنا الثاني - ساعدت على وضع المجلة على خريطة السوق. وهنا رئيس تنفيذي، مع روس بيرو (Ross Perot)، قد جعل "إي دي أس" (EDS) شركة ذات قوة ونفوذ، عندما أخبر العالم عن فشله كقائد. تمذخ المقالات في مجالات الأعمال فضائل الرؤساء التنفيذيين القوية التي لا تُنسى. أو أنهم يثيرون بعض الفضائح لاكتشافهم إخفاقات القائد غير المعلنة. لكن أن يعترف رئيس تنفيذي علناً بضعفاته وفشله؟ تجاوب القراء مع اعتراف مورت الصادق - ولا يزالون يشجّون. لا يزال مورت، إلى يومنا هذا، يتسلم رسائل إلكترونية من قراء رأوا مقالته أول مرة وتأثروا إلى حد كبير بتأملاته بشأن العمل والحياة.

هناك الكثير الذي يمكن أن نقوله عن فضائل الفشل. لكن أهم شيء حول الفشل هو أن علينا أن نفكر فيه بطريقة مختلفة. بالنسبة إلى معظم رجال الأعمال، الفشل هو مثل الألم: تحاول أن تتجنبه بكل الوسائل. وهو يمكن أن يلحق الأذى بطرق عديدة - هو يضر بسمعتك

وبحساب مصروفك وبمهنتك كذلك. الفشل، أو حتى المخاطرة بالفشل، يمكن أن يجعلنا جميعًا جبناء.

وماذا عنك؟ كيف تنظر إلى الفشل؟ هل هو شيء يجب أن تتجنبه بكل الوسائل؟ عقاب مؤلم تريد أن تنهزب منه؟

انظر إلى الأمر من وجهة نظر مختلفة. لا تفكر في الفشل - أو حتى في النجاح.

فكر في ما تطفخ إليه. هل تريد أن تحدث تغييرًا؟ هل تريد أن تحدث تأثيرًا في عملك وفي حياتك؟ أتريد أن تترك نوعًا من البصمة في مجال الأعمال والمجتمع وفي عائلتك؟ ما الذي تريد أن تظهره عبر سنوات حياتك؟

ليس من المحتمل أن يطرح الذين يلعبون على المضمون أسئلة كهذه. ومع أن توحي السلامة والأمان قد يبدو أنه يحول دون الفشل، فإنه، في الواقع، يضمن حدوثه.

كتب جون آدمز (John Adams) لزوجته أبيجايل (Abigail)، "لا يمكنك ضمان النجاح، يمكنك فقط أن تستحقه".

إن ما كان يعنيه هو أنه لا يمكنك أن تفشل ما دميت لا تزال تحاول.

إن لم تكن خائفًا من الفشل، فما الذي ستحاول عمله اليوم؟

وبعد عشر سنوات من الآن، ما الذي ستلذم على كونك لم تحاول قط أن تفعله؟

## القادة الحازمون لا يُخفون مشاعرهم.

في كل سنة من السنوات الأربع الماضية، كان بعض الرجال والنساء من بين أكثر المتكلمين إلهافاً في العالم، يحضرون اجتماع وولدرل. وفي كل سنة؛ بغض النظر عن يكون هؤلاء الناس المشهورون أو بصرف النظر عما يقولونه، يتحول الانتباه عنهم إلى مجموعة من المعارضين المجهولي الهوية: مهندسو المستقبل- شباب وشابات يختارون كل سنة للعمل الذي يقومون به لإنجح الأمل والمساعدة لأكثر الناس احتياجاً في العالم.

إنهم ليسوا حرفياً مهندسين معماريين. لقد أعطاهم بولو كويلو هذا الاسم بعد أن دافع عن فكرة جفع مجموعة من الشباب من جميع أنحاء العالم ليكونوا جزءاً من تجفّع وولدرل. كانت الفكرة هي إعطاء الرياديين الاجتماعيين الشباب الموهوبين فرصة ليتعلموا من قادة الفكر في العالم.

لكن هنا بالتحديد يكفئ الجزء الجديد بالملاحظة: في كل سنة يمارس مهندسو المستقبل عملية التعليم والإلهام والتشجيع. ليس مهفاً من يكون الأشخاص الآخرون الموجودة أسماؤهم على جدول البرنامج. إن الأشخاص الذين يأتون إلى وولدرل يغادرونه وهم يتحدثون بشأن العمل الذي يقوم به المهندسون المعماريون. ومع أن كل واحد من هؤلاء المهندسين المعماريين يمتلئ خمس دقائق فقط ليصف مشروعه، فإنهم يلقون حفاوة بالغة. لا يهم ما إذا كان ريتشارد ألدريسون (Richard Alderson) من المملكة المتحدة الذي يدرّب جيل الهند القادم من الرياديين الاجتماعيين؛ أو دنيسا أوغاستينوفا (Denisa Augustinova) من سلوفاكيا التي تبني مؤسسة غير ربحية لمساعدة الأطفال المعزولين للخطر؛ أو ساري باشي (Sari Bashi) من إسرائيل (الكيان الصهيوني) الذي يقمّ حماية قانونية لها مجموعته ٢,٤ مليون لاجئ فلسطيني؛ أو رضوان غوستيانا (Ridwan Gustiana) من إندونيسيا الذي يقمّ المساعدة الطبية في حالات الطوارئ في بلده- فالتجاوب هو دائماً نفسه: احترام عميق وإعجاب وشكر؛ لأن كل واحد يقوم بالعمل الذي اختاره.

والآن يُطرح السؤال التالي: عندما تسنّح لك الفرصة لستمع إلى فرانك جري أو إيزابيل نيسبي (Isabel Allende) أو كريغ وينتر (Craig Winter) وتحدثات إليهم، ماذا تجد نفسك

في نهاية المطاف متأثراً بشخص اسمه نزرول إسلام (Nazrul Islam) وغلا شهبأ (Ola Shahba) وروث دي غوليا (Ruth DeGolia) وقد ألهمك ما فعلوه؟

الجواب هو أن هؤلاء الرياديين الاجتماعيين الشباب يعطوننا ما نحن في أمس الحاجة والعوز إليه، إنهم مثاليون عمليون، وهم حازمون وأقوياء حتى إنهم لا يخفون مشاعرهم. إنهم يجلبون لنا الرومانسية الهمجية التي يتصف بها الشباب الذين يعتقدون أنهم يستطيعون تغيير العالم، وأنهم على استعداد لأن يعملوا بجد لإنجاز هذا العمل. إن هذا المزيج هو الذي يحتاج إليه العالم أمس الحاجة، وهو ما يريده سزا- وسيفعل كل ما في وسعه ليقفل من شأنه ويهزأ به ويحبطه. إن ما هو مُلهم في هؤلاء الشباب- والقادة الحازمين المحبين في كل مكان- هو أنهم يقومون بهذا العمل على أية حال.

في معظم الأحيان، عندما تقترب الصلابة بالمحبة، فإننا نحصل على أحدهما. تمتلئ مجالات الأعمال بمواصفات القادة الحازمين الذين يستخدمون قوتهم بطرق معروفة إما لجمع المال، وإما لبناء مهنة ما، أو حتى لاكتساب الشهرة. وغالباً ما يدافع عن القضايا الاجتماعية قادة يحثوننا على إظهار محبتنا لفقراء العالم: لنكون كزماء، ولنمذ أدينا إليهم، ولنكون أيضاً زعماء تجاههم. الحزم والصلابة يطلبان منا أن نقبل العالم كما هو، فيما تطلب منا المحبة أن نتمنى لو كان العالم مختلفاً، وكلتاهما لا تثيران العجب والاستغراب.

إن الشيء المختلف بشأن القادة الحازمين بحيث يجعلهم لا يخفون مشاعرهم، هو أن لديهم التزاماً واضح الرؤية من نحو التغيير الذي ينجح حقاً. إنهم مهتفون بما هو أكثر من القضايا المجقة- ينبغي أن تكون قضايا حقيقية لديها فرصة للفوز. ليس هناك شرف في الفشل النبيل؛ البراغماتية الراديكالية تشير إلى نتائج حقيقية وتطلّوها.

تعبننا جميعاً من مشاهدة وكلاء التغيير ذوي النيات الخسنة وهم يضخون بحياتهم باسم فعل الخير، كما تعبننا من الموت لأجل قضاياها. نريد أن نعيش من أجل قضاياها ونرى قضاياها تنجح.

## ماذا بعد؟

جين شنودا بولين (Jean Shinoda Bolen) محللة مشهورة عالمياً تنتمي إلى مدرسة يانغ للتحليل النفسي (Jungian analysis)، وهي أستاذة لعلم النفس في جامعة كاليفورنيا. سمعتها منذ فترة قريبة وهي تسرد قصة پروكروستيس (Procrustes) من الأساطير اليونانية القديمة. بحسب القصة، كان پروكروستيس يضغ فراشه المشهور على الطريق المؤدية إلى أثينا. عندما كان يقترب منه مسافراً ما، كان پروكروستيس يقيس طول ذاك المسافر: إذا كان طويلاً، كان من شأن پروكروستيس أن يضبط حجم الفراش ليكون قصيراً؛ وإذا كان المسافر قصيراً، كان يعدله ليصير طويلاً. كان كل مسافر يستلقي على فراش پروكروستيس.

وكأنت الأطراف الأطول من الفراش لبتز؛ والأطراف الأقصر كانت تتمدد. كان كل مسافر يفادز الفراش وقد تغيز الفراش بحسب معادلة پروكروستيس.

واليوم، يبتز فراش پروكروستيس أطراف قادة الأعمال والنشطاء الاجتماعيين ويشد قامتهم ليتلاءموا مع القالب الحديث. تزال قلوب قادة الأعمال ذوي العقول الحازمة قبل أن يستمزوا في رحلتهم إلى أثينا بحثا عن النجاح. وتزال صلابة النشطاء الاجتماعيين ذوي القلوب الرقيقة قبل أن ينطلقوا للقيام بعملهم في صنع التغيير. كلا النوعين يتأثران سلبا وعلى نحو سيئ بفراش پروكروستيس.

العالم متعطلش إلى العاطفة والفاعلية، ليس إحداها على حساب الأخرى، لكن كليهما معا. هذا ما يمثلته مهندسو المستقبل: الإلهام والتنفيذ. إنهم يصنعون التغيير من خلال تدفق العمل المستوحى.

سواء أمهدا اجتماعيا طموحا كنت أم وكيل تغيير في شركة ما، فمن المفيد أن تلتقي نظرة على المكان الذي ابتدأت منه والمكان الذي أنت فيه الآن. هل استسلمت لفراش پروكروستيس من دون أن تدري؟

عندما ابتدأت عملك، ما الذي حفزك؟ هل كان لديك التزام تجاه القيام بالعمل بطريقة مختلفة؟ وعندما كنت تتخذ قرارات في أثناء عملك، كيف كنت تغير أهدافك الأصلية؟ إذا كنت قد أرذت إحداث تغيير في العالم، فلا شك أن العالم قاوم هذه المحاولة- هذه هي طريقة العمل في العالم. أو إذا سعيث لأن تكون قائذا مختلفا في شركة ما، فإنك واجهت مقاومة من الداخل- لا شيء يدعو إلى الدهشة هنا. لكن من المفيد أن تقم الطريقة التي استجبت بها لهذه المقاومة. هل صرت شخصا آئين أم شخصا أصلب؟ هل غظت قلبك طبقة صلبة؟ أم جعلك تركز الفضل المنتظم تقبل الخسارة على أنها نصيبك؟

الآن يأتي الجزء الصعب. هل غيرت أساليبك أم ساومت على قيمك؟ هل غيرت مسارك أم تخليت عنه؟

العالم ليس مكانا سهلا للذين يسعون إلى تغييره. وهو لا يرحب بعناي وئي بأولئك الذين يقولون إن الوضع الراهن غير ملائم، ولا بالذين يقولون إنه لمجرد أن الأشياء هي ما هي عليه الآن، فإن هذا لا يعني أن هذه هي الطريقة التي ستكون عليها في الغد. ذلك حسن؛ هذا فراش پروكروستيس. توجد اليوم طريقة أخرى للقيام بالعبة. إننا نشهد بروز نوع جديد من القادة في مجال الأعمال وفي الحكومة والمنظمات غير الربحية، الأشخاص الذين يجمعون بين الأمل الراديكالي والحلول البراغماتية. هؤلاء هم القادة الذين لا يخافون من سخرية الآخرين وأن يحسبهم "ضعفاء" أو "غير فاعلين" عندما يظهر عواطفهم، لأن لديهم خبرات جذية ونتائج حقيقية تبرز على أن القادة الحازمين يمكن أن يحملوا بين جوانحهم

قلوباً دافئة. هذا هو نوع القادة الذي يطلقه العالم، وهو النوع الذي يحتاجه العالم في نهاية المطاف.

## مكان كل شخص هو في قلب خريطة العالم الخاصة به.

كنت جالسا في طائرة الخطوط الجوية اليابانية المثجبة من مطار كينيدي إلى ناريتا، على وشك أن أبدأ زماني التي تمتد ثلاثة أشهر في جمعية يابانية. بعد أشهر من دراسة كل ما هو ياباني، كنت أخيرا في الطائرة أحمل إضرارة من ثلاثة مجلدات مكتظة بمواد تعزف الشركة، ومزودا ببطاقة "ميشي"، وهي بطاقة التعريف اليابانية الرسمية الخاصة بي.

لا يعني هذا أنني كنت مستعدا. كانت رحلة تستغرق سث عشرة ساعة، كأها امتحان في الصبر. وحتى أجب الطمانينة على نفسي وأرى ما سبواجهي، أخزجت مجلة الخطوط اليابانية الخاصة بالرحلة الجوية من الجيب الخلفي للمقعد. ربما استطف أن أجفل الرحلة الجوية أقل رهبة إن استطعت أن أتبع المسار بين نيويورك وطوكيو على الخريطة. عندئذ صارت الأمور مشوشة.

وجدت خريطة العالم على الغلاف الأخير للمجلة، غير أنني لم أجد نيويورك على تلك الخريطة.

أنا أعرف أين تقع نيويورك. على خريطة الولايات المتحدة العادية؛ وبوجود فلوريدا تشير بإصبعها إلى الزاوية اليمنى السفلى، وخظاف تكساس في الوسط، وكاليفورنيا ممتدة على الجانب الأيسر، تقع نيويورك في الزاوية اليمنى العليا.

لكن ليس على هذه الخريطة. كانت كاليفورنيا على هذه الخارطة في الجانب الأيمن. وكانت سان فرانسيسكو ولوس أنجلوس حيث كان من المفترض أن تكون نيويورك.

نظرت ثانية. من المنطقي أنه إذا كانت سان فرانسيسكو ولوس أنجلوس حيث كان من المفترض أن تكون نيويورك، فإن نيويورك ستكون حيث تكونان عادة، أي على الشاطئ الأيسر. نظرت، وإذا هي بكل تأكيد هناك.

لم تكن المشكلة في عدم وجود نيويورك في المكان الصحيح. بل كانت في أن الولايات المتحدة بأكملها لم تكن في المكان الصحيح.

كانت هذه خريطة الخطوط الجوية اليابانية حيث لا تقع الولايات المتحدة في مركز العالم، بل كانت اليابان هي المركز. إن خريطة للعالم تقع فيها اليابان في المركز كانت تعني أن الولايات المتحدة كانت رأساً على عقب، مما وضع نيويورك إلى اليسار وسان فرانسيسكو ولوس أنجلوس إلى اليمين. نظرتي الشاملة إلى العالم وضعت الولايات المتحدة في المركز؛ كل خريطة أخرى كنت قد رأيتها يوماً كانت تبدأ بوجهة النظر تلك. نظرة اليابان الشاملة إلى العالم وضعت اليابان في المركز. من الممكن أن كل خريطة في اليابان تعكس وجهة النظر تلك التي مركزها اليابان.

كان علي أن أبتسم لارتياكي وفهمي الجديد: لم أكن قد غادرت نيويورك، وها أنا قد تعلمت أول دروسي من زمالتي في اليابان - طريقة جديدة لفهم العالم.

عندما جلست أفكر في الفرق بين خريطة العالم من وجهة نظر الولايات المتحدة واليابان، توصلت إلى إدراك جديد ثانٍ: لم يكن الأمر يتعلق بالولايات المتحدة واليابان فقط. كل دولة كانت ترى نفسها مركز العالم ورسمت خريطةها استناداً إلى هذه النظرة.

عندئذٍ خطررت لي الفكرة القائلة إننا جميعاً نعيش في مركز العالم في وقت فئزامن.

## ماذا بعد؟

في عام 1٩٨٩م، كان إدراكي المفاجئ المرتبط بالخطوط الجوية اليابانية في معظمه استعارة لغوية ودرشا كنت في أمشي الحاجة إليه في التواضع الجغرافي. بعد عشرين عاماً، صار حقيقة من وقائع الحياة الحقيقية.

منذ عقدين من الزمان، كانت بعض الأمكنة في مركز العالم أكثر من غيرها. كان وول ستريت (Wall Street) مركز العالم المالي، وكانت هوليوود مركز التسلية العالمية، وكانت ميلانو مركز الموضة العالمية، وكان شارع ماديسون مركز الدعاية العالمية. كان هناك مكان لكل شيء، كما كان كل شيء في مكانه.

إن أردت اليوم أن تقهض مستقيل المال، يمكن أن تذهب إلى العاصمة الصينية بيجين (بكين) - أو إلى دولة إسلامية لتتعلم القوانين التي تحكم في الأموال بحسب الشريعة. وإن أردت أن تكون جزءاً من صناعة الأفلام ذات المكانة العالمية، فيمكنك أن تذهب إلى نيوزيلندا أو الهند لتتري كيف تعمل صناعة الأفلام الهندية. وماذا عن أشهر محال الدعاية في العالم؟ جذب لندن أو طوكيو أو سان فرانسيسكو. والموضة، ساو باولو أو برلين أو أي مكان آخر على



ما الذي تغيّر؟ الموهبة والتكنولوجيا والقوة. لن يُضطرّ الموهوبون بعد الآن لأن يذهبوا إلى مركز الصناعة القديم ليتقبّوا بطاقتهم. إذا كانت لديك موهبة كافية، يمكنك أن تعمل حيثما تشاء. الأشخاص الموهوبون الآخرون سيُجدونك ويسعون لأن يتعرّفوا إليك، ويخلقون وسيلة للعمل معك.

هنا تدخل التكنولوجيا في اللعبة. مرّة أخرى، التكنولوجيا هي المحفّز. ما دامت التكنولوجيا تربط الناس ببعضهم حيثما يختارون أن يعملوا ويعيشوا، فإنّ مركز صناعتك على الأغلب هو حيثما تكون. التكنولوجيا تعني أنّنا نستطيع العمل مع بعضنا بارتياح من دون أن نكافح من أجل العيش معًا.

ثمّ يأتي دور مسألة السلطة. إن "حفظة اللهب" (The Keepers of the flame) القدماء الذين كانوا يقرّرون من المهمّ ومن ليس مهمّا، لن يستطيعوا بعد الآن توجيه تلك الدعوة. في صناعةٍ تلو الأخرى، يصف مصطلح "العمل الحرّ" المكان الذي يتم فيه العمل الأكثر إبداعًا والأمكنة حيث يعمل الأشخاص الأكثر ديناميّة. هذه التغييرات تجعل ثلاثة أشياء أمورًا حقيقة.

أولاً، لا يوجد أيّ مكان في العالم غيّر ذي صلة. إن أردت أن تكون تلميذ أعمال أو إبداع، فإنّ العالم كلّهُ هو غرفة صفك.

ثانيًا، يمكنك أن تقرّر المكان الذي ستفتح فيه دكانك. يمكنك أن تتخذ قرارًا مدروسًا- الصين موجة المستقبل، مثلاً- فمّ بفهمّة في بيجين أو شنغهاي كجزء من تعليمك العالمي. أو قد تقرّر أن نوعيّة الحياة مهمة بالنسبة إليك بقدر أهميّة الدافع الاقتصاديّ الأولي، فتختار لذلك كولورادو سبرينغ (Colorado Spring) أو أشفيل (Asheville) لتكون قاعدةً لعمليّاتك.

في اليوم أغاني فرانك سيناترا (Frank Sinatra)، إن كنت تريد أن تنجح، فإنّ عليك أن تهرب من اكتناط القرى وتلجّه إلى نيويورك وأنت مدرك أنّه إن كان في إمكانك أن تنجح هناك فإنّك ستُنجح في أيّ مكانٍ آخر. والآن، للنقلب المعادلة: يمكنك أن تنجح في أيّ مكان، فلماذا يجب أن تنجح هناك؟

ثالثًا، إذا كنت ريادة موهوبًا أو مهنيًا طموحًا؛ وكان يسفك أن تختار مكان عملك وشكّناك، فما الأمر المهمّ بالنسبة إليك؟ ما العوامل التي تدرج في عملية اتخاذ قرارك؟

كما هي الحال دائمًا، إن العامل الأهمّ يتعلّق بالناس. هل أنت في مكانٍ توجد فيه مع أشخاص أذكىء ومثّلزمين ويملكون طاقةً كبيرة؟ هل هناك مواهب حوالبك بما فيه الكفاية؟ هل سيأتي المزيد من الأشخاص الموهوبين للعمل معك؟ إلّا، تحتاج لاختار الأقوى؟

الشيء المهم التالي هو البنية التحتية التكنولوجية، بما فيها المواصلات. هل يمكن للمال والمعلومات أن يتدفقا من دون أي عائق؟ هل يمكنك ويمكن إزيانك وشركائك الاتصال ببعضكم بعضًا من دون تأخير أو من دون وجود متاعب؟

وماذا نقول عن معذل الذكاء في مجتمعك؟ هل هناك كليات وجامعات، أو مؤسسات الفكر والرأي، أو مراكز تدريب لرفع مستوى الذكاء الجماعي؟ إذا كان الأذكاء هم الراحون- وهم راحون- فما الذي يفعله مجتمعك لجذب الأدمغة والاستثمار فيها وتنميتها؟

كيف تقيس مستوى طاقة المجتمع؟ الأكثر ليس بالضرورة هو الأفضل، والفوضى يمكن أن تكون أكثر مفا ينبغي. لكن مجتمعًا ليس فيه طنين صخّي يمكن أن يكون مكانًا صعبًا لبدء مشروع جديد وتوفير الموظفين له.

وماذا عن قيم المجتمع الأخرى؟ هل هناك مشاركة مدنية؟ هل يهتم الناس الذين يسكنون هناك بالمكان الذي يدعونه يهتم؟ هل هناك تعاطف مجتمعي؟ هل يهتم الناس بعضهم ببعض؟ هل هناك شعور بوجود اختراع مستقبلي؟ هل يعمل الناس مفا لتحقيق شعور مشترك لما يمكن أن يكون عليه مجتمعهم في السنوات القادمة؟

إنه عالم كبير- ويصير أصغر طوال الوقت. لا يتعلق الأمر بكون العالم مسطحًا، إنما يتعلق بكوننا جميعًا مرتبطين ببعضنا بعضًا. خريطة الخطوط الجوية اليابانية صحيحة: أنت في المركز، وكذلك كل شخص آخر.

# إن أردت أن تحدث التغيير، ابدأ من مشروع مُبدع.

في عام ١٩٩٠م، نظرت روزان هاغرتي (Rosanne Haggerty) نظرة قاسية إلى الطريقة التي كانت وكالات الخدمة الاجتماعية في نيويورك تتعامل بها مع مشكلة المشردين المزممة، فقررت أن تفعل شيئاً مختلفاً. ففيما بدا أن المسؤولين والخبراء المسؤولين عن المشكلة راغبون في التساهل مع الوضع الراهن، كانت روزان مصممة على إنهاء مشكلة التشرد المزممة. وقد كان لديها نموذج يجفغ ما بين مشاعر الإقناع الأخلاقي والاقتصاد العملي. كانت لديها منظمة تدعى الأرضية المشتركة (Common Ground) كانت قد أسسها للقيام بهذه المهمة. وكانت لديها مشكلة: كيفية الانتقال من الخطة إلى التنفيذ. لقد تحثم عليها أن تبين أن نموذجها سينجح في الوقت الذي تخلق فيه الأحوال التي تفسخ له النجاح. بكلمات أخرى، إذا كان التغيير معادلةً حسابية، فإن عليها أن تحل معادلتين في الوقت ذاته.

إن الحل لمعضلتها النائية كان يكمن في شكل ممؤه بعيد الاحتمال. في قلب تايمز سكوير (Times Square) كان يقع فندق سكوير. في ذلك الوقت، كانت المنطقة المحيطة بالفندق قذرة وخطرة؛ إذ كانت تسيطر على المنطقة سلوكيات مثل البغاء (الدعارة)، وتعاطي المخدرات، وجرائم الشارع. لكن إن كان الحي المجاور مظلماً، فإن فندق تايمز سكوير كان قلب الظلام. كان البناء المتدهور ملائناً بأناس حياتهم قد تحظمت. وقدم الفندق ملاذاً للباحثين وسامسة البغاء والبغايا، الذين كانوا يعرضون تجارتهم في الشوارع. عندما غرض البناء للبيع، كان متوقفاً ألا يرغب أحدٌ في شرائه.

ما عدا روزان. ما شاهدته في الفندق من جحيم، كان فرصة لمشروع مبدع ومميز. كان باستطاعتها أن تستخدمه لثبرهن على صلاحية نموذج التغيير الخاض بها، بينما يحدث في الوقت نفسه تغييراً حقيقياً في الحي وفي حياة مئات المشردين في نيويورك.

ولمّا كان الدعم المالي لشراء مبنى هو أوّل ما كانت تحتاج إليه، فقد نلت في البداية قضيتها على الاقتصاد. وكانت هناك دراسة جدوى مُقنعة لأجل التغيير الذي سعت إلى خلقه.

فندق تايمز سكوير قد يؤدي إلى تحسين المنطقة بأكملها؟

إن تجديد فندق ما تجديدًا ناجحًا- حتى ذلك الذي يستبدل بالزجاج والنساء المشردين في السابق بالهي المخدرات- يمكن أن يؤدي إلى زيادة التنمية الاقتصادية للمنطقة بأسرها. قبل أن تنتهي من عملها، كانت روزان قد حصلت على ٤١ مليون دولارًا دفعا لها من المدينة والداعمين الخصوصيين مثل كلوروكس (Clorox) وجاي. بي. مورغان (J. P. Morgan). كانت الأموال ستُنقذ على تحويل فندق تايمز سكوير من مأوى للفنّانين بالمخدرات، إلى نموذج عملي لمساكن تحت الإشراف لمشردى المدينة المزمين.

أولًا، حوّلت كومون غراوند (Common Ground) الفندق القذر إلى ٦٥٢ شقة سكنية صغيرة، وإلى خدمات اجتماعية في الموقع للمستأجرين المشردين سابقًا. ثمّ توجهت روزان إلى منشآت تجارية ذات علامات معروفة مثل بن أند جيري (Ben & Jerry's) وستاركس (Starbucks) لاستئجار أمكنة في المبنى وقربه. مزة أخرى كانت تستخدم حركة واحدة لحلّ مشكلتين: قدّم الشركاء التجاريون ذوي المواصفات العالية وظائف للمقيمين في المبنى، الذين تحسّنت حياتهم من جديد، وبذا ساعدوهم على استعادة عافيتهم. وأكّدوا لمؤسسات الأعمال الأخرى أن إعادة تنمية تايمز سكوير كان عملاً حقيقياً جذياً. بعد مدة قصيرة، افتتحت ديزني (Disney) مركزاً رئيساً في المنطقة، وكان تايمز سكوير بذلك في طريق عودته إلى سابق عهده.

مشروع متميّز واحد برهن على جدوى استراتيجية روزان في وضع حدّ للشرد وتحفيز نهضة مستمرة للمنطقة بأسرها. وأثبت المشروع فكرةً معاكسةً للفطرة السليمة تقول إن مشروعا غير ربحي يمكن أن يوفر أموالاً دافعي الضرائب ويؤلّد أرباباً حقيقيّة للشركاء والمستثمرين. كما أعطى المشروع روزان نموذجاً توضيحياً لاستراتيجيتها الكبرى لإنهاء الشرد في نيويورك وفي مدن أخرى في جميع أنحاء أميركا.

## ماذا بعد؟

التغيير هو نظام الوقت الحاضر. السياسيون يعدّون بالتغيير، والمنظمات غير الربحية تصمّم برامج لإحداثه، والشركات تدفع لقاء دورات تدريبية لتمكينه.

المشكلة هي أن أشخاصاً قليلين يؤمنون به. إن التغيير هو مفهوم مائع جداً لقبوله بأكمله. كيف نغيّر؟ ومتى؟ وماذا؟

إن غفل مشروع مُبدع هو جُفَل التغيير قابلاً للتصديق. عندما يراه الناس ويشعرون بوجوده ويستفيدون منه، عندئذٍ لا يكون التغيير مجرّداً، بل يكون تغييراً حقيقياً.

١. إن من الجيد أن تكون لديك استراتيجية. إن النموذج الذي يبين كيف يحدث التغيير يمكن أن يوجه أعمالك ويقدم إليك نضا تستطيع أن تستخدمه لإقناع الآخرين. انظر إلى نموذجك على أنه خطة عمل اجتماعية للأعمال. إنها تحتاج إلى مقدار واف من الانضباط والصرامة، وإلى مدخلات خارجية كالتى تحتاج إليها خطة أعمال ربحية. عندما تتخذ خطتك، فإنك ستتعلم من الآخرين، وتحذد أهدافا للفرض، وتستقطب خلفاء تحتاج إلى مساعدتهم في أثناء انتقالك من الخطة إلى الواقع.

٢. للمتبدلين، ركزوا على ما يمكن القيام به. ينبغي أن ينبج مشروعك الأول إن أردت أن تولد مصداقية لاستراتيجية التغيير الأكبر الخاصة بك. اخذ مشروعا يمثل رؤيتك ويحمل فرصة كبيرة للنجاح. وبينما تطوّر خطتك وتضيف إلى استراتيجيتك، فإنك تبحث أيضا عن المشروع المناسب. في هذه المرحلة من جهود التغيير التي تبذلها، فإن كل مشكلة تعترضك هي أيضا فرصة. إن الشيء الأكثر إزعاجا وبشاعة في تايمز سكوير، كان أرضية مثالية لإثبات جهود روزان هاغرتي في التغيير.

٣. الاعتبارات المالية يجب أن تنجح. هل تذكر المعادلة "يحدث التغيير عندما تكون كلفة الوضع الراهن أكبر من المجازفة بالتغيير"؟ (انظر القاعدة رقم ٥) إذا كان مشروعك يعود عليك بالوفر أو يقدم إيرادا جديدا، فإنك ستعزز على الفور فرصك للنجاح. إنك تحتاج إلى السوق ليصوّت بالإيجاب. عندما تجعل الاعتبارات المالية تنجح، فإنك تُعطي السوق سببا آخرا للتصويت لك.

٤. ابحث عن شركاء رئيسيين. عندما أضافت روزان المدينة وبين أند جيريز وستاركيس وكلوروكس وجاي. بي. مورغان إلى فريقها، فإنها حصلت على أكثر من المال؛ إذ إنها حصلت على تأييدهم ونفوذهم ومصداقيتهم. ومع أن برامجهم تداخلت جزئيا مع برامجها، فإن روزان استطاعت أن تحصل على دعمهم الكامل.

٥. انظر إلى التغيير وكأنه نجيل (مسطح عشبي أخضر). ينتج البستاني النجيل إما بالبذور وإما بزراع مساحة من التربة بقطعة من مسطح آخر، وهذا ما يمثل أساس المسطح العشبي الأخضر. ثم يضيف قطعة ثانية، فتبدأ القطعتان بالنمو تجاه بعضهما بعضا. وبمرور الوقت، يبرز مسطح أخضر بكامله عندما تغطي هذه القطع الأرض وتغطيها باللون الأخضر فتغيز منظر الأرض بالتدريج.

إن مشروعك المتميز الأول هو مساحة التربة الأولى للأعشاب. إنه يضع الأساس لمصداقيتك، ويجعلك تريح مناصرين لك. وغالبا ما تفرز المساحة الأولى من التربة القطعة الثانية التي ينبغي زراعتها. إنه يبين للآخرين كيف يمكن أن يصير مشروعك استراتيجية. وقد يؤدي إلى الحصول على دعم مالي وسياسي مهم، يؤتيان إلى خلق شراكات جديدة.

# إن أردت أن تنمو وأنت قائد، فعليك أن تنزع سلاح حُرّاس حدودك.

كأنت السنة ١٩٦٨م. كان أخي مارك قد أنهى دراساته في ألمانيا، وكان طالبا يتلقى إعانة من مؤسسة فليبرايت (Fulbright). ذهب حينئذ جواً لأقضي الصيف معه في جولة في أوروبا في سيارة فولكس فاغن التي كان قد اشتراها. ذهبنا إلى براغ العاصمة التشيكية للاستمتاع بفترة ازدهار "ربيع براغ" القصيرة جداً، ثم توجهنا عالدين إلى ألمانيا الغربية (لم تكن ألمانيا قد توحدت بعد).

كان طريق العودة الوحيد من خلال ممز في ألمانيا الشرقية. وصلنا إلى نقطة تفتيش وتوقفنا حيث كان حُرّاس حدود ألمانيا الشرقية المسلّحين تسليحاً كاملاً يسيطرون على تدفق حركة المرور.

عندما أتى نورنا، سلمنا جوازات سفرنا إلى أحد الحُرّاس، وكان رجلاً ضخماً يلبس البزة النظامية لجنود ألمانيا الشرقية ويحمل بندقية أوتوماتيكية معلقة على كتفه. ألقى نظرة على جوازات سفرنا ولوّح لنا بيده لنخرج من صف السيارات ونقف في موقف للمركبات. ثم اختفى داخل أحد أكشاك الحراسة المصطفة على طول الحدود.

جلّسنا في موقف المركبات وراقبنا الحُرّاس وهم يشيرون للسيارات الأخرى بالتقدم. بعد ساعة، ثعبنا من الجلوس في السيارة فخرجنا لكي نحرك أجهادنا. مزّت ساعة أخرى ونحن لا نزال جالسين في موقف المركبات. لم تكن هناك أية علامة على وجود الحارس الذي أخذ جوازات سفرنا. ولم تكن هناك أيضاً أية علامة على وجود جوازات سفرنا. كنا في أرض محايدة عند نقطة تفتيش ألمانية شرقية من دون أوراقنا الثبوتية.

في نهاية الساعة الثالثة، كان مارك قد ضاق ذرعاً بالانتظار. بكل تأكيد، كنا شباباً

وأهمركين، ولا شك أن الألمان الشرقيين فكروا أنهم من الممنوعين. مع ذلك، لم يترقبوا. هو أن لغة مارك الألمانية كانت جيدة بحيث لا يمكن تمييزه عن مواطن ألماني.

جذب مارك انتباه أحد الحراس. لم يكن هو الحارس الذي انطلق بجوازات سفرنا، لكنه هو وبندقيته كانا في مثل ضخامة الحارس الأول وخطورته. عندما اقترب الحارس إلى مسافة يستطيع فيها أن يسفح ما يُقال، قال مارك بلهجة ألمانية صرفة: "أخذ أحد أصدقائك جوازات سفرنا منذ ثلاث ساعات، إنه على الأرجح في برلين الغربية الآن".

استدار الحارس على عقبيه وانطلق نحو المقصورة. ثم عاد ومعه جوازات سفرنا وأشار إلينا بالتقدم إلى أمام الصف من خلال نقطة التفتيش، ثم عبر الحدود.

أصل هنا إلى ذروة القصة: بعد أربعين سنة، لم يفد هناك وجود لحراس الحدود، وزالت ألمانيا الشرقية، ومستشارة ألمانيا الموحدة كانت قد نشأت في دولة لم تغد موجودة الآن.

## ماذا بعد؟

سواء أعلمنا أم لم نعلم، فإن لدى جميعنا حراس حدود. في بعض الأحيان يكونون حجازيين؛ وفي أحيان أخرى يكونون حقيقيين. في كلتا الحالتين، التفسير هو ذاته: نحتاج إليهم لأجل حمايتنا الشخصية، لبقائنا على قيد الحياة. وفي معظم الأحيان تصير الحالة معكوسة- أي يصير حراس الحدود حراس السجن، وما يبقى على قيد الحياة ليس هو الأمر الأهم. كلما ارتفعت إلى مستوى أعلى في مهنتك؛ وكلما كنت أنجح في عملك، وكلما حصلت على حراس أكثر، كان الثمن الذي تدفعه أكبر.

ولنأخذ خبرتي في كلية هارفرد للأعمال. عندما دخلت حرم الكلية أول مرة، بدا كأنه مدينة محاطة بجدران. حتى إن تخطيط الأرض فيها بدا كأنه منطقة محاطة بخندق مائي. كانت البوابات محروسة ولم يكن يستطيع الدخول إليها أو العبور منها إلا الأشخاص المدعوين (المخولين).

بعد مدة وجيزة، بدأ رد فعلي الأولي يتلاشى. كان شعورنا رائعاً أن نكون داخل البوابات، وكان ذلك يعني أنني أخذ أفضل الأشخاص وأذكاهم هناك. كانت بطاقة عملي الخاصة بمجلة "هارفرد بزنس ريفيو" أشبه ما تكون بجواز سفر، مما سمح لي بالوصول إلى غرفة طعام الهيئة التدريسية والمكتبة والصالة الرياضية. تأكدت مكائتي بين النخبة بما نعفت فيه بالوصول إلى الحرم الجامعي.

عندما غادرت كلية هارفرد للأعمال، أنزلت البوابات بسرعة. إذا أردت أن أعود وأزور صديقاً لي من الهيئة التدريسية، سيطلب مني حراس البوابات أن أسجل دخولي وأذكر الشخص الذي سأزوره وأوقف سيّارتي في المنطقة الخاصة بالزوار من الخارج. جعلني هذا الوضع أتساءل: ما الذي يمنع حراس البوابات من دخوله، بينما تحتاج كلية هارفرد للأعمال لأن تسمح بدخوله؟ ماذا كان ثمن هذا المنحني المغلق الدفاعي الذي لا يصعب جداً اختراقه؟

بالتأكيد، ليست الذُّلُّ أو الجاعاثة هي التي تُغلِقُ حدودها فقط على نفقتها الخاصة. رأيت أناشا يفعلون الشيء ذاته- عادةً ما يفعلُ القادةُ هذا كوسيلةٍ لحماية أنفسهم من نجاحهم. يبدأون مهنهم متعلّمين مُفتحين من السهل الوصول إليهم. وعندما يترفّعون في المؤسسة- في العادة لألهم متعلّمون- تغمّزهم المطالبات والتوقّعات التي يحفلهم إيّاها الآخرون. إنّها كثيرةٌ جدًا وينتهي بهم الأمر إلى تشكيل قشرةٍ خارجيّةٍ غير مرئيّة- درعٍ واقٍ للجسد يشبه الصدفة المحيطة بهم. يخفّض هذا الدرع الضغوط الطاغية. لكنّ هناك ثمنًا له: لا يستطيع القائد أن ينمو خارج حدود هذا الدرع. والأسوأ من هذا هو أنّ ما في الداخل يبدأ يتضاءل ويموت لأنّه انقطع عن مصدر الطاقة الجديدة. إنّ القائد الذي كان متعلّمًا صار شخصًا آخر يتصف بالقسوة. من الممكن رؤية هذا الوضع لدى السياسيين والرياديين والرؤساء التنفيذيين. إنّهم يبدأون من شرارةٍ خاضة، لكن عندما يغلقون حدودهم، تنطفئ الشرارة وينتهي بهم الأمر إلى وجود حواجز لحدودهم- الحقيقيين والمجازيين- يَضبطون إمكانية الوصول إلى الداخل.

هل هناك ما يمكنك القيام به لتبقى مُنفتحًا وحيًا وقابلًا لوصول الآخرين إليك؟

أولًا، احتفظ حولك بالأشخاص الذين لا يخافون أن يقولوا الحقّ لأصحاب السلطة. يحتاج القادة إلى أشخاص يحدّثونهم ويخالفونهم الرأي. سيُزيل النظام بشكلٍ روتيني هؤلاء الأشخاص. ويُبقي حواجز الحدود- في شكل المساعدين الإداريين ونواب الرؤساء التنفيذيين- هؤلاء الأشخاص المخالفين بعيدًا عن الرئيس. إذا كنت قائدًا، فالفراز يعود إليك في السماح لهم بالاقتراب منك- سواء أفي البيت أم في العمل.

ثانيًا، تذكر جيّدًا أن تحدثك بالناس الحقيقيين. عندما ترشّخ جورج دبليو. بوش للانتخابات الرئاسية للمرّة الثانية، انتشّرت الأخبار بأنّه لا يعرف كلفةً غالون الحليب. قالت القطة إنّّه ذهب إلى مخزن البقالة وتعبّج لدى رؤيته جهاز المسح الضوئي. أهذا صحيح أم خطأ؟ ليس هذا هو المهم. الفكرة هنا هي أنّ الناس حسبوه شخصًا لا يعرف كيف تكون حياتهم العادية. إنّ السبيل إلى هُزم حواجز الحدود هو التأكّد من عبور الحدود. تناول غداءً موضوعًا في كيسٍ بُني على طاولة العاملين الآخرين. ادع شخصًا غير مُسرف إلى الغداء. أجب على المكالمات التي تردّ إلى هاتفك بنفسك- هذا أسلوب ناجحٌ بالنسبة إلى ورن بافيت.

ثالثًا، لا تنكّر الجانب العاطفي للأعمال. في عام ٢٠٠٢م، فاز دانييل كانمان (Daniel Kahneman) بجائزة نوبل في الاقتصاد بسبب عمله على الجانب العاطفي من الاقتصاد. واليوم نحن نعرف أنّ الأعمال ليست كلّها أرقامًا وتفكيرًا منطقيًا. إذ يلعب الذكاء العاطفي دورًا مهمًا في نجاح الأعمال كما يلعبه حاصلُ الذكاء الخام. لسوء الحظ، لا يوجد الكثير في كليات الأعمال أو في مجال الأعمال من الأمور التي تعلّم القادة استخدام الجانب الأيمن من الدماغ. يصرف عدد قليلٌ من الرؤساء التنفيذيين وقتًا لحضور صفوف الرسم، أو الالتحاق بصفوف الموسيقى، أو تجربة أشكالٍ مختلفةٍ من التأمل.



هذا أمرٌ سيئٌ جدًا. لآله إن أردت أن ينزل خزاس حدودك بندقياتهم، فإنه قد يتحتم عليك أن تلتقط فرشاة دهان. أو تعلّم تحدث الألمانية بطلاقة.

## في طريق الصعود، حذارٍ من مواطن قوّتك؛ فإنّها ستكون نقاطَ ضعفِكَ في طريق الهبوط.

بعدُ جون دوار على نطاقٍ واسع، الرأسمالي الريادي الأكثر تأثيراً في جيله. ولهذا السبب قد تكون فكرة الكتاب التي وصفها لي ذات مرّة عندما كنتُ في "هارفرد بزنس ريفيو" أكثر فكرة كتاب أعمالٍ إفادةً، لكنها لم تُكتب بعدُ.

قال جون: "لديّ جميعُ خطط الأعمال القديمة هذه في مكتبي". ثمّ تفوّه بأسماء قائمة من الشركات المدهشة التي دعمها في "كلايبر بيركنجز"، بدءاً بشركة "كومباك كومبيوتر" (Compac Computer). أكمل قائلاً: "في كلّ حالةٍ يمكنك أن تجد جملةً واحدةً أو فقرةً تُصِف ما يميّز به نموذجُ أعمالهم الفريدة من نوعها. قد يكون نظام توزيعهم الفريد أو نموذج التجزئة لديهم. يمكن أن يكون العنصر الذي يفسّر نجاحهم في البداية، هو ذاته ما يفسّر فشلهم لاحقاً".

قلت لجون إنّي لا أعرف كيف يعمل عالم رأس المال الاستثماري؛ لكنّي اعتقدتُ أنّي أعرف كتاباً عظيماً ومقالّة رائعة في "هارفرد بزنس ريفيو" عندما سمعتُ ما قد قيل. بدا كأنّه نقاظف بين أفضل أمثلة الحالات الدراسية في كلّية هارفرد للأعمال، وتعليقات متألّية لمستثمر متمرّس في كيفية تطبيق الأفكار. إن سأت إلى عشر حالات دراسيّة يمكن أن تُشكّل كتاباً رائعاً فدهشاً في فنّ الريادة- مع فصلٍ واحدٍ مكتوبٍ كمساهمة في "هارفرد بزنس ريفيو".

بالتأكيد، لم يكتب جون الكتاب قط- أو على الأقلّ لم يكتبه بعد.

غير أنّ الفكرة التصلّفت بي. كان هناك مبدأ عامٌ قد حدّده جون وكان له معنى واقعي. إنه أكثر من "ما يرتفع يجب أن يهبط". هو يقول إنّ الشيء الذي ساعدك على الصعود هو الشيء نفسه الذي سيؤدّي إلى هبوطك. ابتدأتُ أراه قانوناً عالمياً يمكن تطبيقه على صعود الشركات والمؤسسات وحتى الدول وهبوطها.

فشر هذا المبدأ كيف تحوّلت صناعة السيارات في الولايات المتحدة ذات المزايا المتأصلة فيها إلى ضعفات عندما تحوّلت الأسواق تحوّلًا فجائيًا نحو السيارات الجيدة ذات الكفاءة في توفير استهلاك الوقود، وأعطى المبدأ أيضًا معنى للميزات التي اعتمدت عليها الصحف الأميركية لنعقود، وكيف حوّلت الشبكة هذه الميزات إلى نقاط ضعف. عندما تبدأ في تطبيق مبدأ جون على الشركات والصناعات، يتحوّل الأمر إلى لعبة أعمال قادرة على تغيير الواقع. الخاسرون اليوم، سواء إعلاميين كانوا أم موظفين في خطوط الطيران أم عاملين في البيع بالتجزئة أو الموائد الاستهلاكية- سقها ما شئت- طاروا أولًا بفكرتهم المتميزة إلى القفلة كميزة، ثم نزلوا بها إلى الحضيض كضعف.

وإذا كان الأمر ينطبق على الشركات، فهل ينطبق على الدول؟ هل يمكن أن تصير فصلحة الدول التنافسية وميزتها بهذه السهولة مساوئ تنافسية؟ ماذا يحدث لو انقلب أوضاع السوق الأساسية مثل الطاقة والبيئة أو التمويل العالمي؟ هل يتحوّل أسلوب حياة أمة بأكملها إلى خطر على الأمن القومي إذا ما تغيّر السياق العالمي؟

## ماذا بعد؟

فلنعد هذه القاعدة من المستوى العالمي إلى المستوى الشخصي.

عندما يتعلق الأمر بأدائك في العمل، فما أعظم موطن قوّة لديك؟ هل يمكن أن يصير أعظم موطن ضعف؟

هذا يحدث في السياسة طوال الوقت. مستطلعو آراء الجمهور يدعونه "التفاضل المتعلق بالمعنى" (Semantic differential). إنه بصورة أساسية قانون نيوتن الثالث المطبق على اللغة: لكل سمة إيجابية، سمة مساوية لها في المقدار، ومعاكسة في الاتجاه (سمة سلبية).

فلنقل إن أعظم موطن قوّة لديك أنت المترشح هو ذكاؤك وفصاحتك. يحاول منافسك أن يفتق الناخبين بأن ينظروا إليك كشخص من النخبة لا يعرف إلا الكلام. من ناحية أخرى، إذا كان أعظم مواطن القوّة لديك هو قدرتك العملية على جذب الإنسان العادي، فإن منافسك سيصوّرك على أنك شخص غير مثقف وغير مؤهل في عالم القيادة السياسية المعقد. وكما يدركنا القول الصيني القديم: "إن لكل جانب دوماً جانباً آخر".

ماذا بشأن جانبك؟ هل لديك القدرة على أن ترى نفسك كما يراك الآخرون- أي كما يراك رئيسك أو خصمك، أو الذين يعملون معك؟ إذا سنحت لك الفرصة لتكتب على بطاقة بحجم ١٢.٥x٧.٥ سم أعظم مواطن قوّتك، هل يمكنك أن تقلبها وتحولها إلى ضعفات؟ وما الذي يمكنك حقاً أن تتعلّمه من التمرين؟

فلنقل إن أعظم وأتمن ما تملكه هو ذكاؤك، فهذا موهبة. أنت سريع الاستيعاب وتلخص الأفكار بسرعة، كما أنك جهاز أفكار فطرية.

فكّر الآن في الجانب المظلم لكونك ذكياً. مغرور ومتفاخر؟ شعور بالتفوق الفكري؟ افتقار إلى الدفء الشخصي؟

مثلاً، هل تُصرّ دوماً على كونك أذكى شخص في الغرفة؟ وهل الأفكار الوحيدة التي تروّج لها هي أفكارك؟ هل حدث وأن أثبتت يوماً على أفكار الآخرين العاملين معك؟ هل تستخدم قدراتك العقلية التي لا تصدّق لتمييز إلى وجود عيوب في طريقة تفكيرهم وتحطّم أفكارهم؟ كيف يرى العاملون معك الطريقة التي تستخدم فيها ذكاءك؟ هل تخيفهم، أم أنهم يرحّبون بالفرصة ليكونوا ضمن فريق معك؟

عندما تبدأ في رؤية المواهب التي أوصلتك إلى حيث أنت اليوم، فإنك تستطيع أن ترى أيضاً كيف يمكنها أن تمنعك من التقدم إلى الأمام- أو حتى كيف تتسبب في سقوطك.

هذا لا يعني أن عليك أن تتخلّى عن مواطن قوّتك. حتى لو كنت قد طوّرت مواطن قوّة جديدة، فستكون لديها "جوانب أخرى". الفكرة هي، عندما تنظر إلى ما تملك من الجانبين، فإنه يمكنك أن تبدأ في التعويض عن الجانب المظلم. كل ما يتطلبه الأمر هو قليلاً من الوعي الذاتي لثيقى القوّة في حوزتك.

أدّ عملك بكلّ جدّيّة،

لكن لا تعامل نفسك

بالطريقة ذاتها.

كان واجبا استثنائيا في الحياة. كان علي أن أدير حوارا بين أربعة من القادة الدينيين في العالم. جلس إلى أقصى يساري الشيخ أحمد محمد الطيّب، عميد جامعة الأزهر في القاهرة ومديرها، وإلى جانبه الحاخام ديفيد روزن (David Rosen)، رئيس اللجنة اليهودية العالمية للتشاور بين الأديان، وكبير حاخامات أيرلندا السابق، وإلى أقصى يميني جلس فيليب (Philip)، رئيس أساقفة پولتافا (Poltava) وكرمينتشاغ (Kremenichug)، وهو مندوب أرسله إلى المؤتمر بطريرك الكنيسة الأرثوذكسية الروسية. ومباشرة إلى يميني، جلس قداسة الدالاي لاما (Dalai Lama).

كانت مهمتي هي أن أقودهم في محادثة تنطرق إلى الدين المنظم والروحانية والنزاعات البشرية والأعمال. في النهاية، كان لدي سؤال محدد أطرحه على كل واحد منهم- سؤال كنت أرجو أن يكون مهبّذا وواضحا.

هل تعتقد فيليب أن كنيسه وكنيسة روما سئلتا حواريان ثانية في السنوات الخمسين القادمة؟

ما الذي يمكن أن يقوله الطيّب لبؤكّد ثانية للغربيين أن القرآن الكريم لا يتغاضى عن الإرهاب ولا يصفح عنه؟

هل يرى الحاخام روزن أن إسرائيل تتحوّل من دولة غلمانية إلى دولة دينية؟

أبقىث السؤال الأخير للدالاي لاما. كان يبدو من المناسب إنهاء الجلسة بكلماته.

”إذا ما أخذنا في الحسبان كل ما تفعله الصين بالثبت- سكة الحديد التي بناها

الصينيون، وقلاع الزهاري، والمحلات لاجتماعات اللغة والثقافة- هل تعتقد أن البروتة قادرة على البقاء على قيد الحياة هناك؟“

كنث جالسا عند مرفقه. في بداية الجلسة؛ ولتوضيح الرسم على سقف كنيسة سيستين (Sistine)- الذي رسفه مايكل أنجلو (Michael Angelo)- قبض على ذراعي ولمس سبابتي بسبابته بطريقة مؤثرة. أدركت الآن مقعدي بحيث صرنا وجهًا لوجه.

بدأ جوابه بشرح الحقائق من دون أن يُظهر أية مشاعر. إليكم عدد البوذيين في العالم. هناك عدد منهم في آسيا وعدد آخر في أوروبا وأمريكا الشمالية. كان ذلك واضحا كما قال. على الرغم من كل ما فعله الصينيون بالتيب، فإنه لم تكن البوذية معرضة يوما لخطر الاختفاء من العالم.

ثم انتقل إلى موضوع التيب والصين.

كنث أتوقع أن يكون محتدرا في جوابه. الصينيون يراقبون كل ما يقوله. حتى في هذه الرحلة، حاول الصينيون بطريقتهم المعتادة أن يمنعوه من الاجتماع برؤساء الذول والداعمين التيبين، وكان تخميني أنه سيتمنع عن قول الكثير عن الصين، وقد كنث مخطئا.

بدأ الدالاي لاما بقوله: إن المشكلة بين الصين والتيب لا تكمن في سكة الحديد التي بناها الصينيون، أو العدد الكبير من التيبين الذين ينتقلون إلى التيب، بل إن المشكلة الحقيقية كانت أنهم كانوا صينيين غير مناسبين؛ حيث إلهم كانوا يرسلون صينيين أغبياء إلى التيب!

عند قوله هذا، ضحك جميع الحضور. ولم أستطع إلا أن ابتسم ابتسامة عريضة أضافه.

الطريقة التي كان يتبعها الصينيون الذين يأتون إلى التيب في الطهي، تُنتج طعاما غيبا، والطريقة التي كانوا يتفاغلون بها مع أهل التيب- غيبة بوضوح. كل شيء سيكون أفضل بكثير لجميع المعنيين لو أرسل الصينيون إلى التيب صينيين أفضل وأدكي بدلا من أولئك الصينيين الأغبياء! كان من الواضح أنه يستمتع بينما يستعرض النواحي المتعددة لغباء الصينيين الذين انتقلوا إلى التيب.

ثم وصل إلى نقطته الأخيرة.

قال إننا قد لا نكون في تلك اللحظة بالذات فدركين حقيقة أن هناك عددا كبيرا من البوذيين الذين يعيشون في الصين. كان عددهم كبيرا وأخذوا في الازدياد، وكان هناك عطش روحي عميق داخل الصين، وكانت البوذية تجذب ممارسين جددًا يتبنون تعاليفها.

قال الدالاي لاما: ما دامت هذه الأمور تجري في الصين، فمن يعرف ما الذي قد يحدث؟ ربما سيسيطر البوذيون في المستقبل على الصين!

ثم ضحك تلك الضحكة القوية المرتفعة التي تصدر عنه بسهولة ومن دون إنذار.

وضحك معه جمهور الحاضرين وضحكوا له واستمتعوا كثيرا بالأسلوب العملي والحق الداعم.

لديه.

في وقت لاحق من تلك الليلة، وجذث نفسي أفكر ملياً في هذا الشخص وفي من يكون، وفي ما قاله أيضاً. ها هو شخص فريد من نوعه في العالم أجمع. يتطلع إليه شعبه طلباً للإرشاد الروحي والقيادة السياسية؛ والعالم معجب برسالة رافته الموجهة إلى الجميع، وهو رجلٌ روحانيٌ يسرّ بالعلم. عند الإجابة عن أحد أسئلتي، قال إنه حيث يبرهن العلم على أن المعتقدات البوذية القديمة خاطئة، فإن على البوذية أن تتغير. قد تختفي دولته من على خريطة العالم بينما يكون منشغلاً بدراسة الشتات اليهودي، وذلك ليتعلم كيف تغلب شعب آخر على حقيقة فقدان وطنه. وفي كل يوم عندما يكون في درامسالا (Dharamsala) في الهند، مقر الحكومة في المنفى، يجتمع مع أهل التبت الذين تحفلوا مصاعب هائلة لدى الفرار من بلدهم.

ومع ذلك، عندما سأله سؤالاً جدياً عن أفاق المستقبل بالنسبة إلى أرضه وشعبه، أعطى جواباً من مستويين على الأقل. كان رد فعله الأول مباشراً ومبنياً على الحقائق والتاريخ. وكان جوابه الثاني فرحاً وذكياً وبارعاً. كانت قضيةٌ جدية، وكانت مسألة تبعث على الضحك.

عندما رجعت إلى البيت من المؤتمر، خطرت لي فكرة أخرى بشأن ملاحظته الأخيرة عن سيطرة البوذية على الصين، والتي جعلتنا جميعاً نضحك معه. إذا كنت تؤمن بالتناسخ وتستطيع أن تلقي نظرة طويلة على الزمن والتاريخ، أيمكن أن يكون على صواب؟ هل يمكن للبوذية أن تتأصل في الصين؟ هل سيقبل الصينيون المتعطلين روحياً فلسفة ستجعلهم يبدون أكثر مثل أهل التبت بدلاً من أن يصير أهل التبت مثل الصينيين؟

ما الجزء الذي كان جدياً من جواب الدالاي، وما الجزء الذي كان دُعاة؟

## ماذا بعد؟

يأخذ كل شخص أعرفه عمله على محمل الجد. قد تكون عاملاً في مجال الأخشاب، أو ريادة طموخاً، أو طالب هندسة معمارية، أو أستاذاً جامعياً يدرّس الألمانية. وقد تكون من الذين يفعلون ليصيروا أعظم المصممين الداخليين، أو مهندس حدائق، أو متعهذاً، أو سائق تاكسي، أو عاملاً يقدم القهوة إلى الزبائن. الأشخاص الحقيقيون يؤدون عملهم بكل جدية. إن ما يفعلونه هو أمر مهم. إنه مهم بالنسبة إليهم لأنه يشكل جزءاً كبيراً من شخصيتهم، وهو مهم بالنسبة إلى أصدقائهم وعائلاتهم الذين يعتمدون عليهم، وهو مهم أيضاً بالنسبة إلى الزبائن والوكلاء والأولاء لأننا نحن جميعاً، بشكل ما، نوجد في هذه الحال معاً.

لكن، ما الذي يفصل الناس الذين يرغبون في العمل عن الذي يغفلون البقاء بعيدين

منه؟

الجواب ليس بأهنية العمل، وليس في المال، وليس في فرصة الحضور إلى جانب مشاهير، أو ادعاء استحقاق لقب ممتاز في العمل.

يكفّر الفرق في أسلوب تصرف الناس وسلوكهم، والكيفية التي يبدون بها بالنسبة إليك، وإضافة إلى الوقت والحيز اللذين يفردونهما لك في حياتهم.

الطريقة التي أداها بها تيد ليفيت مجلة "هارفرد بزنس ريفيو" تفسر ما أتحدث عنه. أذى تيد العمل بكل جدية، وكذلك أخذ الأفكار بكل جدية. وأذى مهمة التعليم في كلية هارفرد للأعمال بكل جدية، وأذى بالتأكيد عمله في "هارفرد بزنس ريفيو" بكل جدية. ولم يرغب في العمل إلا مع أشخاص تعلّقوا بتلك المجلة كما فعل هو.

لكن تعريفه للثقافة التي أرادها لمجلة "هارفرد بزنس ريفيو" كان تعريفًا خاطئًا به كليًا، فقال: "علينا أن نكون مثل عائلة إيطالية. نناقش بشدة ثم نستمع مغا".

ترغب جميعًا في العمل مع أشخاص يؤثرون عملهم بكل جدية؛ لكنهم لا يعاملون أنفسهم بالطريقة ذاتها. نرغب في العمل مع من يملكون الوقت للضحك ولتسرد القصص، ومع الذين يستمعون بفزع الأفكار التي لا يمكن إلا لمجموعة تملك طاقة كبيرة أن تستخرجها. إننا نرغب في العمل مع أناس واثقين بأنفسهم وبشخصياتهم بحيث يكونون قادرين على الاستمتاع بالفكاهات التي تكون على حسابهم هم. هؤلاء الذين يجلبون الآخرين إلى داخل الدائرة لتصير أكبر وأكثر إشعاعًا وأكثر حفاة بقليل.

إن العمل شاق، والحياة قصيرة. ألا يجب أن نفرح جميعًا لجدية عملنا ونضحك على السخافة التي تحيط بنا؟



## ابق يَقطًا! هناك معلّمون في كل مكان.

كنث جالسا في طائرة تحلّق فوق وسط أوروبا وأستمع إلى هانس ريتز (Hans Reitz) وهو يروي قصته. وُلد في قرية صغيرة جدًا في بافاريا، وهو واحد من سبعة أطفال. كانت والدته ثديز حانة، وغادر والده البيت عندما كان هانس صبيًا.

عندما كان في السابعة عشرة أو الثامنة عشرة، شاهد هانس فلم غاندي. ذهب إلى والدته وقال لها إن عليه أن يذهب إلى الهند. وبحصوله على بركتها ومن دون أية نقود، فعل ما يفعله الهائمون على وجوههم والساعون: وجد معلّمًا، بالكاد كان يحصل على الطعام، وكان يسكن بين الفقراء ويقبل كل شيء. وجد الصوفيين البائسين، وفي النهاية؛ وبعد سنوات من الدراسة، وجد ما كان يبحث عنه.

يُديز هانس اليوم شركة أحدات لمؤسسات الأعمال هي الأكثر إبداعًا في أوروبا، وتعدّ أعماله الأكبر والأناجح بين زبائنه. ويمارس أيضًا الدروس الروحية التي تعلّمها في الهند، يتبرّع ببعض من نقوده لدعم المشاريع الاجتماعية. أخذ هذه المشاريع عبارة عن تجارة تتعلّق بالبنّ مع أحد محالّ بيع القهوة شبيه بمقهى ستاربكس في مطار فرانكفورت. ويورّع موظفو هانس كفايات مجانية من القهوة المصنوعة من حبوب تأتي من إحدى مزارع البنّ في الهند. يدفع هانس للمزارع أسعارًا أعلى من أسعار السوق تمثّل لحيوبه، ويذهب إلى المزرعة على قدر استطاعته ليتعلّم هناك.

في إحدى رحلاته، كان هانس يتحدث إلى المزارع عندما رفع نظره ورأى مجموعة من القردة تأكل حبوب البنّ من النباتات. كانت القردة تُنهَب المحصول مفا يكلف المزارع أموالًا حقيقية. سأل هانس المزارع عما كان عليهم أن يفعلوه. هل يجلبون بندقيّة ويطلقون النار على القردة؟

قال المزارع لهانس: "إذا ابتدأت تطلق النار على القردة، ستقتضي بقية حياتك وأنت تطلق النار عليها".

كنت جالسا إلى طاولة خشبية طويلة مقابل بل لياو (Bill Liao) تتشارك وجبة الطعام وأستمع إلى قصته. ولد بل لياو في ملبورن الأسترالية، ولكنه يقسم وقته الآن ما بين أيرلندا وسويسرا. يصف نفسه بأنه ريادي متسلسل عمره ٤٢ سنة، وقد رسب ثلاث مرّات في المدرسة الثانوية إذ قد أضجّته كثرة عمليّة الحفظ الروتينية. في سنّ الثانية عشرة كان يركّب الحواسيب ويصمّم برامج لها. وفي عام ٢٠٠٢م، كان بل مُنغمسا في أنظمة تكيفيّة مُعدّة وفي برامج تشبيك اجتماعية، ويجري اتصالات محمومة عبر عالم الأعمال كلّهُ. كان بل وصديقه يتشاركان ملاحظتهما عندما اكتشفا أن لديهما كراهبة عميقة مشتركة للطريقة التي كانت تعمل بها مواقع التشبيك الاجتماعي التقليدية. لم تكن هناك فرصة كافية لبناء علاقات الأعمال الممتدة التي حذبت التشبيك في عالم العمل الحقيقي. فقررّا أن يصنعا شيئا أفضل: Xing.com.

بعد تسعين يوما من تأسيس Xing.com كان التدفّق النقدي في الشركة إيجابيا وصار لديها مصادِر دعم إيجابية. وفي عام ٢٠٠٦م، أعلن بل في فرانكفورت عن Xing.com، فحلّق شهم الشركة مثل الصاروخ، وصار العرض العلني الأولي للتكنولوجيا هو الأنجح في ألمانيا في عام ٢٠٠٦م. ومنذ ذلك الوقت، لا يزال بل يحضّل على شبكات أخرى يضيفها إلى أعماله، وقد وضع برنامجهُ الشخصي في قفّة الريادة الاجتماعية والمعونات الخيرية. مشروعه الجديد هو: Neo.org، شبكة اجتماعيّة مُصمّمة فقط لأن تجعل العالم مكانا أفضل.

سألت بل أن يخبرني بالكيفية التي كان يفهم بها قيمة الشبكات الاجتماعية. كيف تعمل؟ ما الذي يجعلها مفيدة؟ ما قيمتها الجوهرية؟

قال بل وهو ينحني على الطاولة الضيقة: "ها هو الجواب. الترابط هو الفاعلية."

أخرجت بطاقة بحجم ١٢.٥x٧.٥سم من جيبي وكتبته عبارته. صار بل معلّمي.

## ماذا بعد؟

هانس وبيل، وكلّ شخص آخر على كوكب الأرض هم معلّمون محفّلون - ونحن جميعا طلاب الحياة.

لا يمكنك أن تحكّم على المعلّمين العظماء من مظهرهم، أو لغتهم الإنكليزية، أو مهنتهم، أو ثقافتهم، أو المكان الذي ولدوا فيه، والمكان الذي يقطنونه الآن، أو طريقة ارتدائهم لملابسهم، أو مقدار ما يجنون من المال.

كلّ ما عليك أن تفعله هو أن تظّل منفتحاً على ما تسمعه وتكون مستعداً للاستماع والتعلّم. قد تكون مع شخص كنت قد استبعدته، وفجأة يقول ذلك الشخص شيئا ذكيا حقا-

شيئا يجعلك تغيّر متصانك، كما لو أنّك قد ضربت التوأمين عبيد بواسطة "عصا الذكاء" العجيبة. أو قد يخرج ذلك الشيء من فمك أنت مما يجعلك تتساءل: "هل قلت أنا هذا

الشيء؟ أتساءل من أين خرج ذلك الكلام. أتساءل ما إذا كنت أستطيع أن أفعل هذا ثانية". لن تعرف إن كنت لا تُصفي.

عليك أن تكون يقظًا، ومتنبهاً، ومستعدًا أيضًا. احتفظ بطاقت ذات قياس ١٢.٥x٧.٥سم، وبقلم في جيبك، كما فعل تيد ليفيت.

عليك أن تكون مستعدًا طوال حياتك- مستعدًا للتعلّم والإصغاء، ومستعدًا أيضًا للتعليم. إن هذا سيجعل حياتك في كل يوم أكثر قيمة بالتأكيد، كما سيجعل حياتك هادئة وذات معنى أيضًا.

وإذا عشت طويلًا وتعلّمت كثيرًا، فإنه قد يجعلك ويجعلني ويجعلنا جميعًا أناها أفضل. فكرة أخيرة.

ليست القواعد اثنتي عشرة وخمسين قاعدةً عمليةً فقط. والقواعد الأكثر فائدةً ليست بالضرورة قواعدي، إنها لك ولي ولجميعنا.

إننا نحتاج إلى هذه القواعد؛ لأننا نعيش في أوقات غير مسبوقه. الاقتصاد يتغير يوميًا، والأعمال تتبدّل باستمرار، والشركات القديمة تختفي بومضة عين، وشركات جديدة تُبرز على الفور، والسياسيون يفاجنوننا، كما أن هناك أبطالًا جددًا يبرزون كل يوم.

التغيير هو نظام هذه الأيام. يبدو أن القواعد القديمة غير قابلة للتطبيق، وكنيز منها لا ينجح. وقواعد أخرى يبدو أنها لا تلائم الأحوال الجديدة التي تواجهنا في عملنا وحياتنا.

سنحتاج إلى قواعد عملية جديدة. ولأن اللعبة تتغير باستمرار، فإنه سيتحتم علينا أن نجدها باستمرار.

لا أحد يعرفها كلها، فليس الأمر هكذا. نعرف جميعًا بعضها، ونعمل كلنا بشكل أفضل عندما نشارك ما نعرفه.

هل ترغب في مشاركة قاعدتك رقم ٢٥٢؟

يمكنك أن تشترك في المحادثة التي سنبداها في موقع الكتاب على الإنترنت:  
[www.rulesofthumbbook.com](http://www.rulesofthumbbook.com)

هل لديكم ردود فعل؟ ملاحظات؟ اقتراحات؟ لطفًا أرسلوها إلى البريد الإلكتروني:  
[alan@rulesofthumbbook.com](mailto:alan@rulesofthumbbook.com)

أخيرًا كيف تعلّمناها، وكيف استخدمناها وما نعتبه بالنسبة اليك، وكيف تعتقد أننا نستطيع أن نجعلها تنجح.

إن أفضل طريقة لخلق المستقبل الذي نريده هي أن نشارك ما نعرفه بعضنا مع بعض. قد تكون لديك القاعدة العملية التي تحتاج لأن أسبقها. عندما تشارك قاعدتك، فإنك قد تلهم الآخرين بمشاركة قواعدهم. وقد ينتهي بنا الأمر ولدينا مجموعة جديدة كاملة من الحقائق لهذه الأوقات، رمز يناسب الطريقة التي نريد أن نعمل ونعيش بموجبها، الآن وفي السنين القادمة.

هذه هي الطريقة الناجحة.

يمكنك أن تفكر فيها وكأنها قاعدة عامة عملية.

القاعدة رقم ٥٢

## قواعد لمساعدتك على الطريق

القواعد الاثنتان والخمسون هي لك. يمكنك أن تقضيها وتحملها معك في حال احتجت إليها في رحلتك.

القاعدة رقم ١: عندما يصير الوضع صعبا، يستريح الأصدقاء.

القاعدة رقم ٢: تسعى كل شركة لأن تختار. كي تفوز، أعطِ الناخبين ما يريدون.

القاعدة رقم ٣: اطرّح السؤال الأخير أولاً.

القاعدة رقم ٤: لا تنقُ الحلول، امنع حدوث المشكلات.

القاعدة رقم ٥: التغيير مُعادلة حسابية.

القاعدة رقم ٦: إن أردت أن تكون رؤيتك مختلفة، غير نظرتك إلى الأمور.

القاعدة رقم ٧: النظام هو الحل.

القاعدة رقم ٨: الواقع الجديد يتطلب أصنافاً جديدة.

القاعدة رقم ٩: لا يحدث شيء إلا بعد دفع المال.

القاعدة رقم ١٠: السؤال الجيد يتفوق على الجواب الجيد.

القاعدة رقم ١١: انتقلنا من "إما هذا وإما ذاك" في الماضي، إلى "كلاهما معاً" في المستقبل.

القاعدة رقم ١٢: الفرق بين الأزمة والفرصة هو ما سبق أن عرفته عن الموقف.

القاعدة رقم ١٣: تعلّم أن تقبل "لا" كسؤال.

القاعدة رقم ١٤: لن تعرف ما لم تذهب.

القاعدة رقم ١٥: كل مشروع جديد يحتاج إلى أربعة أمور: تغيير، صلات، فحائنة، مجتمع.

القاعدة رقم ١٦: الحقائق هي حقائق؛ والقياس هي التي نتعلم منها.

القاعدة رقم ١٧: يختار الرياديون متعة اكتشاف الأشياء صدفًا بدلًا من اختيار الكفاءة.

القاعدة رقم ١٨: إن معرفة شيء ما ليست كالقيام به.

القاعدة رقم ١٩: مذكورة إلى القاعدة: ركزوا على نسبة الضجة إلى الإشارة.

القاعدة رقم ٢٠: السرعة - الاستراتيجية.

القاعدة رقم ٢١: القادة العظماء يجيبون عن سؤال توم بيترز العظيم: "كيف أستحوذ على فخيلة العالم؟".

القاعدة رقم ٢٢: تعلم أن ترى العالم من خلال عيون زيانك.

القاعدة رقم ٢٣: احتفظ بقائمتين: ما الذي يوقظك في الصباح؟ ما الذي ييقبك ساهرا في الليل؟

القاعدة رقم ٢٤: إن أردت أن تغير اللعبة، غير اقتصاديات أسلوب اللعبة.

القاعدة رقم ٢٥: إن أردت أن تغير اللعبة، غير توقعات الزبائن.

القاعدة رقم ٢٦: الأشياء السهلة هي الأشياء الصعبة.

القاعدة رقم ٢٧: إذا أردت أن تكون مثل "غوغل" (Google)، تعلم قواعد "ميفان سميث" (Megan Smith) الثلاث.

القاعدة رقم ٢٨: التصميم الجيد هو عبارة عن مخاطرة، والتصميم العظيم يفوز.

القاعدة رقم ٢٩: للكلمات أهيئتها.

القاعدة رقم ٣٠: المصادر الأكثر احتمالاً للأفكار العظيمة هي في الأمكنة الأبعد احتمالاً.

القاعدة رقم ٣١: كل شيء يتواصل.

القاعدة رقم ٣٢: المحتوى ليس الملك، السياق هو الملك.

القاعدة رقم ٣٣: كل شيء هو أداء.

القاعدة رقم ٣٥: مبدأ ريد أوريخ (Red Auerbach) حول الإدارة: الولاء شارع ذو اتجاهين.

القاعدة رقم ٣٦: رسالة إلى الرياديين: إدارة تدفّكك العاطفي هي أهم من إدارة تدفّكك النقدي.

القاعدة رقم ٣٧: ليس المال كلّ شيء.

القاعدة رقم ٣٨: إن أردت أن تفكّر تفكيرًا كبيرًا، ابدأ من شيء صغير.

القاعدة رقم ٣٩: "اللَّهُو الجَدِّي" ليس هو جفج كلمتين متناقضتين لا تتألفان؛ إنما هو الطريقة التي تريخ بموجبها.

القاعدة رقم ٤٠: تتعلّق التكنولوجيا بتغيير طريقة عملنا.

القاعدة رقم ٤١: إن أردت أن تكون قائدًا حقيقيًا، فلتكن لديك نظرة حقيقية إلى القيادة.

القاعدة رقم ٤٢: بقاء الأصلح هو قضية الأعمال المتعلقة بالتنوع.

القاعدة رقم ٤٣: لا تخلط ما بين المؤهلات والموهبة.

القاعدة رقم ٤٤: عندما يتعلّق الأمر بالأعمال، من المفيد أن تعرف في الواقع شيئًا عن شيء ما.

القاعدة رقم ٤٥: الفشل ليس فشلًا. الفشل هو الفشل في المحاولة.

القاعدة رقم ٤٦: القادة الحازمون لا يخفون مشاعرهم.

القاعدة رقم ٤٧: مكان كلّ شخص هو في قلب خريطة العالم الخاضة به.

القاعدة رقم ٤٨: إن أردت أن تحدث التغيير، ابدأ من مشروع مبدع.

القاعدة رقم ٤٩: إن أردت أن تنمو وأنت قائد، فعليك أن تنزع سلاح خراس حدودك.

القاعدة رقم ٥٠: في طريق الصعود، حذار من مواطن قوتك؛ فإنها ستكون نقاط ضعفك في طريق الهبوط.

القاعدة رقم ٥١: أذ عمالك بكلّ جدية، لكن لا تعامل نفسك بالطريقة ذاتها.

القاعدة رقم ٥٢: ابقى يهظًا! هناك معلّمون في كلّ مكان.